# MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg

# MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL DE LEGISLATION

**A — N° 69** **24 décembre 1988**


Sommaire

### BUDGET DE L´ETAT


Loi du 24 décembre 1988 concernant le budget des recettes et des dépenses de l´Etat pour l´exercice 1989 . . . . . page 1301

Chapitre I^er^. — Recettes ordinaires . . . . . 1311

Chapitre II. — Recettes extraordinaires . . . . . 1317

Chapitre III. — Dépenses ordinaires . . . . . 1319

Présidence du gouvernement, ministère d´Etat . . . . . 1319

Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération . . . . . 1328

Ministère des affaires culturelles . . . . . 1331

Ministère de la fonction publique . . . . . 1337

Ministère des finances . . . . . 1341

Ministère du trésor . . . . . 1352

Ministère de la justice . . . . . 1354

Ministère de la force publique . . . . . 1356

Ministère de l´intérieur . . . . . 1362

Ministère de l´éducation physique et des sports . . . . . 1366

Ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse . . . . . 1370

Ministère de la famille, du logement social et de la solidarité sociale . 1390

Ministère de la santé . . . . . 1398

Ministère de l´environnement . . . . . 1408

Ministère du travail . . . . . 1412

Ministère de la sécurité sociale . . . . . 1416

Ministère de l´agriculture et de la viticulture . . . . . 1429

Ministère de l´économie et des classes moyennes:

Département de l´économie . . . . . 1436

Département des classes moyennes . . . . . 1439

Ministère du tourisme . . . . . 1440

Ministère des transports . . . . . 1441

Ministère de l´énergie . . . . . 1446

Ministère des travaux publics . . . . . 1449

Chapitre IV. — Dépenses extraordinaires . . . . . 1456

Ministère des affaires culturelles . . . . . 1456

Ministère des finances . . . . . 1457

Ministère du trésor. . . . . 1458


./.

Ministère de la force publique . . . . . 1459
Ministère de l´intérieur . . . . . 1459
Ministère de l´éducation physique et des sports . . . . . 1459
Ministère de la famille, du logement social et de la solidarité sociale . 1460
Ministère de la santé . . . . . 1460
Ministère de l´environnement . . . . . 1461
Ministère du travail . . . . . 1461
Ministère de l´agriculture et de la viticulture . . . . . 1461
Ministère de l´économie et des classes moyennes:
Département de l´économie . . . . . 1461
Département des classes moyennes . . . . . 1462
Ministère du tourisme . . . . . 1462
Ministère des transports . . . . . 1463
Ministère de l´énergie . . . . . 1464
Ministère des travaux publics . . . . . 1464

Chapitre V. — Recettes pour ordre . . . . . 1467

Chapitre VI. — Dépenses pour ordre . . . . . 1468

Règlement grand-ducal du 24 décembre 1988 portant exécution de la loi du 24 décembre 1988 concernant le budget des recettes et des dépenses de l´Etat pour l´exercice 1989 . . 1469

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

**Loi du 24 décembre 1988 concernant le budget des recettes et des dépenses de l´Etat pour l´exercice 1989.**

Nous JEAN par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Notre Conseil d´Etat entendu;

De l´assentiment de la Chambre des Députés;

Vu la décision de la Chambre des Députés du 20 décembre 1988 et celle du Conseil d´Etat du 23 décembre 1988 portant qu´il n´y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

## Chapitre A — Arrêté du budget

**Art. 1er. — Arrêté du budget**

Le budget de l´Etat pour l´exercice 1989 est arrêté:

| | | | |
|---|---|---|---|
| En recettes à la somme de | | | fr. 89.593.547.000 |
| soit: | | | |
| recettes ordinaires | fr. | 89.447.107.000 | |
| recettes extraordinaires | fr. | 146.440.000 | |
| | fr. | 89.593.547.000 | |
| En dépenses à la somme de | | | fr. 88.913.793.000 |
| soit: | | | |
| dépenses ordinaires | fr. | 80.744.549.000 | |
| dépenses extraordinaires | fr. | 8.169.244.000 | |
| | fr. | 88.913.793.000 | |

Le tout conformément aux tableaux annexés.

## Chapitre B — Dispositions fiscales

**Art. 2. — Prorogation des lois établissant les Impôts**

Les impôts directs et indirects existant au 31 décembre 1988 sont recouvrés pendant l´exercice 1989 d´après les lois et les tarifs qui en règlent l´assiette et la perception sous réserve des dispositions des articles 3 à 7 ci-après.

**Art. 3. — Impôt sur le revenu: tarif**

Les articles 118, 120 et 122 de la loi du 4 décembre 1967 concernant l´impôt sur le revenu sont remplacés par les dispositions suivantes:

«**Art. 118.**— L´impôt sur le revenu est déterminé, conformément aux dispositions des articles 119 à 122 et 124, sur la base du tarif suivant:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 0% | pour la tranche de revenu inférieure à 164.400 francs, | | | |
| 10% | pour la tranche de revenu comprise entre | 164.400 | et | 191.400 francs, |
| 12% | pour la tranche de revenu comprise entre | 191.400 | et | 218.400 francs, |
| 14% | pour la tranche de revenu comprise entre | 218.400 | et | 245.400 francs, |
| 16% | pour la tranche de revenu comprise entre | 245.400 | et | 272.400 francs, |
| 18% | pour la tranche de revenu comprise entre | 272.400 | et | 313.200 francs, |
| 20% | pour la tranche de revenu comprise entre | 313.200 | et | 354.000 francs, |
| 22% | pour la tranche de revenu comprise entre | 354.000 | et | 394.800 francs, |
| 24% | pour la tranche de revenu comprise entre | 394.800 | et | 435.600 francs, |
| 26% | pour la tranche de revenu comprise entre | 435.600 | et | 476.400 francs, |
| 28% | pour la tranche de revenu comprise entre | 476.400 | et | 517.200 francs, |
| 30% | pour la tranche de revenu comprise entre | 517.200 | et | 561.600 francs, |
| 32% | pour la tranche de revenu comprise entre | 561.600 | et | 615.000 francs, |
| 34% | pour la tranche de revenu comprise entre | 615.000 | et | 667.800 francs, |
| 36% | pour la tranche de revenu comprise entre | 667.800 | et | 721.800 francs, |
| 38% | pour la tranche de revenu comprise entre | 721.800 | et | 774.000 francs, |
| 40% | pour la tranche de revenu comprise entre | 774.000 | et | 828.000 francs, |
| 42% | pour la tranche de revenu comprise entre | 828.000 | et | 880.800 francs, |
| 44% | pour la tranche de revenu comprise entre | 880.800 | et | 934.800 francs, |
| 46% | pour la tranche de revenu comprise entre | 934.800 | et | 988.800 francs, |
| 48% | pour la tranche de revenu comprise entre | 988.800 | et | 1.041.600 francs, |
| 50% | pour la tranche de revenu comprise entre | 1.041.600 | et | 1.122.000 francs, |
| 52% | pour la tranche de revenu comprise entre | 1.122.000 | et | 1.201.800 francs, |
| 54% | pour la tranche de revenu comprise entre | 1.201.800 | et | 1.282.800 francs, |
| 56% | pour la tranche de revenu dépassant 1.282.800 francs. | | | |

**Art. 120.**— (1) L´impôt à charge des contribuables de la clause I est déterminé par application du tarif de l´article 118 au revenu imposable.

(2) Toutefois, lorsque le revenu ne dépasse pas 408.600 francs, il est réduit du cinquième de son complément à 408.600 francs.

Art. **122.** — L´impôt à charge des contribuables de la classe III est déterminé de la façon suivante:

«1. Dans les hypothèses où le nombre des charges d´enfants ne dépasse pas quatre unités et où le revenu n´excède pas
856.800 francs pour une charge d´enfant,
891.600 francs pour deux charges d´enfants,
968.400 francs pour trois charges d´enfants,
1.024.800 francs pour quatre charges d´enfants,
le revenu est divisé en parts suivant le nombre des charges d´enfants. Le revenu correspondant à une part est taxé par application du tarif; la cotisation ainsi obtenue, multipliée par le nombre de parts, donne l´impôt dû. Le nombre de parts à prendre en considération pour la division du revenu est fixé comme suit:
2,8 pour une charge d´enfant,
3,8 pour deux charges d´enfants,
5,0 pour trois charges d´enfants,
6,2 pour quatre charges d´enfants.

2. Dans toutes les autres hypothèses, l´impôt est égal à l´impôt dû pour un même revenu par un contribuable de la classe II, diminué d´une bonification pour enfants.

a) Si le revenu ne dépasse pas 2.086.800 francs, la bonification s´élève à
1% du revenu plus 28.353,6 francs pour une charge d´enfant,
2% du revenu plus 52.888,8 francs pour deux charges d´enfants,
3% du revenu plus 78.288 francs pour trois charges d´enfants,
4% du revenu plus 96.456 francs pour quatre charges d´enfants.
Pour les charges d´enfants en sus de la quatrième, la bonification est égale à celle prévue pour quatre charges d´enfants, augmentée de un pour cent du revenu plus 18.168 francs pour chaque charge supplémentaire.

b) Si le revenu dépasse 2.086.800 francs, la bonification est de:
49.221,6 francs pour une charge d´enfant,
94.624,8 francs pour deux charges d´enfants,
140.892 francs pour trois charges d´enfants,
179.928 francs pour quatre charges d´enfants.
Pour les charges d´enfants en sus de la quatrième, la bonification est égale à celle prévue pour quatre charges d´enfants, augmentée de 39.036 francs pour chaque charge supplémentaire.»

**Art. 4. — Taxe sur la valeur ajoutée**

(1) L´article 40, point 2° sous a) de la loi modifiée du 12 février 1979 concernant la taxe sur la valeur ajoutée est modifié comme suit:

a) les produits pharmaceutiques tels que
— les spécialités pharmaceutiques, les médicaments préfabriqués et les médicaments, à usage humain, tels que définis à l´article 1er de la loi du 11 avril 1983 portant réglementation de la mise sur le marché et de la publicité des spécialités pharmaceutiques et des médicaments préfabriqués;
— les médicaments vétérinaires tels que définis à l´article 1er de la loi du 18 décembre 1985 relative aux médicaments vétérinaires;
— les préparations magistrales.

(2) Pour l´année 1989 et par dérogation aux dispositions de ladite loi du 12 février 1979, le taux réduit de six pour cent est applicable aux livraisons de vêtements sur mesure pour hommes effectuées par les tailleurs.

(3) Pour l´année 1989 et par dérogation aux dispositions de l´article 40 de la prédite loi du 12 février 1979, le taux spécial de trois pour cent est applicable aux livraisons et aux importations des biens énumérés ci-après et spécifiés pour autant que de besoin par référence aux positions respectives du tarif des droits d´entrée (TD) en vigueur au 1er janvier 1988:

1. Produits de viande:

| | | |
|---|---|---|
| ex | 02.01 | Viandes des animaux domestiques de l´espèce bovine, fraîches ou réfrigérées |
| ex | 02.02 | Viandes des animaux domestiques de l´espèce bovine, congelées |
| ex | 02.03 | Viandes des animaux domestiques de l´espèce porcine, fraîches, réfrigérées ou congelées |
| ex | 02.04 | Viandes des animaux domestiques des espèces ovine ou caprine, fraîches, réfrigérées ou congelées |
| ex | 02.05 | Viandes des animaux domestiques de l´espèce chevaline, fraîches, réfrigérées ou congelées |
| ex | 02.06 | Abats comestibles des animaux domestiques des espèces bovine, porcine, ovine, caprine ou chevaline, frais, réfrigérés ou congelés |
| | 02.09 | Lard sans parties maigres, graisse de porc et graisse de volailles non fondues, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure, séchés ou fumés |
| ex | 02.10 | Viandes et abats comestibles, salés ou en saumure, séchés ou fumés, des espèces chevaline, porcine, bovine, ovine et caprine domestiques, ainsi que de lapins domestiques |
| | 15.01 | Saindoux; autres graisses de porc et graisses de volailles, fondues, même pressées ou extraites à l´aide de solvants |
| | 15.02 | Graisses des animaux des espèces bovine, ovine ou caprine, brutes ou fondues, même pressées ou extraites à l´aide de solvants |
| ex | 16.01 | Saucisses, saucissons et produits similaires, de viande, d´abats ou de sang, sauf en récipients hermétiquement fermés et à l´exception des plats dits cuisinés |
| ex | 16.02 | Préparations de viandes, d´abats ou de sang, autres que celles du No 16.01 TD, à l´exception des conserves et des plats dits cuisinés |

2. Produits de boulangerie

| | | |
|---|---|---|
| ex | 19.05 | Produits de la boulangerie ordinaire |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

3. Produits de laiterie

| | | |
|---|---|---|
| | 04.01 | Lait et crème de lait, non concentrés ni additionnés de sucre ou d´autres édulcorants |
| ex | 04.02 | Lait et crème de lait, concentrés, en poudre ou en granulés, non additionnés de sucre ou d´autres édulcorants |
| ex | 04.05 | Beurre |

4. Journaux

| | | |
|---|---|---|
| ex | 49.02 | Journaux quotidiens |

S. — Les spécialités pharmaceutiques et les médicaments préfabriqués, à usage humain, figurant dans la liste fixée par l´arrêté ministériel du 10 novembre 1980 et modifiée par des arrêtés ministériels ultérieurs,

— les préparations magistrales à usage humain,

tels que ces produits pharmaceutiques sont visés à l´article 40, point 2° sous a) de ladite loi modifiée du 12 février 1979.

(4) Pour la même période et par dérogation aux dispositions des articles 28 à 36 de ladite loi du 12 février 1979 la base d´imposition pour les livraisons et les importations de tabacs fabriqués est constituée par le prix figurant sur la bandelette fiscale.

(5) Des règlements grand-ducaux peuvent:

1. déterminer les limites ainsi que les conditions et modalités d´application des dispositions prévues aux paragraphes (1) à (3);
2. abolir les dispositions dérogatoires prévues aux paragraphes (2) et (3) du présent article en portant respectivement le taux spécial de trois pour cent au taux réduit de six pour cent et le taux réduit de six pour cent au taux normal de douze pour cent, soit pour l´ensemble des opérations y visées, soit pour certaines d´entre elles seulement;
3. abolir ou modifier les dispositions dérogatoires prévues au paragraphe (4) du présent article en fixant une autre base d´imposition pour les livraisons et les importations de tabacs fabriqués;
4. déterminer les mesures transitoires qui s´imposent.

**Art. 5. — Droit d´accise autonome sur les huiles minérales**

(1) Les huiles minérales, les gaz de pétrole liquéfiés ainsi que les benzols ci-après relevés, qui sont fabriqués ou importés dans le pays, sont soumis à un droit d´accise autonome perçu aux taux suivants:

| | |
|---|---|
| huile légère destinée à des usages autres que carburant | 696 fr. par hl à 15° C; |
| huile moyenne destinée à des usages autres que carburant | 45 fr. par hl à 15° C; |
| gas-oil utilisé à des usages autres que l´alimentation des moteurs des véhicules circulant sur la voie publique | 45 fr. par hl à 15° C; |
| fuel lourd et huile de graissage | 10 fr. par 100 kg; |
| gaz de pétrole liquéfié | 90 fr. par hl à 15° C. |

(2) Le gas-oil lourd et le gas-oil léger utilisés comme chauffage domestique ne sont pas soumis au droit d´accise autonome.

(3) Sont applicables au droit d´accise autonome les dispositions légales et réglementaires relatives au droit d´accise sur les huiles minérales.

(4) Le droit d´accise autonome peut, par règlement ministériel, être incorporé dans le droit d´accise commun de l´union économique belgo-luxembourgeoise.

**Art. 6. — Droit d´accise spécial sur les huiles minérales légères avec plomb**

(1) Les huiles minérales légères avec plomb, qui sont fabriquées ou importées dans le pays, sont soumises à un droit d´accise spécial de 100 francs par hectolitre à 15°.

(2) Sont applicables au droit d´accise spécial les dispositions légales et réglementaires relatives au droit d´accise sur les huiles minérales.

**Art. 7. — Droit d´accise autonome sur les tabacs fabriqués**

(1) Les cigarettes, qui sont fabriquées ou importées dans le pays, sont passibles d´un droit d´accise autonome fixé comme suit:

a) deux pour cent du prix de vente au détail, d´après un barème établi par le ministre des finances;

b) en outre, 0.033 franc la pièce.

(2) Les cigares pesant 3 kg ou plus par 1.000 pièces et les autres cigares (cigarillos), qui sont fabriqués ou importés dans le pays, sont passibles d´un droit d´accise autonome fixé à cinq pour cent du prix de vente au détail, d´après un barème établi par le ministre des finances.

(3) Sont applicables au droit d´accise autonome les dispositions légales et réglementaires relatives au régime fiscal du tabac.

(4) Le droit d´accise autonome peut, par règlement ministériel, être incorporé dans le droit d´accise commun de l´union économique belgo-luxembourgeoise.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

## Chapitre C — Autres dispositions financières

### Art. 8. — Taxe grevant l´obtention du premier permis de chasse

L´admission aux cours préparatoires et à l´examen d´aptitude pour l´obtention du premier permis de chasse est subordonnée au cours de l´année 1989 au paiement d´une taxe de 4.000 francs.

### Art. 9. — Emission de bons du trésor

Pour faire face aux besoins de la trésorerie d´Etat, le ministre des finances est autorisé à émettre des bons du trésor. Les conditions et les modalités de ces émissions, notamment le taux d´intérêt et l´époque de remboursement, sont déterminées par arrêté ministériel.

## Chapitre D — Dispositions concernant le budget des dépenses

### Art. 10. — Crédits pour rémunérations et pensions

Les crédits pour traitements, indemnités, salaires et pensions sont non limitatifs et sans distinction d´exercice.

### Art. 11. — Nouveaux engagements de personnel

(1) Au cours de l´année 1989, il n´est procédé à aucun engagement de personnel au service de l´Etat, sauf en cas de nécessité établie et s´il s´agit du remplacement du titulaire d´un emploi vacant.

(2) Pour l´application de cette disposition, l´effectif total du personnel comprend:

a) les fonctionnaires, les employés et les ouvriers occupés à titre permanent et à tâche complète au service de l´Etat à la date du 31 décembre 1988;

b) les employés et ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle dans la limite des effectifs en hommes-heures/an au 31 décembre 1988.

Sont comprises dans l´effectif total les vacances d´emploi qui se sont produites avant le 1 janvier 1989 et qui n´ont pas pu être pourvues de titulaires à cette date.

En cas de nécessité de service dûment constatée au terme de la procédure décrite ci-dessous au paragraphe (6), des transferts d´emplois entre administrations et entre carrières peuvent être opérés.

(3) Par dérogation aux deux paragraphes qui précèdent, le gouvernement est autorisé à procéder au cours de l´année 1989:

a) à des engagements de renforcement de personnel occupé à titre permanent et à tâche complète dans les différents services de l´Etat, dont le nombre ne peut toutefois pas dépasser de plus de cent trente-six unités l´effectif total tel qu´il est défini au paragraphe (2)-a);

b) à des engagements de renforcement de personnel enseignant dans les différents ordres d´enseignement postprimaire, dont le nombre ne peut toutefois pas dépasser trente-cinq unités;

c) aux engagements de personnel à l´administration des contributions directes et des accises, qui sont reconnus nécessaires pour l´occupation anticipée d´emplois non vacants au 1er janvier 1989, mais dont les titulaires seront mis à la retraite pour cause de limite d´âge avant une date de référence qui est fixée en fonction de l´âge moyen des mises à la retraite qui se sont produites à cette administration au cours de la période allant du 1er janvier 1978 au 31 décembre 1987, sans que la durée moyenne de l´occupation anticipée ainsi calculée puisse être supérieure à cinq ans. Toutefois, pendant l´année 1989, ces nouveaux engagements de personnel ne peuvent pas dépasser une unité au total;

d) aux engagements de personnel pour les besoins du service du contrôle de la circulation aérienne à l´administration de l´aéroport reconnus nécessaires pour l´occupation anticipée d´emplois non vacants dans les carrières du technicien diplômé et de l´ingénieur technicien, sans que la durée de l´occupation anticipée ne puisse être supérieure à un an;

e) au remplacement à titre définitif des agents de l´Etat bénéficiant du régime de la préretraite. Lorsque le remplaçant est recruté en vue de son admission ultérieure au statut de fonctionnaire, et lorsque le cadre correspondant de l´administration concernée ne comprend pas de vacance de poste, il est placé temporairement hors cadre jusqu´au moment où les droits du fonctionnaire remplacé à l´indemnité de préretraite cessent de plein droit;

f) à des engagements de renforcement de personnel occupé à titre permanent et à tâche partielle dans les différents services de l´Etat dans les limites de 800 hommes-heures/semaine.

(4) Sont créés pour le compte du ministère de la santé les emplois énumérés ci-après et non encore prévus par une disposition légale ou réglementaire:

a) trois emplois d´infirmier ou d´aide-soignant et un emploi d´employé de bureau pour les besoins de la maison de soins d´Echternach.

b) huit emplois d´infirmier ou d´aide-soignant et quatre emplois d´ouvrier pour les besoins de la maison de soins de Differdange.

(5) Sont prorogées, pour la durée de l´année 1989, les autorisations de création d´emplois énumérées ci-après et prévues par l´article 16, paragraphes (4) et (5) de la loi budgétaire du 22 décembre 1987 ainsi que par les dispositions correspondantes des lois budgétaires antérieures:

1. pour le compte du ministère d´Etat:
   des ouvriers pour les besoins de l´administration gouvernementale;
2. pour le compte du ministère de la famille, du logement social et de la solidarité sociale:
   a) deux psychologues, une assistante sociale et un employé pour les besoins du service d´intégration sociale de l´enfance;
   b) un employé et cinquante et un ouvriers pour les besoins des maisons de retraite;

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

3. pour le compte du ministère de la santé:
   a) quatre employés de l´Etat, un médecin, un kinésithérapeute, un diététicien, un caissier et un ouvrier pour les besoins du centre thermal et de santé de Mondorf;
   b) deux infirmiers ou puériculteurs et trois employés de l´Etat pour les besoins de la clinique pour enfants;
   c) trois infirmiers, un puériculteur. trois sages-femmes et trois employés de l´Etat pour les besoins de la maternité de l´Etat;
   d) un infirmier hospitalier gradué, vingt-quatre infirmiers, un employé de bureau et huit ouvriers pour les besoins de la maison de soins de Differdange;
   e) un infirmier hospitalier gradué, quatorze infirmiers ou aides-soignants et un ouvrier pour les besoins de la maison de soins d´Echternach.

(6) Les décisions relatives aux engagements de personnel au service de L´Etat incombent au conseil de gouvernement, sur le vu du rapport motivé du chef d´administration et de l´avis de la commission spéciale prévue à l´article 6 de la loi du 24 décembre 1946.

Cette procédure est applicable à tous les engagements de personnel au service de l´Etat, quel que soit le statut de ce personnel.

Elle s´applique pareillement aux détachements de personnel d´un service à un autre, quel que soit le statut de ce personnel.

(7) Par dérogation aux lois et règlements régissant la matière, la participation de l´Etat aux dépenses de rémunération du personnel de l´éducation préscolaire et de l´enseignement primaire ainsi que des institutions de sécurité sociale est limitée, en ce qui concerne les engagements réalisés après le 31 décembre 1969, à ceux autorisés par les ministres compétents, sur avis de la commission spéciale prévue à l´article 6 de la loi du 24 décembre 1946 et après délibération du gouvernement en conseil.

(8) La participation de l´Etat aux dépenses d´organismes dont les frais de personnel sont couverts, en tout ou en partie par le budget de l´Etat est limitée, en ce qui concerne les engagements réalisés après le 31 décembre 1969 à ceux autorisés par les ministres compétents, sur avis de la commission spéciale prévue à l´article 6 de la loi du 24 décembre 1946 et après délibération du gouvernement en conseil.

**Art. 12. — Recrutement d´employés de nationalité étrangère auprès des administrations de l´Etat**

En dehors des personnes visées à l´article 15 de la loi modifiée du 27 janvier 1972 fixant le régime des employés de l´Etat, le gouvernement est autorisé à engager au cours de l´année 1989, en cas de nécessité de service dûment motivée, pour les services dépendant du ministère de la santé, du ministère de la famille, du logement social et de la solidarité sociale et du ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse des employés ainsi que pour les besoins des représentations diplomatiques, économiques et touristiques du Grand-Duché de Luxembourg des personnes recrutées à l´étranger, même si ces personnes ne remplissent pas les conditions de l´article 3 a) de la loi du 27 janvier 1972. Les catégories professionnelles dont ces personnes relèvent et le nombre de ces personnes sont fixés par règlement grand-ducal à prendre sur avis du conseil d´Etat et de l´assentiment de la commission de travail de la chambre des députés.

Le statut du personnel ainsi engagé est régi par la loi modifiée du 7 juin 1937 portant règlement légal du louage de service des employés privés.

Le recrutement du personnel visé au présent article ne peut se faire qu´après publication des vacances d´emploi par au moins deux quotidiens luxembourgeois. Les décisions relatives aux engagements de cette catégorie de personnel sont prises par le gouvernement en conseil.

**Art. 13. — Attribution du produit des amendes et confiscations**

La loi du 22 décembre 1923 portant modification de la loi du 4 décembre 1860 relative à l´attribution du produit des amendes et des confiscations en matière répressive est remplacée pour l´année 1989 par les dispositions suivantes:

«Le produit des amendes et des confiscations en matière répressive reste acquis à l´Etacà concurrence de quatre-vingt-dix pour cent. Cinq pour cent du produit sont répartis entre les communes du pays pour contribuer à leurs charges de police et de bienfaisance publique. Les cinq pour cent restants sont répartis par le gouvernement entre tous les fonctionnaires et agents de la police générale, spéciale et locale qui ont donné des preuves réelles de leur zèle, de leur intelligence et de leurs capacités dans l´accomplissement habituel des devoirs de leur service.

Toutefois, les deux montants à répartir ne peuvent être inférieurs à 6.000.000 francs.»

**Art. 14. — Dispositions concernant les frais de fonctionnement des institutions de sécurité sociale**

(1) Par dérogation aux lois et règlements régissant la matière et sans préjudice des dispositions inscrites à l´article 11, paragraphe (7) ci-avant, les institutions de sécurité sociale ne peuvent ni engager, ni procéder au paiement des frais de fonctionnement considérés comme appartenant à l´exercice 1989 et dépassant les crédits prévus au budget à titre de participation de l´Etat à ces dépenses que sur autorisation préalable des membres du gouvernement compétents, le ministre des finances entendu en son avis. De telles autorisations ne peuvent toutefois être accordées que s´il s´agit de dépenses urgentes et si tout retard est susceptible de compromettre les services en question.

(2) Pour l´année 1989 et nonobstant les dispositions statutaires prises en exécution des articles 45, 53, 136 et 138 du code des assurances sociales, 17 de la loi du 23 avril 1979 portant réforme de l´assurance-maladie des professions indépendantes et institution d´une indemnité pécuniaire, et 34 de la loi du 13 mars 1962 portant création d´une caisse de maladie agricole, les indemnités prévues aux articles susmentionnés sont fixées par règlement grand-ducal.

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

## Chapitre E — Dispositions sur la comptabilité de l´Etat

### Art. 15. — Indemnités pour pertes de caisse

Le ministre des finances peut, dans la limite des crédits inscrits à ces fins au budget des dépenses, accorder aux comptables de l´Etat des indemnités forfaitaires pour pertes de caisse.

### Art. 16. — Transferts d´excédents de crédit

(1) Aucun transfert d´excédent de crédit d´un article à l´autre dans la même section ne peut être opéré avant le 1er décembre 1989. Dans des cas exceptionnels, de tels transferts peuvent être autorisés par le ministre des finances avant cette date.

(2) Ne sont pas susceptibles d´être transférés à d´autres articles les crédits figurant au chapitre des dépenses extraordinaires de même que les crédits énumérés ci-après du chapitre des dépenses ordinaires:

— les crédits non limitatifs;

— les restants d´exercices antérieurs;

— les crédits pour l´acquisition de terrains et de bâtiments, pour la construction de bâtiments, de routes et d´ouvrages analogues ainsi que pour l´achat de biens meubles durables.

(3) Quel que soit leur libellé les crédits pour l´allocation de subventions à caractère bénévole ne sont pas susceptibles d´être majorés moyennant des transferts d´excédents de crédit d´autre nature.

(4) Les membres du gouvernement soumettent à la chambre des comptes copie des arrêtés de transfert, indiquant la raison justificative de chaque transfert.

(5) Copie de ces arrêtés est adressée par la chambre des comptes à la chambre des députés pour information. La chambre des comptes présente en outre, ensemble avec ses observations sur les comptes généraux de l´exercice 1989, un rapport circonstancié concernant les transferts opérés sur les crédits votés pour cet exercice.

### Art. 17. — Contrôle des ordonnances de paiement

La chambre des comptes adresse à la chambre des députés copie de ses observations relatives à des ordonnances de paiement toutes les fois qu´elles sont basées sur une atteinte définitive à la loi budgétaire ou à la loi concernant la comptabilité de l´Etat.

### Art. 18. — Crédits non limitatifs et ordonnances de paiement provisoires

(1) Les fournitures et les prestations pour compte de l´Etat, entraînant un dépassement de crédit ou engendrant une dépense non prévue au budget en cours d´exécution, ne peuvent être engagées, ordonnées, autorisées ou commencées sans l´autorisation préalable du ministre des finances.

(2) Les autorisations de dépassement de crédits non limitatifs ainsi que les autorisations d´émission d´ordonnances de paiement provisoires sont motivées. Une copie des décisions d´autorisation est adressée à la chambre des députés aux fins d´information.

### Art. 19. — Indemnités spéciales pour leçons supplémentaires dans l´enseignement postprimaire et supérieur

Par dérogation aux dispositions de la loi modifiée du 27 Juillet 1936 concernant la comptabilité de l´Etat, le gouvernement en conseil pourra autoriser, dans l´enseignement postprimaire et supérieur, le paiement par avances des indemnités spéciales pour leçons supplémentaires.

### Art. 20. — Avances: marchés à caractère militaire

La limite de quarante pour cent, prévue à l´avant-dernier alinéa de l´article 38 de la loi modifiée du 27 juillet 1936 concernant la comptabilité de l´Etat, ne s´applique pas aux travaux, fournitures et services à caractère militaire.

### Art. 21. — Avances: acquisitions d´immeubles

(1) Sauf en cas d´expropriation pour cause d´utilité publique, une avance à valoir sur le prix de vente peut être consentie au vendeur, sous les conditions et modalités suivantes, en vue de la cession au profit de l´Etat de tout ou partie d´un immeuble, libre de toutes charges, dans l´intérêt de la réalisation de travaux publics:

a) l´avance ne peut pas dépasser cinquante pour cent du prix de vente estimé et doit être stipulée dans une promesse de vente écrite, à approuver par le ministre compétent et le ministre des finances;

b) le budget de l´exercice, au cours duquel la promesse de vente est approuvée définitivement, doit prévoir les crédits nécessaires au paiement de l´avance.

(2) Exceptionnellement, l´avance peut dépasser la limite fixée sous a) du paragraphe précédent, sans toutefois être supérieure à quatre-vingts pour cent du prix de vente estimé, lorsqu´il y a nécessité constatée, préalablement à l´approbation de la promesse de vente, par une délibération motivée du conseil de gouvernement, le ministre des finances entendu en son avis.

(3) Lorsque l´avance stipulée dans la promesse de vente est égale ou supérieure à 100.000 francs, les droits du trésor sont garantis, jusqu´à concurrence du montant de l´avance, par une hypothèque légale sur l´ensemble de l´immeuble en question. L´inscription de cette hypothèque est requise par le ministre compétent et avant le paiement de l´avance. Sa radiation est faite par le conservateur des hypothèques sur une requête à l´acte de vente. Les formalités relatives à l´inscription et à la radiation de l´hypothèque ne donnent lieu à aucune perception au profit du trésor, sauf le salaire des formalités hypothécaires.

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

(4) Les dispositions prévues au paragraphe précédent sont applicables pareillement, lorsque la promesse de vente concerne plusieurs immeubles ou partie d´immeubles et que le total des avances consenties atteint ou dépasse la somme indiquée.

(5) Le paiement de l´avance s´opère au vu d´une ordonnance émise par le ministre compétent et visée par la chambre des comptes, le tout conformément aux règles prévues par la législation sur la comptabilité de l´Etat. La chambre des comptes veille à ce que l´avance soit prélevée sur le prix de vente lors du paiement des sommes dues en vertu de l´acte de vente.

**Art. 22. — Marchés publics: décompte final**

Pour tous les marchés publics de travaux et de fournitures relatifs à un bâtiment, à une route ou à un pont d´un coût dépassant 50.000.000 francs, le décompte final doit comporter la comparaison, par corps de métiers, du devis, du prix convenu et du coût final. En cas de dépassement du devis et du prix convenu les hausses légales sont à indiquer séparément. Une justification est à fournir pour tous les dépassements excédant les hausses légales. Ce décompte est contrôlé par la chambre des comptes et soumis à la chambre des députés avec les observations éventuelles de la chambre des comptes.

**Art. 23. — Recettes et dépenses pour ordre: droits de douane**

Au cours de l´exercice 1989, les dépenses pour ordre concernant les droits de douane constituant des ressources propres aux communautés européennes peuvent dépasser temporairement le montant des recettes correspondantes. Si, à la clôture définitive de cet exercice les dépenses excèdent encore les recettes, le surplus est reporté à l´exercice suivant. Un pareil report est également opéré en cas d´excédent des recettes sur les dépenses.

**Art. 24. — Recettes et dépenses pour ordre: rémunération de personnel pour le compte d´autorités militaires alliées**

(1) Au cours de l´exercice 1989, les recettes et les dépenses effectuées dans l´intérêt de la rémunération de personnel civil pour le compte d´autorités militaires alliées peuvent être imputées au budget des recettes et des dépenses pour ordre.

(2) Si, à la clôture définitive de l´exercice, les recettes excèdent les dépenses, le surplus est reporté à l´exercice suivant.

**Art 25. — Recettes et dépenses pour ordre: stockage public de produits agricoles**

(1) Les recettes et les dépenses effectuées par les organismes d´intervention dans le cadre du stockage public de produits agricoles pour le compte des communautés européennes peuvent être imputées au budget des recettes et des dépenses pour ordre, pour autant qu´elles concernent directement soit l´achat soit l´écoulement des mêmes produits.

(2) Au cours de l´exercice 1989, les dépenses pour ordre concernant les opérations visées au paragraphe précédent peuvent dépasser le montant des recettes correspondantes. Si, à la clôture définitive de cet exercice, les dépenses excèdent encore les recettes, le surplus est reporté à l´exercice suivant.

**Art. 26. — Recettes et dépenses pour ordre: régularisation des marchés agricoles et restitutions à l´exportation vers les pays tiers**

(1) Au cours de l´exercice 1989, les recettes et les dépenses effectuées pour le compte des communautés européennes à titre d´intervention destinées à la régularisation des marchés agricoles et de restitutions à l´exportation vers les pays tiers peuvent être imputées au budget des recettes et des dépenses pour ordre.

(2) Si, à la clôture définitive de l´exercice, les recettes excèdent les dépenses, le surplus peut être reporté à l´exercice suivant.

**Art. 27. — Recettes et dépenses pour ordre: actions d´aide alimentaire**

(1) Au cours de l´exercice 1989, les recettes et les dépenses effectuées pour le compte des communautés européennes dans l´intérêt d´actions d´aide alimentaire peuvent être imputées au budget des recettes et des dépenses pour ordre.

(2) Si, à la clôture définitive de l´exercice, les recettes excèdent les dépenses, le surplus peut être reporté à l´exercice suivant.

**Art. 28. — Recettes et dépenses pour ordre: commissariat du gouvernement auprès des sociétés sidérurgiques**

Au cours de l´exercice 1989, les recettes et les dépenses effectuées dans l´intérêt de la rémunération respectivement du commissaire du gouvernement auprès des sociétés sidérurgiques et des experts qui assistent ou représentent le commissaire peuvent être imputées au budget des recettes et des dépenses pour ordre.

## Chapitre F — Dispositions concernant la sécurité sociale

**Art. 29. — Dispositions concernant l´assurance-maladie**

(1) Pour l´exercice 1989, le maximum cotisable prévu à l´article 63 du code des assurances sociales, tel que cet article a été modifié par l´article 3, 1) de la loi du 23 mai 1984 portant réforme du système de financement des régimes de pension contributifs, est fixé au quintuple du salaire social minimum prévu pour un travailleur non qualifié âgé de dix-huit ans au moins.

(2) Sont prorogés pour l´année 1989 les dispositions prévues au paragraphe (2) ainsi que pour autant que l´assurance-maladie est concernée au paragraphe (3) de l´article 34 de la loi du 19 décembre 1983 concernant le budget des recettes et des dépenses pour l´exercice 1984.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

## Chapitre G — Dispositions concernant des mesures d´intervention économiques et sociales

### Art. 30. Prorogation de dispositions destinées à stimuler la croissance énonomique et à maintenir le plein emploi

(1) Sont prorogées avec effet au 1er janvier 1989 et jusqu´au 31 décembre 1989:

1. les dispositions de la loi modifiée du 24 décembre 1977 autorisant le gouvernenemt à prendre les mesures destinées à stimuler la croissance économique et à maintenir le plein emploi;
2. les dispositions de la loi modifiée du 27 juillet 1978 portant diverses mesures en faveur de l´emploi des jeunes;
3. les dispositions de la loi modifiée du 24 janvier 1979 complétant l´article 2 de la loi modifiée du 30 juin 1976 portant 1. création d´un fonds de chômage; 2. réglementation de l´octroi des indemnités de chômage complet et complétant l´article 115 de la loi concernant l´impôt sur le revenu;
4. les dispositions des articles 36 et 37 de la loi du 19 décembre 1983 concernant le budget des recettes et des dépenses de l´Etat pour l´exercice 1984.

(2) A l´article unique de la loi du 30 décembre 1981 ayant pour objet de compléter la disposition de l´article 115, n° 10 de la loi de l´impôt sur le revenu, les termes «pour les années d´imposition 1981 à 1985» sont remplacés par les termes «pour les années 1981 à 1989».

### Art. 31. — Prorogation des aides prévues à l´article 1er de la loi-cadre sanitaire du 17 décembre 1976

L´aide prévue à l´article 1er de la loi du 17 décembre 1976 ayant pour objet de garantir un équipement médical et hospitalier ainsi qu´une répartition des prestations médicales conformes aux besoins du pays, prorogée par le règlement grand-ducal du 8 décembre 1981, est prorogée pour l´année 1989.

## Chapitre H — Dispositions concernant les finances communales

### Art. 32. — Fonds communal de dotation financière. — Dotation et répartition pour l´année 1989

I) *Dotation*

(1) Le fonds communal de dotation financière institué par l´article 38 de la loi modifiée du 22 décembre 1987 concernant le budget des recettes et des dépenses de l´Etat pour l´exercice 1988 est doté pour l´année 1989 d´après les règles suivantes:

1° un montant de 18 pour cent du produit de l´impôt sur le revenu des personnes physiques fixé par voie d´assiette et de l´impôt retenu sur les traitements et salaires;

2° un montant de 10 pour cent du produit de la taxe sur la valeur ajoutée, déduction faite des sommes dues aux communautés européennes à titre de ressources propres provenant de cette taxe;

3° un montant de 20 pour cent du produit de la taxe sur les véhicules automoteurs;

4° un montant forfaitaire de 961.000.000 francs.

(2) On entend par produit de l´impôt au sens du présent article les recettes faites par le trésor au titre d´un des impôts précités au cours de l´année 1989, sans qu´il soit fait de distinction d´exercice.

Le produit de la taxe sur la valeur ajoutée visé au paragraphe précédent, sous 2°, est constitué par les recettes brutes faites par le trésor au titre de cette taxe pendant l´année 1989, avant déduction des sommes dues aux communautés européennes à titre de ressources propres provenant de ladite taxe.

II) *Répartition*

(1) La dotation est répartie entre les communes d´après les règles suivantes:

1° Une somme de 750.000 francs est allouée à chaque commune.

Une somme supplémentaire de 750.000 francs est attribuée à la commune pour chaque conseiller communal dépassant le nombre de 7. Le nombre de conseillers à prendre en considération est celui prévu aux articles 147 et 147-1 de la loi électorale du 31 Juillet 1924 telle qu´elle a été modifiée par la suite.

2° Une somme de 100.000.000 francs est répartie entre les communes qui exploitent une école de musique sur base communale ou intercommunale fréquentée par des élèves ne résidant pas dans la ou les communes exploitant l´école en question. Cette répartition est faite proportionnellement au nombre d´élèves non résidents fréquentant les écoles de musique entrant en ligne de compte durant l´année scolaire 1988/1989. En cas d´une école de musique exploitée sur une base intercommunale, la part revenant globalement au syndicat est répartie entre les communes membres selon la ou les clés de répartition interne au syndicat. Sont exclues de la répartition du montant de 100.000.000 francs les communes pratiquant des tarifs différenciés à l´égard des élèves non résidents.

3° Une somme de 10.000.000 francs est répartie entre les communes qui organisent des cours de musique sous leur responsabilité et en exécution d´une décision formelle de leurs conseils communaux respectifs dûment approuvée par l´autorité de tutelle compétente ainsi que les communes qui financent des cours de musique, qu´ils soient dispensés sous leur propre autorité, sous le contrôle d´un établissement communal ou intercommunal d´enseignement musical on de l´Union Grand-Duc Adolphe. Cette répartition est faite proportionnellement au nombre d´élèves résidant dans ces communes et qui se seront présentés aux examens de fin d´année scolaire 1988/1989 devant un jury désigné, soit par un établissement communal ou intercommunal d´enseignement musical, soit par l´Union Grand-Duc Adolphe.

4° Une somme de 8.000.000 francs est répartie entre les communes riveraines du lac de la Haute-Sûre au prorata de la longueur des berges de ce lac. Cette longueur est exprimée en hectomètres toutes fractions négligées, et les multiplicateurs de 1,5 et 3 sont appliqués respectivement

— aux berges constituées de rives raides ou de pentes boisées,

— aux berges constituées de pentes douces.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

5° Une somme de 470.000.000 francs est répartie entre les communes proportionnellement à la population multipliée par le rapport entre le rendement ajusté par commune et le rendement moyen de l´impôt commercial par tête d´habitant pour les années 1985 à 1987.

Le rendement ajusté par commune est exprimé par le logarithme népérien de la population de la commune multiplié par le facteur 3.504,79, ce produit étant diminué du facteur 16.625,36. La population prise en considération est la plus récente calculée par le service central de la statistique et des études économiques pour la période de référence.

(2) Le solde est réparti à raison de:

1° 67 pour cent entre les communes d´après leur population;

2° 18 pour cent au prorata de la base d´assiette de l´impôt foncier des propriétés agricoles et forestières au sens du paragraphe 3, n° 1 de la loi sur l´impôt foncier, telle qu´elle est fixée au 1er janvier 1987;

3° 15 pour cent entre les communes à titre d´allocation régionale en fonction de la population multipliée par le degré d´urbanisation de la commune, ce degré étant défini par le rapport entre la densité de la population de chaque commune à la densité moyenne du pays.

4° On entend aux termes du présent paragraphe
— par densité le rapport entre la population et la superficie du territoire;
— par population la population de résidence la plus récente calculée par le service central de la statistique et des études économiques;
— par superficie celle publiée par le service central de la statistique et des études économiques.

(3) 1° A la fin de chaque trimestre, des avances à valoir sur le montant annuel revenant à chaque commune dans le cadre du fonds communal de dotation financière sont versées aux communes. Le montant de ces avances est déterminé chaque trimestre par le ministre des finances. La répartition de ces avances entre les communes est faite par le ministre de l´intérieur, conformément aux dispositions des sections (1) et (2) qui précèdent.

2° Après la fin de l´année, le ministre de l´intérieur détermine sur la base des dispositions des sections (1) et (2) ci-avant les participations définitives ainsi que leur répartition entre les communes et verse aux communes les sommes ainsi fixées, déduction faite des sommes avancées en vertu du paragraphe 1° de la présente section.

III) *Divers*

(1) A l´article 38, IV) de la loi modifiée du 22 décembre 1987 concernant le budget des recettes et des dépenses de l´Etat pour l´exercice 1988, l´année 1988 est remplacée par l´année 1989.

(2) A l´article 39, I) (1) 4° de la loi modifiée du 22 décembre 1987 concernant le budget des recettes et des dépenses de l´Etat pour l´exercice 1988 le montant de 975.600.000 francs est remplacé par celui de 914.600.000 francs.

**Art. 33. — Fonds communal de péréquation conjoncturale**

(1) Le ministre de l´intérieur est autorisé à rembourser au cours de l´exercice 1989 aux communes, dont le budget ordinaire n´est plus en équilibre et qui en font la demande, tout ou partie de l´avoir du fonds qui provient de la contribution de ces communes.

(2) Dans le cas où une commune, qui introduit une demande en remboursement, a obtenu un ou plusieurs prêts à charge du fonds, le total de sa contribution pouvant entrer en ligne de compte pour être remboursé est à diminuer, au préalable, du montant du capital restant à rembourser au 31 décembre 1988 au titre de ce ou de ces prêts.

(3) Sous réserve des dispositions qui précèdent aucune commune ne peut prétendre, au cours de l´exercice 1989, à un remboursement supérieur au déficit du service ordinaire de son budget constaté à la clôture de l´exercice 1987.

## Chapitre I — Dispositions diverses

**Art. 34. — Fonds de rénovation de l´îlot Clairefontaine**

L´article 13 de la loi du 8 décembre 1978 portant création d´un fonds de rénovation de l´îlot Clairefontaine à Luxembourg est remplacé par le texte suivant:

«Le fonds est dissous par décision du comité-directeur approuvé par le ministre des travaux publics et le ministre des finances; son actif et son passif sont repris par l´Etat. Si la dissolution n´a pas eu lieu au plus tard le 31 décembre 1989, le fonds est dissous d´office à cette date.»

**Art. 35. — Majoration de la dotation du fonds pour le logement à coût modéré**

L´article 52, alinéa 2 de la loi modifiée du 25 février 1979 concernant l´aide au logement est modifié comme suit:

«La dotation du fonds pour le logement à coût modéré peut être portée jusqu´à concurrence de 1.700 millions de francs par des crédits à inscrire au budget de l´Etat.»

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

## Chapitre J — Entrée en vigueur de la loi

**Art. 36. — Entrée en vigueur de la loi**

La présente loi entre en vigueur le 1er janvier 1989.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au Mémorial pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

*Les Membres du Gouvernement*,

Château de Berg, le 24 décembre 1988.
**Jean**

**Jacques Santer**
**Jacques F. Poos**
**Benny Berg**
**Robert Krieps**
**Fernand Boden**
**Jean Spautz**
**Jean-Claude Juncker**
**Marcel Schlechter**
**Marc Fischbach**
**Johny Lahure**
**René Steichen**
**Robert Goebbels**

Doc. parl. n° 3250, seau. ord. 1988-1989.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Prévisions |
|---|---|---|---|
| | | **BUDGET DES RECETTES** | |
| | | **Chapitre 1er. — RECETTES ORDINAIRES** | |
| | | 64 et 65 — MINISTERE DES FINANCES | |
| | | **Administration des contributions directes et des accises (sections 64.0 à 4)** | |
| | | Section 64.0 — **Impôts directs** | |
| 64.0.37.00 | — | Impôt général sur le revenu: impôt sur le revenu des personnes physiques fixé par voie d´assiette | 7.250.000.000 |
| 64.0.37.01 | — | Impôt général sur le revenu: impôt sur le revenu des collectivités | 12.720.000.000 |
| 64.0.37.02 | — | Impôt général sur le revenu: impôt retenu sur les traitements et salaires | 18.940.000.000 |
| 64.0.37.03 | — | Impôt général sur le revenu: impôt retenu sur les revenus de capitaux | 1.000.000.000 |
| 64.0.37.04 | — | Impôt général sur le revenu: impôt retenu sur certains revenus échus à des contribuables non résidents | 60.000.000 |
| 64.0.37.05 | — | Impôt sur la fortune | 1.600.000.000 |
| 64.0.37.06 | — | Impôt sur les tantièmes | 125.000.000 |
| 64.0.37.07 | — | Produit de l´impôt de solidarité prélevé moyennant une majoration de l´impôt sur le revenu des collectivités | 259.600.000 |
| 64.0.37.08 | — | Produit de l´impôt de solidarité prélevé moyennant une majoration de l´impôt sur le revenu des personnes physiques | 1.378.400.000 |
| | | | 43.333.000.000 |
| | | Section 64.1 — **Impôts indirects** | |
| 64.1.36.00 | — | Taxe sur les véhicules automoteurs | 625.000.000 |
| 64.1.36.01 | — | Taxe sur les cabarets | 14.000.000 |
| 64.1.36.02 | — | Part du Grand-Duché dans les recettes communes de l´union économique belgo-luxembourgeoise en matière de droits d´accise sur l´alcool | 27.000.000 |
| 64.1.36.03 | — | Taxe et prélèvement sur les paris relatifs aux épreuves sportives: prélèvement sur les sommes brutes engagées | 1.700.000 |
| 64.1.36.04 | — | Taxe sur le loto | 84.000.000 |
| 64.1.36.05 | — | Prélèvement sur le produit des jeux de casino | 95.000.000 |
| | | | 846.700.000 |
| | | Section 64.2 — **Recettes d´exploitation, taxes et redevances diverses** | |
| 64.2.10.00 | — | Recettes diverses non ventilées | 110.000.000 |
| 64.2.10.01 | — | Excédent de recettes de comptables extraordinaires | 5.000.000 |
| 64.2.16.00 | — | Produit de la vente de barèmes d´impôt, de formules de déclarations fiscales, de circulaires administratives, d´alcoomètres, d´alcool saisi et d´objets divers | 1.200.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Prévisions |
|---|---|---|---|
| 64.2.16.01 | — | Recettes de l´administration du cadastre et de la topographie | 17.500.000 |
| 64.2.26.00 | — | Recouvrement des impôts relevant de l´administration des contributions: frais, suppléments et intérêts de retard | 140.000.000 |
| 64.2.28.00 | — | Redevances dues par les concessionnaires de pharmacies | 22.250.000 |
| 64.2.28.01 | — | Société nationale de contrôle technique: recettes d´exploitation (part de l´Etat) | 188.000 |
| 64.2.38.00 | — | Recouvrement des impôts relevant de l´administration des contributions: produit d´amendes, d´astreintes et recettes analogues | 2.300.000 |
| 64.2.38.01 | — | Taxe sur la vérification des poids et mesures et le jaugeage des fûts et tonneaux | 200.000 |
| 64.2.38.02 | — | Recettes en relation avec le département de l´éducation nationale et de la jeunesse | 18.695.000 |
| 64.2.38.03 | — | Taxes diverses, droits de chancellerie et recettes diverses | 300.000 |
| 64.2.39.00 | — | Recettes en relation avec le département de l´économie | 5.000.000 |
| | | | 322.633.000 |
| | | Section 64.3 — **Recettes provenant de participations ou d´avances de l´Etat** | |
| 64.3.16.00 | — | Ristourne sur courant | 132.000.000 |
| 64.3.16.01 | — | Recettes provenant de l´exploitation des centrales hydro-électiiques. — Recettes provenant de la vente de courant des centrales hydro-électriques | 90.000.000 |
| 64.3.16.02 | — | Ristournes concédées par la société électrique de l´Our en venu du § 5 du contrat de fourniture d´énergie électrique signé le 30.4.1963 entre l´Etat et la S.E.O. | 68.000.000 |
| 64.3.16.03 | — | Ristourne sur courant consommé par les installations d´éclairage public de la voirie de l´Etat | 2.100.000 |
| 64.3.26.00 | — | Intérêts de fonds en dépôt | 1.800.000.000 |
| 64.3.26.01 | — | Versements des C.F.L.: intérêts | 11.000.000 |
| 64.3.27.00 | — | Participation de l´Etat aux dividendes de la société nationale des habitations à bon marché | p$^{r}$ mém. |
| 64.3.27.01 | — | Recettes provenant de l´office commercial du ravitaillement | p$^{r}$ mém |
| 64.3.27.02 | — | Versements des C.F.L.: intérêt fixe de 2% net sur le montant libéré du capital social souscrit par l´Etat et non encore amorti (article 33 des statuts des C.F.L.) | 15.000.000 |
| 64.3.28.00 | — | Redevances à payer par la compagnie luxembourgeoise de télédiffusion | 500.000.000 |
| 64.3.28.01 | — | Versements de la société Cegedel | 50.000.000 |
| 64.3.28.02 | — | Participation de l´Etat aux dividendes de la société électrique de l´Our | 23.600.000 |
| 64.3.28.03 | — | Participation de l´Etat aux dividendes de la société de transport de gaz | 350.000 |
| 64.3.38.00 | — | Participation de l´Etat au bénéfice de l´institut monétaire luxembourgeois (article 35 de la loi du 20.5.1983) | p$^{r}$ mém. |
| 64.3.39.00 | — | Participation du Grand-Duché aux bénéfices de la banque nationale de Belgique | 375.000.000 |
| 64.3.39.01 | — | Remboursement par les communautés européennes des frais de financement relatifs au stockage public de produits agricoles achetés par les organismes d´intervention | 5.000 |
| 64.3.86.00 | — | Remboursements des C.FL.: amortissements | 60.000.000 |
| | | | 3.127.055.000 |
| | | Section 64.4 — **Remboursements de dépenses de fonctionnement, d´exploitation et autres** | |
| 64.4.-11.00 | — | Parts contributives des communes dans les traitements et pensions du personnel enseignant primaire et préscolaire | 975.000.000 |
| 64.4.-11.01 | — | Remboursements divers de dépenses de personnel et de pensions | 120.701.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Prévisions |
|---|---|---|---|
| 64.4.-11.02 | — | Commissariat aux assurances: remboursement des frais de personnel . . . . . | 8.300.000 |
| 64.4.-11.03 | — | Remboursement de 50% des traitements et indemnités avancés par l´Etat dans l´intérêt de l´administration et de la gestion de la caisse d´assurances des animaux de boucherie . | 524.000 |
| 64.4.-11.04 | — | Versements des C.F.L.: redevance forfaitaire concernant les frais de contrôle administratif. technique et financier (article 7 du cahier des charges des C.F.L.) . . . . . | 2.642.000 |
| 64.4.-11.05 | — | Remboursement par l´association d´assurance contre les accidents (section industrielle) des secours pécuniaires avancés par l´Etat aux ouvriers de l´Etat en cas d´accident . . | 1.000.000 |
| 64.4-11.06 | — | Transfert par les caisses de pension des cotisations pour des périodes d´affiliation prises en considération par le régime de pension des fonctionnaires de l´Etat (article 18 de la loi du 16.12.1963 ayant pour objet la coordination des régimes de pension) . . . . . | 20.000.000 |
| 64.4.-11.07 | — | Remboursement par les caisses de pension des pensions partielles avancées par l´Etat aux bénéficiaires d´une pension de l´Etat (article 34 de la loi du 16.12.1963 ayant pour objet la coordination des régimes de pension) . . . . . | 36.114.000 |
| 64.4.-11.08 | — | Prélèvement forfaitaire dans l´intérêt de la péréquation des pensions (article 2 de la loi modiiiée du 22.6.1963 portant fixation de la valeur numérique des traitements des fonctionnaires de l´Etat ainsi que des modalités de mise en vigueur de la loi du 22.6.1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l´Etat) . . . . . | 621.000.000 |
| 64.4.-11.09 | — | Remboursement des salaires de compensation versés aux ouvriers forestiers occupés dans les forêts domaniales en cas de chômage dû à des intempéries hivernales . . . . . | 100.000 |
| 64.4.-11.10 | — | Remboursements à charge du fonds pour l´emploi relatifs à l´occupation de jeunes au service de l´Etat dans le cadre de contrats de mise au travail temporaire . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 64.4.-12.00 | — | Remboursement forfaitaire des frais d´entretien du secteur luxembourgeois de la Moselle canalisée . . . . . | 18.000.000 |
| 64.4.-12.01 | — | Commissariat aux assurances: remboursement des frais de fonctionnement autres que les dépenses de personnel . . . . . | 1.500.000 |
| 64.4.-12.02 | — | Remboursement par les entreprises des frais avancés par l´Etat pour le recrutement et l´accueil de la main-d´oeuvre étrangère . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 64.4.16.00 | — | Péages perçus sur le transit d´énergie électrique empruntant les installations 220 kV appartenant à l´Etat . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 64.4.16.01 | — | Installations d´éclairage routier: remboursement des frais occasionnés par les travaux de renouvellement rendus nécessaires à la suite d´accidents de la circulation routière . . | 5.500.000 |
| 64.4.16.02 | — | Installations d´éclairage routier: remboursement de travaux de déplacement et de raccordement à charge des demandeurs . . . . . | 2.000.000 |
| 64.4.16.03 | — | Exécution de la convention relative à l´opposition sur titres au porteur à circulation internationale: frais de publication recouvrés par le bureau national . . . . . | 130.000 |
| 64.4.16.04 | — | Versement par la société A.R.B.E.D. des indemnités revenant aux administrateurs de l´Etat | 700.000 |
| 64.4.39.00 | — | Aides au titre du traité instituant la communauté européenne du charbon et de l´acier . | p$^{r}$ mém. |
| 64.4.39.01 | — | Concours financiers du fonds social européen . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 64.4.39.02 | — | Concours financiers du fonds européen de développement régional . . . . . | p$^{r}$ mém |
| 64.4.39.03 | — | Participation du fonds européen d´orientation et de garantie agricoles (F.E.O.G.A.) aux dépenses résultant de mesures spéciales des Etats membres des communautés européennes . . . . . | 28.164.000 |
| 64.4.39.04 | — | Remboursement par les communautés européennes des frais de perception des prélèvements agricoles et d´autres recettes constituant des ressources propres à ces communautés . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 64.4.39.05 | — | Remboursement par les communautés européennes et par d´autres organismes des frais de stockage public et d´autres frais connexes résultant de l´achat, de la transformation ainsi que de l´écoulement de produits agricoles par les organismes d´intervention . . . . . | 5.000 |
| 64.4.-42.00 | — | Participation des communes dans les charges des pensions des régimes contributifs: remboursements à l´Etat . . . . . | 481.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Prévisions |
|---|---|---|---|
| 64.4.-42.01 | — | Prélèvement forfaitaire dans l´intérêt de la péréquation des pensions (article 2 de la loi modifiée du 22.6.1963 portant fixation de la valeur numérique des traitements des fonctionnaires de l´Etat ainsi que des modalités de mise en vigueur de la loi du 22.6.1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l´Etat): personnel des institutions de sécurité sociale | 16.500.000 |
| 64.4.-42.02 | — | Restitutions sur cotisations d´assurance pension perçues par le C.A.S.S.: remboursement de la contribution versée par l´Etat | 5.000.000 |
| 64.4.48.00 | — | Parts contributives des communes aux dépenses de fonctionnement des installations d´éclairage routier de la voirie de l´Etat | 2.200.000 |
| 64.4.59.00 | — | Participation du fonds européen d´orientation et de garantie agricoles (F.E.O.G.A.), section «orientations», aux dépenses résultant de l´application des actions communes instituées par le conseil des communautés européennes dans le cadre de la politique agricole commune | 108.375.000 |
| 64.4.59.01 | — | Participation du fonds européen de développement régional (F.E.D.E.R.) aux dépenses résultant de l´aménagement de zones industrielles et de l´exécution de projets analogues | p^r mém. |
| | | | 2.454.455.000 |
| | | | 50.083.843.000 |
| | | **Administration des douanes (section 64.5)** | |
| | | Section 64.5 — **Douanes** | |
| 64.5.16.00 | — | Recettes d´exploitation (vente d´imprimés et divers) | 2.000.000 |
| 64.5.26.00 | — | Intérêts de retard en matière de droits de douane et de taxes y assimilées | 200.000 |
| 64.5.36.00 | — | Part du Grand-Duché dans les recettes communes de l´union économique belgo-luxembourgeoise en matière de droits de douane et d´accise | 10.159.673.000 |
| 64.5.36.01 | — | Droits d´accise autonomes luxembourgeois sur certaines huiles minérales, sur les gaz de pétrole liquéfiés ainsi que sur les benzols | 345.000.000 |
| 64.5.36.02 | — | Droit d´accise autonome luxembourgeois sur les cigarettes, les cigares et les cigarillos | 280.000.000 |
| 64.5.38.00 | — | Produit d´amendes, de confiscations et recettes similaires | 300.000 |
| 64.5.39.00 | — | Remboursement par les communautés européennes des frais de perception des droits de douane constituant des ressources propres à ces communautés | 34.600.000 |
| | | | 10.821.773.000 |
| | | **Administration de l´enregistrement et des domaines (sections 64.6 à 9)** | |
| | | Section 64.6 — **Impôts, droits et taxes** | |
| 64.6.36.00 | — | Droits d´enregistrement | 2.650.000.000 |
| 64.6.36.01 | — | Droits d´hypothèques | 190.000.000 |
| 64.6.36.02 | — | Hypothèques: salaires | 19.500.000 |
| 64.6.36.03 | — | Droits de timbre | 115.000.000 |
| 64.6.36.04 | — | Taxe sur la valeur ajoutée | 13.950.000.000 |
| 64.6.36.05 | — | Impôt sur le chiffre d´affaires | 50.000 |
| 64.6.36.06 | — | Taxe sur les assurances | 470.000.000 |
| 64.6.36.07 | — | Taxe d´abonnement sur les titres de sociétés | 2.750.000.000 |
| 64.6.36.08 | — | Impôt sur les billets de banque | p^r mém. |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Prévisions |
|---|---|---|---|
| 64.6.36.09 | — | Taxe et annuité des brevets d´invention et participation aux recettes du bureau BENELUX des marques et des dessins ou modèles | 23.000.000 |
| 64.6.36.10 | — | Taxe d´atterrissage et de stationnement à l´aéroport de Luxembourg | 120.000.000 |
| 64.6.36.11 | — | Part de l´Etat dans le droit d´adjudication des pêches (article 41 de la loi du 28.6.1976 portant réglementation de la pêche dans les eaux intérieures) | 600.000 |
| 64.6.38.00 | — | Registre aux firmes: taxes | 14.000.000 |
| 64.6.38.01 | — | Examen d´aptitude pour l´obtention du premier permis de chasse: taxe | 480.000 |
| 64.6.38.02 | — | Redevances de route perçues pour le compte du Grand-Duché par l´organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL) | 20.000.000 |
| 64.6.57.00 | — | Droits de succession | 295.000.000 |
| | | | 20.617.630.000 |
| | | Section 64.7 — **Recettes domaniales** | |
| 64.7.16.00 | — | Etablissement piscicole de Lintgen: vente d´alevins et de truitelles; frais de repeuplement | 4.000.000 |
| 64.7.16.01 | — | Domaine forestier de l´Etat: produit de ventes de bois; relaissement du droit de chasse et du droit de pêche | 62.000.000 |
| 64.7.16.02 | — | Produit des pépinières de l´Etat; recettes provenant de l´institut viti-vinicole | 4.000.000 |
| 64.7.16.03 | — | Ventes mobilières | 100.000 |
| 64.7.16.04 | — | Location d´immeubles; logements de service; loyers et frais accessoires de logement (électricité, gaz, chauffage, eau et divers) | 295.000.000 |
| 64.7.16.05 | — | Recettes d´exploitation du bâtiment administratif I (bâtiment-tour) et de ses annexes au centre européen de Luxembourg -Kirchberg | 111.000.000 |
| 64.7.16.06 | — | Loyer du bâtiment administratif II (Robert Schuman) au centre européen de Luxembourg-Kirchberg | 130.700.000 |
| 64.7.16.07 | — | Loyer du bâtiment de la cour de justice des communautés européennes | 64.500.000 |
| 64,7.17.00 | — | Vente de biens militaires durables | p$^{r}$ mém. |
| 64.7.58.00 | — | Ventes mobilières: produit des ventes d´objets saisis et confisqués | 1.500.000 |
| 64.7.77.00 | — | Vente de biens meubles durables | 3.000.000 |
| | | | 675.800.000 |
| | | Section 64.8 — **Recettes d´exploitation et autres** | |
| 64.8.16.00 | — | Recouvrement des frais de justice et remboursement des frais d´exécution de commissions rogatoires transmises à l´étranger | 5.000.000 |
| 64.8.16.01 | — | Frais d´adjudications publiques pour compte de l´Etat | 5.000.000 |
| 64.8.16.02 | — | Vente d´ouvrages publiés par le gouvernement | 17.055.000 |
| 64.8.16.03 | — | Recouvrement des frais de publication au Mémorial | 45.000.000 |
| 64.8.16.04 | — | Centre du Rham: recouvrement des frais d´entretien des pensionnaires | 62.850.000 |
| 64.8.16.05 | — | Etablissements divers d´assistance de l´Etat: remboursements | 4.600.000 |
| 64.8.16.06 | — | Maisons de retraite de l´Etat: recouvrement des frais d´entretien des pensionnaires | 222.200.000 |
| 64.8.16.07 | — | Maisons de retraite de l´Etat: recettes diverses | 28.701.000 |
| 64.8.16.08 | — | Recettes des centres d´accueil et des foyers d´hébergement de travailleurs migrants | 6.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Prévisions |
|---|---|---|---|
| 64.8.16.09 | — | Hôpital neuropsychiatrique de l´Etat: recettes d´exploitation | 300.000.000 |
| 64.8.16.10 | — | Maisons de soins de l´Etat: recouvrement des frais d´entretretien des pensionnaires | 163.329.000 |
| 64.8.16.11 | — | Maisons de soins de l´Etat: recettes diverses | 1.063.000 |
| 64.8.16.12 | — | Recouvrement des frais d´entretien des personnes planées dans des établissements de cure | 1.700.000 |
| 64.8.16.13 | — | Recettes du laboratoire national de santé | 138.000.000 |
| 64.8.16.14 | — | Contrôle des spécialités pharmaceutiques: taxes d´immatriculation | 1.500.000 |
| 64.8.16.15 | — | Remboursement de frais relatifs à la surveillance des personnes exposées professionnellement aux radiations ionisantes | 740.000 |
| 64.8.16.16 | — | Recettes concernant le département de l´agriculture | 2.370.000 |
| 64.8.16.17 | — | Recettes concernant le département de la force publique | 6.600.000 |
| 64.8.16.18 | — | Etablissements pénitentiaires et maisons d´éducation: produit du travail des détenus et des pupilles et recettes diverses provenant de la vente des produits | 17.900.000 |
| 64.8.16.19 | — | Remboursement par l´organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL) des frais d´exploitation d´installations de navigation radio-électriques établies sur le territoire du Grand-Duché | 1.300.000 |
| 64.8.16.20 | — | Recouvrement des frais de prestations fournies à des tiers par le centre informatique de l´Etat | 3.600.000 |
| 64.8.16.21 | — | Recettes concernant le département de l´éducation physique et des sports | 31.300.000 |
| 64.8.16.22 | — | Recouvrement des frais de repeuplement occasionnés par l´exécution du repeuplement obligatoire dans les eaux intérieures de la deuxième catégorie | 400.000 |
| 64.8.16.23 | — | Recettes concernant le département des affaires étrangères | 2.740.000 |
| 64.8.16.24 | — | Recettes diverses | 18.780.000 |
| 64.8.36.00 | — | Droits en sus et amendes | 12.000.000 |
| 64.8.38.00 | — | Amendes de condamnations diverses, dommages-intérêts, restitution de droits fraudés, confiscations en numéraire, peines disciplinaires et diverses amendes d´ordre | 210.000.000 |
| 64.8.38.01 | — | Dons en faveur du fonds pour les monuments historiques | 5.000 |
| 64.8.38.02 | — | Recettes des châteaux et d´autres monuments historiques gérés par des associations privées sous le contrôle de l´Etat | 1.000.000 |
| | | | 1.311.233.000 |
| | | Section 64.9 — **Remboursements de frais de fonctionnement et d´exploitation. — Remboursements d´avances et recettes analogues** | |
| 64.9.-11.00 | — | Frais d´administration des bois: remboursement des dépenses de personnel | 54.197.000 |
| 64.9.-11.01 | — | Centre hospitalier de Luxembourg: remboursement des traitements et indemnités avancés par l´Etat concernant certaines catégories de personnel de la maternité Grande-Duchesse Charlotte et de la clinique pour enfants | 27.707.000 |
| 64.9.-11.02 | — | Centre thermal et de santé de Mondorf: remboursement des traitements et indemnités de certaines catégories de personnel | 67.604.000 |
| 64.9.-12.00 | — | Frais d´administration des bois: remboursement des frais de route et de séjour, des frais d´acquisition et d´exploitation des voitures de service mises à la disposition des préposés forestiers, ainsi que des frais de bureau | 6.455.000 |
| 64.9.-12.01 | — | Recouvrement des sommes avancées par l´Etat pour l´aménagement et l´entretien d´installations et de dispositifs permettant le libre passage du poisson, de grils empêchant le passage du poisson ainsi que de passages à l´usage des pêcheurs (articles 17, 23 et 57 de la loi du 28.6.1976 portant réglementation de la pêche dans les eaux intérieures) | 5.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Prévisions |
|---|---|---|---|
| 64.9.-14.00 | — | Remboursement des frais avancés dans l´intérêt de la réparation des dégâts causés par les usagers de la route à la voirie de l´Etat et à ses dépendances | 12.000.000 |
| 64.9.16.00 | — | Recouvrement des frais de poursuite et d´instance | 2.500.000 |
| 64.9.16.01 | — | Assistance judiciaire et procédure en débet: recouvrements | 150.000 |
| 64.9.38.00 | — | Remboursement d´aides financières de l´Etat pour études supérieures (article 10 de la loi du 8.12.1977); remboursement d´aides de l´Etat pour d´autres études | pr mém. |
| 64.9.-42.00 | — | Versement par le fonds national de solidarité des frais de recouvrement des pensions alimentaires effectivement récupérées sur les débiteurs ainsi que des revenus provenant du placement de tout ou partie du fonds de roulement du fonds | 105.000 |
| 64.9.56.00 | — | Recouvrements à faire sur la base de la législation sur les dommages de guerre | pr mém. |
| 64.9.56.01 | — | Remboursement de primes ou de subventions accordées dans l´intérêt de l´accession à la propriété immobilière | 55.000.000 |
| 64.9.58.00 | — | Recouvrement des sommes payées par l´Etat en rapport avec la garantie des prêts pour études supérieures (article 8 de la loi du 8.12-1977) | pr mém. |
| 64.9.87.00 | — | Recouvrement des sommes avancées par l´Etat pour le reboisement de terrains en exécution de la loi sur la protection des bois et pour la lutte contre les organismes nuisibles | 5.000 |
| 64.9.87.01 | — | Remboursement de subsides remboursables pour études universitaires | pr mém. |
| | | | 225.728.000 |
| | | | 22.830.391.000 |
| | | **Administration des postes et télécommunications (section 65.0)** | |
| | | Section 65.0 — **Postes et télécommunications** | |
| 65.0.16.00 | — | Postes: taxes des correspondances et autres recettes | 1.700.000.000 |
| 65.0.16.01 | — | Télécommunications: abonnements, taxes et autres recettes | 4.000.000.000 |
| 65.0.38.00 | — | Produit net des suppléments perçus sur les émissions de timbres à surtaxe ainsi que sur les télégrammes postaux en faveur d´oeuvres, de groupements et de collectivités poursuivant des buts sociaux, culturels ou d´intérêt national | 3.600.000 |
| 65.0.39.00 | — | Part du Grand-Duché dans les recettes du consortium international des télécommunicatinon par satellites (INTELSAT) | 7.500.000 |
| | | | 5.711.100.000 |
| | | Total des recettes du chapitre Ier | 89.447.107.000 |
| | | **Chapitre II. — RECETTES EXTRAORDINAIRES** | |
| | | 94 — MINISTERE DES FINANCES | |
| | | Section 94.0 — **Recettes provenant de l´émission d´emprunts, de bons du trésor et de certificats de la dette publique** | |
| 94.0.96.00 | — | Produit d´emprunts nouveaux | pr mém. |
| 94.0.96.01 | — | Emission de bons du trésor | pr mém. |
| 94.0.96.02 | — | Fonds monétaire international: émission de bons du trésor en rapport avec l´augmentation de la quote-part du Grand-Duché | 1.000.000 |
| 94.0.96.03 | — | Banque internationale pour la reconstruction et le développement: émission de bons du trésor en rapport avec l´augmentation de la souscription du Grand-Duché | pr mém. |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Prévisions |
|---|---|---|---|
| 94.0.96.04 | — | Banque internationale pour la reconstruction et le développement: émission de bons du trésor en rapport avec l´ajustement de la souscription du Grand-Duché versée en francs luxembourgeois à l´évolution de la valeur des droits de tirage spéciaux (D.T.S.) . . . . | 5.000 |
| 94.0.96.05 | — | Association internationale de développement: émission de bons du trésor en rapport avec la reconstitution des ressources . . . . . | 86.610.000 |
| 94.0.96.06 | — | Fonds international de développement agricole: émission de bons du trésor en rapport avec la reconstitution des ressources . . . . . | 6.000.000 |
| 94.0.96.07 | — | Fonds commun pour les produits de base (CNUCED): émission de bons du trésor en rapport avec la constitution des ressources . . . . . | 2.825.000 |
| | | | 96.440.000 |
| | | Section 94.1 — **Autres recettes extraordinaires** | |
| 94.1.17.00 | — | Remboursements des pays membres de l´O.T.A.N. relatifs à des travaux internationaux à intérêt commun exécutés par le Grand-Duché . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 94.1.56.00 | — | Recettes en relation avec l´émission et le retrait de signes monétaires . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 94.1.76.00 | — | Ventes immobilières . . . . . | 50.000.000 |
| 94.1.88.00 | — | Banque européenne d´investissement: remboursements en rapport avec l´ajustement de la quote-part du Grand-Duché dans le capital, versée en francs luxembourgeois, à la nouvelle définition de l´unité de compte de la banque . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 94.1.89.00 | — | Remboursement d´avances pour la couverture d´insuffisances temporaires des moyens du fonds pour l´emploi . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| | | | 50.000.000 |
| | | | 146.440.000 |
| | | Total des recettes du chapitre II . . . . . | 146.440.000 |
| | | **Résumé** | |
| | | Total du chapitre I$^{er}$ . . . . . | 89.447.107.000 |
| | | Total du chapitre II . . . . . | 146.440.000 |
| | | Total général du budget des recettes . . . . . | 89.593.547.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | **BUDGET DES DEPENSES** | |
| | | **Chapitre III. — DEPENSES ORDINAIRES** | |
| | | 00 — PRESIDENCE DU GOUVERNEMENT<br>MINISTERE D´ETAT | |
| | | Section 00.0 — **Maison du Grand-Duc** | |
| 00.0.10.00 | 00.0 | Listecivile, (Créditnon limitatif) . . . . . | 26.418.000 |
| 00.0.10.01 | 00.0 | Contribution supplémentaire aux frais de personnel de la maison du Grand-Duc. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 71.024.000 |
| 00.0.10.02 | 00.0 | Frais de représentation . . . . . | 11.840.000 |
| 00.0.10.03 | 00.0 | Indemnités pour frais de représentation de S. A. R. le Grand-Duc héritier . . . . . | 2.965.000 |
| 00.0.11.00 | 00.0 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 2.534.000 |
| | | | 114.781.000 |

**Remarques générales**

1) Les crédits pour rémunérations (traitements des fonctionnaires, indemnités des employés et salaires des ouvriers) et pensions sont «non limitatifs» et «sans distinction d´exercice» (voir l´article 10 de la loi budgétaire).

Le caractère «non limitatif» de ces crédits permet d´y imputer les augmentations des rémunérations et pensions attribuables à des variations imprévisibles des cotes d´application de l´échelle mobile des salaires ainsi que d´autres augmentations éventuelles des mêmes catégories de dépenses (voir l´article 03.0.11.02).

La mention «sans distinction d´exercice» permet de régler à charge des prédits crédits des arriérés de rémunérations et de pansions.

2) Conformément à l´article 1er de la loi modifiée du 22.6.1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l´Etat, le terme de «fonctionnaire» vise indistinctement les fonctionnaires de l´Etat et les personnes qui leur sont assimilées quant au traitement et dont les fonctions figurent aux annexes A et B de ladite loi.

Le terme de «traitement» comprend, outre le traitement de base et l´allocation de famille, les allocations et primes prévues par la loi précitée du 22.6.1963 ainsi que la part patronale dans les cotisations sociales.

Ces remarques s´appliquent pareillement aux «indemnités des employés» et aux «salaires des ouvriers».

3) Les crédits pour rémunérations et pensions (y compris ceux concernant le personnel de diverses institutions dont les rémunérations et pensions sont totalement ou partiellement à charge de l´Etat) sont calculés sur la base de la valeur du point indiciaire fixée par la loi du 24.12.1985 et en fonction de l´hypothèse d´une moyenne annuelle des cotes d´application de l´échelle mobile des salaires de 440.3 points pour toute l´année 1989. Une provision de crédit est cependant prévue à l´article 03.0.11.02 en vue de couvrir les dépenses supplémentaires résultant du relèvement de la valeur du point indiciaire par la loi du 29.7.1988.

4) Les autres crédits concernant des dépenses dont les montants nominaux sont liés directement à l´échelle mobile des salaires sont également calculés sur la base de l´hypothèse d´une moyenne annuelle des cotes d´application de l´échelle mobile des salaires de 440.3 points pour toute l´année 1989.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 00.1 — **Chambre des députés** | |
| 00.1.10.00 | 00.1 | Chambre des députés | 238.697.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* * | |
| 00.1.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 238.697.000 |
| | | Section 00.2 — **Conseil d´Etat** | |
| 00.2.11.00 | 00.1 | Traitements des fonctionnaires | 6.278.000 |
| 00.2.11.01 | 00.1 | Indemnités des employés | 1.740.000 |
| 00.2.11.02 | 00.1 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 00.2.11.03 | 00.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 00.2.11.04 | 00.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 725.000 |
| 00.2.11.05 | 00.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 00.2.11.06 | 00.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 00.2.11.07 | 00.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 00.2.11.08 | 00.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 00.2.11.09 | 00.1 | Indemnités des membres et du personnel du conseil d´Etat. (Crédit non limitatif) | 21.883.000 |
| 00.2.12.00 | 00.1 | Frais de route et de séjour | 45.000 |
| 00.2.12.01 | 00.1 | Frais de bureau, bibliothèque, nettoyage et dépenses diverses | 1.444.000 |
| 00.2.34.00 | 00.1 | Cotisations à des organismes internationaux | 13.000 |
| 00.2.74.00 | 00.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 365.000 |
| 00.2.74.01 | 00.1 | Acquisition d´appareils de nettoyage et d´équipements divers | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 00.2.12.51 | 00.1 | Frais de bureau, bibliothèque, nettoyage et dépenses diverses | 103.000 |
| | | | 32.596.000 |
| | | Section 00.3 — **Gouvernement** | |
| 00.3.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires | 609.337.000 |
| 00.3.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés | 216.752.000 |
| 00.3.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers | 8.675.000 |
| 00.3.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 6.523.000 |
| 00.3.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 34.501.000 |
| 00.3.11.05 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 5.340.000 |
| 00.3.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 2.002.000 |
| 00.3.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 00.3.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |

* Remarque générale concernant les restants d´exercices antérieurs:
Les restants d´exercices antérieurs permettent, quel que soit le libellé de ces articles:
1) de régulariser des ordonnances de paiement provisoires et
2) de régler les paiements en suspens se rapportant à des exercices antérieurs.

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 00.3.11.09 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires et indemnités pour prestations hors service. (Sans distinction d´exercice) | 4.800.000 |
| 00.3.11.10 | 01.0 | Conseil national de la résistance: indemnités pour services extraordinaires | 60.000 |
| 00.3.11.11 | 01.0 | Médias audio-visuels: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 250.000 |
| 00.3.11.12 | 13.0 | Conseil national de formation morale et sociale: indemnités pour services extraordinaires. (Sans distinction d´exercice) | 50.000 |
| 00.3.11.13 | 01.0 | Commission consultative nationale d´éthique: indemnités pour services extraordinaires | 50.000 |
| 00.3.12.00 | 01.0 | Indemnités de représentation des membres du gouvernement. (Crédit non limitatif) | 8.548.000 |
| 00.3.12.01 | 01.0 | Indemnités pour services de tiers. (Sans distinction d´exercice) | 25.000 |
| 00.3.12.02 | 01.0 | Frais de route et de séjour à l´intérieur du pays; frais de déménagement. (Sans distinction d´exercice) | 2.100.000 |
| 00.3.12.03 | Divers codes | Frais de route et de séjour à l´étranger (gouvernement et autres administrations). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 61.000.000 |
| 00.3.12.04 | 01.0 | Frais de route et de séjour: voyages officiels à l´étranger. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 750.000 |
| 00.3.12.05 | Divers codes | Indemnisation des dégâts matériels causés à des voitures privées utilisées pour des voyages de service (gouvernement et autres administrations). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 400.000 |
| 00.3.12.06 | 01.0 | journaux, livres et périodiques; dépenses diverses | 5.320.000 |
| 00.3.12.07 | 01.0 | Publication de communiqués officiels. (Crédit non limitatif) | 9.500.000 |
| 00.3.12.08 | 01.0 | Frais de port et d´affranchissement; taxes téléphoniques et télégraphiques; location et entretien des installations de télécommunications | 42.642.000 |
| 00.3.12.09 | 01.0 | Frais de nettoyage des bureaux; acquisition de matériel de nettoyage | 1.990.000 |
| 00.3.12.10 | 01.0 | Publication du Mémorial. (Crédit non limitatif) | 32.000.000 |
| 00.3.12.11 | 01.0 | Publication de la pasinomie. (Crédit non limitatif) | 500.000 |
| 00.3.12.12 | 01.0 | Publication du code administratif, de recueils de législation, d´études juridiques et de projets de loi. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.800.000 |
| 00.3.12.13 | 01.0 | Service information et presse: journaux et périodiques; publication du bulletin de documentation; publication de brochures sur le Grand-Duché; acquisition et publication de matéiiel de documentation et d´information (notamment de brochures de vulgaiisation, de notes documentaires et de dépliants); matériel d´impression et de reproduction; dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice) | 3.950.000 |
| 00.3.12.14 | 01.0 | Comité de coordination pour l´installation d´institutions et d´organismes européens: frais de fonctionnement, honoraires d´avocats et d´interprètes; frais d´experts; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.000.000 |
| 00.3.12.15 | 11.6 | Frais de fonctionnement, frais d´installation et autres du service de renseignements | 5.500.000 |
| 00.3.12.16 | 01.0 | Réceptions officielles. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 25.000.000 |
| 00.3.12.17 | 01.0 | Fêtes et cérémomies; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000.000 |
| 00.3.12.18 | 01.0 | Dépenses diverses jugées opportunes par le gouvernement. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 60.000 |
| 00.3.12.19 | 01.0 | Dépenses pour distinctions honorifiques. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 6.000.000 |
| 00.3.12.20 | 01.0 | Conseil national de la résistance: indemnités pour services de tiers; frais de bureau et autres frais de fonctionnement; frais de route et de séjour | 275.000 |
| 00.3.12.21 | 01.0 | Frais d´exploitation des voitures de service | 430.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 00.3.12.22 | 01.0 | Réseau radio intégré et unique pour les besoins de divers services publics: installation et location de lignes téléphoniques; redevances; entretien et réparation des équipements radio-électriques; consommation d´électricité | 4.800.000 |
| 00.3.12.23 | 01.0 | Honoraires d´experts et frais d´études (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 500.000 |
| 00.3.12.24 | 01.0 | Médias audio-visuels: indemnités pour services de tiers, honoraires d´experts, frais de route et de séjour, frais de bureau, dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.000.000 |
| 00.3.12.25 | 01.0 | Dépenses dans l´intérêt d´une offre d´informations par vidéotex des services publics pour les citoyens et les entreprises (programme «Vidéo-State»): indemnités pour services de tiers; frais de bureau et autres frais de fonctionnement; dépenses diverses | 1.000.000 |
| 00.3.12.26 | 01.0 | Triple anniversaire national: dépenses diverses. (Crédit non limitatif) | 60.000.000 |
| 00.3.12.27 | 13.0 | Conseil national de formation morale et sociale: indemnités pour services de tiers. (Sans distinction d´exercice) | 50.000 |
| 00.3.12.28 | 01.0 | Commission consultative nationale d´éthique: indemnités pour services de tiers, honoraires d´experts et frais d´études, frais de documentation, frais de formation, frais de bureau, dépenses diverses. (Crédit non limitatif) | 150.000 |
| 00.3.32.00 | 01.0 | Aide directe de l´Etat à la presse écrite. (Crédit non limitatif) | 24.800.000 |
| 00.3.32.01 | 13.7<br>22.1 | Participation de l´Etat au programme de recherche et de développement entrepris par le centre d´études de populations, de pauvreté et de politique socio-économique a.s.b.l. | 26.500.000 |
| 00.3.33.00 | 01.0 | Subsides jugés opportuns par le gouvernement | 550.000 |
| 00.3.33.01 | 01.0 | Subsides aux organisations professionnelles de la presse luxembourgeoise en vue du maintien de leurs relations sur le plan international avec les organisations de ia presse étrangère | 100.000 |
| 00.3.33.02 | 01.0 | Participation aux frais occasionnés par les activités de l´association Luxembourg-Harvard dans le cadre des relations entre le Luxembourg et l´université de Harvard et d´autres universités | 3.000.000 |
| 00.3.33.03 | 01.0 | Dommages-intérêts dus à la suite de faits dommageables engageant la responsabilité de l´Etat. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.000.000 |
| 00.3.33.04 | 01.0 | Triple anniversaire national: subsides (Crédit non limitatif) | 20.000.000 |
| 00.3.33.05 | 01.0 | Médias audio-visuels: subsides à des associations privées | 500.000 |
| 00.3.34.00 | 19.2 | Contribution à l´institut pour la coopération régionale dans les régions frontalières intracommunautaires | 750.000 |
| 00.3.42.00 | 01.0 | Dépenses en relation avec les élections législatives et européennes. (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| 00.3.74.00 | 01.0 | Acquisition et extension d´installations de télécommunications | 1.770.000 |
| 00.3.74.01 | 01.0 | Acquisition de voitures automobiles | 600.000 |
| 00.3.74.02 | 01.0 | Réseau radio intégré et unique pour les besoins de divers services publics: acquisition et installation d´équipements; frais accessoires. (Sans distinction d´exercice) | 500.000 |
| 00.3.74.03 | 01.0 | Acquisition d´appareils de nettoyage et d´équipements divers | 138.000 |
| 00.3.74.04 | 01.0 | Médias audio-visuels: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 250.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 00.3.11.59 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires et indemnités pour prestations hors service | 148.000 |
| 00.3.12,51 | 01.0 | Indemnités pour services de tiers | 3.742.000 |
| 00.3.12.56 | 01.0 | Journaux, livres et périodiques; dépenses diverses | 823.000 |
| 00.3.12.58 | 01.0 | Frais de port et d´affranchissement; taxes téléphoniques et télégraphiques: location et entretien des installations et appareils téléphoniques | 8.446.000 |
| 00.3.12.61 | 01.0 | Publication de la pasinomie | 48.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 00.3.12.72 | 01.0 | Réseau radio intégré et unique pour les besoins de divers services publics; installation et location de lignes téléphoniques; redevances; entretien et réparation des équipements radio-électriques; consommation d´électricité . . . . . | 330.000 |
| 00.3.74.50 | 01.0 | Acquisition et extension d´installations de télécommunications . . . . . | 71.000 |
| | | | 1.263.721.000 |
| | | Section 00.4 — **Conseil économique et social** | |
| 00.4.45.00 | 22.0 | Indemnités des employés. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 6.366.000 |
| 00.4.45.01 | 22.0 | Indemnités des membres et des experts consultés par le conseil économique et social. (Crédit non limitatif) . . . . . | 3.500.000 |
| 00.4.45.02 | 22.0 | Part dans les frais d´un service commun de courrier, de surveillance et de nettoyage . . | 587.000 |
| 00.4.45.03 | 22.0 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 12.000 |
| 00.4.45.04 | 22.0 | Frais de route et de séjour . . . . . | 194.000 |
| 00.4.45.05 | 22.0 | Frais de bureau et autres frais de fonctionnement . . . . . | 1.324.000 |
| 00.4.45.06 | 22.0 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.785.000 |
| 00.4.45.07 | 22.0 | Conseil consultatif économique et social BENELUX: jetons de présence; frais de réunion: frais de secrétariat . . . . . | 303.000 |
| 00.4.65.00 | 22.0 | Acquisition de machines et de mobilier de bureau . . . . . | pʳmém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 00.4.45.52 | 22.0 | Part dans les frais d´un service commun de courrier, de surveillance et de nettoyage . . | 15.000 |
| 00.4.45.54 | 22.0 | Frais de route et de séjour . . . . . | 251.000 |
| 00.4.45.55 | 22.0 | Frais de bureau et autres frais de fonctionnement . . . . . | 421.000 |
| 00.4.65.50 | 22.0 | Acquisition de machines et de mobilier de bureau . . . . . | 1.440.000 |
| | | | 16.198.000 |
| | | Section 00.5 — **Service central des imprimés et des fournitures de bureau de l´Etat** | |
| 00.5.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 13.054.000 |
| 00.5.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés . . . . . | 6.549.000 |
| 00.5.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers . . . . . | 1.093.000 |
| 00.5.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 404.000 |
| 00.5.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 1.109.000 |
| 00.5.11.05 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 00.5.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 00.5.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 00.5.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 00.5.11.05 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 229.000 |
| 00.5.11.10 | 01.0 | Indemnités d´habillement . . . . . | 47.000 |
| 00.5.12.00 | 01.0 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 18.000 |
| 00.5.12.01 | 01.0 | Frais de route et de séjour . . . . . | 12.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 00.5.12.02 | 01.0 | Articles et matériel de bureau; frais d´entretien des machines de bureau et d´imprimerie; frais d´impression et de reliure; frais de documentation (journaux, brochures, périodiques); matériel et fournitures de nettoyage; fourniture de vêtements de travail; cours et séminaires de formation et de perfectionnement; dépenses diverses . . . . . | 1.494.000 |
| 00.5.12.03 | 01.0 | Frais de port et d´affranchissement; taxes postales, téléphoniques et télégraphiques . . . | 3.005.000 |
| 00.5.12.04 | 01.0 | Frais d´exploitation des voitures de service . . . . . | 90.000 |
| 00.5.12.05 | 01.0 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 6.074.000 |
| 00.5.12.06 | Divers codes | Crédit commun: matériel de bureau. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 9.430.000 |
| 00.5.12.07 | Divers codes | Crédit commun: frais d´impression et de duplication . . . . . | 5.750.000 |
| 00.5.12.08 | Divers codes | Crédit commun: frais de reliure et de façonnage . . . . . | 2.100.000 |
| 00.5.12.09 | Divers codes | Crédit commun: frais de location et d´exploitation des machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 7.750.000 |
| 00.5.12.10 | Divers codes | Crédit commun: frais d´entretien des machines de bureau et d´équipements spéciaux . . | 2.100.000 |
| 00.5.12.11 | 01.0 | Frais de confection des documents parlementaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.900.000 |
| 00.5.74.00 | 01.0 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 4.031.000 |
| 00.5.74.01 | Divers codes | Crédit commun: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 3.098.000 |
| 00.5.74.02 | 01.0 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | 270.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 00.5.11.59 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 191.000 |
| 00.5.12.52 | 01.0 | Articles et matériel de bureau; frais d´entretien des machines de bureau et d´imprimerie; frais d´impression et de reliure; frais de documentation (journaux, brochures, périodiques); matériel et fournitures de nettoyage; fourniture de vêtements de travail; cours et séminaires de formation et de perfectionnement; dépenses diverses . . . . . | 531.000 |
| 00.5.12.53 | 01.0 | Frais de port et d´affranchissement; taxes postales, téléphoniques et télégraphiques . . . | 40.000 |
| 00.5.12.56 | Div. codes | Crédit commun: matériel de bureau; frais d´impression et de reliure; frais de duplication et de photocopies; dépenses diverses . . . . . | 2.487.000 |
| 00.5.74.51 | Div. codes | Crédit commun: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 153.000 |
| | | | 77.049.000 |
| | | Section 00.6 — **Haut-commissariat de la protection nationale** | |
| 00.6.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | pr mém. |
| 00.6.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés . . . . . | 23.322.000 |
| 00.6.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers . . . . . | 7.182.000 |
| 00.6.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 00.6.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 1.416.000 |
| 00.6.11.05 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 546.000 |
| 00.6.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 00.6.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 00.6.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 00.6.11.09 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités des membres des commissions consultatives. . . . . | 185.000 |
| 00.6.11.10 | 01.0 | Indemnités d´habillement; indemnités diverses . . . . . | 56.000 |
| 00.6.11.11 | 01.0 | Indemnité de poste d´un agent de liaison à l´étranger. (Crédit non limitatif) . . . . . | 429.000 |
| 00.6.12.00 | 01.0 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 550.000 |
| 00.6.12.01 | 01.0 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement . . . . . | 60.000 |
| 00.6.12.02 | 01.0 | Frais de bureau; entretien des machines de bureau; bibliothèque technique, journaux et périodiques . . . . . | 161.000 |
| 00.6.12.03 | 01.0 | Frais d´exploitation et d´entretien des bâtiments et des installations techniques; articles de nettoyage et de ménage . . . . . | 250.000 |
| 00.6.12.04 | 01.0 | Frais d´exploitation des voitures de service et des groupes électrogènes; dépenses diverses | 400.000 |
| 00.6.12.05 | 01.0 | Frais d´entretien et de fonctionnement des installations de télécommunications . . . . . | 3.593.000 |
| 00.6.12.06 | 01.0 | Achat de denrées alimentaires pour la cantine du centre des télécommunications et d´alerte de Senningen . . . . . | 580.000 |
| 00.6.74.00 | 01.0 | Acquisition de machines de bureau . . . . . | 82.000 |
| 00.6.74.01 | 01.0 | Acquisition et installation d´équipements de télécommunications et d´autres équipements spéciaux . . . . . | 4.235.000 |
| 00.6.74.02 | 01.0 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | 460.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 00.6.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 43.517.000 |
| | | Section 00.7 — **Aménagement du territoire: politique générale et coordination** | |
| 00.7.11.00 | 01.0 | Conseil supérieur et comité interministériel à l´aménagement du territoire: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 120.000 |
| 00.7.12.00 | 01.0 | Conseil supérieur à l´aménagement du territoire: indemnités pour services de tiers . . . | 30.000 |
| 00.7.12.01 | 01.0 | Honoraires d´experts et de bureaux d´études; frais de route et de séjour; documentation; frais de confection et de publication d´études d´impact, de plans, de cartes et de rapports. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.000.000 |
| 00.7.34.00 | 01.0 | Participation à des études effectuées dans le cadre d´organismes internationaux; contributions à des institutions internationales . . . . . | 1.300.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 00.7.11.50 | 01.0 | Conseil supérieur et comité interministériel à l´aménagement du territoire: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 38.000 |
| 00.7.12.50 | 01.0 | Conseil supérieur à l´aménagement du territoire: indemnités pour services de tiers . . . | 30.000 |
| | | | 5.518.000 |
| | | Section 00.8 — **Centre informatique de l´Etat** | |
| 00.8.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 63.884.000 |
| 00.8.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés . . . . . | 5.538.000 |
| 00.8.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers . . . . . | 3.021.000 |
| 00.8.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 00.8.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 00.8.11.05 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 688.000 |
| 00.8.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 00.8.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 00.8.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 00.8.11.09 | 01.0 | Primes d´informatique (centre informatique et autres administrations). (Crédit non limitatif) | 8.310.000 |
| 00.8.11.10 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 20.000 |
| 00.8.11.11 | 01.0 | Primes pour astreinte à domicile des agents chargés de la sécurité d´exploitation des ordinateurs et du réseau de télétraitement | 40.000 |
| 00.8.12.00 | 01.0 | Honoraires d´experts, frais d´études et autres indemnités pour services de tiers et indemnités pour étudiants temporairement en stage (centre informatique et autres administrations). (Crédit non limitatif) | 7.000.000 |
| 00.8.12.01 | 01.0 | Frais de route et de séjour | 12.000 |
| 00.8.12.02 | 01.0 | Frais de formation du personnel (centre informatique et autres administrations) | 2.000.000 |
| 00.8.12.03 | 01.0 | Articles et matériel de bureau; frais de location et d´entretien des machines de bureau; bibliothèque, journaux et périodiques; taxes postales et téléphoniques; dépenses diverses | 1.619.000 |
| 00.8.12.04 | 01.0 | Frais de location et d´entretien des ordinateurs, des équipements périphériques et terminaux; frais de location de programmes d´ordinateur; frais de location de lignes téléphoniques; achat de matériel consommable pour les besoins du traitement de l´information. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 106.000.000 |
| 00.8.12.05 | 01.0 | Frais de fonctionnement du répertoire des personnes physiques et morales. (Crédit non limitatif) | 1.610.000 |
| 00.8.12.06 | 01.0 | Entretien de l´immeuble et frais de nettoyage | 1.461.000 |
| 00.8.12.07 | 01.0 | Frais d´exploitation des voitures de service | 45.000 |
| 00.8.12.08 | 01.0 | Frais de surveillance des immeubles. (Crédit non limitatif) | 4.465.000 |
| 00.8.12.09 | 01.0 | Programme d´équipement des administrations et services de l´Etat en matériel bureautique: frais de formation; achat de produits consommables; frais d´entretien; dépenses diverses | 10.025.000 |
| 00.8.12.10 | 01.0 | Primes d´assurance. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 710.000 |
| 00.8.74.00 | 01.0 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 100.000 |
| 00.8.74.01 | 01.0 | Acquisition d´équipements et de logiciels pour les besoins du traitement de l´information (centre informatique et autres administrations) | 50.555.000 |
| 00.8.74.02 | 01.0 | Programme d´équipement des administrations et services de l´Etat en matériel bureautique: acquisition d´équipements et de logiciels | 42.000.000 |
| 00.8.74.03 | 01.0 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 00.8.12.58 | 01.0 | Frais de surveillance des immeubles | 4.465.000 |
| | | | 313.588.000 |
| | | Section 00.9 — **Cultes** | |
| 00.9.11.00 | 13.5<br>13.8 | Traitements des fonctionnaires | 330.559.000 |
| 00.9.11.01 | 13.8 | Indemnités des employés | 21.045.000 |
| 00.9.11.02 | 13.8 | Salaires des ouvriers | pr mém. |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 00.9.11.03 | 13.8 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 00.5.11.04 | 13.8 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 00.9.11.05 | 13.8 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 00.9.11.06 | 13.8 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 00.9.11.07 | 13.8 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 00.9.11.08 | 13.8 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 00.9.11.09 | 13.8 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 77.000 |
| 00.9.11.10 | 13.8 | Indemnités pour leçons supplémentaires et leçons de remplacement dans l´enseignement religieux à l´école primaire. (Crédit non limitatif) . . . . . | 520.000 |
| 00.9.11.11 | 13.8 | Culte catholique: indemnités diverses . . . . . | 220.000 |
| 00.9.12.00 | 13.8 | Culte catholique: indemnités des prêtres s´occupant de l´administration spirituelle de localités limitrophes luxembourgeoises ou des étrangers de différentes nationalités résidant au pays . . . . . | 170.000 |
| 00.9.12.01 | 13.8 | Indemnités de tiers dans l´intérêt de l´instruction religieuse dans les écoles primaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 140.000.000 |
| 00.9.12.02 | 13.8 | Culte catholique: frais de bureau et de représentation de l´archevêque . . . . . | 50.000 |
| 00.9.12.03 | 13.8 | Culte protestant: frais de route et de séjour et indemnités pour le remplacement des pasteurs protestants . . . . . | 130.000 |
| 00.9.12.04 | 13.8 | Culte israélite: frais de route et de séjour et indemnités pour le remplacement du rabbin . | 60.000 |
| 00.9.12.05 | 13.8 | Culte catholique: indemnités de déménagement. (Crédit non limitatif) . . . . . | 200.000 |
| 00.9.12.06 | 13.8 | Commission de surveillance des bâtiments religieux: frais de route et de séjour . . . . . | 60.000 |
| 00.9.33.00 | 13.5 | Culte catholique: bourses d´études aux élèves du séminaire . . . . . | 100.000 |
| 00.9.33.01 | 13.5 | Cuite catholique: remboursement de frais d´alimentation de la bibliothèque du séminaire . | 70.000 |
| 00.9.33.02 | 13.8 | Subsides au cultes protestants . . . . . | 1.105.000 |
| 00.9.33.03 | 13.8 | Subsides au culte israélite . . . . . | 900.000 |
| 00.9.33.04 | 13.8 | Subsides pour activités interconfessionneiles . . . . . | 50.000 |
| 00.9.33.05 | 13.8 | Culte catholique: subsides dans l´intérêt de mesures de remise en ordre des archives diocésaines et de conservation des anciennes archives paroissiales . . . . . | 910.000 |
| 00.9.52.00 | 13.7 | Subsides dans l´intérêt de l´aménagement artistique des églises . . . . . | 5.400.000 |
| 00.9.52.01 | 13.8 | Subside extraordinaire au culte israélite pour la mise en état de la synagogue à Luxembourg (4e crédit) . . . . . | 5.000.000 |
| 00.9.52.02 | 13.8 | Subside extraordinaire à l´église protestante réformée du Luxembourg pour la remise en état de l´église à Esch-sur-Alzette (3e crédit) . . . . . | 750.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 00.9.74.50 | 13.5 | Acquisition et installation d´équipements et de logiciels dans l´intérêt du raccordement de la bibliothèque du séminaire au système informatique de la bibliothèque nationale . . | 116.000 |
| | | | 507.502.000 |
| . . . . . | . . . . . | Total des dépenses de la présidence du gouvernement, ministère d´Etat | 2.613.167.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 01 — MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES. DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION | |
| | | Section 01.0 — **Relations Internationales. — Missions diplomatiques et dépenses générales** | |
| 01.0.11.00 | 01.0<br>10.1<br>22.2 | Traitements des fonctionnaires | 98.501.000 |
| 01.0.11.01 | 10.1 | Indemnités des employés | p$^{r}$ mém. |
| 01.0.11.02 | 10.1 | Salaires des ouvriers | p$^{r}$ mém. |
| 01.0.11.03 | 10.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 01.0.11.04 | 10.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 01.0.11.05 | 10.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 01.0.11.06 | 10.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 01.0.11.07 | 10.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 01.0.11.08 | 10.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 01.0.11.09 | 10.1 | Ambassades, représentations permanentes auprès des organisations internationales, délégation auprès de l´administration beige du commerce extérieur et consulats: indemnités de poste et de logement des agents diplomatiques et de chancellerie en poste à l´étranger; remboursement partiel des frais médicaux; indemnités pour services extraordinaires; remboursement des frais exceptionnels de scolarité. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 49.214.000 |
| 01.0.12.00 | 10.1 | Ambassades, représentations permanentes auprès des organisations internationales, autres missions et consulats. — Frais courants de fonctionnement; frais de bureau; frais de banque.(Sans distinction d´exercice) | 21.100.000 |
| 01.0.12.01 | 10.1 | Ambassades, représentations permanentes auprès des organisations internationales, consulats: menus travaux dans les immeubles; entretien du mobilier; frais de nettoyage | 5.144.000 |
| 01.0.12.02 | 10.1 | Ambassades, représentations permanentes et autres missions: entretien et réparation des immeubles. (Sans distinction d´exercice) | 4.622.000 |
| 01.0.12.03 | 10.2 | Conférences et réunions internationales: indemnités spéciales ou de représentation de délégués luxembourgeois; participation aux frais communs; dépenses diverses des délégations luxembourgeoises; frais généraux. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 2.500.000 |
| 01.0.12.04 | 10.1 | Ambassades, représentations permanentes et autres missions: loyers et charges locatives accessoires des résidences et des chancelleries. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) | 37.853.000 |
| 01.0.12.05 | 10.1 | Frais de route et de séjour | 2.500.000 |
| 01.0.12.06 | 10.1 | Frais de déménagement et frais accessoires (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 6.500.000 |
| 01.0.12.07 | 10.1 | Frais d´exploitation des voitures automobiles | 4.293.000 |
| 01.0.12.08 | 10.1 | Frais de représentation | 8.250.000 |
| 01.0.12.09 | 10.1 | Ambassades, représentations permanentes et autres missions: frais de chauffage, d´eau, de gaz et d´électricité. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 9.729.000 |
| 01.0.12.10 | 10.1 | Taxes et impôts. (Crédit non limitatif) | 769.000 |
| 01.0.12.11 | 10.1 | Frais d´assurances | 1.184.000 |
| 01.0.12.12 | 10.1 | Honoraires d´avocats et frais d´experts. (Crédit non limitatif) | 153.000 |
| 01.0.12.13 | 10.1 | Formation et stages | 350.000 |
| 01.0.12.14 | 10.0 | Fabrication de passeports et de visas sous forme d´autocollants. (Crédit non limitatif) | 5.000.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 01.0.12.15 | 10.1 | Achat de timbres de chancellerie. (Crédit non limitatif) . . . . . | 600.000 |
| 01.0.34.00 | 10.1 | Ambassades, représentations permanentes et consulats: indemnités, salaires et charges sociales des employés de bureau et du personnel ouvrier recrutés sur place; dépenses diverses de personnel. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 98.980.000 |
| 01.0.34.01 | 10.0 | Subsides à des sociétés de bienfaisance ou d´aide sociale luxembourgeoises ou à d´autres associations luxembourgeoises poursuivant des buts internationaux ou ayant pour objet de sauvegarder les intérêts nationaux à l´étranger . . . . . | 700.000 |
| 01.0.74.00 | 10.1 | Ambassades, représentations permanentes et consulats: acquisition de voitures automobiles, de machines de bureau, de meubles et d´objets mobiliers. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 7.640.000 |
| 01.0.83.00 | 10.1 | Ambassades, représentations permanentes et autres missions: travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation des immeubles. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.891.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 01.0.12.58 | 10.1 | Frais de représentation . . . . . | 390.000 |
| 01.0.12.63 | 10.1 | Formation et stages . . . . . | 100.000 |
| 01.0.83.50 | 10.1 | Ambassades, représentations prmanentes et autres missions: travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation des immeubles . . . . . | 2.982.000 |
| | | | 374.945.000 |
| | | Section 01.1 — **Relations Internationales.** — **Contributions à des organismes internationaux** | |
| 01.1.34.00 | 10.2<br>11.0<br>12.0<br>14.0 | Contributions aux divers budgets et aux autres dépenses communes des institutions et organisations internationales et frais s´y rattachant, (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 52.532.000 |
| 01.1.34.01 | 10.2 | Participation au financement du budget général des communautés européennes conformément à la décision du conseil des communautés européennes du 24.6.1988 relative au système des ressources propres des communautés. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 343.337.000 |
| 01.1.34.02 | 10.3 | Contributions volontaires à des actions internationales à caractère politique ou économique. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.000.000 |
| 01.1.34.03 | 10.3 | Subventions à des institutions et organisations internationales; subventions pour le financement d´actions internationales de secours et de solidarité. . . . . | 2.648.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 01.1.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 400.517.000 |
| | | Section 01.2 — **Relations internationales.** — **Coopération au développement et autres actions** | |
| 01.2.34.00 | 10.3 | Assistance économique et technique et actions humanitaires en faveur des pays en voie de développement: participation à des programmes d´assistance d´organismes internationaux; subventions et dépenses diverses dans le même but. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 136.215.000 |
| 01.2.34.01 | 10.3 | Aide alimentaire à des pays en voie de développement; subsides et dépenses diverses dans ce but. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 18.660.000 |
| 01.2.34.02 | 10.3 | Subsides à des organisations non gouvernementales et autres mesures destinées à promouvoir l´aide au développement . . . . . | 8.050.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 01.2.34.03 | 10.3 | Subsides au titre d´actions occasionnelles de secours et de solidarité; aides à des pays victimes de catastrophes de la nature. (Crédit non limitatif) . . . . . | 10.000.000 |
| 01.2.95.00 | 10.3 | Alimentation du fonds de la coopération au développement. (Crédit non limitatif) | 130.000.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 01.2.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 302.925.000 |
| | | Section 01.3 — **Relations extérieures. — Promotion du commerce extérieur** | |
| 01.3.11.00 | 22.0 | Comité pour la promotion des exportations luxembourgeoises: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 97.000 |
| 01.3.11.01 | 22.0 | Comité pour l´octroi de crédits d´Etat à Etat: indemnités pour services extraordinaires . | 100.000 |
| 01.3.12.00 | 22.0 | Promotion du commerce extérieur: frais de publicité, d´exposition et de commercialisation dans l´intérêt des exportations luxembourgeoises; activités des missions diplomatiques et consulaires-dans le même but; élaboration de matériel promotionnel sous forme de brochures, films, bandes vidéo, etc; promotion de la marque nationale luxembourgeoise (étude, marketing ) . . . . . | 10.500.000 |
| 01.3.31.00 | 22.0 | Aides financières aux entreprises exportatrices, destinées à faciliter l´exportation de biens d´équipement d´origine luxembourgeoise: bonifications d´intérêt sur des crédits à l´exportation à moyen et à long terme; autres subventions dans le même but. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 20.000.000 |
| 01.3.32.00 | 22.0 | Mesures et interventions destinées à faciliter l´expansion commerciale à l´étranger: subsides pour la promotion des exportations d´entreprises privées et pour les frais de fonctionnement d´organismes luxembourgeois et étrangers; dépenses diverses dans le même but . . . . . | 16.500.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 01.3.11.50 | 22.0 | Comité pour la promotion des exportations luxembourgeoises: indemnités pour services extraordinaires | 24.000 |
| | | | 47.221.000 |
| | | Section 01.4 — **Commission et office des licences** | |
| 01.4.11.00 | 22.2 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | pr mém |
| 01.4.11.01 | 22.2 | Indemnités des employés . . . . . | 3.271.000 |
| 01.4.11.02 | 22.2 | Salaires des ouvriers . . . . . | pr mém. |
| 01.4.11.03 | 22.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 01.4.11.04 | 22.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 01.4.11.05 | 22.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 01.4.11.06 | 22.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 01.4.11.07 | 22.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 01.4.11.08 | 22.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 01.4.12.00 | 22.2 | Matériel de bureau et imprimés; taxes postales; indemnités pour pertes de caisse; dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 230.000 |
| 01.4.74.00 | 22.2 | Acquisition de machines de bureau . . . . . | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 01.4.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 3.501.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération . . . . . | 1.129.109.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 02 — MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES | |
| | | Section 02.0 — **Affaires culturelles. — Dépenses générales** | |
| 02.0.11.00 | 13.7 | Indemnités pour services extraordinaires | 48.000 |
| 02.0.12.00 | 13.7 | Indemnités pour services de tiers | 134.000 |
| 02.0.12.01 | 13.7 | Frais de route et de séjour | 155.000 |
| 02.0.12.02 | 13.7 | Frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses | 165.000 |
| 02.0.12.03 | 13.7 | Centre de documentation, de recherches et d´études: alimentation, reliures et frais divers | 85.000 |
| 02.0.12.04 | 13.7 | Etudes et activités culturelles et scientifiques: dépenses diverses | 100.000 |
| 02.0.12.05 | 13.7 | Publications nationales: frais d´édition et d´acquisition; dépenses diverses | 2.250.000 |
| 02.0.12.06 | 13.7 | Production de films documentaires; achat de copies; confection et acquisition de micro-films, de travaux photographiques, de reproductions et d´agrandissements; dépenses diverses | 300.000 |
| 02.0.12.07 | 13.7 | Animation socio -culturelle: dépenses diverses | 2.600.000 |
| 02.0.12.08 | 13.7 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 192.000 |
| 02.0.12.09 | 13.7 | Bibliobus: alimentation, reliures et frais divers | 2.100.000 |
| 02.0.12.10 | 13.7 | Centre d´exposition et d´animation pour jeunes artistes (maison «beim Engel»): dépenses diverses | 300.000 |
| 02.0.12.11 | 13.7 | Relations culturelles avec les pays partenaires ou non d´un accord culturel bilatéral conclu avec le Grand-Duché: frais divers | 1.650.000 |
| 02.0.12.12 | 13.7 | Echanges transfrontaliers avec les régions de Sarre, Lorraine, Rhénanie-Palatinat, Ostbelgien, Province de Luxembourg | 500.000 |
| 02.0.12.13 | 13.7 | Comité luxembourgeois pour l´étude et la recherche sur la seconde guerre mondiale: dépenses diverses | 250.000 |
| 02.0.12.14 | 13.7 | Action culturelle en faveur des groupes défavorisés: campagne de sensibilisation | 400.000 |
| 02.0.12.15 | 13.7 | Archives littéraires et centre de documentation sur la littérature nationale à Mersch: acquisition de manuscrits et de livres spécialisés; dépenses diverses | 150.000 |
| 02.0.12.16 | 13.7 | Bibliothèques musicales: dépenses diverses | 500.000 |
| 02.0.12.17 | 13.7 | Analyse des pratiques culturelles contemporaines, études visuelles et enregistrements de témoignages oraux, dépenses diverses | 500.000 |
| 02.0.12.18 | 13.7 | Centre d´éducation socio-culturelle pour enfants: frais de fonctionnement et d´entretien, réalisation d´un module pédagogique pour le château de Larochene: dépenses diverses | 450.000 |
| 02.0.12.19 | 13.7 | Bicentenaire de la révolution française | 200.000 |
| 02.0.12.20 | 13.7 | Année européenne du cinéma et de la télévision, campagne nationale; formation, aide à la création, sensibilisation | 1.000.000 |
| 02.0.33.00 | 13.7 | Subsides pour des activités culturelles (littéraires, artistiques et scientifiques ) | 17.250.000 |
| 02.0.33.01 | 13.7 | Congrès, semaines d´études, voyages d´études, conférences scientifiques et artistiques et autres manifestations: participation aux frais d´organisation et de participation: subsides | 1.500.000 |
| 02.0.33.02 | 13.7 | Etudes et activités culturelles et scientifiques: subsides | 1.000.000 |
| 02.0.33.03 | 13.7 | Organisation d´actions d´animation culturelle: subsides aux organisateurs et réalisateurs | 1.500.000 |
| 02.0.33.04 | 13.7 | Organisation de cours d´éducation permanente: subsides à des particuliers et à des organisateurs | 550.000 |
| 02.0.33.05 | 13.7 | Restitution de la taxe sur la valeur ajoutée et des impôts à payer sur les cachets des artistes aux organisateurs de manifestations culturelles et aux travailleurs culturels indépendants: subsides. (Crédit non limitatif) | 2.500.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 02.0.33.06 | 13.0<br>13.5<br>13.7 | Relations culturelles avec les pays partenaires ou non d´un accord bilatéral conclu avec le Grand-Duché: subsides à l´orchestre de la communauté européenne et aux stages de musique internationaux; bourses d´études; subsides . . . . . | 4.500.000 |
| 02.0.33.07 | 13.7 | Histoire de l´industrialisation et de la vie sociale dans le bassin minier: subsides pour études d´experts et pour collection de témoignages oraux . . . . . | 500.000 |
| 02.0.33.08 | 13.7 | Archives littéraires et centre de documentation sur la littérature nationale à Mersch: subsides aux chercheurs et aux collaborateurs . . . . . | 500.000 |
| 02.0.33.09 | 13.7 | Campagne «D´Natur an der Gemeng»: subsides à des particuliers et à des associations . | 1.200.000 |
| 02.0.33.10 | 13.7 | Contribution à l´assurance-accidents et à l´assurance-responsabilité civile collective des acteurs culturels ainsi qu´aux caisses de secours mutuels des associations culturelles nationales . . . . . | 1.450.000 |
| 02.0.33.11 | 13.7 | Bicentenaire de la révolution française . . . . . | 250.000 |
| 02.0.33.12 | 13.7 | Aide à la sauvegarde du monastère de Leubus . . . . . | 1.000.000 |
| 02.0.33.13 | 13.7 | Participation dans les indemnités des conseillers experts en musique, théâtre et danses folkloriques engagés sous le contrôle de l´Etat . . . . . | 550.000 |
| 02.0.33.14 | 13.7 | Action en faveur de l´intégration culturelle des personnes handicapées . . . . . | 2.130.000 |
| 02.0.33.15 | 13.7 | Organisation de manifestations à caractère culturel dans le cadre du 125e anniversaire de l´Union Grand-Duc Adolphe . . . . . | 500.000 |
| 02.0.33.16 | 13.7 | Action culturelle en faveur des groupes défavorisés: subsides . . . . . | 600.000 |
| 02.0.33.17 | 13.7 | Décennie mondiale du développement culturel . . . . . | 300.000 |
| 02.0.34.00 | 13.7 | Cotisations à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 450.000 |
| 02.0.43.00 | 13.7 | Animation socio-culturelle: conventions avec les communes . . . . . | 1.500.000 |
| 02.0.43.01 | 13.7 | Participation de l´Etat aux frais de production et de co-production des théâtres municipaux de la ville de Luxembourg: subsides à la commune . . . . . | 5.700.000 |
| 02.0.43.02 | 13.7 | Participation de l´Etat aux frais de gestion du conservatoire de la ville de Luxembourg: subside à la commune . . . . . | 4.600.000 |
| 02.0.43.03 | 13.7 | Participation de l´Etat aux frais de production et de co-production du théâtre de la ville d´Esch-sur-Alzette: subside à la commune . . . . . | 2.830.000 |
| 02.0.43.04 | 13.7 | Participation de l´Etat aux frais de gestion du conservatoire de la ville d´Esch-sur-Alzette: subside à la commune . . . . . | 1.350.000 |
| 02.0.43.05 | 13.7 | Participation de l´Etat aux frais de cours de musique spéciaux et de perfectionnement: subsides aux communes et aux organisateurs régionaux . . . . . | 1.500.000 |
| 02.0.43.06 | 13.7 | Campagne «D´Natur an der Gemeng»: subsides aux communes . . . . . | 300.000 |
| 02.0.63.00 | 13.7 | Musées régionaux: subsides . . . . . | 770.000 |
| 02.0.72.00 | 13.7 | Centre d´éducation socio-culturelle pour enfants: travaux d´aménagement; dépenses diverses . . . . . | 400.000 |
| 02.0.74.00 | 13.7 | Animation socio-culturelle: acquisition d´appareils didactiques; aménagement de salles . | 500.000 |
| 02.0.74.01 | 13.7 | Organisation d´expositions par les différents services du département; acquisiton d´équipements . . . . . | 400.000 |
| 02.0.74.02 | 13.7 | Acquisition d´oeuvres d´art . . . . . | 300.000 |
| 02.0.74.03 | 13.7 | Centre d´éducation socio-culturelle pour enfants; acquisition de matériel didactique, d´équipements pour l´aménagement d´une aire de jeux et de jouets . . . . . | 800.000 |
| 02.0.74.04 | 13.7 | Promotion des artistes et de la culture luxembourgeoise à l´étranger par les missions diplomatiques et consulaires, dépenses diverses . . . . . | 1.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d'exercices antérieurs* | |
| 02.0.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 74.209.000 |
| | | Section 02.1 — **Service des sites et monuments nationaux** | |
| 02.1.11.00 | 13.7 | Traitements des fonctionnaires | 7.817.000 |
| 02.1.11.01 | 13.7 | Indemnités des employés | 2.326.000 |
| 02.1.11.02 | 13.7 | Salaires des ouvriers | 10.000 |
| 02.1.11.03 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.703.000 |
| 02.1.11.04 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 106.000 |
| 02.1.11.05 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 02.1.11.06 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 02.1.11.07 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 02.1.11.08 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 02.1.11.09 | 13.7 | Commission des sites et monuments nationaux: indemnités pour services extraordinaires | 5.000 |
| 02.1.12.00 | 13.7 | Commission des sites et monuments nationaux: indemnités pour services de tiers | 25.000 |
| 02.1.12.01 | 13.7 | Frais de route et de séjour | 375.000 |
| 02.1.12.02 | 13.7 | Frais de fonctionnement et de bureau; alimentation de la bibliothèque: dépenses diverses | 105.000 |
| 02.1.12.03 | 13.7 | Frais de fonctionnement des ateliers de restauration | 100.000 |
| 02.1.12.04 | 13.7 | Frais d'exploitation des voitures de service | 55.000 |
| 02.1.12.05 | 13.7 | Conservation, restauration et mise en valeur des sites et monuments nationaux ainsi que du mobilier historique: dépenses diverses | 1.650.000 |
| 02.1.12.06 | 13.7 | Campagne européenne en faveur du «Patrimoine architectural rural et industriel»: itinéraires culturels en milieu rural-Projet-pilote européen «Euro-rural»: dépenses diverses | 500.000 |
| 02.1.12.07 | 13.7 | Taxe annuelle d'un débit de boissons alcooliques dans l'enceinte du château de Bourglinster | 1.000 |
| 02.1.33.00 | 13.7 | Conservation, restauration et mise en valeur des sites et monuments nationaux ainsi que du mobilier historique: subsides à des particuliers et à des syndicats et à d'autres associations sans but lucratif | 24.100.000 |
| 02.1.43.00 | 13.7 | Conservation, restauration et mise en valeur des sites et monuments nationaux ainsi que du mobilier historique: subsides aux communes | 14.500.000 |
| 02.1.71.00 | 13.7 | Acquisition de terrains et d'immeubles dans l'intérêt de la conservation des sites et des monuments. (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| 02.1.74.00 | 13.7 | Acquisition de mobilier historique | 500.000 |
| 02.1.74.01 | 13.7 | Acquisition de voitures automobiles | 460.000 |
| | | *Restants d'exercices antérieurs* | |
| 02.1.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 54.373.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 02.2— **Musées de l´Etat** | |
| 02.2.11.00 | 13.7 | Traitements des fonctionnaires | 15.226.000 |
| 02.2.11.01 | 13.7 | Indemnités des employés | 23.395.000 |
| 02.2.11.02 | 13.7 | Salaires des ouvriers | 28.424.000 |
| 02.2.11.03 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.071.000 |
| 02.2.11.04 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 3.605.000 |
| 02.2.11.05 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 1.000.000 |
| 02.2.11.06 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 02.2.11.07 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 02.2.11.08 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 02.2.11.09 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: jetons de présence des membres de la commission d´achat | 19.000 |
| 02.2.11.10 | 13.7 | Musées de l´Etat: indemnités pour services extraordinaires | 10.000 |
| 02.2.11.11 | 13.7 | Musées de l´Etat: subsides à la masse d´habillement des ouvriers | 175.000 |
| 02.2.12.00 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: indemnités pour services de tiers | 185.000 |
| 02.2.12.01 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: indemnités pour services de tiers | 645.000 |
| 02.2.12.02 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: frais de route et de séjour | 425.000 |
| 02.2.12.03 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: frais de route et de séjour | 285.000 |
| 02.2.12.04 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: frais généraux (fournitures de bureau et de matériel didactique, frais de transport et dépenses diverses) | 310.000 |
| 02.2.12.05 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: frais généraux (fournitures de bureau, frais de transport et dépenses diverses) | 480.000 |
| 02.2.12.06 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: aménagement, entretien et conservation des collections; publications; organisation d´expositions temporaires; dépenses diverses | 2.650.000 |
| 02.2.12.07 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: aménagement, entretien et conservation des collections; publications; organisation d´expositions temporaires; bibliothèque; dépenses diverses | 2.150.000 |
| 02.2.12.08 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: recherches historiques et travaux de caractère archéologique | 850.000 |
| 02.2.12.09 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: recherches scientifiques | 6.000.000 |
| 02.2.12.10 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: frais d´exploitation des voitures de service | 160.000 |
| 02.2.12.11 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: frais d´exploitation des voitures de service | 210.000 |
| 02,2.12.12 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: frais de nettoyage et menues dépenses d´entretien des bâtiments | 350.000 |
| 02.2.12.13 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: frais de nettoyage et menues dépenses d´entretien des bâtiments | 160.000 |
| 02.2.12.14 | 13.7 | Musées de l´Etat: frais de port et d´affranchissement; taxes téléphoniques | 446.000 |
| 02.2.12.15 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 200.000 |
| 02.2.12.16 | 13.7 | Mutée d´histoire naturelle: activités éducatives et sensibilisation au patrimoine naturel; dépenses diverses | 1.750.000 |
| 02.2.12.17 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: campagne de sensibilisation et d´initiation à l´histoire et à l´art | 250.000 |
| 02.2.34.00 | 13.7 | Musées de l´Etat:cotisations à des organismes internationaux | 8.000 |
| 02.2.52.00 | 13.7 | Musées de l´Etat: indemnisation des propriétaires d´objets d´art en cas de sinistres survenant lors d´expositions organisées par l´Etat. (Crédit non limitatif) | 10.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 02.2.71.00 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: acquisition de terrains constituant des sites archéologiques. (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| 02.2.71.01 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: acquisition de terrains constituant des sites paléontologiques ou d´intérêt scientifique. (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| 02.2.74.00 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 400.000 |
| 02.2.74.01 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 250.000 |
| 02.2.74.02 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: acquisition d´équipements de laboratoire, d´atelier et de salle de travail didactique | 350.000 |
| 02.2.74.03 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: acquisition d´équipements de laboratoire, d´atelier et de salle de travail | 2.950.000 |
| 02.2.74.04 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: acquisition de collections artistiques et historiques | 4.500.000 |
| 02.2.74.05 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: acquisition de collections scientifiques | 1.200.000 |
| 02.2.74.06 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| 02.2.74.07 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| 02.2.74.08 | 13.7 | Sauvegarde du patrimoine culturel mobilier: acquisition d´objets d´intérêt culturel proposés à l´exportation (article 8 de la loi du 21.3.1966). (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 02.2.12.53 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: frais de route et de séjour | 52.000 |
| 02.2.12.54 | 13.7 | Musée d´histoire et d´art: frais généraux (fournitures de bureau et de matériel didactique, frais de transport et dépenses diverses) | 500.000 |
| 02.2.12.59 | 13.7 | Musée d´histoire naturelle: recherches scientifiques | 118.000 |
| | | | 100.814.000 |
| | | Section 02.3 — **Bibliothèques** | |
| 02.3.11.00 | 13.7 | Traitements des fonctionnaires | 5.124.000 |
| 02.3.11.01 | 13.7 | Indemnités des employés | 17.882.000 |
| 02.3.11.02 | 13.7 | Salaires des ouvriers | 2.670.000 |
| 02.3.11.03 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 7.743.000 |
| 02.3.11.04 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 2.107.000 |
| 02.3.11.05 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 120.000 |
| 02.3.11.06 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 495.000 |
| 02.3.11.07 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 02.3.11.08 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 02.3.11.09 | 13.7 | Indemnités pour services extraordinaires | 77.000 |
| 02.3.11.10 | 13.7 | Masse d´habillement | 25.000 |
| 02.3.12.00 | 13.7 | Indemnités pour services de tiers | 50.000 |
| 02.3.12.01 | 13.7 | Frais de route et de séjour | 9.000 |
| 02.3.12.02 | 13.7 | Bibliothèque nationale: frais d´administration; dépenses diverses | 1.950.000 |
| 02.3.12.03 | 13.7 | Bibliothèque nationale: frais d´alimentation et frais connexes. (Sans distinction d´exercice) | 20.500.000 |
| 02.3.12.04 | 01.0 | Bibliothèque du gouvernement: acquisitions, alimentation, reliures, matériel, taxes, indemnités et dépenses diverses | 125.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 02.3.12.05 | 13.7 | Exploitation d´un atelier de restauration et d´un atelier de réparation | 240.000 |
| 02.3.12.06 | 13.7 | Organisation d´expositions et de conférences | 200.000 |
| 02.3.12.07 | 13.7 | Frais d´exploitation des voitures de service | 60.000 |
| 02.3.34.00 | 13.7 | Cotisations à des organismes internationaux | 55.000 |
| 02.3.74.00 | 13.7 | Acquisition de machines de bureau | 120.000 |
| 02.3.74.01 | 13.7 | Acquisition d´équipements spéciaux | 1.500.000 |
| 02.3.74.02 | 13.7 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 02.3.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 61.072.000 |
| | | Section 02.4 — **Archives de l´Etat** | |
| 02.4.11.00 | 13.7 | Traitements des fonctionnaires | 5.675.000 |
| 02.4.11.01 | 13.7 | Indemnités des employés | 9.939.000 |
| 02.4.11.02 | 13.7 | Salaires des ouvriers | 2.438.000 |
| 02.4.11.03 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 3.498.000 |
| 02.4.11.04 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 399.000 |
| 02.4.11.05 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 02.4.11.06 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 595.000 |
| 02.4.11.07 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 02.4.11.08 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 02.4.11.09 | 13.7 | Indemnités pour services extraordinaires | 48.000 |
| 02.4.11.10 | 13.7 | Masse d´habillement | 20.000 |
| 02.4.12.00 | 13.7 | Indemnités pour services de tiers | 60.000 |
| 02.4.12.01 | 13.7 | Matériel; outillage; frais de transport, d´aménagement et d´entretien, de conservation, de restauration et de reliure; frais d´impression et de publication; frais de fonctionnement des services techniques et du service éducatif; frais d´administration; dépenses dans l´intérêt de recherches et d´études à des archives et bibliothèques; dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice) | 2.950.000 |
| 02.4.12.02 | 13.7 | Frais de route et de séjour | 35.000 |
| 02.4.12.03 | 13.7 | Frais de location et d´exploitation d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) | pr mém. |
| 02.4.12.04 | 13.7 | Frais d´exploitation des voitures de service | 45.000 |
| 02.4.12.05 | 13.7 | Archives de l´Etat: recherches scientifiques | 2.300.000 |
| 02.4.34.00 | 13.7 | Cotisations à des organismes internationaux | 18.000 |
| 02.4.74.00 | 13.7 | Acquisition d´équipements spéciaux | 500.000 |
| 02.4.74.01 | 13.7 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 660.000 |
| 02.4.74.02 | 13.7 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| 02.4.74.03 | 13.7 | Acquisition de documents historiques. (Crédit non limitatif) | 50.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 02.4.34.50 | 13.7 | Cotisations à des organismes internationaux | 11.000 |
| | | | 29.271.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 02.5 — **Centre national de l´audiovisuel** | |
| 02.5.11.00 | 13.7 | Traitements des fonctionnaires | pr mém. |
| 02.5.11.01 | 13.7 | Indemnités des employés | pr mém. |
| 02.5.11.02 | 13.7 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 02.5.11.03 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 02.5.11.04 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 63.000 |
| 02.5.11.05 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 50.000 |
| 02.5.11.06 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 02.5.11.07 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 02.5.11.08 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém |
| 02.5.12.00 | 13.7 | Frais de fonctionnement; dépenses diverses | 250.000 |
| 02.5.12.01 | 13.7 | Frais de publication; frais d´impression d´affiches publicitaires et de cartes d´invitation; frais de reliure et dépenses diverses | 400.000 |
| 02.5.12.02 | 13.7 | Matériel audio-visuel: frais d´acquisition, de restauration et dépenses connexes | 750.000 |
| 02.5.12.03 | 13.7 | Frais d´alimentation de la bibliothèque et de la vidéothèque | 600.000 |
| 02.5.12.04 | 13.7 | Stages de formation et d´animation: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour | 350.000 |
| 02.5.74.00 | 13.7 | Acquisition de collections et de documents du patrimoine audiovisuel national dans l´intérêt de la mémoire collective audiovisuelle | 500.000 |
| 02.5.74.01 | 13.7 | Acquisition d´équipements spéciaux | 7.500.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 02.5.10.50 | | Restants | |
| | | | 10.463.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des affaires culturelles | 330.202.000 |
| | | 03 — MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE | |
| | | Section 03.0 — **Crédits communs dans l´intérêt du personnel en activité et en retraite de l´Etat. — Divers** | |
| 03.0.11.00 | Divers codes | Remboursement à l´association d´assurance contre les accidents des dépenses occasionnées par l´assurance obligatoire contre les accidents des fonctionnaires et employés de l´Etat jouissant d´un régime spécial de pension de retraite (arrêté grand-ducal modifié du 8.3.1961). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 40.000.000 |
| 03.0.11.01 | Divers codes | Remboursement des dépenses de la caisse de pension des employés privés résultant de l´exécution des chapitres III et IV de la loi modifiée du 16.12.1963 ayant pour objet la coordination des régimes de pension: pensions-assurance rétroactive et transferts de cotisations aux institutions internationales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 42.980.000 |
| 03.0.11.02 | 31.0 Divers codes | Traitements et pensions des fonctionnaires, indemnités des employés et salaires des ouvriers de l´Etat ainsi que rémunérations d´autres agents publics en tout ou en partie à charge de l´Etat: dépenses supplémentaires résultant ou pouvant résulter de nouvelles mesures légales, réglementaires et contractuelles, de l´évolution de l´échelle mobile des salaires ainsi que du recrutement de personnel; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.233.78 |
| 03.0.11.03 | Divers codes | Jurys et commissions des examens administratifs; honoraires des membres; frais de route et de séjour; menues dépenses. (Crédit non limitatif) | 11 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 03.0.11.04 | Divers codes | Réforme administrative: primes pour suggestions d´économie et de rationalisation | 15.000 |
| 03.0.11.05 | 01.0 | Conseil de discipline des fonctionnaires et employés de l´Etat: jetons de présence, indemnités et autres frais . . . . . | 230.000 |
| 03.0.11.06 | Divers codes | Elaboration de matériel publicitaire dans l´intérêt du recrutement du personnel de l´Etat: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 30.000 |
| 03.0.11.07 | Divers codes | Indemnités et subsides pour masse d´habillement. (Crédit non limitatif) . . . . . | 11.000.000 |
| 03.0.11.08 | Divers codes | Indemnités des agents de l´Etat bénéficiant du régime de la préretraite. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000.000 |
| 03.0.12.00 | Divers codes | Honoraires médicaux pour visites ordonnées par l´administration. (Crédit non limitatif) . | 95.000 |
| 03.0.12.01 | Divers codes | Honoraires d´avocats pour actions judiciaires ordonnées par l´administration. (Crédit non limitatif) . . . . . | 300.000 |
| 03.0.12.02 | Divers codes | Remboursement à la S.N. des C.F.L. des rémunérations des agents transférés, sur une base volontaire, dans un service de l´Etat. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 5.000 |
| 03.0.12.03 | Divers Codes | Frais de confection, d´acquisition et de distribution de matériel d´information dans l´intérêt du recrutement du personnel de l´Etat . . . . . | 205.000 |
| 03.0.33.00 | 01.0 | Participation de l´Etat dans te financement de mesures sociales dans l´intérêt du personnel de l´Etat: bonifications d´intérêt aux agents publics; frais de fonctionnement de la cantine de la fonction publique. . . . . | 34.700.000 |
| 03.0.34.00 | Divers codes | Contributions à des institutions et organisations internationales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.918.000 |
| 03.0.45.00 | 01.0 | Participation de l´Etat à raison de 50% dans les frais effectifs des élections pour le renouvellement de la chambre des fonctionnaires et employés publics (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | pr mém. |
| 03.0.45.01 | 01.1 | Subside à la chambre des fonctionnaires et employés publics pour l´indemnisation des observateurs aux examens administratifs . . . . . | 500.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 03.0.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 1.382.761.000 |
| | | Section 03.1 — **Pensions** | |
| 03.1.11.00 | 31.0 | Pensions et traitements d´attente; secours, trimestres de faveur et indemnités pour frais d´enterrrement; suppléments de pension en exécution de la loi du 26.3.1974. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.798.400.000 |
| 03.1.11.01 | 01.0 | Commission des pensions: jetons de présence des membres de la commission; indemnité du délégué du gouvernement; indemnités du secrétaire et du personnel auxiliaire . . | 352.000 |
| 03.1.11.02 | 31.0 | Suppléments de pension bénévoles à des fonctionnaires de l´Etat ou à leurs survivants; rentes permanentes bénévoles à des employés de l´Etat n´ayant pas droit à une pension ou à leurs survivants. (Crédit non limitatif) . . . . . | 2.040.000 |
| 03.1.11.03 | 31.0 | Pensions partielles des régimes contributifs à payer aux bénéficiaires d´une pension de l´Etat conformément à l´article 34 de la loi du 16.12.1963 ayant pour objet la coordination des régimes de pension. (Crédit non limitatif) . . . . . | 36.114.000 |
| 12.00 | 01.0 | Commission des pensions: honoraires des médecins; frais de clinique, de laboratoire et de déplacement . . . . . | 320.000 |
| 8.00 | 34.4 | Remboursement à divers régimes de pension contributifs des sommes payées à titre d´avance aux employés et ouvriers de l´Etat en retraite ou à leurs survivants jouissant d´un supplément de pension à charge de l´Etat. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 46.308.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 03.1.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 5.883.534.000 |
| | | Section 03.2 — **Administration du personnel de l´Etat** | |
| 03.2.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires | 2.629.000 |
| 03.2.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés | 4.578.000 |
| 03.2.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 03.2.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 613.000 |
| 03.2.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 556.000 |
| 03.2.11.05 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 03.2.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 03.2.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 03.2.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 03.2.11.09 | 01.0 | Indemnités d´habillement | 2.000 |
| 03.2.12.00 | 01.0 | Frais de route et de séjour à l´intérieur du pays | 12.000 |
| 03.2.12.01 | 01.0 | Articles et matériel de bureau; frais d´impression et de reliure; frais de documentation (bibliothèque, journaux et périodiques); frais d´exploitation et d´entretien des machines de bureau; cours et séminaires de formation et de perfectionnement; dépenses diverses | 458.000 |
| 03.2.12.02 | 01.0 | Frais de port et d´affranchissement; taxes téléphoniques; location et entretien des installations et appareils téléphoniques | 422.000 |
| 03.2.12.03 | 01.0 | Frais de nettoyage des bureaux: acquisition de matériel de nettoyage | 20.000 |
| 03.2.12.04 | 01.0 | Formules préimprimées destinées au calcul et au paiement des émoluments par ordinateur, (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 180.000 |
| 03.2.74.00 | 01.0 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 2.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 03.2.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 9.502.000 |
| | | Section 03.3 — **Institut de formation administrative** | |
| 03.3.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires | pr mém. |
| 03.3.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés | 630.000 |
| 03.3.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers | 10.000 |
| 03.3.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 03.3.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 323.000 |
| 03.3.11.05 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 03.3.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 03.3.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 03.3.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 03.3.11.09 | 01.0 | Direction de l´institut et formation générale des stagiaires: indemnités pour services extraordinaires | 7.302.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 03.3.11.10 | 01.0 | Formation continue et cours de perfectionnement: indemnités pour services extraordinoires. (Crédit non limitatif) | 420.000 |
| 03.3.12.00 | 01.0 | Formation générale des stagiaires: indemnités pour services de tiers | 1.450.000 |
| 03.3.12.01 | 01.0 | Formation continue et cours de perfectionnement: indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) | 2.050.000 |
| 03.3.12.02 | 01.0 | Frais de perfectionnement et de stage à l´étranger | 150.000 |
| 03.3.12.03 | 01.0 | Frais de route et de séjour. (Crédit non limitatif) | 728.000 |
| 03.3.12.04 | 01.0 | Articles et matériel de bureau; imprimés, enveloppes et papier de photocopie; livres et périodiques; frais d´entretien, de location et d´exploitation des machines de bureau; dépenses diverses | 170.000 |
| 03.3.12.05 | 01.0 | Frais de port et d´affranchissement | 100.000 |
| 03.3.12.06 | 01.0 | Frais de nettoyage et d´entretien des locaux; acquisition de matériel de nettoyage | 20.000 |
| 03.3.74.00 | 01.0 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 03.3.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 13.353.000 |
| | | Section 03.4 — **Service national de la sécurité dans la fonction publique** | |
| 03.4.11.00 | Divers codes | Traitements des fonctionnaires | 2.477.000 |
| 03.4.11.01 | Divers codes | Indemnités des employés | pr mém. |
| 03.4.11.02 | Divers codes | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 03.4.11.03 | Divers codes | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 03.4.11.04 | Divers codes | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 67.000 |
| 03.4.11.05 | Divers codes | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 03.4.11.06 | Divers codes | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 03.4.11.07 | Divers codes | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 03.4.11.08 | Divers codes | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 03.4.11.09 | Divers codes | Indemnités pour services extraordinaires | 100.000 |
| 03.4.12.00 | Divers codes | Indemnités pour services de tiers | 50.000 |
| 03.4.12.01 | Divers codes | Frais de route et de séjour | 20.000 |
| 03.4.12.02 | Divers codes | Honoraires d´experts | 800.000 |
| 03.4.12.03 | Divers codes | Articles et matériel de bureau: frais d´impression et de reliure; frais de documentation (journaux et périodiques): frais de location, d´exploitation et d´entretien des machines de bureau et du matériel didactique et audiovisuel; dépenses diverses | 150.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 03.4.12.04 | Divers codes | Frais de port et d´affranchissement; taxes téléphoniques, location et entretien des installations et appareils téléphoniques | 140.000 |
| 03.4.12.05 | Divers codes | Acquisition de matériel didactique et audiovisuel | 150.000 |
| 03.4.12.06 | Divers codes | Frais de nettoyage et d´entretien des bureaux | 10.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 03.4.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 3.974.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de la fonction publique | 7.293.124.000 |
| | | 04 et 05 — MINISTERE DES FINANCES | |
| | | 04 — MINISTERE DES FINANCES: DEPENSES GENERALES | |
| | | Section 04.0 — **Chambre des comptes** | |
| 04.0.11.00 | 01.1 | Traitements des fonctionnaires | 26.460.000 |
| 04.0.11.01 | 01.1 | Indemnités des employés | 3.278.000 |
| 04.0.11.02 | 01.1 | Salaires des ouvriers | p$^{r}$ mém. |
| 04.0.11.03 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 04.0.11.04 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 785.000 |
| 04.0.11.05 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 855.000 |
| 04.0.11.06 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 523.000 |
| 04.0.11.07 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 04.0.11.08 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 04.0.11.09 | 01.1 | Indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 222.000 |
| 04.0.11.10 | 01.1 | Indemnités d´habillement | 11.000 |
| 04.0.11.11 | 01.1 | Jetons de présence des conseillers suppléants. (Crédit non limitatif) | 64.000 |
| 04.0.12.00 | 01.1 | Frais de bureau et autres | 914.000 |
| 04.0.34.00 | 01.1 | Cotisations à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif) | 14.000 |
| 04.0.74.00 | 01.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 22.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 04.0.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 33.168.000 |
| | | Section 04.1 — **Inspection générale des finances** | |
| 04.1.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires | 15.759.000 |
| 04.1.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés | 3.662.000 |
| 04.1.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers | p$^{r}$ mém. |
| 04.1.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 04.1.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.076.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1589 Crédits |
|---|---|---|---|
| 04.1.11.05 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 04.1.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 04.1.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 04.1.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 04.1.11.09 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 5.000 |
| 04.1.11.10 | 01.0 | Indemnités d´habillement | 5.000 |
| 04.1.12.00 | 01.0 | Honoraires d´experts et frais d´études. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 100.000 |
| 04.1.12.01 | 01.0 | Frais de route et de séjour | 20.000 |
| 04.1.12.02 | 01.0 | Articles et matériel de bureau; frais d´impression et de reliure; frais de documentation (bibliothèque, journaux et périodiques); frais de location, d´exploitation et d´entretien des machines de bureau; taxes postales, téléphoniques et télégraphiques; matériel et fournitures de nettoyage; cours et séminaires de formation et de perfectionnement; frais d´informatique; dépenses diverses | 1.010.000 |
| 04.1.12.03 | 01.0 | Frais d´exploitation des voitures de service | 55.000 |
| 04.1.74.00 | 01.0 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) | 300.000 |
| 04.1.74.01 | 01.0 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices ontérieurs* | |
| 04.1.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 22.022.000 |
| | | Section 04.2 — **Contributions directes, accises, métrologie** | |
| 04.2.11.00 | 01.1 | Traitements des fonctionnaires | 437.684.000 |
| 04.2.11.01 | 01.1 | Indemnités des employés | 29.098.000 |
| 04.2.11.02 | 01.1 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 04.2.11.03 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 577.000 |
| 04.2.11.04 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 14.051.000 |
| 04.2.11.05 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 04.2.11.06 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 04.2.11.07 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 04.2.11.08 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 04.2.11.09 | 01.1 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse | 1.604.000 |
| 04.2.11.10 | 01.1 | Masse d´habillement | 89.000 |
| 04.2.12.00 | 01.1 | Indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) | 40.000 |
| 04.2.12.01 | 01.1 | Part de l´Etat dans l´indemnité revenant aux personnes participant au recensement annuel dans l´intérêt de l´assiette des impôts directs | 1.824.000 |
| 04.2.12.02 | 01.1 | Fourniture de vêtements de travail et de protection pour les agents du service de métrologie | 15.000 |
| 04.2.12.03 | 01.1 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 4.100.000 |
| 04.2.12.04 | 01.1 | Fournitures d´articles et de matériel de bureau; entretien du mobilier et des machines de bureau; bibliothèque administrative; journaux et périodiques; coût des photocopies; menues réparations aux immeubles administratifs; dépenses diverses de fonctionnement et de gestion | 6.953.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 04.2.12.05 | 01.1 | Fiches; imprimés et documents administratifs fiscaux et spéciaux; comptes et pièces comptables; préimprimés de saisie et d´édition pour ordinateur; enveloppes, dossiers, registres et documentation administrative destinés aux contribuables. (Crédit non limitatif) . | 8.550.000 |
| 04.2.12.06 | 01.1 | Taxes téléphoniques et postales et entretien des installations téléphoniques . . . . . | 25.430.000 |
| 04.2.12.07 | 01.1 | Location d´un équipement informatique; acquisition de matériel accessoire; cours de formation du personnel . . . . . | 350.000 |
| 04.2.12.08 | 01.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 15.000.000 |
| 04.2.12.09 | 01.1 | Frais d´exploitation des voitures de service . . . . . | 350.000 |
| 04.2.12.10 | 01.1 | Frais de poursuite et d´instance pour le recouvrement des contributions; frais hypothécaires; apposition de scellés sur les appareils de distillation en repos. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 100.000 |
| 04.2.12.11 | 01.1 | Service des accises et service de métrologie: acquisition et entretien d´instruments de contrôle; dépenses diverses . . . . . | 205.000 |
| 04.2.12.12 | 01.1 | Frais d´expertises, honoraires et frais judiciaires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 200.000 |
| 04.2.12.13 | 01.1 | Entretien d´une installation de microfilmage; acquisition de matériel accessoire et de matériel consommable . . . . . | 372.000 |
| 04.2.12.14 | 01.1 | Matériel et frais de nettoyage des immeubles . . . . . | 820.000 |
| 04.2.-36.00 | 34.0 | Restitutions et décharges de taxes de cabaretage. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 240.000 |
| 04.2.74.00 | 01.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 758.000 |
| 04.2.74.01 | 01.1 | Acquisition de mobilier de bureau; remplacement et aménagement des installations téléphoniques . . . . . | 1.400.000 |
| 04.2.74.02 | 01.1 | Acquisition de voitures automobiles et d´équipements spéciaux . . . . . | 437.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 04.2.12.56 | 01.1 | Taxes téléphoniques et postales et entretien des installations téléphoniques . . . . . | 259.000 |
| | | | 550.536.000 |
| | | Section 04.3 — **Enregistrement et domaines** | |
| 04.3.11.00 | 01.1 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 245.590.000 |
| 04.3.11.01 | 01.1 | Indemnités des employés . . . . . | 17.063.000 |
| 04.3.11.02 | 01.1 | Salaires des ouvriers . . . . . | 3.623.000 |
| 04.3.11.03 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 04.3.11.04 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 6.734.000 |
| 04.3.11.05 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 158.000 |
| 04.3.11.06 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 1.917.000 |
| 04.3.11.07 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 04.3.11.08 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 04.3.11.09 | 01.1 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse . | 1.039.000 |
| 04.3.11.10 | 01.1 | Indemnités extraordinaires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 35.000 |
| 04.3.11.11 | 01.1 | Indemnités de responsabilité des conservateurs des hypothèques. (Crédit non limitatif) . | 3.800.000 |
| 04.3.11.12 | 01.1 | Masse d´habillement . . . . . | 38.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 04.3.12.00 | 01.1 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement . . . . . | 800.000 |
| 04.3.12.01 | 01.1 | Fournitures d´articles et de matériel de bureau; entretien du mobilier et des machines de bureau; bibliothèque administrative, journaux et périodiques; location d´appareils de reproduction et coût des photocopies; dépenses diverses . . . . . | 1.940.000 |
| 04.3.12.02 | 01.1 | Fiches; imprimés et documents administratifs fiscaux et spéciaux; comptes et pièces comptables; préimprimés de saisie et d´édition pour ordinateur; enveloppes, dossiers, registres et documentation administrative destinés aux contribuables; codes et études fiscaux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 3.170.000 |
| 04.3.12.03 | 01.1 | Taxes téléphoniques et postales . . . . . | 7.785.000 |
| 04.3.12.04 | 01.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 6.410.000 |
| 04.3.12.05 | 01.1 | Frais de poursuite et d´instance; frais hypothécaires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.900.000 |
| 04.3.12.06 | 01.1 (16.0) | Dépenses à faire par les comptables de l´administration en vertu de la loi du 15.3.1892 sur la procédure en débet en matière de faillite, des lois du 23.3.1893 et du 26.9.1919 sur l´assistance judiciaire et la procédure en débet ainsi que de la loi du 27.2.1979 portant règlement des honoraires des curateurs aux faillites clôturées pour insuffisance d´actif et des curateurs à successions vacantes. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.850.000 |
| 04.3.12.07 | 01.1 | Frais d´adjudication exposés par l´administration des domaines dans l´intérêt de la vente des biens et produits domaniaux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 180.000 |
| 04.3.12.08 | 01.1 | Travaux d´entretien, de plantation et de boisement sur les terrains des forts Thungen et Olisy; réparations urgentes exécutées par l´administration des domaines; masse d´habillement du garde des domaines et des ouvriers des domaines . . . . . | 520.000 |
| 04.3.12.09 | 01.1 | Fabrication de papier-timbre et de timbres mobiles; dépenses de l´atelier. (Crédit non limitatif) . . . . . | 2.720.000 |
| 04.3.12.10 | 01.1 | Carnets d´avertissements taxés, carnets de convocation, formules de virement et de versement y relatives. (Crédit non limitatif) . . . . . | 730.000 |
| 04.3.12.11 | 01.1 | Contributions dues par le domaine; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 9.000.000 |
| 04.3.12.12 | 01.1 | Frais d´exploitation des voitures de service . . . . . | 100.000 |
| 04.3.12.13 | 01.1 | Aménagement et entretien des bureaux communs avec la Belgique pour le contrôle à la frontière. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 04.3.21.00 | 30.0 | Intérêts des consignations et dépôts. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 1.200.000 |
| 04.3.-36.00 | 34.0 | Restitutions de droits d´enregistrement (article 17 de la loi du 17.8.1935) et autres; remboursement aux tiers intéressés des dommages-intérêts et droits fraudés recouvrés sur les condamnés. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 25.000.000 |
| 04.3.43.00 | 32.1 | Participation des communes au produit du timbre de la carte d´identité pour étrangers. (Crédit non limitatif) . . . . . | 110.000 |
| 04.3.51.00 | 01.1 | Dépenses en rapport avec la liquidation de l´office des séquestres. (Crédit non limitatif) . | 5.000 |
| 04.3.74.00 | 01.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 610.000 |
| 04.3.74.01 | 01.1 | Acquisition de mobilier . . . . . | 340.000 |
| 04.3.74.02 | 01.1 | Acquisition d´équipements mécaniques . . . . . | pr mém. |
| 04.3.74.03 | 01.1 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | 470.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 04.3.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 346.862.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 04.4 — **Douanes** | |
| 04.4.11.00 | 01.1 | Traitements des fonctionnaires | 637.125.000 |
| 04.4.11.01 | 01.1 | Indemnités des employés | 2.196.000 |
| 04.4.11.02 | 01.1 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 04.4.11.03 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 04.4.11.04 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tache partielle | 8.850.000 |
| 04.4.11.05 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 100.000 |
| 04.4.11.06 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 04.4.11.07 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 04.4.11.08 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 04.4.11.09 | 01.1 | Gratifications pour croix de service. (Crédit non limitatif) | 960.000 |
| 04.4.11.10 | 01.1 | Indemnités diverses du personnel; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse. (Crédit non limitatif) | 2.339.000 |
| 04.4.11.11 | 01.1 | Indemnités pour port d´uniforme. (Crédit non limitatif) | 8.500.000 |
| 04.4.11.12 | 01.1 | Masse d´habillement. (Crédit non limitatif) | 30.000 |
| 04.4.12.00 | 01.1 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 1.850.000 |
| 04.4.12.01 | 01.1 | Frais de bureau: frais de location et d´exploitation de machines de bureau; armement et équipement du personnel; frais d´exploitation du réseau radiophonique; dépenses diverses | 6.508.000 |
| 04.4.12.02 | 01.1 | Taxes téléphoniques et postales | 5.960.000 |
| 04.4.12.03 | 01.1 | Documentation administrative; imprimés destinés à la revente ainsi que frais de confection des bandelettes fiscales (fournitures faites par l´administration belge des douanes et accises). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 8.500.000 |
| 04.4.12.04 | 01.1 | Honoraires et frais d´experts; frais d´interprètes; frais judiciaires; dommages-intérêts; restitution d´intérêts de retard. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| 04.4.12.05 | 01.1 | Frais d´exploitation des voitures de service | 1.665.000 |
| 04.4.12.06 | 01.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 3.160.000 |
| 04.4.12.07 | 01.1 | Entretien, aménagement, chauffage et éclairage des immeubles et parties d´immeubles affectés au service de l´administration; entretien du mobilier. (Sans distinction d´exercice) | 4.200.000 |
| 04.4.12.08 | 01.1 | Entretien des logements de service; impôt foncier et taxes communales. (Sans distinction d´exercice) | 6.440.000 |
| 04.4.12.09 | 01.1 | Réparation des installations du service douanier aux frontières | 477.000 |
| 04.4.12.10 | 01.1 | Participation de l´Etat à raison de 50% aux dépenses occasionnées par le service de manutention dans le magasin spécial de l´entrepôt public à Luxembourg- Bonnevoie (convention tripartite du 21.9.1973). (Crédit non limitatif) | 2.103.000 |
| 04.4.12.11 | 01.1 | Participation au système SADBEL: location et exploitation d´équipements informatiques; taxes LUXPAC. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.850.000 |
| 04.4.12.12 | 01.1 | Sinistres survenus aux installations à la frontière et accidents de circulation des voitures de service couverts par une compagnie d´assurances. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 50.000 |
| 04.4.-36.00 | 34.0 | Restitution du droit d´accise autonome sur certaines huiles minérales, sur les gaz de pétrole liquéfiés ainsi que sur les benzols. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 04.4.-36.01 | 34.0 | Restitution du droit d´accise autonome sur les cigarettes, les cigares et les cigarillos. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| 04.4.72.00 | 01.1 | Modernisation des logements de service. (Sans distinction d´exercice) | 5.850.000 |
| 04.4.74.00 | 01.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 683.000 |
| 04.4.74.01 | 01.1 | Acquisition de mobilier | 910.000 |
| 04.4.74.02 | 01.1 | Acquisition de voitures automobiles | 2.020.000 |
| 04.4.74.03 | 01.1 | Remplacement et aménagement des installations téléphoniques | 150.000 |
| 04.4.74.04 | 01.1 | Acquisitions nouvelles pour l´élargissement du réseau radiophonique | p$^{r}$ mém. |
| 04.4.74.05 | 01.1 | Acquisition de chiens anti-drogue | 40.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 04.4.12.51 | 01.1 | Frais de bureau; frais de location et d´exploitation de machines de bureau; armement et équipement du personnel; frais d´exploitation du réseau radiophonique; dépenses diverses | 140.000 |
| 04.4.74.52 | 01.1 | Acquisition de voitures automobiles | 420.000 |
| | | | 717.101.000 |
| | | Section 04.5 — **Cadastre et topographie** | |
| 04.5.11.00 | 01.1 | Traitements des fonctionnaires | 142.232.000 |
| 04.5.11.01 | 01.1 | Indemnités des employés | 3.829.000 |
| 04.5.11.02 | 01.1 | Salaires des ouvriers | 1.071.000 |
| 04.5.11.03 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 04.5.11.04 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 3.461.000 |
| 04.5.11.05 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 04.5.11.06 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 435.000 |
| 04.5.11.07 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 04.5.11.08 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 04.5.11.09 | 01.1 | Masse d´habillement | 122.000 |
| 04.5.12.00 | 01.1 | Indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif ) | 100.000 |
| 04.5.12.01 | 01.1 | Frais de route et de séjour | 920.000 |
| 04.5.12.02 | 01.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 3.770.000 |
| 04.5.12.03 | 01.1 | Frais de bureau et de matériel de dessin; bibliothèque; dépenses diverses | 2.919.000 |
| 04.5.12.04 | 01.1 | Frais de location de machines de bureau et acquisition du matériel y relatif | 400.000 |
| 04.5.12.05 | 01.1 | Frais d´entretien et de renouvellement du matériel d´atelier, d´arpentage et de nettoyage; fourniture et pose de bornes et rivets; construction et réparation de signaux de triangulation; dépenses diverses | 355.000 |
| 04.5.12.06 | 01.1 | Frais de conservation, de miseà jour et de reproduction des documents cadastraux et de la carte topographique; dépenses relatives au laboratoire photographique; matériel informanique | 1.042.000 |
| 04.5.12.07 | 01.1 | Frais d´exploitation des voitures de service | 935.000 |
| 04.5.12.08 | 01.1 | Travaux d´abornement des frontières. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 100.000 |
| 04.5.12.09 | 01.1 | Actualisation et réédition de la carte topographique du Grand-Duché et de cartes dérivées (3$^{e}$ et dernière tranche). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 12.000.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 04.5.12.10 | 01.1 | Réparation des instruments géodésiques de levé et de report et des différents copieurs . | 250.000 |
| 04.5.12.11 | 01.1 | Achat de vêtements spéciaux de travail et de protection . . . . . | 20.000 |
| 04.5.11.12 | 01.1 | Entretien d´une installation de microfilmage: acquisition de matériel accessoire et de matériel consommable. (Crédit non limitatif) . . . . . | 250.000 |
| 04.5.34.00 | 01.1 | Cotisations à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 60.000 |
| 04.5.74.00 | 01.1 | Acquisition de machines de bureau, d´instruments géodésiques et d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.154.000 |
| 04.5.74.01 | 01.1 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | 488.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 04.5.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 176.953.000 |
| | | Section 04.6 — **Postes et télécommunications** | |
| 04.6.11.00 | 20.6 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 1.771.680.000 |
| 04.6.11.01 | 20.6 | Indemnités des employés . . . . . | 126.753.000 |
| 04.6.11.02 | 20.6 | Salaires des ouvriers . . . . . | 73.890.000 |
| 04.6.11.03 | 20.6 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 10.378.000 |
| 04.6.11.04 | 20.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 249.415.000 |
| 04.6.11.05 | 20.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 9.600.000 |
| 04.6.11.06 | 20.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 04.6.11.07 | 20.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 04.6.11.08 | 20.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 04.6.11.09 | 20.6 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse. (Crédit non limitatif) . . . . . | 4.265.000 |
| 04.6.11.10 | 20.6 | Indemnités d´habillement des facteurs des postes . . . . . | 5.850.000 |
| 04.6.11.11 | 20.6 | Primes pour astreinte à domicile des agents chargés de la sécurité d´exploitation du réseau des télécommunications . . . . . | 5.805.000 |
| 04.6.12.00 | 20.6 | Indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) . . . . . | 4.408.000 |
| 04.6.12.01 | 20.6 | Indemnités pour frais de route et de séjour, y compris les frais de séjour en cas de remplacement; indemnités de déménagement . . . . . | 21.660.000 |
| 04.6.12.02 | 20.6 | Indemnités aux chemins de fer et à d´autres entreprises de transport. (Crédit non limitatif) | 4.600.000 |
| 04.6.12.03 | 20.6 | Confection de timbres-poste et de cartes postales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 21.500.000 |
| 04.6.12.04 | 20.6 | Papier d´impression, imprimés et enveloppes; publications dans les journaux; coût des photocopies; location de machines de bureau et d´équipements; matériel d´instruction, de dessin, d´atelier et d´imprimerie; matériel de nettoyage; matériel pour la cantine et le musée postal; dommages-intérêts et honoraires; dépenses diverses, (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 17.400.000 |
| 04.6.12.05 | 20.6 | Impression et confection de l´annuaire téléphonique, des annuaires des services de télécommunications non vocaux, du livre des titulaires des comptes chèques postaux, du relevé des numéros de code postal et du rapport de gestion. (Crédit non limitatif) . . | 25.600.000 |
| 04.6.12.06 | 20.6 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 15.718.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 04.6.12.07 | 20.6 | Entretien ordinaire et réparations ordinaires des maisons postales, des bureaux de poste, des centraux de télécomunications, des cabines téléphoniques à prépaiement ainsi que de l´équipement installé (chauffage, ascenseurs, extincteurs d´incendie, systèmes de sécurité et d´alarme, antennes de télévision, etc.); nettoyage des fenêtres; plantations et travaux de jardinage. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 19.100.000 |
| 04.6.12.08 | 20.6 | Eau, gaz. électricité, taxes communales et autres; impôt foncier; combustibles. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 79.650.000 |
| 04.6.12.09 | 20.6 | Entretien des réseaux de télécommunications aériens et souterrains. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 26.000.000 |
| 04.6.12.10 | 20.6 | Entretien des équipements de télécommunications (équipements de commutation, de transmission et d´alimentation; équipements terminaux et radio-électriques; équipements d´alerte et de mesure). (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 35.780.000 |
| 04.6.12.11 | 20.6 | Garage postal: exploitation, entretien et réparation du matériel roulant. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 17.600.000 |
| 04.6.12.12 | 20.6 | Menu outillage et fournitures diverses pour les services de la division des télécommunications . . . . . | 1.750.000 |
| 04.6.12.13 | 20.6 | Fourniture de vêtements de travail et de protection . . . . . | 3.041.000 |
| 04.6.12.14 | 20.6 | Frais informatiques. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 3.260.000 |
| 04.6.12.15 | 20.6 | Assurances des véhicules automobiles. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.100.000 |
| 04.6.12.16 | 20.6 | Acquisition de carburants pour les véhicules automobiles. (Crédit non limitatif) . | 17.600.000 |
| 04.6.12.17 | 20.6 | Entretien et réparation des distributeurs automatiques de billets de banque (postomat); fourniture de cartes magnétiques; frais accessoires. (Sans distinction d´exercice) . . . | 2.500.000 |
| 04.6.12.18 | 20.6 | Propagande pour l´abonnement aux timbres-poste (publicité et expositions) . . . . . | 660.000 |
| 04.6.12.19 | 20.6 | Imprimés, microfilms, matériel photographique, formules en continu et enveloppes destinés aux clients du bureau des chèques postaux, de l´office des timbres et du bureau des recettes des télécommunications et de la messagerie postale; formules et étiquettes en continu pour l´exploitation informatique. (Crédit non limitatif) . . . . . | 9.500.000 |
| 04.6.12.20 | 20.6 | Achat de vêtements de travail et de protection . . . . . | 750.000 |
| 04.6.12.21 | 20.6 | Matériel du service postal et maintenance de l´équipement postal . . . . . | 4.600.000 |
| 04.6.12.22 | 20.6 | Entretien et réparation des installations de climatisation des bâtiments postaux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 7.000.000 |
| 04.6.12.23 | 20.6 | Honoraires d´experts et frais d´études. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 3.500.000 |
| 04.6.12.24 | 20.6 | Commercialisation des produits des postes et télécommunications . . . . . | 3.000.000 |
| 04.6.12.25 | 20.6 | Entretien et réparation de l´équipement et pièces de rechange pour la mécanisation postale. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.300.000 |
| 04.6.12.26 | 20.6 | Travaux de maintenance, de révision et de réparation des équipements de tri mécanisé. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.000.000 |
| 04.6.12.27 | 20.6 | Indemnités pour saisie de cartes de débit et de chèques garantis volés, falsifiés ou contrefaits. (Crédit non limitatif) . . . . . | 10.000 |
| 04.6.33.00 | 20.6 | Subside pour l´exposition philatélique «JUVALUX 88» . . . . . | 1.000.000 |
| 04.6.34.00 | 20.6 | Part du Grand-Duché dans les frais des bureaux internationaux. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.150.000 |
| 04.6.72.00 | 20.6 | Travaux de réparation, d´aménagement, de transformation, d´agrandissement et d´équipement de bâtiments postaux. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 21.250.000 |
| 04.6.72.01 | 20.6 | Installations et isolations thermiques: constructions et modifications. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.000.000 |
| 04.6.74.00 | 20.6 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 600.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 04.6.74.01 | 20.6 | Acquisition de mobilier | 2.100.000 |
| 04.6.74.02 | 20.6 | Acquisition de véhicules automobiles et d´engins spéciaux pour la division centrale, la division postale et la division des télécommunications | 25.584.000 |
| 04.6.74.03 | 20.6 | Acquisition d´objets d´équipement dans l´intérêt de l´entretien des bâtiments, de l´imprimerie, des ateliers photographiques, de la cantine, de l´office des timbres et du musée postal | 1.700.000 |
| 04.6.74.04 | 20.6 | Acquisition d´instruments de mesure et d´autres équipements pour les services de la division des télécommunications. (Sans distinction d´exercice) | 3.540.000 |
| 04.6.74.05 | 20.6 | Acquisition de cabines téléphoniques à prépaiement | 1.000.000 |
| 04.6.74.06 | 20.6 | Acquisition de distributeurs de moyens d´affranchissement | 1.000.000 |
| 04.6.74.07 | 20.6 | Acquisition d´objets d´équipement dans l´intérêt du service postal et des installations mécaniques, électriques et électroniques des bureaux de poste | 4.500.000 |
| 04.6.74.08 | 20.6 | Acquisition de boîtes-aux-lettres en vue du remplacement des boîtes actuellement en service | 2.000.000 |
| 04.6.74.09 | 20.6 | Acquisition de matériel informatique | 2.600.000 |
| 04.6.74.10 | 20.6 | Remplacement des transformateurs contenant du PCB: acquisition, installation et raccordement de nouveaux transformateurs non inflammables et dépourvus de liquides chlorés. (Sans distinction d´exercice) | 2.505.000 |
| | | *Restants d´exercices (intérieurs* | |
| 04.6.11.59 | 20.6 | indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse | 51.000 |
| 04.6.12.54 | 20.6 | Papier d´impression, imprimés et enveloppes; publications dans les journaux; coût des photocopies; location de machines de bureau et d´équipements; matériel d´instruction, de dessin, d´atelier et d´imprimerie; matériel de nettoyage; matériel pour la cantine et le musée postal; dommages-intérêts et honoraires; dépenses diverses | 2.500.000 |
| | | | 2.691.328.000 |
| | | Section 04.7 — **Commissariat aux assurances** | |
| 04.7.11.00 | 01.1 | Traitements des fonctionnaires | 7.319.000 |
| 04.7.11.01 | 01.1 | Indemnités des employés | 10.000 |
| 04.7.11.02 | 01.1 | Salaires des ouvriers | p$^{r}$ mém. |
| 04.7.11.03 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 04.7.11.04 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 243.000 |
| 04.7.11.05 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 04.7.11.06 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 04.7.11.07 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 04.7.11.08 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 04.7.11.09 | 01.1 | Indemnités pour services extraordinaires | 738.000 |
| 04.7.12.00 | 01.1 | Indemnités pour services de tiers | 270.000 |
| 04.7.12.01 | 01.1 | Frais de route et de séjour à l´intérieur du pays et à l´étranger; frais de perfectionnement du personnel | 230.000 |
| 04.7.12.02 | 01.1 | Articles et matériel de bureau; exploitation des machines de bureau; bibliothèque, journaux et périodiques; matériel de nettoyage; dépenses diverses | 320.000 |
| 04.7.12.03 | 01.1 | Taxes postales, téléphoniques et télégraphiques | 150.000 |
| 04.7.12.04 | 01.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires | p$^{r}$ mém. |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 04.7.12.05 | 01.1 | Frais d´informatique . . . . . | 15.000 |
| 04.7.12.06 | 01.1 | Frais d´exploitation des voitures de service . . . . . | 100.000 |
| 04.7.74.00 | 01.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 5.000 |
| 04.7.74.01 | 01.1 | Acquisition de mobilier de bureau . . . . . | 350.000 |
| 04.7.74.02 | 01.1 | Acquisition de matériel informatique . . . . . | 5.000 |
| 04.7.74.03 | 01.1 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | p[r] mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 04.7.12.51 | 01.1 | Frais de route et de séjour à l´intérieur du pays et à l´étranger; frais de perfectionnement du personnel . . . . . | 114.000 |
| | | | 9.869.000 |
| | | Section 04.8 — **Finances.** — **Dépenses diverses** | |
| 04.8.11.00 | 01.1<br>11.2<br>12.2<br>20.2<br>21.5 | Attribution aux fonctionnaires et agents de la police générale, spéciale et locale d´une partie du produit des amendes et des confiscations en matière répressive. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 6.750.000 |
| 04.8.11.01 | 01.1 | Pensions à servir aux anciens administrateurs, conseillers juridiques et employés de l´office des séquestres ainsi qu´à leurs survivants (article 4 de la loi du 12.6.1975 portant dissolution de l´office des séquestres). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . | 2.350.000 |
| 04.8.11.02 | 01.0 | Casino de jeu du Luxembourg à Mondorf-les-Bains: indemnité du commissaire du gouvernement et indemnités de surveillance. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.300.000 |
| 04.8.12.00 | 01.0<br>(34.4) | Crédit commun: dépenses imprévues. (Sans distinction d´exercice) . . . . . .<br>Le ministre des finances détermine les dépenses qui sont imputées sur ce crédit. | 50.000 |
| 04.8.12.01 | 01.0<br>(34.4) | Crédit commun: dépenses sur exercices clos. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . .<br>Le ministre des finances détermine les dépenses qui sont imputées sur ce crédit. | 50.000 |
| 04.8.12.02 | 24.0 | Dommages de guerre immobiliers, mobiliers et politiques: frais d´expertises et de contrôle d´expertises; honoraires d´avocats et frais de justice. (Crédit non limitatif et sansdistinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 04.8.33.00 | Divers codes | Répartition du produit net des suppléments perçus sur les émissions de timbres à surtaxe. (Crédit non limitatif ) . . . . . .<br>Ce crédit est ordonnancé au profit d´oeuvres, de groupements et de collectivités poursuivant des buts philanthropiques.<br>Le ministre des finances détermine les bénéficiaires de ces subsides. | 2.980.000 |
| 04.8.33.01 | 13.7<br>16.0<br>Divers codes | Répartition du produit net des suppléments perçus sur les télégrammes postaux. (Crédit non limitatif ) . . . . . .<br>Ce crédit est ordonnancé au profit d´oeuvres, de groupements et de collectivités poursuivant des buts sociaux, culturels ou d´intérêt national.<br>Le ministre des finances détermine les bénéficiaires de ces subsides. | 620.000 |
| 04.8.33.02 | 24.6 | Dommages de guerre immobiliers, mobiliers et politiques: indemnisation des pertes de revenu. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 04.8.33.03 | 01.0 | Subsides pour les activités sociales et culturelles des associations des fonctionnaires . . . . . | 550.000 |
| 04.8.33.04 | 01.0 | Subsides aux agents de la douane pour l´achat d´effets d´uniforme en dehors de la masse d´habillement. (Crédit non limitatif) . . . . . | 3.500.000 |
| 04.8.33.05 | 01.0 | Subside dans l´intérêt de la défense de la petite épargne . . . . . | 500.000 |
| 04.8.43.00 | 32.1 | Attribution aux communes d´une partie du produit des amendes et des confiscations en matière répressive. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 6.750.000 |
| 04.8.95.00 | 34.1 | Alimentation du fonds de crise institué par la loi du 27.7.1938. (Crédit non limitatif) | 5.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 04.8.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 25.415.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des finances: dépenses générales . . . . . | 4.573.254.000 |
| | | 05 — MINISTERE DES FINANCES: DETTE PUBLIQUE | |
| | | Section 05.0 — **Dette publique** | |
| 05.0.12.00 | 30.0 | Dette publique intérieure: indemnités, imprimés, commissions, frais d´achat de papier filigrane, frais de confection de titres, frais de conversion, frais de virement, différences de cours et autres frais accessoires, (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 05.0.12.01 | 30.0<br>30.1 | Emprunts destinés à l´alimentation du fonds des routes: indemnités, imprimés, commissions, frais d´achat de papier filigrane, frais de confection de titres, frais de conversion. frais de virement, différences de cours et autres frais accessoires. (Crédit non limitatif) . | 15.000.000 |
| 05.0.12.02 | 30.1 | Dette publique extérieure: commissions, frais de virement et autres frais accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 05.0.21.00 | 30.0 | Dette publique intérieure: intérêts, différences de change. (Crédit non limitatif) . . . . . | 674.191.000 |
| 05.0.21.01 | 30.1 | Dette publique extérieure: intérêts, différences de change. (Crédit non limitatif) . | 213.320.000 |
| 05.0.21.02 | 30.0<br>30.1 | Emprunts nouveaux: intérêts, primes d´émission. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 05.0.21.03 | 30.0<br>30.1 | Emprunts nouveaux destinés à l´alimentation du fonds des routes: intérêts, primes d´émission. (Crédit non limitatif) . . . . . | 48.750.000 |
| 05.0.21.04 | 30.0 | Emprunts contractés, sous la garantie de l´Etat, par le fonds d´urbanisation et d´aménagement du plateau de Kirchberg (lois du 7.8.1961 et du 26.8.1965 ): intérêts. (Crédit non limitatif) . . . . . | 35.000.000 |
| 05.0.21.05 | 30.0 | Emprunts contractés, sous la garantie de l´Etat, par le fonds de rénovation de l´îlot Clairefontaine (loi du 8.12.1978): intérêts. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 05.0.21.06 | 30.0 | Dette publique intérieure: intérêts à titre de restants non imputables sur le fonds spécial pour le service de la dette publique (emprunts de l´Etat, dette obligataire et actions des anciennes sociétés G.L. et P.H.). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 5.000 |
| 05.0.21.07 | 30.0 | Bons du trésor de la dette flottante intérieure: intérêts. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 1.130.000 |
| 05.0.21.08 | 30.1 | Bons du trésor de la dette flottante extérieure: intérêts. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 05.0.21.09 | 30.0 | Intérêts sur le compte-avances auprès de la caisse d´épargne de l´Etat (convention du 21.5.1960 et arrêté grand-ducal d´approbation du 25.5.1960). (Crédit non limitatif) . | 5.000 |
| 05.0.91.00 | 30.2 | Dette publique intérieure; amortissements, différences de change. (Crédit non limitatif) . | 1.423.550.000 |
| 05.0.91.01 | 30.3 | Dette publique extérieure; amortissements, différences de change. (Crédit non limitatif) . | 456.355.000 |
| 05.0.91.02 | 30.2<br>30.3 | Emprunts nouveaux: amortissements. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 05.0.91.03 | 30.2<br>30.3 | Emprunts nouveaux destinés à l´alimentation du fonds des routes: amortissements. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 05.0.91.04 | 30.2 | Dette publique intérieure: amortissements à titre de restants non imputables sur le fonds spécial pour le service de la dette publique (emprunts de l´Etat, dette obligataire et actions des anciennes sociétés G.L. et P.H.). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 05.0.91.05 | 30.2 | Bons du trésor de la dette flottante intérieure: remboursements. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 05.0.91.06 | 30.3 | Bons du trésor de la dette flottante extérieure: remboursements. (Crédit non limitatif) . | 5.000 |
| 05.0.91.07 | 30.2<br>30.3 | Dette publique: amortissements anticipés. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 05.0.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 2.867.361.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des finances: dette publique . . . . . | 2.867.361.000 |
| | | 06 - MINISTERE DU TRESOR | |
| | | Section 06.0 — **Service de la trésorerie de l´Etat** | |
| 06.0.11.00 | 01.1 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 16.838.000 |
| 06.0.11.01 | 01.1 | Indemnités des employés . . . . . | pr mém. |
| 06.0.11.02 | 01.1 | Salaires des ouvriers . . . . . | pr mém. |
| 06.0.11.03 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 06.0.11.04 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 06.0.11.05 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 373.000 |
| 06.0.11.06 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 06.0.11.07 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 06.0.11.08 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 06.0.12.00 | 01.1 | Frais de route et de séjour . . . . . | 5.000 |
| 06.0.12.01 | 01.1 | Frais de bureau; dépenses diverses . . . . . | 401.000 |
| 06.0.12.02 | 01.1 | Taxes réglementaires perçues par le bureau des chèques postaux sur les assignations postales. (Crédit non limitatif) . . . . . | 100.000 |
| 06.0.74.00 | 01.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 82.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 06.0.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 17.799.000 |
| | | Section 06.1 — **Caisse générale de l´Etat** | |
| 06.1.11.00 | 01.1 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 8.582.000 |
| 06.1.11.01 | 01.1 | Indemnités des employés . . . . . | pr mém. |
| 06.1.11.02 | 01.1 | Salaires des ouvriers . . . . . | pr mém. |
| 06.1.11.03 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 06.1.11.04 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 06.1.11.05 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 202.000 |
| 06.1.11.06 | 01.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 06.1.11.07 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 06.1.11.08 | 01.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 06.1.11.09 | 01.1 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse . | 237.000 |

SERVICE CENTRAL DE LÉGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 06.1.12.00 | 01.1 | Frais de route et de séjour | 5.000 |
| 06.1.12.01 | 01.1 | Imprimés et matériel de bureau; dépenses diverses | 239.000 |
| 06.1.12.02 | 01.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 900.000 |
| 06.1.12.03 | 01.1 | Dépenses diverses y compris les frais de manipulation occasionnés par l´entrée et la sortie de signes monétaires | 30.000 |
| 06.1.74.00 | 01.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 06.1.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 10.195.000 |
| | | Section 06.2 — **Commissariats du gouvernement près la bourse de commerce et la banque Internationale à Luxembourg** | |
| 06.2.11.00 | 01.1 | Traitements des fonctionnaires | 4.641.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 06.2.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 4.641.000 |
| | | Section 06.3 — **Trésor. — Dépenses diverses** | |
| 06.3.11.00 | 22.0 | Comités pour le développement de la place financière: indemnités pour services extraordinaires. (Sans distinction d´exercice) | 56.000 |
| 06.3.12.00 | 10.2 | Banque internationale pour la reconstruction et le développement et société financière internationale: dépenses diverses relatives à l´augmentation des souscriptions du Grand-Duché. — Association internationale de développement: dépenses diverses concernant la part contributive du Grand-Duché dans la reconstitution des ressources de l´association. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| 06.3.12.01 | 10.2 | Exécution de la convention relative à l´opposition sur titres au porteur à circulation internationale: frais de fonctionnement du bureau national (dépenses directes et participation à des dépenses). (Crédit non limitatif) | 250.000 |
| 06.3.12.02 | 22.0 | Promotion de la place financière: frais de publicité et de commercialisation à l´étranger de la place financière du Luxembourg (brochures, études, participation à et organisation de manifestations dans l´intérêt du développement de la place financière). (Crédit non limitatif) | 500.000 |
| 06.3.12.03 | 22.0 | Comités pour le développement de la place financière: indemnités pour services de tiers. (Sans distinction d´exercice) | 153.000 |
| 06.3.12.04 | 01.1 | Dépenses en relation avec la mise hors cours de signes monétaires émis par le trésor. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| 06.3.31.00 | 22.1<br>22.2<br>22.3 | Bonifications d´intérêt à la société nationale de crédit et d´investissement pour le refinancement des crédits d´équipement. (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| 06.3.32.00 | 22.0 | Mesures et interventions destinées à faciliter la promotion de la place financière: subsides à l´organisation de manifestations, à des études de marché ou à d´autres initiatives au Luxembourg dans le même but. (Crédit non limitiatif) | 500.000 |
| 06.3.34.00 | 10.2 | Exécution de la convention relative à l´opposition sur titres au porteur à circulation internationale: contribution aux frais de fonctionnement du bureau central institué auprès du conseil de l´Europe. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| 06.3.45.00 | 22.0 | Participation de l´Etat aux frais de pension des agents de l´institut monétaire luxembourgeois. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.750.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 06.3.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 3.229.000 |
| | | Total des dépenses du ministère du trésor | 35.864.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 07 — MINISTERE DE LA JUSTICE | |
| | | Section 07.0 — **Justice** | |
| 07.0.11.00 | 11.1<br>11.4 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 431.781.000 |
| 07.0.11.01 | 11.1 | Indemnités des employés . . . . . | 16.405.000 |
| 07.0.11.02 | 11.1 | Salaires des ouvriers . . . . . | 10.000 |
| 07.0.11.03 | 11.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 2.560.000 |
| 07.0.11.04 | 11.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 12.458.000 |
| 07.0.11.05 | 11.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 07.0.11.06 | 11.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 07.0.11.07 | 11.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 07.0.11.08 | 11.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 07.0.11.09 | 11.1<br>11.4 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 1.710.000 |
| 07.0.11.10 | 11.1 | Juges et juges de paix suppléants:indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 120.000 |
| 07.0.11.11 | 11.1<br>(12.0) | Frais de Justice; exécution des commissions rogatoires; expertises et missions spéciales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.200.000 |
| 07.0.12.00 | 11.1<br>11.4 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 748.000 |
| 07.0.12.01 | 11.1 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement . . . . . | 1.100.000 |
| 07.0.12.02 | 11.1 | Frais de bureau, de bibliothèque et d´entretien; frais d´exploitation de l´équipement informatique; dépenses diverses . . . . . | 7.817.000 |
| 07.0.12.03 | 11.1 | Taxes téléphoniques et postales . . . . . | 12.209.000 |
| 07.0.12.04 | 11.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 778.000 |
| 07.0.12.05 | 11.1<br>(12.0) | Frais de justice; exécution des commissions rogatoires; expertises et missions spéciales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 12.100.000 |
| 07.0.12.06 | 11.1<br>(12.0) | Indemnisation des dommages subis par des collaborateurs bénévoles; indemnisation en cas de détention préventive inopérante; indemnisation de victimes de dommages résultant d´une infraction. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.750.000 |
| 07.0.12.07 | 11.1 | Documentation juridique automatisée. — Redevance pour la gestion d´un programme informatique d´enregistrement et de traitement de décisions judiciaires pour compte des autorités judiciaires luxembourgeoises. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.900.000 |
| 07.0.12.08 | 11.1 | Publication et mise à jour des codes luxembourgeois et des répertoires de jurisprudence. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.500.000 |
| 07.0.33.00 | 11.0 | Publication de la pasicrisie, de chroniques et d´ouvrages de droit: subsides . . . . . | 60.000 |
| 07.0.33.01 | 11.1 | Subventions aux huissiers de justice ou à leurs veuves. (Crédit non limitatif) . . . . . | 750.000 |
| 07.0.33.02 | 11.1 | Indemnités des stagiaires accomplissant le stage judiciaire. (Crédit non limitatif) . . . . . | 10.874.000 |
| 07.0.33.03 | 11.1 | Subsides aux barreaux . . . . . | 210.000 |
| 07.0.33.04 | 11.1<br>18.0 | Subsides divers . . . . . | 100.000 |
| 07.0.33.05 | 11.3<br>11.4 | Patronage des condamnés libérés et des enfants moralement abondonnés; aide aux condamnés sous le régime de la mise à l´épreuve . . . . . | 2.200.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 07.0.33.06 | 22.0 | Subsides extraordinaires pour l´édition de calendriers par des associations privées en collaboration avec le ministère de la justice | 750.000 |
| 07.0.34.00 | 11.0 | Contributions à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif) | 1.521.000 |
| 07.0.74.00 | 11.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 990.000 |
| 07.0.74.01 | 11.1 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 07.0.11.60 | 11.1 | Juges et juges de paix suppléants: indemnités pour services extraordinaires | 28.000 |
| 07.0.12.50 | 11.1<br>11.4 | Indemnités pour services de tiers | 156.000 |
| 07.0.12.51 | 11.1 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 72.000 |
| 07.0.12.52 | 11.1 | Frais de bureau, de bibliothèque et d´entretien; frais d´exploitation de l´équipement informatique; dépenses diverses | 815.000 |
| 07.0.12.53 | 11.1 | Taxes téléphoniques et postales | 87.000 |
| | | | 527.789.000 |
| | | Section 07.1 — **Etablissements pénitentiaires et maisons d´éducation** | |
| 07.1.11.00 | 11.3<br>11.4 | Traitements des fonctionnaires | 215.258.000 |
| 07.1.11.01 | 11.3<br>11.4 | Indemnités des employés | 5.401.000 |
| 07.1.11.02 | 11.3<br>11.4 | Salaires des ouvriers | 9.784.000 |
| 07.1.11.03 | 11.3<br>11.4 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tache partielle | 556.000 |
| 07.1.11.04 | 11.3<br>11.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 2.495.000 |
| 07.1.11.05 | 11.4 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 07.1.11.06 | 11.4 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 07.1.11.07 | 11.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 07.1.11.08 | 11.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 07.1.11.09 | 11.3<br>11.4 | Indemnités et gratifications pour croix de service | 212.000 |
| 07.1.11.10 | 11.3<br>11.4 | Indemnités pour services extraordinaires | 482.000 |
| 07.1.11.11 | 11.4 | Indemnités pour leçons supplémentaires et leçons de remplacement des instituteurs, institutrices et instructeurs des maisons d´éducation, (Crédit non limitatif) | 850.000 |
| 07.1.11.12 | 11.3<br>11.4 | Indemnités d´habillement | 1.222.000 |
| 07.1.11.13 | 11.3<br>11.4 | Frais pharmaceutiques, frais du service médical et de clinique du personnel. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.000 |
| 07.1.12.00 | 11.3<br>11.4 | Indemnités pour services de tiers | 5.000 |
| 07.1.12.01 | 11.3 | Salaires des détenus. (Crédit non limitatif) | 15.600.000 |
| 07.1.12.02 | 11.3<br>11.4 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; frais de transport | 500.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 07.1.12.03 | 11.3<br>11.4 | Frais de bureau | 1.186.000 |
| 07.1.12.04 | 11.3<br>11.4 | Gratuité de l´abonnement téléphonique du personnel. (Crédit non limitatif) | 260.000 |
| 07.1.12.05 | 11.3<br>11.4 | Nourriture des détenus et des pupilles. (Crédit non limitatif) | 15.450.000 |
| 07.1.12.06 | 11.3<br>11.4 | Entretien des détenus et des pupilles; loyers; menues dépenses de ménage; enseignement et réadaptation sociale des détenus; dépenses diverses | 6.848.000 |
| 07.1.12.07 | 11.3<br>11.4 | Dépenses relatives au travail des détenus et des pupilles; acquisition d´outillage et de matières premières. (Crédit non limitatif) | 7.695.000 |
| 07.1.12.08 | 11.3<br>11.4 | Réparation, aménagement et entretien des bâtiments, du mobilier, des installations techniques et des alentours des différents établissements | 3.610.000 |
| 07.1.12.09 | 11.3 | Frais de location de chambres -cellules pour détenus au centre hospitalier de Luxembourg | 750.000 |
| 07.1.12.10 | 11.3<br>11.4 | Frais d´hospitalisation et de clinique des détenus et des pupilles qui ne sont pas à même de porter les frais en résultant; traitement médical et psychiatrique et frais pharmaceutiques des détenus et des pupilles. (Crédit non limitatif) | 10.600.000 |
| 07.1.12.11 | 11.3<br>11.4 | Droit d´accise et taxe de consommation dus par le centre pénitentiaire agricole de Givenich et la maison d´éducation pour garçons de Dreiborn; taxe sur la valeur ajoutée due sur les produits achetés par les établissements pénitentiaires. (Crédit non limitatif) | 270.000 |
| 07.1.12.12 | 11.3 | Centre pénitentiaire agricole de Givenich: achat de vêtements de travail | 40.000 |
| 07.1.33.00 | 11.3<br>11.4 | Subsides divers | 75.000 |
| 07.1.74.00 | 11.3<br>11.4 | Acquisition de machines de bureau | 150.000 |
| 07.1.74.01 | 11.3<br>11.4 | Acquisition de voitures automobiles | 680.000 |
| 07.1.74.02 | 11.3<br>11.4 | Acquisition d´équipements spéciaux pour les différents établissements | 1.280.000 |
| | | *Restonts d´exercices antérieurs* | |
| 07.1.12.53 | 11.3<br>11.4 | Frais de bureau | 192.000 |
| 07.1.12.58 | 11.3 | Réparation, aménagement et entretien des bâtiments, du mobilier, des installations techniques et des alentours des différents établissements | 1.026.000 |
| | | | 302.498.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de la justice | 830.287.000 |

## 08 — MINISTERE DE LA FORCE PUBLIQUE

### Section 08.0 — **Armée**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 08.0.11.00 | 12.1 | Traitements des fonctionnaires | 372.807.000 |
| 08.0.11.01 | 12.1 | Indemnités des employés | 14.669.000 |
| 08.0.11.02 | 12.1 | Salaires des ouvriers | 21.309.000 |
| 08.0.11.03 | 12.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 435.000 |
| 08.0.11.04 | 12.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.284.000 |
| 08.0.11.05 | 12.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 08.0.11.06 | 12.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 08.0.11.07 | 12.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 08.0.11.08 | 12.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 08.0.11.09 | 12.1 | Indemnités et gratifications pour croix de service et chevrons. (Crédit non limitatif) . . | 849.000 |
| 08.0.11.10 | 12.1 | Masse d´habillement. (Crédit non limitatif) . . . . . | 2.733.000 |
| 08.0.11.11 | 12.1 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse; indemnités de poste pour officiers et sous-officiers en mission à l´étranger . . . . . | 6.246.000 |
| 08.0.11.12 | 12.1 | Indemnités de permanence à domicile. (Crédit non limitatif) . . . . . | 170.000 |
| 08.0.11.13 | 12.1 | Indemnités pour heures supplémentaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 200.000 |
| 08.0.11.14 | 12.1 | Frais médicaux et funéraires divers. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 6.000.000 |
| 08.0.11.15 | 12.1 | Location de logements de service; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.400.000 |
| 08.0.11.16 | 12.1 | Rémunération des volontaires, mesures de sécurité sociale. (Crédit non limitatif) . | 184.000.000 |
| 08.0.11.17 | 12.1 | Frais d´alimentation . . . . . | 26.500.000 |
| 08.0.12.00 | 12.1 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 892.000 |
| 08.0.12.01 | 12.1 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; indemnités de débours et de nuit . . . . . | 5.250.000 |
| 08.0.12.02 | 12.1 | Frais de bureau: frais de location et d´entretien des machines de bureau; frais d´entretien du mobilier de bureau; frais de matériel; frais d´impression; frais de nettoyage et d´entretien; dépenses diverses . . . . . | 1.250.000 |
| 08.0.12.03 | 12.1 | Frais de port et d´affranchissement; frais de location et d´entretien d´installations téléphoniques et télégraphiques; taxes téléphoniques et télégraphiques diverses . . . . . | 2.925.000 |
| 08.0.12.04 | 12.1 | Frais d´acquisition, d´entretien et de lavage des divers effets d´habillement, de vêtements de travail, d´articles de literie et de rideaux; dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice) | 20.450.000 |
| 08.0.12.05 | 12.1 | Instruction et entraînement: acquisition de matériel didactique; frais de stage à l´étranger; frais de cours; dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 8.145.000 |
| 08.0.12.06 | 12.1 | Education physique et sports: acquisition de matériel et d´équipement de sport; frais d´organisation de compétitions et frais de participation à des compétitions; allocation de prix à l´occasion de concours sportifs . . . . . | 800.000 |
| 08.0.12.07 | 12.1 | Frais de représentation; cérémonies; réceptions officielles; couronnes et dépôts de fleurs; frais de culte; dépenses diverses . . . . . | 600.000 |
| 08.0.12.08 | 12.1 | Frais d´entretien et d´assurances des chiens . . . . . | 150.000 |
| 08.0.12.09 | 12.1 | Frais d´exploitation des véhicules automobiles et des véhicules spéciaux; location de véhicules automobiles. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 30.435.000 |
| 08.0.12.10 | 12.1 | Acquisition de carburants et de combustibles. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 7.040.000 |
| 08.0.12.11 | 12.1 | Frais d´assurances des véhicules automobiles et des véhicules spéciaux, assurances diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 3.900.000 |
| 08.0.12.12 | 12.1 | Installation et entretien de matériel de transmission, de détection et de contrôle; acquisition d´outillage et de matériel de rechange; location d´équipements de transmission de données; frais d´utilisation du réseau radio-électrique. (Sans distinction d´exercice) . . | 4.435.000 |
| 08.0.12.13 | 12.1 | Frais d´entretien de l´armement et de l´équipement; frais d´acquisition de matériel de tir et d´équipements divers. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 6.648.000 |
| 08.0.12.14 | 12.1 | Acquisition de munitions. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 16.250.000 |
| 08.0.12.15 | 12.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.397.000 |
| 08.0.12.16 | 12.1 | Matériel et fournitures de casernement, entretien et réparation . . . . . | 4.100.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 08.0.12.17 | 12.1 | Matériel et instruments médicaux; produits pharmaceutiques. (Sans distinction d´exercice) | 2.880.000 |
| 08.0.12.18 | 12.1 | Accidents de service de toute nature: dommages-intérêts; remboursement à l´office des assurances sociales des frais avancés pour la réparation des accidents de service ou de maladies provoquées par le service militaire; assurance-recolement des mines. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 17.000.000 |
| 08.0.12.19 | 12.1 | Musique militaire: acquisition d´accessoires de musique; réparation d´instruments et d´accessoires de musique; acquisition de matériel et de papier de musique . . . . . | 410.000 |
| 08.0.12.20 | 12.1 | Education et loisirs . . . . . | 550.000 |
| 08.0.13.00 | 12.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 700.000 |
| 08.0.13.01 | 12.1 | Acquisition de mobilier et d´équipements de bureau . . . . . | 80.000 |
| 08.0.13.02 | 12.1 | Acquisition de machines-outils . . . . . | 1.100.000 |
| 08.0.13.03 | 12.1 | Acquisition de véhicules automobiles et de véhicules spéciaux; acquisition d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 36.552.000 |
| 08.0.13.04 | 12.1 | Acquisition de matériel de transmission, de détection et de contrôle; acquisition d´installations téléphoniques et d´équipements de transmission de données. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 8.500.000 |
| 08.0.13.05 | 12.1 | Acquisition d´armement et d´équipements connexes. (Sans distinction d´exercice) . . . . | 14.500.000 |
| 08.0.13.06 | 12.1 | Acquisition de chiens et d´équipements divers . . . . . | 5.000 |
| 08.0.13.07 | 12.1 | Equipement de casernement et équipement divers . . . . . | 9.619.000 |
| 08.0.13.08 | 12.1 | Matériel de protection n.b.c. . . . . | 1.860.000 |
| 08.0.13.09 | 12.1 | Acquisition d´appareils médicaux . . . . . | 800.000 |
| 08.0.13.10 | 12.1 | Acquisition d´instruments de musique . . . . . | 682.000 |
| 08.0.13.11 | 12.1 | Acquisition pour «war host nation support». (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.000.000 |
| 08.0.33.00 | 12.1 | Dédommagement de tierces personnes pour la part des sinistres non couverte par l´assurance; honoraires des avocats. (Crédit non limitatif) . . . . . | 22.000 |
| 08.0.33.01 | 12.0 | Paiements à faire en exécution de l´article VIII de la convention entre les Etats parties au traité de l´Atlantique Nord sur le statut de leurs forces, signée le 19.6.1951 et approuvée par la loi du 26.1.1954. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 10.000 |
| 08.0.33.02 | 12.1 | Subsides aux organisations d´anciens combattants et assimilés, de mutilés de guerre et d´anciens officiers et sous-officiers de réserve ainsi qu´aux organisations civiles propageant les idées de l´alliance atlantique . . . . . | 293.000 |
| 08.0.34.00 | 12.0 | Part contributive aux frais des quartiers généraux de l´O.T.A.N. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 28.000.000 |
| 08.0.34.01 | 12.0 | Participation aux dépenses administratives résultant de l´exécution de l´accord d´aide pour la défense mutuelle. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 50.000 |
| 08.0.34.02 | 12.0 | Contributions à des organisations internationales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 241.000 |
| 08.0.34.03 | 12.0 | Remboursement de l´ajustement fiscal dû aux termes de l´article 42 de la réglementation du régime des pensions des organisations coordonnées. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 3.260.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 08.0.11.63 | 12.1 | Indemnités pour heures supplémentaires . . . . . | 120.000 |
| | | | 884.558.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 08.1 — **Gendarmerie** | |
| 08.1.11.00 | 12.2 | Traitements des fonctionnaires | 703.452.000 |
| 08.1.11.01 | 12.2 | Indemnités des employés | 10.028.000 |
| 08.1.11.02 | 12.2 | Salaires des ouvriers | 1.003.000 |
| 08.1.11.03 | 12.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 08.1.11.04 | 12.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 4.262.000 |
| 08.1.11.05 | 12.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 08.1.11.06 | 12.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 08.1.11.07 | 12.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 08.1.11.08 | 12.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 08.1.11.09 | 12.2 | Indemnités et gratifications pour croix de service. (Crédit non limitatif) | 1.154.000 |
| 08.1.11.10 | 12.2 | Masse d´habillement. (Crédit non limitatif) | 5.277.000 |
| 08.1.11.11 | 12.2 | Indemnités pour services extraordinaires: indemnités de bicyclette; allocations individuelles; indemnités de mobilier; frais de tournée | 8.616.000 |
| 08.1.11.12 | 12.2 | Indemnités de permanence à domicile. (Crédit non limitatif) | 4.882.000 |
| 08.1.11.13 | 12.2 | Indemnités pour heures supplémentaires. (Crédit non limitatif) | 1.000.000 |
| 08.1.11.14 | 12.2 | Frais médicaux et funéraires divers. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 75.000 |
| 08.1.11.15 | 12.2 | Location de logements de service; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 10.524.000 |
| 08.1.12.00 | 12.2 | Indemnités pour services de tiers; frais d´instruction et de recherche; dépenses diverses | 250.000 |
| 08.1.12,01 | 12.2 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; indemnités de débours et de nuit | 4.247.000 |
| 08.1.12.02 | 12.2 | Frais de bureau; frais de location et d´entretien des machines de bureau; frais d´entretien du mobilier de bureau; frais de matériel; frais d´impression; frais de nettoyage et d´entretien; dépenses diverses | 8.170.000 |
| 08.1.12.03 | 12.2 | Frais de port et d´affranchissement; frais de location et d´entretien d´installations téléphoniques et télégraphiques; taxes téléphoniques et télégraphiques diverses | 20.387.000 |
| 08.1.12.04 | 12.2 | Frais d´acquisition, d´entretien et de lavage des divers effets d´habillement, de vêtements de travail, d´articles de literie et de rideaux: dépenses diverses | 10.922.000 |
| 08.1.12.05 | 12.2 | Instruction et entraînement: acquisition de matériel didactique; frais de cours; dépenses diverses | 1.000.000 |
| 08.1.12.06 | 12.2 | Education physique et sports: acquisition de matériel et d´équipements de sport; frais d´organisation de compétitions et frais de participation à des compétitions; allocation de prix à l´occasion de concours sportifs | 1.400.000 |
| 08.1.12.07 | 12.2 | Frais de représentation; cérémonies; réceptions officielles; couronnes et dépôts de fleurs; frais de culte; dépenses diverses | 565.000 |
| 08.1.12.08 | 12.2 | Frais d´entretien et d´assurances des chiens | 270.000 |
| 08.1.12.09 | 12.2 | Frais d´exploitation des véhicules automobiles et des véhicules spéciaux; location de véhicules automobiles | 8.000.000 |
| 08.1.12.10 | 12.2 | Acquisition de carburants et de combustibles | 8.210.000 |
| 08.1.12.11 | 12.2 | Frais d´assurances des véhicules automobiles et des véhicules spéciaux; assurances diverses. (Crédit non limitatif) | 2.735.000 |
| 08.1.12.12 | 12.2 | Installation et entretien de matériel de transmission, de détection et de contrôle; acquisition d´outillage et de matériel de rechange; location d´équipement de transmission de données; frais d´utilisation du réseau radio-électrique | 7.019.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 08.1.12.13 | 12.2 | Frais d´entretien de l´armement et de l´équipement; frais d´acquisition de matériel de tir et d´équipement divers | 20.271.000 |
| 08.1.12.14 | 12.2 | Acquisition de munitions | 3.528.000 |
| 08.1.13.00 | 12.2 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 5.730.000 |
| 08.1.13.01 | 12.2 | Acquisition de mobilier et d´équipements de bureau | 75.000 |
| 08.1.13.02 | 12.2 | Acquisition de machines -outils | 500.000 |
| 08.1.13.03 | 12.2 | Acquisition de véhicules automobiles et de véhicules spéciaux; acquisition d´équipements spéciaux et d´intervention dans la circulation publique | 31.800.000 |
| 08.1.13.04 | 12.2 | Acquisition de matériel de transmission, de détection et de contrôle; acquisition d´installations téléphoniques et d´équipements de transmission de données. (Sans distinction d´exercice) | 36.067.000 |
| 08.1.13.05 | 12.2 | Acquisition d´armement et d´équipements connexes | 7.040.000 |
| 08.1.13.06 | 12.2 | Acquisition de chiens et d´équipements divers | 1.000 |
| 08.1.33.00 | 12.2 | Dédommagement de tierces personnes pour la part des sinistres non couverte par l´assurance; honoraires des avocats. (Crédit non limitatif) | 10.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 08.1.12.53 | 12.2 | Frais de port et d´affranchissement; frais de location et d´entretien d´installations téléphoniques et télégraphiques; taxes téléphoniques et télégraphiques diverses | 20.000 |
| 08.1.13.53 | 12.2 | Acquisition de véhicules automobiles et de véhicules spéciaux; acquisition d´équipements spéciaux et d´intervention dans la circulation publique | 900.000 |
| 08.1.33.50 | 12.2 | Dédommagement de tierces personnes pour la part des sinistres non couverte par l´assurance; honoraires des avocats | 9.000 |
| | | | 929.949.000 |
| | | . . . . . | |
| | | Section 08.2 — **Police** | |
| 08.2.11.00 | 11.2 | Traitements des fonctionnaires | 379.522.000 |
| 08.2.11.01 | 11.2 | Indemnités des employés | 3.852.000 |
| 08.2.11.02 | 11.2 | Salaires des ouvriers | p$^{r}$ mém. |
| 08.2.11.03 | 11.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 08.2.11.04 | 11.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.204.000 |
| 08.2.11.05 | 11.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 08.2.11.06 | 11.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 08.2.11.07 | 11.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 08.2.11.08 | 11.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 08.2.11.09 | 11.2 | Indemnités et gratifications pour croix de service, (Crédit non limitatif) | 899.000 |
| 08.2.11.10 | 11.2 | Masse d´habillement. (Crédit non limitatif) | 4.380.000 |
| 08.2.11.11 | 11.2 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités de bicyclette; allocations individociles | 1.193.000 |
| 08.2.11.12 | 11.2 | Indemnités de permanence à domicile. (Crédit non limitatif) | 2.850.000 |
| 08.2.11.13 | 11.2 | Indemnités pour heures supplémentaires. (Crédit non limitatif) | 50.000 |
| 08.2.11.14 | 11.2 | Frais médicaux et funéraires divers. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 50.000 |
| 08.2.11.15 | 11.2 | Location de logements de service; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinttion d´exercice) | 11.475.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 08.2.12.00 | 11.2 | Indemnités pour services de tiers; frais d´instruction et de recherche; dépenses diverses . | 825.000 |
| 08.2.12.01 | 11.2 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; indemnités de débours et de nuit . . . . . | 3.750.000 |
| 08.2.12.02 | 11.2 | Frais de bureau; frais de location et d´entretien des machines de bureau; frais d´entretien du mobilier de bureau; frais de matériel; frais d´impression; frais de nettoyage et d´entretien; dépenses diverses . . . . . | 6.015.000 |
| 08.2.12.03 | 11.2 | Frais de port et d´affranchissement; frais de location et d´entretien d´installations téléphoniques et télégraphiques; taxes téléphoniques et télégraphiques diverses . . . . . | 12.419.000 |
| 08.2.12.04 | 11.2 | Frais d´acquisition, d´entretien et de lavage de divers effets d´habillement, de vêtements de travail, d´articles de literie et de rideaux; dépenses diverses . . . . . | 8.000.000 |
| 08.2.12.05 | 11.2 | Instruction et entraînement: acquisition de matériel didactique; frais de cours; dépenses diverses . . . . . | 860.000 |
| 08.2.12.06 | 11.2 | Education physique et sportive: acquisition de matériel et d´équipements de sport; frais d´organisation de compétitions et frais de participation à des compétitions; allocation de prix à l´occasion de concours sportifs . . . . . | 265.000 |
| 08.2.12.07 | 11.2 | Frais de représentation; cérémonies; réceptions officielles; couronnes et dépôt de fleurs; frais de culte; dépenses diverses . . . . . | 240.000 |
| 08.2.12.08 | 11.2 | Frais d´entretien et d´assurances des chiens . . . . . | 320.000 |
| 08.2.12.09 | 11.2 | Frais d´exploitation des véhicules automobiles et des véhicules spéciaux; location de véhicules automobiles . . . . . | 4.695.000 |
| 08.2.12.10 | 11.2 | Acquisition de carburants et de combustibles . . . . . | 4.950.000 |
| 08.2.12.11 | 11.2 | Frais d´assurances des véhicules automobiles et des véhicules spéciaux; assurances diverses. (Crédit non limitatif ) . . . . . | 2.088.000 |
| 08.2.12.12 | 11.2 | Installation et entretien de matériel de transmission, de détection et de contrôle; acquisition d´outillage et de matériel de rechange; location d´équipement de transmission de données; frais d´utilisation du réseau radio -électrique . . . . . | 5.812.000 |
| 08.2.12.13 | 11.2 | Frais d´entretien de l´armement et de l´équipement; frais d´acquisition de matériel de tir et d´équipements divers . . . . . | 13.007.000 |
| 08.2.12.14 | 11.2 | Acquisition de munitions . . . . . | 3.667.000 |
| 08.2.12.15 | 11.2 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.248.000 |
| 08.2.33.00 | 11.2 | Dédommagement de tierces personnes pour la part des sinistres non couverte par l´assurance; honoraires des avocats. (Crédit non limitatif ) . . . . . | 10.000 |
| 08.2.43.00 | 11.2 | Participation de l´Etat dans les rémunérations d´une partie du personnel administratif et auxiliaire des commissariats de police. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.200.000 |
| 08.2.74.00 | 11.2 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 1.750.000 |
| 08.2.74.01 | 11.2 | Acquisition de mobilier et d´équipements de bureau . . . . . | 70.000 |
| 08.2.74.02 | 11.2 | Acquisition de machines -outils . . . . . | 455.000 |
| 08.2.74.03 | 11.2 | Acquisition de véhicules automobiles et de véhicules spéciaux; acquisition d´équipements spéciaux et d´intervention dans la circulation publique . . . . . | 15.510.000 |
| 08.2.74.04 | 11.2 | Acquisition de matériel de transmission, de détection et de contrôle; acquisition d´installations téléphoniques et d´équipements de transmission de données. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 25.560.000 |
| 08.2.74.05 | 11.2 | Acquisition d´armement et d´équipements connexes . . . . . | 6.300.000 |
| 08.2.74.06 | 11.2 | Acquisition de chiens et d´équipements divers . . . . . | 1.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 08.2.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 531.302.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de la force publique . . . . . | 2.346.009.000 |
| | | 09 — MINISTERE DE L´INTERIEUR | |
| | | Section 09.0 — **Finances communales** | |
| 09.0.11.00 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 96.000 |
| 09.0.33.00 | 16.0 | Subsides dans l´intérêt de l´harmonisation du prix de l´eau. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 684.000 |
| 09.0.33.01 | 16.0 | Aide temporaire au syndicat de communes pour l´exploitation et l´entretien de la conduite d´eau des Ardennes (D.E.A.) en vue de la réduction du prix de l´eau en attendant le vote de la loi portant harmonisation du prix de l´eau . . . . . | pr mém. |
| 09.0.33.02 | 13.7 | Contribution de l´Etat aux dépenses de l´organisme chargé de la vérification des données en vue de la répartition des aides revenant aux communes au titre de l´enseignement musical . . . . . | 1.000.000 |
| 09.0.43.00 | 32.0 | Contribution de l´Etat à l´alimentation du fonds communal de péréquation conjoncturale (loi modifiée du 11.12.1967). (Crédit non limitatif) . . . . . | pr mém. |
| 09.0.43.01 | 32.0 | Subventions d´équilibre et de compensation aux communes. (Crédit non limitatif) | 30.000.000 |
| 09.0.43.02 | 32.0 | Part de l´Etat dans les majorations biennales des fonctionnaires des secrétariats et recettes communaux (article 4-2° du règlement grand-ducal du 4.4.1964). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 106.000.000 |
| 09.0.43.03 | 32.0 | Subventions à l´association des villes et communes luxembourgeoises ainsi qu´aux communes pour stimuler le développement de leurs relations avec les organisations communales, les villes et les communes des autres pays (jumelages) . . . . . | 450.000 |
| 09.0.43.04 | 19.2 | Subsides aux communes pour l´élaboration de plans d´aménagement . . . . . | 250.000 |
| 09.0.43.05 | 32.0 | Subvention à la ville de Luxembourg en tant que capitale du pays et siège d´institutions européennes . . . . . | 30.000.000 |
| 09.0.43.06 | 21.1<br>21.2 | Subsides aux communes qui ont un taux de l´impôt foncier A supérieur à 600% en vue de réduire ce taux à 600% au profit des propriétaires-exploitants d´une entreprise agricole ou viticole. (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.000 |
| 09.0.63.00 | 13.1<br>13.7<br>13.8<br>32.2 | Subsides en capital ou en annuités aux communes pour travaux neufs ou de grosses réparations dans l´intérêt d´édifices communaux et pour d´autres travaux et dépenses d´utilité communale . . . . . | 38.000.000 |
| 09.0.63.01 | 20.2 | Subsides pour travaux neufs ou de grosses réparations dans l´intérêt des chemins vicinaux . | 2.500.000 |
| 09.0.63.02 | 17.3 | Subsides pour travaux neufs ou de grosses réparations dans l´intérêt des distributions d´eau | 8.000.000 |
| 09.0.63.03 | 19.2 | Subsides aux communes dans l´intérêt de l´urbanisme et de l´aménagement des localités | 20.000.000 |
| 09.0.63.04 | 11.5 | Subsides aux communes pour des constructions dans l´intérêt de la protection civile . . | 3.000.000 |
| 09.0.63.05 | 21.4 | Subsides aux communes dans l´intérêt de la construction de chemins forestiers . . | 6.000.000 |
| 09.0.63.06 | 20.2 | Subsides aux syndicats intercommunaux . . . . . | 3.500.000 |
| 09.0.95.00 | 32.1 | Alimentation du fonds communal de dotation financière, (articles 32 et 33 de la loi budgétaire). (Crédit non limitatif) . . . . . | 6.475.200.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 09.0.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 6.724.681.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1985 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 09.1 — **Commissariats de district** | |
| 09.1.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires | 20.627.000 |
| 09.1.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés | 5.941.000 |
| 09.1.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 09.1.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 09.1.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.223.000 |
| 09.1.11.0S | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 09.1.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 09.1.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 09.1.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 09.1.11.09 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 45.000 |
| 09.1.12.00 | 01.0 | Commissariat de district de Luxembourg: frais de route et de séjour | 100.000 |
| 09.1.12.01 | 01.0 | Commissariat de district de Diekirch: frais de route et de séjour | 65.000 |
| 09.1.12.02 | 01.0 | Commissariat de district de Grevenmacher: frais de route et de séjour | 95.000 |
| 09.1.12.03 | 01.0 | Commissariat de district de Luxembourg: frais de bureau | 605.000 |
| 09.1.12.04 | 01.0 | Commissariat de district de Diekirch: frais de bureau | 494.000 |
| 09.1.12.05 | 01.0 | Commissariat de district de Grevenmacher: frais de bureau | 287.000 |
| 09.1.12.06 | 01.0 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 1.605.000 |
| 09.1.74.00 | 01.0 | Commissariat de district de Luxembourg: acquisition de machines de bureau et d´équipemenas spéciaux | 250.000 |
| 09.1.74.01 | 01.0 | Commissariat de district de Diekirch: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | pr mém. |
| 09.1.74.02 | 01.0 | Commissariat de district de Grevenmacher: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 7.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 09.1.11.59 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 39.000 |
| 09.1.12.55 | 01.0 | Commissariat de district de Grevenmacher: frais de bureau | 69.000 |
| 09.1.74.52 | 01.0 | Commissariat de district de Grevenmacher: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 128.000 |
| | | | 31.590.000 |
| | | Section 09.2 — **Service de contrôle de la comptabilité des communes** | |
| 09.2.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires | 11.072.000 |
| 09.2.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés | 925.000 |
| 09.2.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 09.2.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 09.2.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 09.2.11.05 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 09.2.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 328.000 |
| 09.2.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 09.2.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p^r mém. |
| 09.2.12.00 | 01.0 | Frais de route et de séjour | 220.000 |
| 09.2.12.01 | 01.0 | Frais de bureau et dépenses diverses | 95.000 |
| 09.2.74.00 | 01.0 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 22.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 09.2.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 12.662.000 |
| | | Section 09.3 — **Service d´aménagement communal. — Urbanisme** | |
| 09.3.11.00 | 19.2 | Traitements des fonctionnaires | p^r mém. |
| 09.3.11.01 | 19.2 | Indemnités des employés | 5.378.000 |
| 09.3.11.02 | 19.2 | Salaires des ouvriers | p^r mém. |
| 09.3.11.03 | 19.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p^r mém. |
| 09.3.11.04 | 19.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | p^r mém. |
| 09.3.11.05 | 19.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | p^r mém. |
| 09.3.11.06 | 19.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p^r mém. |
| 09.3.11.07 | 19.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p^r mém. |
| 09.3.11.08 | 19.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p^r mém. |
| 09.3.11.09 | 19.2 | Indemnités pour services extraordinaires | 240.000 |
| 09.3.12.00 | 19.2 | Indemnités pour services de tiers | 39.000 |
| 09.3.12.01 | 19.2 | Frais de route et de séjour | 92.000 |
| 09.3.12.02 | 19.2 | Frais de bureau et de dessin; frais d´impression | 165.000 |
| 09.3.12.03 | 19.2 | Participation à des expositions; organisation de concours: confection de plans et de maquettes; acquisition de matériel photographique; Journaux, livres et périodiques; actions de propagande; frais d´impression de canes; dépenses diverses | 150.000 |
| 09.3.34.00 | 19.2 | Contributions à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif ) | 28.000 |
| 09.3.72.00 | 19.2 | Mesures et interventions dans l´intérêt de l´étude et de la réalisation de l´urbanisme, de l´aménagement du territoire et de la protection de l´environnement naturel: subventions, dépenses et frais connexes; participation à des dépenses. (Sans distinction d´axercite) | 935.000 |
| 09.3.74.00 | 19.2 | Acquisition de machines de bureau, d´instruments et d´équipements spéciaux | 74.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 09.3.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 7.101.000 |
| | | Section 09.4 — **Caisse de prévoyance des fonctionnaires et employés communaux** | |
| 09.4.42.00 | 14.3 | Part contributive de l´Etat dans les cotisations d´assurance-pension et d´assurance-maladie dues à la cuisse de prévoyance des fonctionnaires et employés communaux. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 503.000.000 |
| 09.4.42.01 | 14.3 | Suppléments de pension à allouer aux personnes devenues victimes d´actes illégaux de l´occupant en cas d´invalidité ou de décès précoces (loi du 26.3.1974). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 24.000.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 09.4.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 527.000.000 |
| | | Section 09.5 — **Service d´incendie** | |
| 09.5.33.00 | 11.5 | Emploi du produit de l´impôt spécial dans l´intérêt du service d´incendie. (Crédit non limitatif) | 78.000.000 |
| 09.5.33.01 | 11.5 | Subvention à la fédération des sapeurs-pompiers du Grand-Duché | 420.000 |
| 09.5.33.02 | 11.5 | Subvention à la fédération des sapeurs-pompiers dans l´intérêt de la maison du sapeur-pompier à Niederfeulen, de l´organisation de cours d´instruction pour sapeurs-pompiers et du remboursement des pertes de salaire et des frais de déplacement aux élèves des cours d´incendie | 2.240.000 |
| 09.5.33.03 | 11.5 | Subside à la caisse de décès des sapeurs-pompiers du Grand-Duché | 250.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 09.5.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 90.910.000 |
| | | Section 09.6 — **Protection civile** | |
| 09.6.11.00 | 11.5 | Traitements des fonctionnaires | 25.778.000 |
| 09.6.11.01 | 11.5 | Indemnités des employés | 4.087.000 |
| 09.6.11.02 | 11.5 | Salaires des ouvriers | 8.247.000 |
| 09.6.11.03 | 11.5 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 09.6.11.04 | 11.5 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 295.000 |
| 09.6.11.05 | 11.5 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 09.6.11.06 | 11.5 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 09.6.11.07 | 11.5 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 09.6.11.08 | 11.5 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 09.6.11.09 | 11.5 | Indemnités pour services extraordinaires | 1.524.000 |
| 09.6.11.10 | 11.5 | Indemnités d´habillement | 42.000 |
| 09.6.12.00 | 11.5 | Indemnités pour frais de représentation | 15.000 |
| 09.6.12.01 | 11.5 | Indemnités pour services de tiers | 2.599.000 |
| 09.6.12.02 | 11.5 | Frais de route et de séjour. (Crédit non limitatif) | 1.550.000 |
| 09.6.12.03 | 11.5 | Articles et matériel de bureau; imprimés, enveloppes et autres papiers de bureau; journaux, livres et périodiques; frais d´impression et de publication; frais de port et d´affranchissement; taxes téléphoniques; frais d´entretien du mobilier et des machines de bureau | 1.150.000 |
| 09.6.12.04 | 11.5 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 633.000 |
| 09.6.12.05 | 11.5 | Frais découlant des mesures à prendre dans l´intérêt de la propagation du secourisme parmi la population | 678.000 |
| 09.6.12.06 | 11.5 | Distinctions honorifiques pour les volontaires de la protection civile particulièrement méritants | 300.000 |
| 09.6.12.07 | 11.5 | Frais d´instruction, d´entraînement et d´habillement des volontaires de la protection civile | 9.491.000 |
| 09.6.12.08 | 11.5 | Frais d´exploitation des installations de télécommunications et du système d´alarme. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 10.743.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 09.6.12.09 | 11.5 | Acquisition et entretien du matériel d´intervention; autres frais d´intervention. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 4.875.000 |
| 09.6.12.10 | 11.5 | Frais d´exploitation du charroi automobile | 4.343.000 |
| 09.6.12.11 | 11.5 | Etudes en relation avec la réalisation d´un plan d´alerte et de secours relatif au barrage d´Esch-sur-Sûre. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.000.000 |
| 09.6.74.00 | 11.5 | Acquisition de véhicules automobiles et de véhicules spéciaux; dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice) | 38.100.000 |
| 09.6.74.01 | 11.5 | Acquisition de matériel de transmission, de détection et de contrôle; acquisition d´installatiens de télécommunications; dépenses diverses | 9.028.000 |
| 09.6.74.02 | 11.5 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux; dépenses diverses | 3.826.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 09.6.11.59 | 11.5 | Indemnités pour services extraordinaires | 130.000 |
| | | | 127.464.000 |
| | | Section 09.7 — **Office central du logement.** — **Centre de documentation communale.** — **Commissariat au rapatriement.** — **Dépenses diverses** | |
| 09.7.12.00 | 01.0 | Centre de documentation communale: bibliothèque, périodiques et publications | 240.000 |
| 09.7.12.01 | 24.6 | Commissariat au rapatriement: frais de recherches et de rapatriement de personnes déplacées; exhumations et transferts de corps; dépenses diverses et subsides | 1.000 |
| 09.7.12.02 | 34.4 | Récompenses pour actes de dévouement, (Crédit non limitatif) | 1.000 |
| 09.7.74.00 | 11.5 | Centre européen de géodynamique et de séismologie pour la prévention de catastrophes naturelles et technologiques: acquisition d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) | 1.300.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 09.7.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 1.542.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´intérieur | 7.512.950.000 |
| | | 10 — MINISTERE DE L´EDUCATION PHYSIQUE ET DES SPORTS | |
| | | Section 10.0 — **Education physique et sports.** — **Dépenses générales** | |
| 10.0.11.00 | 18.0 | Traitements des fonctionnaires | 2.475.000 |
| 10.0.11.01 | 18.0 | Indemnités des employés | pr mém. |
| 10.0.11.02 | 18.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 10.0.11.03 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 10.0.11.04 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 10.0.11.05 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 10.0.11.06 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 10.0.11.07 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 10.0.11.08 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 10.0.11.09 | 18.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 220.000 |
| 10.0.12.00 | 18.0 | Indemnités pour services de tiers | 135.000 |
| 10.0.12.01 | 18.0 | Frais de route et de séjour | 190.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonts. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 10.0.12.02 | 18.0 | Frais de location et d´entretien d´équipements informatiques | 81.000 |
| 10.0.12.03 | 18.0 | Frais d´exploitation des voitures de service | 45.000 |
| 10.0.12.04 | 18.0 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.332.000 |
| 10.0.12.05 | 18.0 | Centres médico-sportifs régionaux: examen médical obligatoire et périodique des sportifs (articles 23 et 26 de la loi du 26.3.1976); mesures antidoping. (Crédit non limitatif) | 7.530.000 |
| 10.0.12.06 | 18.0 | Trophée national et autres distinctions (articles 25, 33, 34 et 35 de la loi du 26,3,1976) | 550.000 |
| 10.0.12.07 | 18.0 | Relations et réunions internationales: frais d´organisation et dépenses diverses. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 100.000 |
| 10.0.12.08 | 18.0 | Acquisition et publication de matériel de documentation et d´information sur le sport | 55.000 |
| 10.0.12.09 | 18.0 | Animation et appui du sport-loisirs: dépenses diverses | 1.000.000 |
| 10.0.12.10 | 18.0 | Relations sportives avec des pays partenaires ou non d´un accord bilatéral conclu avec le Grand-Duché de Luxembourg: frais divers | 220.000 |
| 10.0.12.11 | 18.0 | Base nautique et de plein air à Luitzhausen: frais de fonctionnement | 220.000 |
| 10.0.12.12 | 18.0 | Sauvegarde du patrimoine sportif: acquisition et conservation de collections et de matériel de sport: organisation d´expositions; dépenses diverses | 130.000 |
| 10.0.33.00 | 18.1 | Subsides aux fédérations sportives agréées et aux sociétés affiliées (article 21 de la loi du 26.3.1976) | 9.500.000 |
| 10.0.33.01 | 18.1 | Participation aux frais de fonctionnement des fédérations sportives agréées | 10.750.000 |
| 10.0.33.02 | 18.1 | Participation dans les indemnités d´entraîneurs fédéraux engagés avec l´agrément et sous le contrôle de l´Etat; participation aux frais de stages de perfectionnement (article 21 de la loi du 26.3.1976) | 8.900.000 |
| 10.0.33.03 | 18.1 | Contribution à l´assurance-accidents et à l´assurance-responsabilité civile collective des sportifs ainsi qu´à la caisse de secours mutuel des sportifs (article 24 de la loi du 26.3.1976) | 1.850.000 |
| 10.0.33.04 | 18.1 | Participation aux frais de fonctionnement et aux activités de l´organisme central du sport (article 7 de la loi du 26.3.1976) | 1.110.000 |
| 10.0.33.05 | 18.1 | Congé sportif et congé spécial pour dirigeants sportifs: indemnités compensatoires (article 26 de la loi du 26.3.1976). (Crédit non limitatif) | 1.100.000 |
| 10.0.33.06 | 18.1 | Animation et appui du sport-loisirs: subsides (article 28 de la loi du 26.3.1976) | 350.000 |
| 10.0.33.07 | 18.1 | Contribution dans l´intérêt de l´organisation de championnats d´Europe | 1.000.000 |
| 10.0.33.08 | 18.1 | Organisation du départ du Tour de France: participation aux frais de l´association luxembourgeoise des organisateurs du départ du Tour de France | 5.000.000 |
| 10.0.34.00 | 18.1 | Cotisations et subsides à des organisations et institutions internationales. (Crédit non limitatif) | 182.000 |
| 10.0.34.01 | 18.1 | Organisation du Tour de France: contribution aux frais de la société du Tour de France | 26.500.000 |
| 10.0.34.02 | 18.1 | Participation du Luxembourg aux premiers jeux de la francophonie: subsides aux organisatours, frais de déplacement, dépenses diverses | 3.000.000 |
| 10.0.52.00 | 18.1 | Subsides aux fédérations et sociétés sportives dans l´intérêt de la réalisation, de l´aménagement, de l´amélioration et de la prise en location d´installations sportives (article 21 de la loi du 26.3.1976) | 2.420.000 |
| 10.0.52.01 | 18.1 | Participation aux frais de fonctionnement des installations sportives. (Sans distinction d´exercice) | 150.000 |
| 10.0.63.00 | 18.1 | Subsides aux communes pour les travaux de réaménagement et d´amélioration des installations sportives existantes | 3.300.000 |
| 10.0.74.00 | 18.0 | Acquisition d´équipements spéciaux | 162.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 10.0.74.01 | 18.0 | Base nautique et de plein air à Lultzhausen: acquisition de matériel pour les activités sportives | 700.000 |
| 10.0.74.02 | 18.0 | Acquisition de voitures automobiles | 460.000 |
| | | *Restants d'exercices antérieurs* | |
| 10.0.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 90.767.000 |
| | | | — |
| | | Section 10.1 — **Institut national des sports** | |
| 10.1.11.00 | 18.0 | Traitements des fonctionnaires | 5.758.000 |
| 10.1.11.01 | 18.0 | Indemnités des employés | 1.154.000 |
| 10.1.11.02 | 18.0 | Salaires des ouvriers | 6.609.000 |
| 10.1.11.03 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 10.1.11.04 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 675.000 |
| 10.1.11.05 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 43.000 |
| 10.1.11.06 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 535.000 |
| 10.1.11.07 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 10.1.11.08 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 10.1.11.09 | 18.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 106.000 |
| 10.1.12.00 | 18.0 | Indemnités pour services de tiers | 68.000 |
| 10.1.12.01 | 18.0 | Frais de route et de séjour | 18.000 |
| 10.1.12,02 | 18.0 | Frais de bureau et dépenses diverses | 400.000 |
| 10.1.12.03 | 18.0 | Frais d'exploitation des voitures de service et du matériel d'entretien roulant | 80.000 |
| 10.1.12.04 | 18.0 | Exploitation du service logement-restauration: frais de fonctionnement | 2.300.000 |
| 10.1.12.05 | 18.0 | Frais d'entretien des bâtiments et installations de l'INS situés à Luxembourg -Fetschenhof et à Pulvermuhl (annexe); dépenses diverses | 1.200.000 |
| 10.1.74.00 | 18.0 | Acquisition de machines de bureau et d'équipements spéciaux | 650.000 |
| | | *Restants d'exercices antérieurs* | |
| 10.1.12.54 | 18.0 | Frais d'exploitation et d'entretien des bâtiments et installations situés à Luxembourg-Fetschenhof: achat de vêtements de travail; dépenses diverses | 571.000 |
| | | | 20.187.000 |
| | | Section 10.2 - **Centre sportif national de natation** | |
| 10.2.11.00 | 18.0 | Traitements des fonctionnaires | 9.101.000 |
| 10.2.11.01 | 18.0 | Indemnités des employés | 4.501.000 |
| 10.2.11.02 | 18.0 | Salaires des ouvriers | 2.969.000 |
| 10.2.11.03 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 553.000 |
| 10.2.11.04 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 10.2.11.05 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 10.2.11.06 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 10.2.11.07 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 10.2.11.08 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 10.2.11.09 | 18.0 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse. (Crédit non limitatif) | 182.000 |
| 10.2.12.00 | 18.0 | Indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) | 150.000 |
| 10.2.12.01 | 18.0 | Frais de route et de séjour | 51.000 |
| 10.2.12.02 | 18.0 | Frais de bureau | 500.000 |
| 10.2.12.03 | 18.0 | Acquisition de matériel destiné à la revente et à la location. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 400.000 |
| 10.2.12.04 | 18.0 | Frais de gestion des installations techniques, d´entretien et de nettoyage. (Crédit non limitatif) | 15.200.000 |
| 10.2.12.05 | 18.0 | Frais d´entretien et d´exploitation: dépenses diverses | 1.875.000 |
| 10.2.74.00 | 18.0 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 375.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 10.2.11.59 | 18.0 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités pour pertes de caisse | 27.000 |
| | | | 35.934.000 |
| | | Section 10.3 — **Ecole nationale de l´éducation physique et des sports** | |
| 10.3.11.00 | 18.0 | Traitements des fonctionnaires | 2.381.000 |
| 10.3.11.01 | 18.0 | Indemnités des employés | 10.000 |
| 10.3.11.02 | 18.0 | Salaires des ouvriers | 10.000 |
| 10.3.11.03 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 10.3.11.04 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 10.3.11.05 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 10.3.11.06 | 18.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 10.3.11.07 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 10.3.11.08 | 18.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 10.3.11.09 | 18.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 1.984.000 |
| 10.3.12.00 | 18.0 | Indemnités pour services de tiers | 1.216.000 |
| 10.3.12.01 | 18.0 | Frais de route et de séjour | 250.000 |
| 10.3.12.02 | 18.0 | Frais de bureau et dépenses diverses | 180.000 |
| 10.3.12.03 | 18.0 | Acquisition et publication de matériel didactique et audio-visuel; dépenses diverses dans l´intérêt d´études et de recherches sur les problèmes de l´éducation physique et du sport | 150.000 |
| 10.3.12.04 | 18.0 | Organisation de colloques et de conférences nationaux et internationaux sur les problèmes de l´éducation physique et du sport; frais de déplacement et de séjour | 60.000 |
| 10.3.12.05 | 18.0 | Location d´installations et de matériel, dépenses diverses | 20.000 |
| 10.3.12.06 | 18.0 | Participation de chargés de cours de l´école nationale de l´éducation physique et des sports à des formations, des perfectionnements et des recyclages à l´étranger; frais de déplacement et de séjour | 75.000 |
| 10.3.74.00 | 18.0 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements didactiques et audio-visuels | 350.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d'exercices antérieurs* | |
| 10.3.11.59 | 18.0 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 131.000 |
| | | | 6.877.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l'éducation physique et des sports | 153.765.000 |
| | | 11 et 12 — MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA JEUNESSE | |
| | | Section 11.0 — **Education nationale. — Dépenses générales et communes** | |
| 11.0.11.00 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 11.0.11.01 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5 | Indemnités des employés . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 11.0.11.02 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5 | Salaires des ouvriers . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 11.0.11.03 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 11.0.11.04 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 11.0.11.05 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète ou partielle . | 243.133.000 |
| 11.0.11.06 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 11.0.11.07 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 11.0.11.08 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 11.0.11.09 | 13.1<br>13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5<br>13.6 | Jurys d'examen: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 41.979.000 |
| 11.0.11.10 | 13.0<br>13.1<br>13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5<br>13.6 | Commissions d'études: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) . | 5.613.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 11.0.11.11 | 13.0 | Remaniement, rédaction, présentation et diffusion du courrier de l´éducation nationale: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 131.000 |
| 11.0.11.12 | 13.0 | Indemnités des professeurs -attachés du ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse | 172.000 |
| 11.0.11.13 | 13.0 | Frais pour travaux de rédaction et d´élaboration de cours, de documents et d´autres ouvrages à publier par le ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 1.250.000 |
| 11.0.11.14 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5<br>13.6 | Leçons supplémentaires et leçons de remplacement: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 206.020.000 |
| 11.0.11.15 | 13.2<br>13.3 | Leçons de doctiine chrétienne: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.150.000 |
| 11.0.11.16 | 13.2<br>13.3 | Cours d´appui: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 350.000 |
| 11.0.11.17 | 13.0 | Etudes et analyses statistiques; indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 50.000 |
| 11.0.11.18 | 13.2<br>13.3 | Cours de rattrapage: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) . . | 4.550.000 |
| 11.0.11.19 | 13.0 | Contrôle d´établissements d´enseignement subsidiés par l´Etat: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 160.000 |
| 11.0.11.20 | 13.0 | Commission nationale pour l´UNESCO: indemnités pour services extraordinaires | 123.000 |
| 11.0.12.00 | 13.0 | Frais de publication de manuels scolaires et d´autres ouvrages édités par le ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse: frais d´impression; frais pour droits d´auteur; frais d´acquisition de manuels scolaires; indemnités pour services de tiers. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 16.250.000 |
| 11.0.12.01 | 13.1<br>13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5<br>13.6 | Jurys d´examen: indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) . . . . . | 15.344.000 |
| 11.0.12.02 | 13.0<br>13.1<br>13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5<br>13.6 | Commissions d´études: indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.173.000 |
| 11.0.12.03 | 13.1<br>13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5<br>13.6 | Jurys d´examen: frais de route et de séjour . . . . . | 2.750.000 |
| 11.0.12.04 | 13.0 | Commissions d´études: frais de route et de séjour . . . . . | 660.000 |
| 11.0.12.05 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5<br>13.6 | Jurys d´examen: fournitures diverses . . . . . | 3.470.000 |
| 11.0.12.06 | 13.0 | Commissions d´études: fournitures diverses . . . . . | 70.000 |
| 11.0.12.07 | 13.0 | Planification de l´enseignement: dépenses de fonctionnement . . . . . | 70.000 |
| 11.0.12.08 | 13.0 | Service informatique: frais de location et d´entretien des équipements informatiques et bureautiques . . . . . | 30.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 11.0.12.09 | 13.0 | Service informatique: dépenses de fonctionnement; acquisition de logiciels | 350.000 |
| 11.0.12.10 | 13.0 | Service de duplication: dépenses de fonctionnement | 180.000 |
| 11.0.12.11 | 13.0 | Frais d´exploitation des voitures de service | 68.000 |
| 11.0.12.12 | 13.0 | Etudes et analyses statistiques: achat de matériel et dépenses diverses | 30.000 |
| 11.0.12.13 | 13.0 | Dépenses de fonctionnement des installations d´informatique pour les besoins des établissements d´enseignement postprimaire | 7.200.000 |
| 11.0.12.14 | 13.0 | Commission nationale pour l´UNESCO: dépenses de fonctionnement | 98.000 |
| 11.0.12.15 | 13.0 | Commission nationale pour l´UNESCO: indemnités pour service de tiers | 25.000 |
| 11.0.12.16 | 13.0 | Frais de transport pour la participation des élèves des enseignements secondaire et secondaire technique à des activités culturelles | 300.000 |
| 11.0.12.17 | 13.2<br>13.3 | Bibliothèques des élèves des différents établissements d´enseignement postprimaire: frais d´alimentation et frais connexes | 4.000.000 |
| 11.0.32.00 | 13.3 | Participation financière de l´Etat à la reconversion de membres du personnel de Cargolux S.A. aux travaux de réparation sur carlingues d´avion | 850.000 |
| 11.0.33.00 | 13.0 | Cours, stages, recherches, études et activités ou manifestations à caractère pédagogique: subsides | 3.300.000 |
| 11.0.33.01 | 13.1 | Participation aux frais de l´éducation routière dans les écoles | 50.000 |
| 11.0.33.02 | 13.0 | Sections luxembourgeoises des associations internationales dépendant de l´UNESCO: contributions; subsides | 35.000 |
| 11.0.33.03 | 13.0 | Commission nationale pour l´UNESCO: congrès, colloques, semaines d´études, voyages d´études, conférences scientifiques, culturelles, pédagogiques et artistiques et autres manifestations: participation aux frais d´organisation; subsides | 105.000 |
| 11.0.33.04 | 13.0 | Animation culturelle dans les écoles et par les écoles: subsides | 250.000 |
| 11.0.33.05 | 13.0 | Subside au centre d´études éducatives et sociales en vue de la campagne pour la lutte contre les drogues | 1.200.000 |
| 11.0.34.00 | 13.0<br>13.5 | Contributions et cotisations à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 11.341.000 |
| 11.0.44.00 | 13.1<br>13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.6 | Aides aux établissements privés d´enseignement postprimaire pour subvenir partiellement à leurs dépenses de fonctionnement, (Crédit non limitatif) | 264.444.000 |
| 11.0.44.01 | 13.6 | Subsides aux chambres professionnelles et associations pour l´organisation de cours et séminaires dans l´intérêt de la formation professionnelle continue | 600.000 |
| 11.0.44.02 | 13.6 | Organisation de cours pratiques de formation professionnelle destinés à remplacer ou à renforcer la formation effectuée dans les entreprises | 1.500.000 |
| 11.0.45.00 | 13.3 | Subside à la chambre des métiers en faveur de l´organisation de cours de théorie générale et professionnelle préparatoires aux examens de maîtrise ainsi que de cours de perfectionnement professionnel. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 16.765.000 |
| 11.0.45.01 | 13.3 | Subsides aux chambres professionnelles pour la rémunération des conseillers à l´apprentissage dans les entreprises. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 7.550.000 |
| 11.0.45.02 | 13.3 | Cours de perfectionnement des chauffeurs de poids lourds: remboursement des frais à la chambre de commerce | 5.000 |
| 11.0.45.03 | 13.3 | Subside destiné à la chambre des métiers pour couvrir partiellement les frais résultant de l´organisation de la formation professionnelle | 2.800.000 |
| 11.0.45.04 | 13.3 | Subside à la chambre de commerce en faveur de l´organisation de la formation professionnelle pour mécaniciens d´avions. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 1.392.000 |
| 11.0.45.05 | 13.3 | Participation financière de l´Etat à la formation de pilotes professionnels pour LUXA1R | 6.600.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 11.0.74.00 | 13.0 | Acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´autres équipements pour les besoins des divers services et établissements dépendant du département de l´éducation nationale et de la jeunesse | 50.000.000 |
| 11.0.74.01 | 13.0 | Acquisition d´installations d´informatique pour les besoins des établissements d´enseignement postprimaire | 45.000.000 |
| 11.0.74.02 | 13.0 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 11.0.12.51 | 13.6 | jurys d´examen: indemnités pour services de tiers | 4.026.000 |
| 11.0.12.53 | 13.1<br>13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.4<br>13.6 | jurys d´examen: frais de route et de séjour | 13.000 |
| 11.0.12.55 | 13.0 | Jurys d´examen: fournitures diverses | 1.476.000 |
| | | | 980.051.000 |
| | | Section 11.1 — **Office du film scolaire. — Centre audio-visuel** | |
| 11.1.11.00 | 13.0 | Traitements des fonctionnaires | 1.995.000 |
| 11.1.11.01 | 13.0 | Indemnités des employés. | 3.728.000 |
| 11.1.11.02 | 13.0 | Salaires des ouvriers | 1.709.000 |
| 11.1.11.03 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.1.11.04 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 559.000 |
| 11.1.11.05 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 11.1.11.06 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.1.11.07 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 11.1.11.08 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.1.12.00 | 13.0 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 45.000 |
| 11.1.12.01 | 13.0 | Frais de bureau et dépenses diverses | 541.000 |
| 11.1.12.02 | 13.0 | Matériel audio-visuel: confection, acquisition et dépenses connexes | 2.425.000 |
| 11.1.34.00 | 13.0 | Cotisations à des organismes internationaux | 35.000 |
| 11.1.74.00 | 13.0 | Acquisition d´équipements audio-visuels | 50.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 11.1.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 11.087.000 |
| | | Section 11.2 — **Service national de la sécurité dans la fonction publique. — Section de l´éducation nationale** | |
| 11.2.11.00 | 13.0 | Traitements des fonctionnaires | pr mém. |
| 11.2.11.01 | 13.0 | Indemnités des empoyés | 10.000 |
| 11.2.11.02 | 13.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 11.2.11.03 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.2.11.04 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 11.2.11.05 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 836.000 |
| 11.2.11.06 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.2.11.07 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p´ mém. |
| 11.2.11.08 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.2.11.09 | 13.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 250.000 |
| 11.2.12.00 | 13.0 | Indemnités pour services de tiers | 225.000 |
| 11.2.12.01 | 13.0 | Frais de route et de séjour | 170.000 |
| 11.2.12.02 | 13.0 | Frais de bureau; dépenses diverses | 685.000 |
| 11.2.12.03 | 13.0 | Dépenses relatives aux assurances-responsabilité civile contractées dans l´intérêt des écoles placées sous l´autorité directe du ministre de l´éducation nationale et de la jeunesse. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 247.000 |
| 11.2.12.04 | 13.0 | Honoraires d´experts, (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 800.000 |
| 11.2.33.00 | 13.0 | Subsides pour accidents non couverts par l´assurance. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 11.2.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 3.228.000 |
| | | Section 11.3 — **Service d´innovation et de recherche pédagogiques** | |
| 11.3.11.00 | 13.0 | Traitements des fonctionnaires | 2.325.000 |
| 11.3.11.01 | 13.0 | Indemnités des employés | 1.562.000 |
| 11.3.11.02 | 13.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 11.3.11.03 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.3.11.04 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.3.11.05 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 11.3.11.06 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.3.11.07 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 11.3.11.08 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.3.11.09 | 13.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 104.000 |
| 11.3.12.00 | 13.0 | Indemnités pour services de tiers | 275.000 |
| 11.3.12.01 | 13.0 | Frais de route et de séjour | 60.000 |
| 11.3.12.02 | 13.0 | Frais de fonctionnement: documentation et dépenses diverses | 410.000 |
| 11.3.12.03 | 13.0 | Organisation de colloques, séminaires, stages et journées d´études | 280.000 |
| 11.3.12.04 | 13.0 | Dépenses diverses dans l´intérêt d´études et de recherches sur les problèmes de l´éducation. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 615.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 11.3.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 5.631.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 11.4 — **Centre de psychologie et d´orientation scolaire** | |
| 11.4.11.00 | 13.0 | Traitements des fonctionnaires | 31.234.000 |
| 11.4.11.01 | 13.0 | Indemnités des employés | 5.002.000 |
| 11.4.11.02 | 13.0 | Salaires des ouvriers | 9.619.000 |
| 11.4.11.03 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 11.4.11.04 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.037.000 |
| 11.4.11.05 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 11.4.11.06 | 13.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 11.4.11.07 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 11.4.11.08 | 13.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 11.4.11.09 | 13.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 2.245.000 |
| 11.4.12.00 | 13.0 | Indemnités pour services de tiers | 620.000 |
| 11.4.12.01 | 13.0 | Frais de route et de séjour | 200.000 |
| 11.4.12.02 | 13.0 | Frais de transport des élèves aux séances d´information scolaire | 75.000 |
| 11.4.12.03 | 13.0 | Frais d´exploitation des voitures de service | 80.000 |
| 11.4.12.04 | 13.0 | Articles et matériel de bureau; frais d´impression; frais de port et d´affranchissement; frais d´acquisition de matériel d´information et d´orientation scolaires; dépenses diverses | 1.950.000 |
| 11.4.12.05 | 13.0 | Exploitation des cantines scolaires; frais des repas. (Crédit non limitatif) | 6.000.000 |
| 11.4.12.06 | 13.0 | Exploitation des cantines scolaires: dépenses de fonctionnement | 440.000 |
| 11.4.12.07 | 13.0 | Exploitation des cantines scolaires: frais de nettoyage et d´hygiène | 340.000 |
| 11.4.12.08 | 13.0 | Participation à des foires, salons et autres expositions: dépenses diverses. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 800.000 |
| 11.4.12.09 | 13.0 | Frais de fonctionnement d´un internat public | 5.000.000 |
| 11.4.12.10 | 13.0 | Organisation de colloques sur les problèmes ayant trait à l´orientation, la psychologie et l´éducation | 128.000 |
| 11.4.33.00 | 13.1 | Subsides extraordinaires à des élèves de parents de nationalité étrangère fréquentant l´enseignement primaire à l´étranger | 630.000 |
| 11.4.33.01 | 13.0 | Subsides en faveur des élèves de l´enseignement postprimaire | 21.000.000 |
| 11.4.33.02 | 13.5 | Aide financière de l´Etat pour études supérieures: subventions d´intérêt (loi du 8.12.1977). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 73.000.000 |
| 11.4.33.03 | 13.5 | Aide financière de l´Etat pour études supérieures: bourses d´études (loi du 8.12.1977). (Crédit non limitatif) | 95.000.000 |
| 11.4.33.04 | 13.5 | Bourses pour études supérieures en faveur d´étudiants nécessiteux ne remplissant pas les conditions d´études prévues à l´article 2 de la loi du 8.12.1977 concernant l´aide financière de l´Etat pour études supérieures et de cas sociaux | 1.800.000 |
| 11.4.33.05 | 13.0 | Bourses pour études spéciales ne relevant pas de l´enseignement supérieur. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 3.000.000 |
| 11.4.33.06 | 13.5 | Bourses pour études postuniversitaires | 5.250.000 |
| 11.4.33.07 | 13.5 | Bourses pour études à l´institut universitaire européen de Florence et au collège d´Europe de Bruges | 835.000 |
| 11.4.33.08 | 13.5 | Bourses de reconversion pour étudiants se destinant au professorat | 2.000.000 |
| 11.4.33.09 | 13.0 | Subsides aux associations estudiantines et aux associations de parents d´élèves | 1.115.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 11.4.34.00 | 13.5 | Frais de location de chambres d´étudiants universitaires et frais accessoires. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 2.580.000 |
| 11.4.44.00 | 13.0 | Participation aux frais d´exploitation d´internats privés | 11.000.000 |
| 11.4.52.00 | 13.5 | Aide financière de l´Etat pour études supérieures: garantie de l´Etat (loi du 8.12.1977). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| 11.4.53.00 | 13.5 | Participation à la construction de pavillons d´étudiants en vue de l´acquisition de concessions et de la réservation de chambres pour étudiants luxembourgeois. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| 11.4.53.01 | 13.5 | Participation extraordinaire à des travaux de remise en état à réaliser aux bâtiments de la fondation Biermans-Lapôtre à Paris | 5.000.000 |
| 11.4.64.00 | 13.0 | Contribution aux frais de construction et d´équipement d´internats privés | 1.000.000 |
| 11.4.74.00 | 13.0 | Equipement des cantines scolaires, frais connexes. (Sans distinction d´exercice) | 55.000 |
| 11.4.74.01 | 13.0 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| 11.4.74.02 | 13.0 | Acquisition de mobilier et d´équipements spéciaux dans l´intérêt de l´installation d´un internat public | 7.000.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 11.4.11.59 | 13.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 109.000 |
| | | | 304.204.000 |
| | | Section 11.5 — **Service national de la jeunesse** | |
| 11.5.11.00 | 13.6 | Traitements des fonctionnaires | 7.834.000 |
| 11.5.11.01 | 13.6 | Indemnités des employés | 4.160.000 |
| 11.5.11.02 | 13.6 | Salaires des ouvriers | 1.114.000 |
| 11.5.11.03 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 360.000 |
| 11.5.11.04 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 2.082.000 |
| 11.5.11.05 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 11.5.11.06 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 11.5.11.07 | 13.6 | Salaires des ouvrfers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 11.5.11.08 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 11.5.11.09 | 13.6 | Indemnités pour services extraordinaires | 135.000 |
| 11.5.11.10 | 13.6 | Commissions et groupes de travail: indemnités pour services exraordinaires | 40.000 |
| 11.5.12.00 | 13.6 | Indemnités pour services de tiers | 1,200.000 |
| 11.5.12.01 | 13.6 | Frais de route et de séjour | 445.000 |
| 11.5.12.02 | 13.6 | Commissions et groupes de travail: jetons de présence; indemnités des participants | 40.000 |
| 11.5.12.03 | 13.6 | Frais d´exploitation des voitures de service | 115.000 |
| 11.5.12.04 | 13.6 | Frais de bureau; taxes postales et téléphoniques; bibliothèque, journaux et périodiques; dépenses diverses | 820.000 |
| 11.5.12.05 | 13.6 | Organisation de stages, de journées d´études et de camps; échange de jeunes; éducation des loisirs; dépenses diverses | 1.900.000 |
| 11.5.12.06 | 13.6 | Organisation de stages pour les classes de l´enseignement postprimaire aux centres du service national de la jeunesse | 470.000 |
| 11.5.12.07 | 13.6 | Centre de Marienthal: dépenses de fonctionnement | 410.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 11.5.12.08 | 13.6 | Centre d´Erpeldange: dépenses de fonctionnement | 185.000 |
| 11.5.12.09 | 13.6 | Service de prêt au lycée Michel Rodange: dépenses de fonctionnement | 125.000 |
| 11.5.33.00 | 13.6 | Participation à des programmes internationaux et à des voyages éducatifs: subsides | 1.100.000 |
| 11.5.33.01 | 13.6 | Animation et exploitation de centres de rencontre, de foyers et de maisons de jeunes: subsides | 1.513.000 |
| 11.5.33.02 | 13.6 | Centre de Hollenfels: participation aux frais d´exploitation et de fonctionnement | 1.500.000 |
| 11.5.33.03 | 13.6 | Subsides aux mouvements de jeunesse; participation aux frais d´assurance | 4.300.000 |
| 11.5.33.04 | 13.6 | Congé-éducation: indemnités compensatoires; bourses culturelles (loi du 4.10.1973). (Crédit non limitatif) | 6.300.000 |
| 11.5.33.05 | 13.6 | Organisation de stages, de journées d´études et de camps; éducation des loisirs et éducation à l´environnement: subsides | 1.090.000 |
| 11.5.33.06 | 13.6 | Contribution aux frais d´affiliation de mouvements de jeunesse à des organismes internationaux | 200.000 |
| 11.5.33.07 | 13.6 | Centre de Schoenfels: participation aux frais d´exploitation et de fonctionnement | 56.000 |
| 11.5.33.08 | 13.6 | Centre de Hosingen: participation aux frais de surveillance, d´exploitation et de fonctionnement | 909.000 |
| 11.5.33.09 | 13.6 | Campagnes d´information et de sensibilisation aux problèmes de la jeunesse | 500.000 |
| 11.5.33.10 | 13.6 | Centre d´information, d´accueil et d´échanges de jeunes | 4.600.000 |
| 11.5.33.11 | 13.6 | Centre de Weicherdange: participation aux frais de surveillance, d´exploitation et de fonctionnement | 285.000 |
| 11.5.33.12 | 13.6 | Centre d´Eisenborn: participation aux frais de surveillance, d´exploitation et de fonctionnement | 1.000.000 |
| 11.5.33.13 | 13.6 | Centres de Troisvierges et de Remerschen: participation aux frais d´animation | 1.000.000 |
| 11.5.52.00 | 13.6 | Contribution aux frais de construction et d´équipement de foyers et de maisons de jeunes; subsides pour équipement divers et pour l´éducation des loisirs | 1.500.000 |
| 11.5.74.00 | 13.6 | Equipement du service national de la jeunesse et de maisons de jeunes; renouvellement de matériel durable pour camps et stages | 100.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 11.5.33.54 | 13.6 | Congé-éducation: indemnités compensatoires; bourses culturelles (loi du 4.10.1973) | 83.000 |
| | | | 47.563.000 |
| | | Section 11.6 — **Sports scolaires et périscolaires: politique générale et coordination** | |
| 11.6.12.00 | 13.0 | Frais de location d´installations d´éducation physique par les établissements scolaires et frais de transport aux installations d´éducation physique, (Crédit non limitatif) | 20.000.000 |
| 11.6.33.00 | 13.0 | Subside au comité central de la L.A.S.E.L. pour l´organisation des activités sportives nationales | 1.180.000 |
| 11.6.33.01 | 13.0 | Contribution aux frais de fonctionnement administratifs de la L.A.S.E.L. | 250.000 |
| 11.6.33.02 | 13.0 | Subside au comité central de la L.A.S.E.P. pour l´organisation des activités sportives nationales | 1.080.000 |
| 11.6.33.03 | 13.0 | Contribution aux frais de fonctionnement administratifs de la L.A.S.E.P | 250.000 |
| 11.6.33.04 | 13.0 | Subsides aux associations sportives affiliées à la L.A.S.E.L. | 872.000 |
| 11.6.33.05 | 13.0 | Subsides aux associations sportives affiliées à la L.A.S.E.P. | 1.845.000 |
| 11.6.33.06 | 13.0 | Contribution de l´Etat à l´assurance-responsabilité civile des sportifs de la L.A.S.E.L. et de la L.A.S.E.P | 70.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 11.6.33.07 | 13.0 | Subside à la L.A.S.E.L. pour le maintien de ses relations sportives au sein de la fédération internationale du sport universitaire (F.I.S.U ) et de la fédération internationale du sport scolaire (I.S.F.) | 325.000 |
| 11.6.33.08 | 13.0 | Subside à l´institut sportif de la L.A.S.E.L. dans l´intérêt de l´organisation régulière de stages de formation et de perfectionnement au profit des enseignants-spécialistes de la L.A.S.E.L. | 100.000 |
| 11.6.33.09 | 13.0 | Subside à la L.A.S .E.P. dans l´intérêt de l´organisation régulière de stages de formation et de perfectionnement au profit des enseignants | 80.000 |
| 11.6.33.10 | 13.0 | Subside au comité central de la L.A.S.E.L. pour l´organisation de coupes pour les cercles sportifs universitaires luxembourgeois | 65.000 |
| 11.6.33.11 | 13.0 | Subsides aux comités de la L.A.S.E.L. et de la L.A.S.E.P. pour l´organisation d´activités sportives de loisir et de plein air | 310.000 |
| 11.6.33.12 | 13.0 | Subside à l´association luxembourgeoise pour la pratique des activités physiques et sportives des personnes inadaptées et handicapées mentales (A.L.P.A.P.S.) pour l´organisation des activités sportives nationales et régionales | 155.000 |
| | | *Restonts d´exercices antérieurs* | |
| 11.6.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 26.582.000 |
| | | Section 11.7 — **Recherche scientifique et recherche appliquée** | |
| 11.7.11.00 | 13.7 | Traitements des fonctionnaires | pr mém. |
| 11.7.11.01 | 13.7 | Indemnités des employés | 2.946.000 |
| 11.7.11.02 | 13.7 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 11.7.11.03 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.7.11.04 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém |
| 11.7.11.05 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 11.7.11.06 | 13.7 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 11.7.11.07 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 11.7.11.08 | 13.7 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 11.7.11.09 | 13.7 | Indemnités pour services extraordinaires | 240.000 |
| 11.7.12.00 | 13.7 | Indemnités pour services de tiers | 800.000 |
| 11.7.12.01 | 13.7 | Frais de route et de séjour | 200.000 |
| 11.7.12.02 | 13.7 | Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, documentation, études, rapports, analyses et dépenses diverses | 500.000 |
| 11.7.12.03 | 13.7 | Crédits pour activités de recherche et de développement technologique pour les établissements d´enseignement supérieur ou universitaire autorisés à entreprendre des activités de recherche et de développement technologique relevant du ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse | 12.000.000 |
| 11.7.12.04 | 13.7 | Colloques, séminaires, stages et journées d´études: frais d´organisation et de participation | 800.000 |
| 11.7.12.05 | 13.7 | Programme de recherche communautaire EUROTRA (développement d´un système de traduction automatique): participation de l´Etat | 2.300.000 |
| 11.7.12.06 | 13.7 | Promotion de la recherche scientifique au Luxembourg: dépenses de publications | 500.000 |
| 11.7.33.00 | 13.7 | Subsides à divers instituts, centres et associations pour activités dans l´intérêt de la recherche et du développement technologique | 400.000 |
| 11.7.33.01 | 13.7 | Contributions financières dans l´intérêt des centres de recherche publics | 25.000.000 |
| 11.7.33.02 | 13.7 | Contributions financières à divers centres de recherche publics dans l´intérêt de l´exécution de missions déterminées ayant fait l´objet d´une convention | 25.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 11.7.33.03 | 13.7 | Bourses de formation-recherche | 38.000.000 |
| 117.74.00 | 13.7 | Acquisition d´appareils et d´équipements divers | 1.000.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 11.7.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 109.706.000 |
| | | Section 12.0 — **Education différenciée** | |
| 12.0.11.00 | 13.6 | Traitements des fonctionnaires | 221.928.000 |
| 12.0.11.01 | 13.6 | Indemnités des employés | 40.063.000 |
| 12.0.11.02 | 13.6 | Salaires des ouvriers | 15.266.000 |
| 12.0.11.03 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 5.888.000 |
| 12.0.11.04 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 6.985.000 |
| 12.0.11.05 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 1.025.000 |
| 12.0.11.06 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 4.417.000 |
| 12.0.11.07 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.0.11.08 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.0.11.09 | 13.6 | Indemnités pour services extraordinaires | 5.671.000 |
| 12.0.12.00 | 13.6 | Indemnités pour services de tiers | 4.364.000 |
| 12.0.12.01 | 13.6 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 2.094.000 |
| 12.0.12.02 | 13.6 | Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, manuels et matériel didactiques, fournitures pour réparations courantes, frais de nettoyage et dépenses diverses | 6.438.000 |
| 12.0.12.03 | 13.6 | Gratuité du séjour dans les centres d´observation; frais d´exploitation des semi-internats rattachés aux instituts et services | 1.990.000 |
| 12.0.12.04 | 13.6 | Frais d´exploitation des internats du centre de logopédie sis au Val St-André et du centre médico-pédagogique sis à Mondorf. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 5.250.000 |
| 12.0.12.05 | 13.6 | Frais d´exploitation des voitures de service | 692.000 |
| 12.0.12.06 | 13.6 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 8.597.000 |
| 12.0.12.07 | 13.6 | Centres d´éducation différenciée régionaux: frais de fonctionnement et autres frais | 5.929.000 |
| 12.0.12.08 | 13.6 | Institut pour enfants autistiques et psychotiques: dépenses de fonctionnement | 225.000 |
| 12.0.33.00 | 13.6 | Indemnités des stagiaires accomplissant le stage de moniteur d´éducation différenciée | 2.122.000 |
| 12.0.33.01 | 13.6 | Contribution à des parents ayant à charge des enfants inadaptés et à des personnes assurant un transport non rémunéré d´enfants inadaptés. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles). | 873.000 |
| 12.0.33.02 | 13.6 | Subsides aux associations s´occupant d´enfants inadaptés et handicapés | 60.000 |
| 12.0.34.00 | 13.6 | Contribution au placement d´enfants à des instituts étrangers. (Crédit non limitatif) | 1.000.000 |
| 12.0.43.00 | 13.6 | Commune de Betzdorf: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement et de personnel de l´institut St-Joseph | 2.363.000 |
| 12.0.43.01 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Clervaux: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 1.100.000 |
| 12.0.43.02 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Differdange: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 1.402.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 12.0.43.03 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune d´Echternach: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 1.781.000 |
| 12.0.43.04 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune d´Esch-sur-Alzette: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 5.195.000 |
| 12.0.43.05 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune d´Ettelbruck: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 4.177.000 |
| 12.0.43.06 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Kayl: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 226.000 |
| 12.0.43.07 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Luxembourg: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 5.653.000 |
| 12.0.43.08 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Redange: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 1.068.000 |
| 12.0.43.09 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Roeser: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 2.366.000 |
| 12.0.43.10 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Rumelange: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 3.594.000 |
| 12.0.43.11 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Walferdange: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 1.874.000 |
| 12.0.43.12 | 13.6 | Centres d´éducation différenciée créés par les communes: participation de l´Etat aux frais de personnel suppléant. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 800.000 |
| 12.0.43.13 | 13.6 | Services de guidance régionaux de l´enfance et commissions médico-psycho-pédagogiques communales: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 4.824.000 |
| 12.0.43.14 | 13.6 | Subside à la commune de Hesperange pour sa participation aux frais de fonctionnement de l´institut de formation pour éducateurs et moniteurs | 1.183.000 |
| 12.0.44.00 | 13.6 | Centre de propédeutique professionnelle à Cap géré sous la surveillance de l´Etat par la ligue luxembourgeoise pour le secours aux enfants, aux adolescents et aux adultes mentalement handicapés: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 18.896.000 |
| 12.0.44.01 | 13.6 | Centre de propédeutique professionnelle à Esch-sur-Alzette géré sous la surveillance de l´Etat par la fondation «association des parents d´enfants mentalement handicapés»: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 5.780.000 |
| 12.0.44.02 | 13.6 | Structures pédagogiques du «jongenhém» à Belvaux, Esch-sur-Alzette et Pontpierre gérées sous la surveillance de l´Etat par l´association «Jongenhém»: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 1.862.000 |
| 12.0.44.03 | 13.6 | Centre de réadaptation professionnelle pour handicapés physiques Emile Mayrisch à Dudelange géré sous la surveillance de l´Etat par la fondation «infirmes moteurs cérébraux»: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 24.987.000 |
| 12.0.44.04 | 13.6 | Subsides à des instituts ou associations dispensant ou promouvant l´éducation aux handicapés | 550.000 |
| 12.0.44.05 | 13.6 | Subside à la société «thérapie équestre» pour séances d´hippothérapie dans l´intérêt de l´éducation différenciée | 100.000 |
| 12.0.44.06 | 13.6 | Société luxembourgeoise pour l´aide aux personnes autistiques: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 3.206.000 |
| 12.0.44.07 | 13.6 | Institut St-Joseph géré sous la surveillance de l´Etat par la congrégation des Soeurs de Ste Elisabeth: participation de l´Etat aux frais de personnel | 3.395.000 |
| 12.0.44.08 | 13.6 | Ligue HMC: participation aux frais de fonctionnement du centre de créativité intégré à Wiltz | 1.000.000 |
| 12.0.44.09 | 13.6 | Groupe d´étude et d´aide au développement de l´enfant: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 1.800.000 |
| 12.0.44.10 | 13.6 | Centre d´observation dans la région de Pétange: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 1.763.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 12.0.63.00 | 13.6 | Centres d´éducation différenciée créés par les communes: participation de l´Etat aux frais d´aménagement et d´équipement | 175.000 |
| 12.0.64.00 | 13.6 | Ecoles, instituts et foyers d´éducation différenciée gérés par des associations: participation de l´Etat aux frais d´aménagement et d´équipement | 235.000 |
| 12.0.74.00 | 13.6 | Acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 430.000 |
| 12.0.74.01 | 13.6 | Acquisition de voitures automobiles | 620.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 12.0.43.51 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Clervaux: participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 321.000 |
| 12.0.43.59 | 13.6 | Centre d´éducation différenciée créé par la commune de Roeser; participation de l´Etat aux frais de fonctionnement | 293.000 |
| 12.0.43.64 | 13.6 | Subside à la commune de Hesperange pour sa participation aux frais de fonctionnement de l´institut de formation pour éducateurs et moniteurs | 173.000 |
| | | | 444.139.000 |
| | | Section 12.1 — **Education des adultes** | |
| 12.1.11.00 | 13.6 | Traitements des fonctionnaires | p^r mém. |
| 12.1.11.01 | 13.6 | Indemnités des employés | p^r mém. |
| 12.1.11.02 | 13.6 | Salaires des ouvriers | p^r mém. |
| 12.1.11.03 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p^r mém. |
| 12.1.11.04 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.1.11.05 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.1.11.06 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.1.11.07 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.1.11.08 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.1.11.09 | 13.6 | Etudes secondaires dirigées du soir: indemnités des professeurs chargés de cours et autres indemnités. (Crédit non limitatif) | 1.089.000 |
| 12.1.11.10 | 13.6 | Etudes secondaires techniques dirigées du soir: indemnités des professeurs chargés de cours et autres indemnités. (Crédit non limitatif) | 6.611.000 |
| 12.1.11.11 | 13.6 | Etudes supérieures dirigées du soir: indemnités des professeurs chargés de cours et autres indemnités. (Crédit non limitatif) | 161.000 |
| 12.1.11.12 | 13.6 | Cours du soir spéciaux, y compris cours de langues et de perfectionnement organisés en faveur des travailleurs étrangers: indemnités des professeurs chargés de cours et autres indemnités | 14.700.000 |
| 12.1.11.13 | 13.6 | Indemnités de surveillance pour l´organisation de cours spéciaux | 375.000 |
| 12.1.12.00 | 13.6 | Indemnités pour services de tiers. (Sans distinction d´exercice) | 3.800.000 |
| 12.1.12.01 | 13.6 | Etudes supérieures dirigées du soir; indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 550.000 |
| 12.1.12.02 | 13.6 | Frais de route et de séjour | 52.000 |
| 12.1.12.03 | 13.6 | Dépenses de fonctionnement des cours du soir: frais dans l´intérêt des divers cours et ateliers: entretien; matériel de nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 1.375.000 |
| 12.1.12.04 | 13.6 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 107.000 |
| 12.1.74.00 | 13.6 | Acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers pour le centre de langues et les cours spéciaux | 100.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 12.1.12.50 | 13.6 | Indemnités pour services de tiers | 494.000 |
| | | | 29.464.000 |
| | | Section 12.2 — **Inspectorat** | |
| 12.2.11.00 | 13.1 | Traitements des fonctionnaires | 31.505.000 |
| 12.2.11.01 | 13.1 | Indemnités des employés | pr mém. |
| 12.2.11.02 | 13.1 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 12.2.11.03 | 13.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.2.11.04 | 13.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.2.11.05 | 13.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 12.2.11.06 | 13.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.2.11.07 | 13.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 12.2.11.08 | 13.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.2.11.09 | 13.1 | indemnités pour services extraordinaires | 85.000 |
| 12.2.12.00 | 13.1 | Frais de route et de séjour: indemnités de déménagement | 800.000 |
| 12.2.12.01 | 13.1 | Sommes fixes pour frais de bureau | 376.000 |
| 12.2.12.02 | 13.1 | Dépenses de fonctionnement: frais de bureau, de bibliothèque et de documentation concernant l´enseignement primaire; dépenses diverses | 415.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 12.2.12.50 | 13.1 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 146.000 |
| | | | 33.327.000 |
| | | Section 12.3 — **Education préscolaire et enseignement primaire** | |
| 12.3.11.00 | 13.1 | Traitements des fonctionnaires | 3.312.540.000 |
| 12.3.11.01 | 13.1 | Indemnités des employés | pr mém. |
| 12.3.11.02 | 13.1 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 12.3.11.03 | 13.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.3.11.04 | 13.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.3.11.05 | 13.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 53.963.000 |
| 12.3.11.06 | 13.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 7.307.000 |
| 12.3.11.07 | 13.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 12.3.11.08 | 13.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.3.11.09 | 13.1 | Commissions d´études: indemnités pour services extraordinaires, (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 1.398.000 |
| 12.3.11.10 | 13.1 | Election des délégués du personnel enseignant à la commission d´instruction: indemnités du bureau électoral | pr mém. |
| 12.3.12.00 | 13.1 | Frais de route et de séjour | 220.000 |
| 12.3.12.01 | 13.1 | Elaboration, impression et édition, acquisition de manuels scolaires et de matériel didactique; frais pour droits d´auteur.(Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) | 16.800.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 12.3.12.02 | 13.1 | Commission d´instruction. — Dépenses de fonctionnement: frais de bureau, de bibliothèque et de documentation concernant l´enseignement primaire; dépenses diverses . | 50.000 |
| 12.3.12.03 | 13.1 | Election des délégués du personnel enseignant à la commission d´instruction: frais de port et d´impression. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | pr mém. |
| 12.3.33.00 | 13.1 | Subsides pour stages de formation et de spécialisation ainsi que pour séances d´information | 45.000 |
| 12.3.33.01 | 13.1 | Education musicale: subsides . . . . . | 100.000 |
| 12.3.33.02 | 13.1 | Subsides à des associations privées pour la prise en charge des élèves en dehors de l´horaire normal et pour l´organisation d´un enseignement et de loisirs surveillés au profit des élèves de l´éducation préscolaire et de l´enseignement primaire . . . . . | 22.000.000 |
| 12.3.33.03 | 13.1 | Manifestations de la jeunesse; rencontres internationales et échanges scolaires: participation de l´Etat . . . . . | 110.000 |
| 12.3.33.04 | 13.1 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement du centre de documentation et d´animotion inter-culturelles (C.D.A.I.C.) . . . . . | 560.000 |
| 12.3.33.05 | 13.1 | Subsides aux instituteurs en formation initiale dans le cadre d´une mise en contact avec des systèmes scolaires étrangers . . . . . | 100.000 |
| 12.3.33.06 | 13.1 | Education artistique: subsides . . . . . | 80.000 |
| 12.3.33.07 | 13.1 | Association pour la promotion des sciences d´éveil: subsides . . . . . | 50.000 |
| 12.3.33.08 | 13.1 | Participation de l´Etat au comité intergouvernemental pour les imigrations pour l´organisation de cours à l´intention des personnes désireuses d´émigrer vers le Luxembourg . | 200.000 |
| 12.3.33.09 | 13.1 | Contribution de l´Etat à l´élaboration de programmes scolaires artistiques pour les écoles primaires et les jardins d´enfants . . . . . | 250.000 |
| 12.3.43.00 | 13.1 | Frais de remplacement du personnel enseignant: part de l´Etat. (Crédit non limitatif) . . | 42.640.000 |
| 12.3.43.01 | 13.1 | Cours spéciaux des classes complémentaires: part de l´Etat (règlement grand-ducal du 6.2.1965). (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.100.000 |
| 12.3.43.02 | 13.1 | Enseignement ménager familial des classes complémentaires; part de l´Etat. (Crédit non limitatif) . . . . . | 50.000.000 |
| 12.3.43.03 | 13.1 | Contribution aux frais des cours d´ouvrages manuels et d´enseignement ménager dans les classes primaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.075.000 |
| 12.3.43.04 | 13.1 | Subsides aux communes, sièges de classes d´accueil pour élèves de nationalité étrangère et participation aux frais de cours spéciaux destinés à ces élèves . . . . . | 1.150.000 |
| 12.3.43.05 | 13.1 | Organisation de cours d´appui: participation de l´Etat . . . . . | 350.000 |
| 12.3.43.06 | 13.1 | Organisation de journées d´initiation artistique: participation de l´Etat . . . . . | 40.000 |
| 12.3.43.07 | 13.1 | Subsides aux communes pour la prise en charge des élèves en dehors de l´horaire normal et pour l´organisation d´un enseignement et de loisirs surveillés au profit des élèves de l´éducation préscolaire et de l´enseignement primaire. (Crédit non limitatif) . . . . . | 12.000.000 |
| 12.3.44.00 | 13.1 | Contribution aux frais d´enseignement des instituts, écoles et associations philanthropiques. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 180.000 |
| 12.3.63.00 | 13.1 | Contribution aux frais de première installation des ateliers et laboratoires de l´enseignement complémentaire. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.000.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 12.3.12.53 | 13.1 | Election des délégués du personnel enseignant à la commission d´instruction: frais de port et d´impression . . . . . | 159.000 |
| 12.3.43.50 | 13.1 | Frais de remplacement du personnel enseignant: part de l´Etat . . . . . | 4.558.000 |
| | | | 3.531.025.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 12.4 — **Enseignement secondaire** | |
| 12.4.11.00 | 13.2 | Traitements des fonctionnaires | 1.587.803.000 |
| 12.4.11.01 | 13.2 | Indemnités des employés | 9.750.000 |
| 12.4.11.02 | 13.2 | Salaires des ouvriers | 22.883.000 |
| 12.4.11.03 | 13.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 315.000 |
| 12.4.11.04 | 13.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 36.636.000 |
| 12.4.11.05 | 13.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.4.11.06 | 13.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tache partielle | 10.000 |
| 12.4.11.07 | 13.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.4.11.08 | 13.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.4.11.09 | 13.2 | Indemnités pour services extraordinaires | 293.000 |
| 12.4.12.00 | 13.2 | Indemnités pour services de tiers | 105.000 |
| 12.4.12.01 | 13.2 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 1.300.000 |
| 12.4.12.02 | 13.2 | Athénée de Luxembourg. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.350.000 |
| 12.4.12.03 | 13.2 | Lycée classique de Diekirch. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.200.000 |
| 12.4.12.04 | 13.2 | Lycée classique d´Echternach. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.460.000 |
| 12.4.12.05 | 13.2 | Lycée de garçons de Luxembourg. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.085.000 |
| 12.4.12.06 | 13.2 | Lycée de garçons d´Escn-sur-Alzette. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 1.910.000 |
| 12.4.12.07 | 13.2 | Lycée Robert Schuman à Luxembourg. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 1.530.000 |
| 12.4.12.08 | 13.2 | Lycée Hubert Clément à Esch-sur-Alzette. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.150.000 |
| 12.4.12.09 | 13.2 | Lycée Michel Rodange à Luxembourg. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.065.000 |
| 12.4.12.10 | 13.2 | Dépenses de fonctionnement communes des établissements d´enseignement secondaire | 515.000 |
| 12.4.12.11 | 13.2 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 48.000 |
| 12.4.74.00 | 13.2 | Athénée de Luxembourg: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.4.74.01 | 13.2 | Lycée classique de Diekirch: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.4.74.02 | 13.2 | Lycée classique d´Echternach: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.4.74.03 | 13.2 | Lycée de garçons de Luxembourg: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 1 2.4.74.04 | 13.2 | Lycée de garçons d´Esch-sur-Alzette: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.4.74.05 | 13.2 | Lycée Robert Schuman à Luxembourg: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 12.4.74.06 | 13.2 | Lycée Hubert Clement à Esch-sur-Alzette: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 1 2.4.74.07 | 13.2 | Lycée Michel Rodange à Luxembourg: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 12.4.12.51 | 13.2 | Frais de route et de séjour: indemnités de déménagement | 269.000 |
| 12.4.12.57 | 13.2 | Lycée Robert-Schuman à Luxembourg. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement. entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 21.000 |
| | | | 1.677.528.000 |
| | | Section 12.5 — **Enseignement secondaire technique** | |
| 12.5.11.00 | 13.3 | Traitements des fonctionnaires | 1.970.440.000 |
| 12.5.11.01 | 13.3 | Indemnités des employés | 65.783.000 |
| 12.5.11.02 | 13.3 | Salaires des ouvriers | 33.240.000 |
| 12.5.11.03 | 13.3 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 2.556.000 |
| 12.5.11.04 | 13.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 77.366.000 |
| 12.5.11.05 | 13.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.5.11.06 | 13.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.5.11.07 | 13.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.5.11.08 | 13.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.5.11.09 | 13.3 | Indemnités pour services extraordinaires | 586.000 |
| 12.5.12.00 | 13.3 | Indemnités pour services de tiers | 45.000 |
| 11.5.12.01 | 13.3 | Frais de route et de séjour: indemnités de déménagement | 4.180.000 |
| 12.5.12.02 | 13.3 | Frais d´exploitation des voitures de service | 375.000 |
| 12.5.12.03 | 13.3 | Lycée technique agricole d´Edelbruck. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 4.741.000 |
| 12.5.12.04 | 13.3 | Lycée technique des arts et métiers de Luxembourg. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 5.125.000 |
| 12.5.12.05 | 13.3 | Lycée technique d´Esch.sur-Alzette. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 7.510.000 |
| 12.5.12.06 | 13.3 | Lycée technique d´Ettelbruck. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 3.540.000 |
| 12.5.12.07 | 13.3 | Lycée technique du nord. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.400.000 |
| 12.5.12.08 | 13.3 | Lycée techique du nord. — Dépenses de fonctionnement de l´internat | 515.000 |
| 12.5.12.09 | 13.3 | Lycée technique Joseph Bech de Grevenmacher. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 1.695.000 |
| 12.5.12.10 | 13.3 | Lycée technique du centre de Luxembourg. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 7.450.000 |
| 12.5.12.11 | 13.3 | Lycée technique de Bonnevoie. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.800.000 |
| 12.5.12.12 | 13.3 | Lycée technique hôtelier Alexis Heck de Diekirch. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.255.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 12.5.12.13 | 13.3 | Lycée technique hôtelier Alexis Heck de Diekirch; dépenses d´exploitation de la cuisine et du restaurant (achat de matières alimentaires servant à la confection des menus). (Crédit non limitatif) . . . . . | 8.305.000 |
| 12.5.12.14 | 13.3 | Lycée technique hôtelier Alexis Heck de Diekirch: frais d´exploitation de l´internat; dépenses diverses . . . . . | 54.000 |
| 12.5.12.15 | 13.3 | Lycée technique de Mersch. — Dépenses de fonctionnement; matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses . . . . . | 975.000 |
| 12.5.12.16 | 13.3 | Lycée technique de Mersch: dépenses de fonctionnement de l´internat . . . . . | 3.750.000 |
| 12.5.12.17 | 13.3 | Lycée technique Michel Lucius de Luxembourg. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses . . . . | 2.925.000 |
| 12.5.12.18 | 13.3 | Lycée technique Mathias Adam de Pétange. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses . . . . | 2.255.000 |
| 12.5.12.19 | 13.3 | Lycée technique Nic. Biever de Dudelange. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses . . . . | 2.000.000 |
| 12.5.12.20 | 13.3 | Lycée technique «école de commerce et de gestion». — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.000.000 |
| 12.5.12.21 | 13.3 | Dépenses de fonctionnement communes des établissements d´enseignement secondaire technique . . . . . | 475.000 |
| 12.5.12.22 | 13.3 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.228.000 |
| 12.5.12.23 | 13.3 | Lycée technique du nord Wiltz, annexe centre d´apprentissage pour les métiers de l´alimentation à Clervaux. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses . . . . . | 150.000 |
| 12.5.12.24 | 13.3 | Orientation et insertion des élèves dans la vie active: organisation de manifestations et d´autres activités; transport des élèves . . . . . | 600.000 |
| 12.5.33.00 | 13.3 | Indemnités des élèves stagiaires du cycle supérieur de la division administrative. (Crédit non limitatif) . . . . . | 440.000 |
| 12.5.43.00 | 13.3 | Lycée technique Mathias Adam, annexe «jenker» à Differdange. — Remboursement par l´Etat des frais de fonctionnement: salaires des ouvriers . . . . . | 2.540.000 |
| 12.5.43.01 | 13.3 | Lycée technique Joseph Bech, annexe de Remich. — Remboursement partiel par l´Etat du salaire du concierge . . . . . | 670.000 |
| 12.5.44.00 | 13.3 | Ecole professionnelle de Differdange: part de l´Etat . . . . . | 3.366.000 |
| 12.5.74.00 | 13.3 | Lycée technique agricole d´Ettelbruck: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers . . . . . | 100.000 |
| 12.5.74.01 | 13.3 | Lycée technique des arts et métiers: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers . . . . . | 100.000 |
| 12.5.74.02 | 13.3 | Lycée technique d´Esch-sur-Alzette: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers . . . . . | 100.000 |
| 12.5.74.03 | 13.3 | Lycée technique d´Ettelbruck: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers . . . . . | 100.000 |
| 12.5.74.04 | 13.3 | Lycée technique du nord: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers . . . . . | 100.000 |
| 12.5.74.05 | 13.3 | Lycée technique Joseph Bech de Grevenmacher: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers . . . . . | 100.000 |
| 12.5.74.06 | 13.3 | Lycée technique du centre de Luxembourg: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers . . . . . | 100.000 |
| 12.5.74.07 | 13.3 | Lycée technique de Bonnevoie: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers . . . . . | 100.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 12.5.74.08 | 13.3 | Lycée technique hôtelier Alexis Heck de Diekirch: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.5.74.09 | 13.3 | Lycée technique de Mersch: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.5.74.10 | 13.3 | Lycée technique Michel Lucius de Luxembourg: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.5.74.11 | 13.3 | Lycée technique Mathias Adam de Pétange: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.5.74.12 | 13.3 | Lycée technique Nic. Biever de Dudelange: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.5.74.13 | 13.3 | Lycée technique «école de commerce et de gestion»: acquisition de machines de bureau. d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.5.74.14 | 13.3 | Lycée technique agricole d´Ettelbruck: acquisition de voitures automobiles | 2.600.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 12.5.11.59 | 13.3 | Indemnités pour services extraordinaires | 130.000 |
| 12.5.12.51 | 13.3 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 700.000 |
| 12.5.12.53 | 13.3 | Lycée technique agricole d´Ettelbruck. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, netttoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 700.000 |
| 12.5.12.66 | 13.3 | Lycée technique de Mersch: dépenses de fonctionnement de l´internat | 515.000 |
| | | | 2.234.420.000 |
| | | Section 12.6 — **Service de la formation professionnelle** | |
| 12.6.11.00 | 13.6 | Traitements des fonctionnaires | 4.771.000 |
| 12.6.11.01 | 13.6 | Indemnités des employés | pr mém. |
| 12.6.11.02 | 13.6 | Salaires des ouvriers | 10.000 |
| 12.6.11.03 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.6.11.04 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.340.000 |
| 12.6.11.05 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 12.6.11.06 | 13.6 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.6.11.07 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 12.6.11.08 | 13.6 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 12.6.11.09 | 13.6 | Indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) | 6.200.000 |
| 12.6.12.00 | 13.6 | Indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) | 2.300.000 |
| 12.6.12.01 | 13.6 | Frais de route et de séjour | 124.000 |
| 12.6.12.02 | 13.6 | Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses. | 3.023.000 |
| 12.6.12.03 | 13.6 | Frais d´exploitation de l´autobus de ramassage des candidats adultes | 120.000 |
| 12.6.12.04 | 13.6. | Indemnités des employés de bureau au service de l´Etat dans le cadre d´un contrat d´apprentissage | 4.000.000 |
| 12.6.33.00 | 13.6 | Subventions aux apprentis fréquentant des cours de formation professionnelle théorique à l´étranger à défaut d´un enseignement national dans la spécialité | 250.000 |
| 12.6.74.00 | 13.6 | Installations et équipements des ateliers: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 100.000 |
| 12.6.74.01 | 13.6 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d'exercices antérieurs* | |
| 12.6.12.52 | 13.6 | Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 13.000 |
| 12.6.12.54 | 13.6 | Indemnités des employés de bureau au service de l'Etat dans le cadre d'un contrat d'apprentissage | 217.000 |
| | | | 22.468.000 |
| | | Section 12.7 — **Enseignement universitaire** | |
| 12.7.11.00 | 13.5 | Traitements des fonctionnaires | 3.579.000 |
| 12.7.11.01 | 13.5 | Indemnités des employés | 2.560.000 |
| 12.7.11.02 | 13.5 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 12.7.11.03 | 13.5 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 474.000 |
| 12.7.11.04 | 13.5 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 3.543.000 |
| 12.7.11.05 | 13.5 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 77.000 |
| 12.7.11.06 | 13.5 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.7.11.07 | 13.5 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 12.7.11.08 | 13.5 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.7.11.09 | 13.5 | Centre universitaire: indemnités pour services extraordinaires | 797.000 |
| 12.7.11.10 | 13.5 | Cours universitaires: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) | 1.480.000 |
| 12.7.11.11 | 13.5 | Cours universitaires, cycle court: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) | 1.250.000 |
| 12.7.11.12 | 13.5 | Cours complémentaires pour l'accès à certaines professions: indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) | 4.155.000 |
| 12.7.11.13 | 13.5 | Cours pour la formation religieuse et pour la formation morale et sociale. (Sans distinction d'exercice) | 300.000 |
| 12.7.12.00 | 13.5 | Centre universitaire: indemnités pour services de tiers | 236.000 |
| 12.7.12.01 | 13.5 | Cours universitaires: indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) | 7.300.000 |
| 12.7.12.02 | 13.5 | Cours universitaires, cycle court: indemnités pour services de tiers (Crédit non limitatif) | 4.500.000 |
| 12.7.12.03 | 13.5 | Cours complémentaires pour l'accès à certaines professions: indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) | 1.180.000 |
| 12.7.12.04 | 13.5 | Frais de route et de séjour. (Crédit non limitatif) | 2.500.000 |
| 12.7.12.05 | 13.5 | Centre universitaire. — Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 2.522.000 |
| 12.7.12.06 | 13.5 | Cours universitaires (département des sciences). — Dépenses de fonctionnement: matériel. équipement, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 1.750.000 |
| 12.7.12.07 | 13.5 | Centre universitaire: frais d'alimentation de la bibliothèque. (Sans distinction d'exercice) | 3.200.000 |
| 12.7.12.08 | 13.5 | Centre de documentation pour la formation morale et sociale; acquisition de matériel didactique; alimentation de la bibliothèque; dépenses diverses | 1.000.000 |
| 12.7.12.09 | 13.5 | Centre universitaire: dépenses de fonctionnement du foyer | 155.000 |
| 12.7.12.10 | 13.5 | Loyers d'immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d'exercice) | 3.168.000 |
| 12.7.12.11 | 13.5 | Centre universitaire: dépenses concernant les relations avec les universités et les instituts étrangers. — Organisation d'expositions et de conférences | 250.000 |
| 12.7.12.12 | 13.5 | Centre universitaire: frais pour publications | 300.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 12.7.12.13 | 13.5 | Centre universitaire: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires | 1.200.000 |
| 12.7.12.14 | 13.5 | Organisation d´un colloque scientifique à l´occasion du bicentenaire de la Révolution française: «Le Luxembourg face à la Révolution française» | 296.000 |
| .12.7.44.00 | 13.5 | Institut universitaire international de Luxembourg: subsides et dépenses diverses | 6.000.000 |
| 12.7.44.01 | 13.5 | Institut européen pour la gestion de l´information: subsides et dépenses diverses | 4.000.000 |
| 12.7.74.00 | 13.5 | Centre universitaire: acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 3.250.000 |
| 12.7.74.01 | 13.5 | Cours universitaires (département des sciences): acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 1.900.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 12.7.12.54 | 13.5 | Frais de route et de séjour | 230.000 |
| | | | 63.172.000 |
| | | Section 12.8 — **Institut supérieur d´études et de recherches pédagogiques** | |
| 12.8.11.00 | 13.4 | Traitements des fonctionnaires | 3.661.000 |
| 12.8.11.01 | 13.4 | Indemnités des employés | 3.359.000 |
| 12.8.11.02 | 13.4 | Salaires des ouvriers | 5.627.000 |
| 12.8.11.03 | 13.4 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 12.8.11.04 | 13.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 739.000 |
| 12.8.11.05 | 13.4 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 35.000 |
| 12.8.11.06 | 13.4 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 359.000 |
| 12.8.11.07 | 13.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.8.11.08 | 13.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.8.11.09 | 13.4 | Cours spéciaux et cours H.M.C., consultations psychologiques, séminaires pédagogiques, sélection et cours facultatifs: indemnités pour services extraordinaires | 300.000 |
| 12.8.11.10 | 13.4 | Section de psychologie et de recherches psychopédagogiques et centre de documentation pédagogique: indemnités pour services extraordinaires | 75.000 |
| 12.8.11.11 | 13.4 | Cours de perfectionnement et de spécialisation à l´intention des enseignants en fonction: indemnités pour services extraordinaires (loi du 6.9.1983). (Crédit non limitatif) | 250.000 |
| 12.8.11.12 | 13.4 | Frais de stage aux écoles du pays: indemnités des patrons de stage. (Crédit non limitatif) | 3.373.000 |
| 12.8.12.00 | 13.4 | Section de psychologie et de recherches psychopédagogiques et centre de documentation pédagogique: indemnités pour services de tiers | 50.000 |
| 12.8.12.01 | 13.4 | Cours de perfectionnement et de spécialisation à l´intention des enseignants en fonction: indemnités pour services de tiers | 600.000 |
| 12.8.12.02 | 13.4 | Cours spéciaux et cours H.M.C., consultations psychologiques, séminaires pédagogiques: indemnités pour services de tiers | 60.000 |
| 12.8.12.03 | 13.4 | Formation de base: indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) | 900.000 |
| 12.8.12.04 | 13.4 | Frais de route et de séjour. (Crédit non limitatif) | 900.000 |
| 12.8.12.05 | 13.4 | Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement. réparations courantes, nettoyage et dépenses diverses | 2.400.000 |
| 12.8.12.06 | 13.4 | Section de psychologie et de recherches psychopédagogiques et centre de documentation pédagogique: dépenses de fonctionnement (matériel, équipement, entretien et dépenses diverses) | 600.000 |
| 12.8.74.00 | 13.4 | Acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 500.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 12.8.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 23.808.000 |
| | | Section 12.9 — **Institut supérieur de technologie** | |
| 12.9.11.00 | 13.3 | Traitements des fonctionnaires | 94.245.000 |
| 12.9.11.01 | 13.3 | Indemnités des employés | 974.000 |
| 12.9.11.02 | 13.3 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 12.9.11.03 | 13.3 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.9.11.04 | 13.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 7.143.000 |
| 12.9.11.05 | 13.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.9.11.06 | 13.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.9.11.07 | 13.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 12.9.11.08 | 13.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 12.9.11.09 | 13.3 | Indemnités pour services extraordinaires | 854.000 |
| 12.9.12.00 | 13.3 | Indemnités pour services de tiers | 1.000.000 |
| 12.9.12.01 | 13.3 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 125.000 |
| 12.9.12.02 | 13.3 | Dépenses de fonctionnement: matériel, équipement, entretien, nettoyage, réparations courantes et dépenses diverses | 6.500.000 |
| 12.9.12.03 | 13.3 | Frais d´informatique | 3.560.000 |
| 12.9.12.04 | 13.3 | Centre de documentation scientifique et technique: frais d´alimentation de la bibliothèque | 1.000.000 |
| 12.9.33.00 | 13.3 | Cours, stages, recherches, études et activités à caractère pédagogique: participation aux frais d´inscription et aux frais de déplacement | 200.000 |
| 12.9.74.00 | 13.3 | Acquisition de machines de bureau, d´équipements didactiques et d´équipements divers | 7.500.000 |
| | | Restants d´exercices antérieurs | |
| 12.9.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 123.151.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse | 9.670.554.000 |
| | | 13 — MINISTERE DE LA FAMILLE. DU LOGEMENT SOCIAL ET DE LA SOLIDARITE SOCIALE | |
| | | Section 13.0 — **Famille** | |
| 13.0.11.00 | 15.0 | Conseil supérieur de la famille et de l´enfance: indemnités pour services extraordinaires | 40.000 |
| 13.0.12.00 | 15.0 | Conseil supérieur de la famille et de l´enfance: indemnités pour services de tiers; dépenses diverses | 23.000 |
| 13.0.12.01 | 15.0 | Frais de route et de séjour | 50.000 |
| 13.0.12.02 | 15.0 | Centre de formation sociofamiliale: frais de fonctionnement; indemnités des conférenciers; acquisition d´équipements et de matériel didactique; frais de publication; dépenses diverses | 1.000.000 |
| 13.0.33.00 | 15.0 | Subsides à des associations familiales | 1.200.000 |
| 13.0.33.01 | 15.0 | Subsides à des oeuvres de bienfaisance et de solidarité ainsi qu´à des associations pour personnes âgées; subsides dans l´intérêt de la bienfaisance publique | 3.400.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 13.0.33.02 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement des centres de consultation et d´information familiales (loi du 15.11.1978) | 10.194.000 |
| 13.0.33.03 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement des services de formation, de consultation et d´assistance familiales | 35.683.000 |
| 13.0.33.04 | 22.0 | Subsides pour promouvoir les études et les recherches sur les problèmes de la distribution et pour faciliter l´information et l´orientation du consommateur | 15.040.000 |
| 13.0.33.05 | 22.0 | Organisation de journées du consommateur | 1.250.000 |
| 13.0.33.06 | 15.0 | Subside extraordinaire pour promouvoir les études et les recherches sur les problèmes de la distribution et pour faciliter l´information et l´orientation du consommateur | 1.800.000 |
| 13.0.34.00 | 15.0 | Contributions à des organisations internationales | 40.000 |
| 13.0.74.00 | 15.0 | Centre de formation sociofamiliale; acquisitions pour les besoins de la bibliothèque et du centre de documentation | 80.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 13.0.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 69.800.000 |
| | | Section 13.1 — **Service d´intégration sociale: jeunes et adultes** | |
| 13.1.11.00 | 16.1 | Traitements des fonctionnaires | pr mém. |
| 13.1.11.01 | 16.1 | Indemnités des employés | 7.284.000 |
| 13.1.11.02 | 16.1 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 13.1.11.03 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 13.1.11.04 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 13.1.11.05 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 13.1.11.06 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 13.1.11.07 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 13.1.11.08 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 13.1.11.09 | 16.1 | Indemnités pour services extraordinaires | 550.000 |
| 13.1.12.00 | 16.1 | Indemnités pour services de tiers | 5.090.000 |
| 13.1.12.01 | 16.1 | Frais de route et de séjour | 400.000 |
| 13.1.12.02 | 16.1 | Documentation et matériel didactique | 34.000 |
| 13.1.12.03 | 16.1 | Foyers d´enfants: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 836.000 |
| 13.1.33.00 | 16.1 | Particpation de l´Etat aux frais de fonctionnement des internats conventionnés | 542.914.000 |
| 13.1.33.01 | 16.1 | Subsides de l´Etat aux frais de fonctionnement des internats non-conventionnés | 1.915.000 |
| 13.1.33.02 | 16.1 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement de foyers de jour conventionnés, de crèches, de jardins d´enfants, de centres d´enfants, de centres d´adolescents et de garderies | 147.948.000 |
| 13.1.33.03 | 16.1 | Subsides de l´Etat aux frais de fonctionnement de foyers de jours non-conventionnés | 1.150.000 |
| 13.1.33.04 | 16.1 | Participation de l´Etat à des services de placement familial conventionnés | 50.951.000 |
| 13.1.33.05 | 16.1 | Subsides à des services de placement familial; secours aux familles d´accueil | 1.213.000 |
| 13.1.33.06 | 16.1 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement de services d´aide et d´assistance socio-familiale conventionnés; aide à des jeunes et aux personnes qui en ont la garde | 61.910.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 13.1.33.07 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement d´internats scolaires privés . . . . . | 9.000.000 |
| 13.1.74.00 | 16.1 | Internats et foyers de jour: frais d´équipement . . . . . | 100.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 13.1.33.50 | 16.1 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement des internats conventionnés . . . . . | 6.800.000 |
| 13.1.33.52 | 16.1 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement de foyers de jour conventionnés, de crèches, de jardins d´enfants, de centres d´enfants, de centres d´adolescents et de garderies . . . . . | 2.911.000 |
| 13.1.33.54 | 16.1 | Participation de l´Etat à des services de placement familial conventionnés . . . . . | 64.000 |
| 13.1.33.56 | 16.1 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement de services d´aide et d´assistance socio-familiale conventionnés; aide à des jeunes et aux personnes qui en ont la garde . . . . | 190.000 |
| | | | 841.260.000 |
| | | Section 13.2 — **Aide sociale** | |
| 13.2.11.00 | 16.0 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 10.000 |
| 13.2.12.00 | 16.0 | Frais de route et de séjour . . . . . | 30.000 |
| 13.2.33.00 | (15.0) 16.0 | Secours du chef de pertes essuyées par suite d´accidents ou d´événements imprévus; secours particuliers; secours urgents et secours de route; subventions diverses; secours extraordinaires et suppléments de rente aux crédirentiers des assurances sociales. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 8.000.000 |
| 13.2.33.01 | 16.0 | Part contributive de l´Etat dans les frais d´entretien de diverses catégories d´indigents indigènes exposés tant dans le pays qu´à l´étranger. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 40.000.000 |
| 13.2.33.02 | 16.0 | Remboursement des frais incombant à l´Etat du chef de l´entretien d´indigents étrangers et indigènes dont le domicile de secours n´a pu être déterminé. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 20.000.000 |
| 13.2.33.03 | 16.0 | Prise en charge par l´Etat des cotisations d´assurance maladie-maternité des personnes indigentes résidant au Luxembourg temporairement non bénéficiaires d´un régime de la sécurité sociale. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 450.000 |
| 13.2.34.00 | 16.0 | Remboursement de secours avancés à des Luxembourgeois en pays étrangers; subsides à des sociétés de bienfaisance à l´étranger. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 50.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 13.2.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 68.540.000 |
| | | Section 13.3 — **Action sociale en faveur des immigrants. — Service de l´immigration** | |
| 13.3.11.00 | 16.1 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 2.003.000 |
| 13.3.11.01 | 16.1 | Indemnités des employés . . . . . | pr mém. |
| 13.3.11.02 | 16.1 | Salaires des ouvriers . . . . . | 1.482.000 |
| 13.3.11.03 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 13.3.11.04 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 2.191.000 |
| 13.3.11.05 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tache complète . . . . . | pr mém. |
| 13.3.11.06 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 13.3.11.07 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 13.3.11.08 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 13.3.11.09 | 16.1 | Indemnités pour services extraordinaires | 13.000 |
| 13.3.11.10 | 16.1 | Indemnités d´habillement | 13.000 |
| 13.3.12.00 | 16.1 | Indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour | 185.000 |
| 13.3.12.01 | 16.1 | Frais de bureau; dépenses diverses | 10.000 |
| 13.3.12.02 | 16.1 | Centres d´accueil et foyers créés en vue de l´hébergement de travailleurs migrants: frais d´exploitation; dépenses diverses | 5.000.000 |
| 13.3.12.03 | 16.1 | Frais de publication d´un guide pratique à l´intention des immigrés | 50.000 |
| 13.3.33.00 | 16.1 | Secours à des travailleurs migrants; entretien des demandeurs d´asile | 200.000 |
| 13.3.33.01 | 16.1 | Subsides à des oeuvres de bienfaisance et de solidarité sociale en faveur des immigrés; subsides à des associations socio-culturelles favorisant l´intégration des immigrés | 450.000 |
| 13.3.33.02 | 16.1 | Subsides aux frais de fonctionnement et d´exploitation de foyers d´hébergement pour travailleurs gérés par des organisations privées | 900.000 |
| 13.3.33.03 | 16.1 | Accueil de réfugiés: fonctionnement des foyers d´accueil; entretien des réfugiés et des demandeurs d´asile. (Crédit non limitatif) | 2.500.000 |
| 13.3.33.04 | 16.1 | Participation aux frais de fonctionnement du service d´animation socio-culturelle pour immigrants | 1.300.000 |
| 13.3.74.00 | 16.1 | Centres d´accueil et foyers d´hébergement pour travailleurs migrants: acquisition de mobilier et d´équipements spéciaux | 80.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 13.3.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 16.377.000 |
| | | Section 13.4 — **Fonds national de solidarité** | |
| | | — Organisme d´intérêt public — | |
| 13.4.33.00 | 16.2 | Dotation du fonds national de solidarité destinée à couvrir les besoins résultant des obligations définies par la loi du 26.7.1986 portant introduction d´un revenu minimum garanti, compte tenu des recettes du fonds. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 650.000.000 |
| 13.4.33.01 | 16.2 | Dotation du fonds national de solidarité destinée à couvrir les besoins résultant des obligations définies par la loi du 13.6.1975: allocation compensatoire en faveur de certaines catégories de bénéficiaires de rentes et de pensions. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 200.000.000 |
| 13.4.33.02 | 16.2 | Dotation du fonds national de solidarité destinée à couvrir les besoins résultant des obligations définies par la loi du 16.4.1979: allocation spéciale pour personnes gravement handicapées. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 240.000.000 |
| 13.4.33.03 | 16.2 | Dotation du fonds national de solidarité destinée à couvrir les avances de pensions alimentaires définitivement irrécouvrables (article 14 de la loi du 26.7.1980). (Crédit non limitatif) | 14.300.000 |
| 13.4.33.04 | 16.2 | Dotation du fonds national de solidarité dans l´intérêt du versement de l´allocation pour frais de chauffage en faveur des ménages à revenu modeste. (Crédit non limitatif) | 8.000.000 |
| 13.4.42.00 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions | 28.465.000 |
| 13.4.42.01 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales | 457.000 |
| 13.4.42.02 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle | 240.000 |
| 13.4.42.03 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif) | 300.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 13.4.42.04 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | .991.000 |
| 13.4.42.05 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses . . . . . | 79.000 |
| 13.4.42.06 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 3.100.000 |
| 13.4.42.07 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 369.000 |
| 13.4.62.00 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . | 64.000 |
| 13.4.62.01 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau . | 200.000 |
| 13.4.62.02 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; acquisition de voitures automobiles . | pr mém. |
| 13.4.62.03 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 13.4.42.51 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 22.000 |
| 13.4.42.54 | 16.2 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 198.000 |
| | | | 1.146.785.000 |
| | | Section 13.5 — **Aide au logement** | |
| 13.5.11.00 | 19.1 | Indemnités des fonctionnaires chargés de l´examen technique des demandes . . . . . | 1.000 |
| 13.5.12.00 | 19.1 | Indemnités des experts chargés de l´instruction technique des demandes . . . . . | 60.000 |
| 13.5.12.01 | 19.1 | Frais de route et de séjour . . . . . | 10.000 |
| 13.5.31.00 | 19.1 | Aide au logement: subventions d´intérêt (loi modifiée du 25.2.1979). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 440.000.000 |
| 13.5.31.01 | 19.1 | Prêts à taux réduit en vue de la construction ou de l´acquisition d´habitations à bon marché: subventions d´intérêt (loi modifiée du 13.7.1949; règlement ministériel modifié du 11.9.1972). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.000.000 |
| 13.5.31.02 | 19.1 | Prêts à caractère social dans l´intérêt de la construction ou de l´acquisition de logements: subventions réduisant le taux d´intérêt. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.300.000 |
| 13.S.31.03 | 19.1 | Epargne-logement: subventions d´intérêt (loi du 27.7.1971). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.800.000 |
| 13.5.31.04 | 19.1 | Aide au logement: participation aux charges d´intérêt concernant la construction d´ensembles de logements destinés à la vente (loi modifiée du 25.2.1979). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.289.000 |
| 13.5.45.00 | 19.1 | Service des aides au logement auprès de la caisse d´épargne de l´Etat. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de personnel. (Crédit non limitatif) . . . . . | 15.202.000 |
| 13.5.45.01 | 19.1 | Service des aides au logement auprès de la caisse d´épargne de l´Etat. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: dépenses de matériel et autres . . . . . | 860.000 |
| 13.5.45.02 | 19.1 | Service des aides au logement auprès de la caisse d´épargne de l´Etat. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers des bureaux et charges tocatives accessoires. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 18.000 |
| 13.5.51.00 | 19.1 | Aide au logement: primes de construction et d´acquisition (règlement ministériel modifié du 25.5.1973; loi modifiée du 25.2.1979). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 406.000.000 |
| 13.5.51.01 | 19.1 | Complément des primes de construction à titre de compensation de la taxe sur la valeur ajoutée. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 35.000.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 13.5.51.02 | 19.1 | Epargne-logement et aide au logement: garantie de l´Etat (loi du 27.7.1971; loi modifiée du 25.2.1979). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 10.000 |
| 13.5.51.03 | 19.1 | Aideau logement: primes d´épargne. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 28.000.000 |
| 13.5.51.04 | 19.1 | Aide au logement: primes d´amélioration de logements anciens (règlement ministériel modifié du 25.5.1973; loi modifiée du 25-2.1979). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 50.000.000 |
| 13.5.51.05 | 19.1 | Aide au logement: participation aux frais d´aménagements spéciaux répondant aux besoins de personnes handicapées physiquement (loi modifiée du 25.2.1979). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.250.000 |
| 13.5.51.06 | 19.1 | Lutte contre les taudis: subsides remboursables . . . . . | 9.000.000 |
| 13.5.51.07 | 19.1 | Aide au logement: participations en capital et garantie de l´Etat concernant la construction d´ensembles de logements destinés à la vente (loi modifiée du 25.2.1979). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 102.651.000 |
| 13.5.51.08 | 19.1 | Aide au logement: participations en capital concernant la construction, l´acquisition et l´aménagement de logements locatifs (loi modifiée du 25.2.1979). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 93.760.000 |
| 13.5.65.00 | 19.1 | Service des aides au logement auprès de la caisse d´épargne de l´Etat. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: dépenses pour mobilier et équipements spéciaux . | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 13.5.45.51 | 19.1 | Service des aides au logement auprès de la caisse d´épargne de l´Etat. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: dépenses de matériel et autres . . . . . | 7.000 |
| | | | 1.193.218.000 |
| | | Section 13.6 — **Caisse nationale des prestations familiales** | |
| | | — Etablissement public — | |
| 13.6.42.00 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions . . . . . | 72.896.000 |
| 13.6.42.01 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 99.000 |
| 13.6.42.02 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 55.000 |
| 13.6.42.03 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif) . . . . . , . . . . . | 40.000 |
| 13.6.42.04 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 4.851.000 |
| 13.6.42.05 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses . . . . . | 10.000 |
| 13.6.42.06 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 12.900.000 |
| 13.6.42.07 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 2.263.000 |
| 13.6.42.08 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 1.459.000 |
| 13,6.42.09 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | pr mém. |
| 13.6.42.10 | 15.0 | Participation de l´Etat au financement des allocations familiales: contribution de l´Etat. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.157.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 13.6.42.11 | 15.0 | Prise en charge par l´Etat des allocations de naissance: allocations prénatales; allocations de naissance proprement dites et allocations postnatales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 192.700.000 |
| 13.6.42.12 | 15.0 | Prise en charge par l´Etat des allocations de maternité. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 115.500.000 |
| 13.6.42.13 | 15.0 | Prise en charge par l´Etat du remboursement de prêts aux jeunes époux. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.000.000 |
| 13.6.62.00 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau | 48.000 |
| 13.6.62.01 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau | 333.000 |
| 13.6.62.02 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| 13.6.62.03 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 13.6.42.54 | 15.0 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau | 432.000 |
| | | | 2.561.586.000 |
| | | Section 13.7 — **Centre du Rham** | |
| 13.7.11.00 | 16.1 | Traitements des fonctionnaires | 88.826.000 |
| 13.7.11.01 | 16.1 | Indemnités des employés | 17.492.000 |
| 13.7.11.02 | 16.1 | Salaires des ouvriers | 66.683.000 |
| 13.7.11.03 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 13.7.11.04 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 5.278.000 |
| 13.7.11.05 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 13.7.11.06 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 1.929.000 |
| 13.7.11.07 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 13.7.11.08 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 13.7.11.09 | 16.1 | Indemnités du personnel religieux | 1.408.000 |
| 13.7.11.10 | 16.1 | Etablissement pour adultes: indemnités pour services extraordinaires; indemnités d´habillement | 336.000 |
| 13.7.11.11 | 16.1 | Maisons d´enfants de l´Etat: indemnités pour services extraordinaires; indemnités d´habillement | 1.267.000 |
| 13.7.12.00 | 16.1 | Etablissement pour adultes: indemnités pour services de tiers | 403.000 |
| 13.7.12.01 | 16.1 | Maisons d´enfants de l´Etat: indemnités pour services de tiers | 375.000 |
| 13.7.12.02 | 16.1 | Etablissement pour adultes: frais de route et de séjour | 18.000 |
| 13.7.12.03 | 16.1 | Maisons d´enfants de l´Etat: frais de route et de séjour | 205.000 |
| 13.7.12.04 | 16.1 | Etablissement pour adultes: frais d´exploitation; dépenses diverses | 14.656.000 |
| 13.7.12.05 | 16.1 | Maisons d´enfants de l´Etat: frais d´exploitation; dépenses diverses | 9.964.000 |
| 13.7.12.06 | 16.1 | Fourniture de vêtements de travail | 200.000 |
| 13.7.33.00 | 16.1 | Secours urgents, subventions diverses, secours extraordinaires à des jeunes suivis par le service social des maisons d´enfants de l´Etat | 250.000 |
| 13.7.43.00 | 16.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires | 280.000 |
| 13.7.74.00 | 16.1 | Etablissement pour adultes: acquisition de mobilier | 15.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 13.7.74.01 | 16.1 | Maisons d´enfants de l´Etat: acquisition de mobilier | |
| 13.7.74.02 | 16.1 | Etablissement pour adultes: acquisition d´équipements spéciaux | 165.000 |
| 13.7.74.03 | 16.1 | Maisons d´enfants de l´Etat: acquisition d´équipements spéciaux | 130.000 |
| 13.7.74.04 | 16.1 | Maisons d´enfants de l´Etat: acquisition de machines de bureau | 9.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 13.7.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 210.004.000 |
| | | Section 13.6 — **Service des personnes âgées** | |
| 13.8.11.00 | 16.1 | Traitements des fonctionnaires | pr mém. |
| 13.8.11.01 | 16.1 | Indemnités des employés | 50.778.000 |
| 13.8.11.02 | 16.1 | Salaires des ouvriers | 131.178.000 |
| 13.8.11.03 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 4.283.000 |
| 13.8.11.04 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 5.425.000 |
| 13.8.11.05 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 13.8.11.06 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 13.8.11.07 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 13.8.11.08 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 227.000 |
| 13.8.11.09 | 16.1 | Indemnités du personnel religieux | 612.000 |
| 13.8.11.10 | 16.1 | Indemnités des aumôniers | 72.000 |
| 13.8.11.11 | 16.1 | Maisons de retraite: jetons de présence de la commission consultative; indemnités pour services extraordinaires; frais d´administration; indemnités d´habillement | 1.105.000 |
| 13.8.11.12 | 16.1 | Conseil supérieur des personnes âgées: indemnités pour services extraordinaires | 24.000 |
| 13.8.12.00 | 16.1 | Conseil supérieur des personnes âgées: indemnités pour services de tiers; dépenses diverses | 10.000 |
| 13.8.12.01 | 16.1 | Maisons de retraite: indemnités pour services de tiers | 3.723.000 |
| 13.8.12.02 | 16.1 | Maisons de retraite et foyers de jour: frais de route | 325.000 |
| 13.8.12.03 | 16.1 | Centre pour personnes âgées de Bofferdange: frais d´exploitation; dépenses diverses | 8.664.000 |
| 13.8.12.04 | 16.1 | Centre pour personnes âgées de Differdange-Pétange-Niedercorn: frais d´exploitation; dépenses diverses | 5.781.000 |
| 13.8.12.05 | 16.1 | Centre pour personnes âgées de Dudelange: frais d´exploitation; dépenses diverses | 9.980.000 |
| 13.8.12.06 | 16.1 | Centre pour personnes âgées d´Echternach: frais d´exploitation; dépenses diverses | 4.445.000 |
| 13.8.12.07 | 16.1 | Centre pour personnes âgées d´Esch-sur-Alzette; frais d´exploitation; dépenses diverses | 8.848.000 |
| 13.8.12.08 | 16.1 | Maison de retraite de Mertzig: frais d´exploitation: dépenses diverses | 3.353.000 |
| 13.8.12.09 | 16.1 | Maison de retraite de Rumelange: frais d´exploitation; dépenses diverses | 6.345.000 |
| 13.8.12.10 | 16.1 | Centre pour personnes âgées de Vianden: frais d´exploitation; dépenses diverses | 4.252.000 |
| 13.8.12.11 | 16.1 | Centre pour personnes âgées de Wiltz: frais d´exploitation; dépenses diverses | 4.541.000 |
| 13.8.12.12 | 16.1 | Fourniture de vêtements de travail | 233.000 |
| 13.8.12.13 | 16.1 | Maisons de retraite: frais de formation | 350.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 13.8.33.00 | 16.1 | Subsides pour promouvoir la création et le fonctionnement de maisons de retraite, de foyers de jour, de foyers de nuit et de services d´aide à domicile pour personnes âgées . | 35.043.000 |
| 13.8.33.01 | 16.1 | Subsides à des associations et oeuvres pour personnes âgées . . . . . | 2.200.000 |
| 13.8.43.00 | 16.1 | Maison de retraite de la commune de Sanem: prise en charge par l´Etat du déficit éventuel d´exploitation. (Crédit non limitatif) . . . . . | 487.000 |
| 13.8.43.01 | 16.1 | Maison de retraite de la commune de Diekirch: prise en charge par l´Etat du déficit éventuel d´exploitation. (Crédit non limitatif) . . . . . | 250.000 |
| 13.8.43.02 | 16.1 | Maison de retraite intercommunale de Clervaux: prise en charge par l´Etat du déficit éventuel d´exploitation. (Crédit non limitatif) . . . . . | 772.000 |
| 13.8.43.03 | 16.1 | Subsides à des communes pour promouvoir la création et le fonctionnement de maisons de retraite, de foyers de jour, de foyers de nuit et de services d´aide à domicile pour personnes âgées . . . . . | 11.858.000 |
| 13.8.52.00 | 16.1 | Services et institutions pour personnes âgées gérés par des organismes privés: acquisition de véhicules . . . . . | 4.700.000 |
| 13.8.63.00 | 16.1 | Services et institutions pour personnes âgées gérés par des communes: acquisition de véhicules . . . . . | 3.820.000 |
| 13.8.74.00 | 16.1 | Maisons de retraite et foyers de jour: acquisition de mobilier, de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 1.750.000 |
| 13.874.01 | 16.1 | Maisons de retraite, foyers de jour et services d´aide à domicile: acquisition de voitures automobiles . . . . . | 2.100.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 13.8.12.57 | 16.1 | Centre pour personnes âgées d´Esch-sur-Alzette: frais d´exploitation; dépenses diverses . | 606.000 |
| 13.8.12.59 | 16.1 | Maison de retraite de Rumelange: frais d´exploitation; dépenses diverses . . . . . | 565.000 |
| 13.8.74.50 | 16.1 | Maisons de retraite et foyers de jour: acquisition de mobilier, de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 180.000 |
| 13.8.74.51 | 16.1 | Maisons de retraite, foyers de jour et services d´aide à domicile: acquisition de voitures automobiles . . . . . | 400.000 |
| | | | 319.315.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de la famille du logement social et de la solidarité sociale . . . . . | 6.426.885.000 |

## 14 — MINISTERE DE LA SANTE

### Section 14.0 — **Direction de la santé**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 14.0.11.00 | 17.0 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 79.817.000 |
| 14.0.11.01 | 17.0 | Indemnités des employés . . . . . | 31.633.000 |
| 14.0.11.02 | 17.0 | Salaires des ouvriers . . . . . | 955.000 |
| 14.0.11.03 | 17.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 4.480.000 |
| 14.0.11.04 | 17.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 1.917.000 |
| 14.0.11.05 | 17.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 1.744.000 |
| 14.0.11.06 | 17.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 1.146.000 |
| 14.0.11.07 | 17.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 14.0.11.08 | 17.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 14.0.11.09 | 17.0 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 502.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.0.11.10 | 17.0 | Cours pour personnel paramédical et cours de perfectionnement: indemnités des chargés de cours | 1.750.000 |
| 14.0.11.11 | 17.0 | Cours pour personnel paramédical: indemnités des membres et secrétaires des commissions d´examen | 1.250.000 |
| 14.0.11.12 | 17.0 | Ecole de l´Etat pour paramédicaux: indemnités d´un responsable de formation | 26.000 |
| 14.0.11.13 | 17.0 | Autopsies faites dans un intérêt scientifique: indemnités | 119.000 |
| 14.0.11.14 | 17.0 | Services audiophonologiques: indemnités pour services extraordinaires | 400.000 |
| 14.0.11.15 | 17.1 | Services de pléoptie et d´orthoptie: indemnités pour services extraordinaires | 36.000 |
| 14.0.11.16 | 17.1 | Cours de recyclage pour paramédicaux: indemnités des chargés de cours | 80.000 |
| 14.0.12.00 | 17.0 | Indemnités pour services de tiers | 1.181.000 |
| 14.0.12.01 | 17.1 | Service de radiophotographie: honoraires médicaux et indemnités pour services de tiers | 125.000 |
| 14.0.12.02 | 17.1 | Services audiophonologiques: honoraires et indemnités des spécialistes | 100.000 |
| 14.0.12.03 | 17.1 | Services de pléoptie et d´orthoptie: indemnités pour services de tiers | 192.000 |
| 14.0.12.04 | 17.0 | Frais de route et de séjour | 650.000 |
| 14.0.12.05 | 17.1 | Service de radiophotographie: frais de route et de séjour | 50.000 |
| 14.0.12.06 | 17.1 | Services audiophonologiques: frais de route et de séjour | 345.000 |
| 14.0.12.07 | 17.1 | Services de pléoptie et d´orthoptie: frais de route et de séjour | 390.000 |
| 14.0.12.08 | 17.0 | Frais de route, de séjour et d´inscription pour des stages de formation et de spécialisation à l´étranger du personnel des administrations et services relevant du ministère de la santé | 100.000 |
| 14.0.12.09 | 17.0 | Service du directeur de la santé: frais de bureau, frais d´exploitation des voitures de service et dépenses diverses | 1.729.000 |
| 14.0.12.10 | 17.0 | Division de l´inspection sanitaire: frais de bureau, frais d´exploitation des voitures de service et dépenses diverses | 479.000 |
| 14.0.12.11 | 17.0 | Division de la médecine curative: frais de bureau et dépenses diverses | 170.000 |
| 14.0.12.12 | 17.0 | Division de la pharmacie et des médicaments: frais de bureau et dépenses diverses | 270.000 |
| 14.0.12.13 | 17.1 | Service de radiophotographie: frais d´exploitation | 320.000 |
| 14.0.12.14 | 17.1 | Services audiophonologiques: frais d´exploitation; dépenses diverses | 360.000 |
| 14.0.12.15 | 17.1 | Services de pféoptie et d´orthoptie: frais d´exploitation: dépenses diverses | 280.000 |
| 14.0.12.16 | 17.0 | Division de la radioprotection: frais de surveillance de la radioactivité; dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice) | 1.409.000 |
| 14.0.12.17 | 17.0 | Inspection des pesticides et des produits phytopharmaceutiques: frais de surveillance des pesticides et des vendeurs agréés; dépenses diverses | 35.000 |
| 14.0.12.18 | 17.0 | Service des statistiques sanitaires: frais de location et d´entretien d´équipements informatiques | 184.000 |
| 14.0.12.19 | 17.0 | Service des statistiques sanitaires: dépenses diverses | 150.000 |
| 14.0.12.20 | 17.0 | Conseil supérieur d´hygiène; conseil médico-social; conseil des hôpitaux: frais de fonctionnement; frais de bureau et dépenses diverses | 10.000 |
| 14.0.12.21 | 17.0 | Ecole de l´Etat pour paramédicaux: loyer; frais de fonctionnement; dépenses diverses | 8.275.000 |
| 14.0.12.22 | 17.0 | Contrôle des médicaments: frais d´études et d´expertises | 195.000 |
| 14.0.12.23 | 17.0 | Cours pour personnel paramédical: indemnités des chargés de cours | 13.600.000 |
| 14.0.12.24 | 17.0 | Cours de formation continue pour le personnel paramédical: indemnités des chargés de cours | 200.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.0.12.25 | 17.0 | Cours pour personnel paramédical: indemnités des membres et secrétaires des commissions d´examen | 1.300.000 |
| 14.0.12.26 | 17.0 | Ecole de l´Etat pour paramédicaux: indemnités des responsables médicaux | 26.000 |
| 14.0.12.27 | 17.1 | Service de désinfection: dépenses diverses | 50.000 |
| 14.0.12.28 | 17.0 | Service du directeur de la santé: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 1.573.000 |
| 14.0.12.29 | 17.0 | Services audiophonologiques: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 300.000 |
| 14.0.12.30 | 17.0 | Division de la radioprotection: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 564.000 |
| 14.0.12.31 | 17.0 | Distinction honorifique pour les donneurs de sang bénévoles: dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice) | 1.000.000 |
| 14.0.12.32 | 17.0 | Division de la radioprotection: frais de réalisation et d´impression d´un carnet radiologique ainsi que de feuilles complémentaires | pr mém. |
| 14.0.12.33 | 17.0 | Division de la radioprotection: frais d´entretien des appareils. (Crédit non limitatif) | 100.000 |
| 14,0.12.34 | 17.0 | Cours pour personnel paramédical: fourniture de périodiques professionnels aux associations paramédicales; frais d´information des élèves de l´enseignement postprimaire; frais d´organisation de la remise officielle des diplômes; frais d´impression des diplômes | 120.000 |
| 14.0.12.35 | 17.0 | Contrôle de qualité des analyses de biologie clinique: frais d´études et d´expertise | 100.000 |
| 14.0.12.36 | 17.0 | Contrôle de qualité des analyses de biologie clinique; frais de bureau et dépenses diverses | 100.000 |
| 14.0.12.37 | 17.0 | Direction de la santé: programme de lutte contre les drogues et le SIDA: acquisition, stockage et destruction de seringues et autres dépenses | 1.350.000 |
| 14.0.12.38 | 17.0 | Division de la radioprotection: conditionnement et évacuation de sources radioactives. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 1.500.000 |
| 14.0.32.00 | 17.2 | Service médical d´urgence et de garde; service de permanence et de garde des hôpitaux: subsides | 45.000.000 |
| 14.0.32.01 | 17.2 | Mise à la disposition de lits en cas d´hospitalisation d´urgence: participation aux frais | pr mém. |
| 14.0.32.02 | 17.2 | Subvention transitoire à titre d´intervention de l´Etat dans les frais d´exploitation (amortissements non compris) du centre hospitalier de Luxembourg. (Crédit non limitatif) | 15.000.000 |
| 14.0.32.03 | 17.2 | Travaux de recherche effectués par le centre hospitalier de Luxembourg: participation aux frais | 2.150.000 |
| 14.0.32.04 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement du service informatique de l´entente des hôpitaux; extension et maintenance du programme commun HPMS | 2.500.000 |
| 14.0.32.05 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Remboursement au centre hospitalier de Luxembourg des frais découlant du fonctionnement d´un service national de dialyse à domicile | 6.000.000 |
| 14.0.33.00 | 17.0 | Collège médical: frais de bureau | 350.000 |
| 14.0.33.01 | 17.0 | Subsides à la société des sciences médicales | 110.000 |
| 14.0.33.02 | 17.0 | Cours pour personnel paramédical: indemnités des élèves paramédicaux; remboursement aux hôpitaux de la part de l´Etat dans les indemnités revenant aux élèves paramédicaux. (Crédit non limitatif) | 44.500.000 |
| 14.0.33.03 | 17.0 | Cours pour personnel paramédical: intervention de l´Etat dans les rémunérations des moniteurs des écoles paramédicales privées et communales | 24.000.000 |
| 14.0.33.04 | 17.0 | Subsides dans l´intérêt de la formation de personnel paramédical | 500.000 |
| 14.0.33.05 | 17.0 | Subsides pour frais d´organisation et de participation à des congrès sanitaires, réunions scientifiques, expositions et publications scientifiques | 500.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.0.33.06 | 17.0 | Suppléments de pension à des sages-femmes et autres pensionnés n´ayant pas le caractère de fonctionnaires, relevant ou ayant relevé des services du ministère de la santé . . . | 804.000 |
| 14.0.33.07 | 13.5 | Indemnités des stagiaires internés: remboursement aux hôpitaux des indemnités versées à des stagiaires internés. (Crédit non limitatif) . . . . . | 10.000.000 |
| 14.0.33.08 | 13.5 | Stages en médecine et en médecine dentaire: formation et stages postuniversitaires pour les médecins, médecins-dentistes et pharmaciens; subsides et subsides remboursables. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 5.385.000 |
| 14.0.34.00 | 11.4<br>17.0 | Contributions à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 4.953.000 |
| 14.0.74.00 | 17.0 | Service du directeur de la santé: acquisition de machines de bureau et d´autres équipements | 8.000 |
| 14.0.74.01 | 17.0 | Service du directeur de la santé: acquisition de mobilier . . . . . | 10.000 |
| 14.0.74.02 | 17.0 | Division de l´inspection sanitaire: acquisition de mobilier . . . . . | 10.000 |
| 14.0.74.03 | 17.0 | Division de l´inspection sanitaire: acquisition de machines de bureau . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.0.74.04 | 17.0 | Division de la médecine curative: acquisition de machines de bureau . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.0.74.05 | 17.0 | Division de la pharmacie et des médicaments: acquisition de mobilier . . . . . | 19.000 |
| 14.0.74.06 | 17.0 | Division de la pharmacie et des médicaments: acquisition de machines de bureau . . . . | 80.000 |
| 14.0.74.07 | 17.0 | Division de la radioprotection: acquisition d´appareils. (Sans distinction d´exercice) . . . | 150.000 |
| 14.0.74.08 | 17.0 | Division de la radioprotection: acquisition de machines de bureau . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.0.74.09 | 17.1 | Service de radiophotographie: acquisition de machines de bureau et d´autres équipements | p$^{r}$ mém. |
| 14.0.74.10 | 17.1 | Services audiophonologiques: acquisition d´appareils . . . . . | 200.000 |
| 14.0.74.11 | 17.1 | Services audiophonologiques: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 100.000 |
| 14.0.74.12 | 17.1 | Services de pléoptie et d´orthoptie: acquisition d´appareils . . . . . | 80.000 |
| 14.0.74.13 | 17.1 | Services de pléoptie et d´orthoptie: acquisition de machines de bureau . . . . . | 15.000 |
| 14.0.74.14 | 17.1 | Service des statistiques sanitaires: acquisition de machines de bureau . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.0.74.15 | 17.0 | Ecole de l´Etat pour paramédicaux: acquisition d´équipements spéciaux . . . . . | 120.000 |
| 14.0.74.16 | 17.0 | Service de désinfection: acquisition d´appareils . . . . . | 80.000 |
| 14.0.74.17 | 17.0 | Service du directeur de la santé: acquisition de voitures automobiles. . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.0.74.18 | 17.0 | Division de la pharmacie et des médicaments: acquisition de voitures automobiles . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.0.74.19 | 17.0 | Division de l´inspection sanitaire: acquisition de voitures automobiles . . . . . | 340.000 |
| 14.0.74.20 | 17.0 | Service de radiophotographie: acquisition d´un radio-car . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.0.74.21 | 17.0 | Division de la radioprotection: acquisition de voitures automobiles . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.0.74.22 | 17.0 | Contrôle de qualité des analyses de biologie clinique: frais de première installation . . . | 50.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 14.0.10.50 | – | Restants . . . . . | – |
| | | | 327.771.000 |
| | | Section 14.1 — **Laboratoire national de santé** | |
| 14.1.11.00 | 17.3 | Traitements des fonctionnaires. . . . . | 98.932.000 |
| 14.1.11.01 | 17.3 | Indemnités des employés . . . . . | 23.084.000 |
| 14.1.11.02 | 17.3 | Salaires des ouvriers . . . . . | 9.116.000 |
| 14.1.11.03 | 17.3 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 4.534.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.1.11.04 | 17.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.557.000 |
| 14.1.11.05 | 17.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 14.1.11.06 | 17.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 573.000 |
| 14.1.11.07 | 17.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 14.1.11.08 | 17.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle. | 10.000 |
| 14.1.11.09 | 17.3 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse | 84.000 |
| 14.1.12.00 | 17.3 | Indemnités pour services de tiers | 80.000 |
| 14.1.12.01 | 17.3 | Frais de route et de séjour | 38.000 |
| 14.1.12.02 | 17.3 | Frais de bureau et de documentation; taxes postales et téléphoniques | 5.006.000 |
| 14.1.12.03 | 17.3 | Frais de nettoyage | 240.000 |
| 14.1.12.04 | 17.3 | Frais de location et d´exploitation d´équipements informatiques | 180.000 |
| 14.1.12.05 | 17.3 | Frais d´exploitation des voitures de service | 250.000 |
| 14.1.12.06 | 17.3 | Matériel de laboratoire; dépenses diverses | 40.175.000 |
| 14.1.12.07 | 17.3 | Service de cytologie: frais d´exploitation | 640.000 |
| 14.1.12.08 | 17.3 | Division de virologie, immunologie et cytogénétique: programme de recherche dans le cadre de la médecine préventive; dépenses diverses | 200.000 |
| 14.1.12.09 | 17.3 | Division de la chimie toxicologique et pharmaceutique: contrôle des médicaments: acquisition de matériel de laboratoire; dépenses diverses | 100.000 |
| 14.1.12.10 | 17.3 | Division de la chimie toxicologique et pharmaceutique: surveillance des drogués: acquisition de réactifs; dépenses diverses | 2.850.000 |
| 14.1.12.11 | 17.3 | Division du contrôle alimentaire: contrôle des denrées et boissons alimentaires, résidus de pesticides, produits cosmétiques et objets usuels; frais d´études et dépenses diverses | 890.000 |
| 14.1.12.12 | 17.3 | Frais d´analyse à l´étranger. (Crédit non limitatif) | 1.100.000 |
| 14.1.12.13 | 17.3 | Matériel de laboratoire: taxes. (Crédit non limitatif) | 3.500.000 |
| 14.4.74.00 | 17.3 | Acquisition de machines de bureau | 42.000 |
| 14.1.74.01 | 17.3 | Acquisition d´équipements et d´ustensiles de laboratoire | 11.800.000 |
| 14.1.74.02 | 17.3 | Acquisition de mobilier | 110.000 |
| 14.1.74.03 | 17.3 | Acquisition de voitures automobiles | 460.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 14.1.12.52 | 17.3 | Frais de bureau et de documentation; taxes postales et téléphoniques | 242.000 |
| 14.1.12.55 | 17.3 | Frais d´exploitation des voitures de service | 90.000 |
| 14.1.12.56 | 17.3 | Matériel de laboratoire; dépenses diverses | 2.500.000 |
| 14.1.12.58 | 17.3 | Division de virologie, immunologie et cytogénétique: programme de recherche dans le cadre de la médecine préventive; dépenses diverses | 24.000 |
| | | | 208.427.000 |
| | | Section 14.2 — **Médecine préventive et sociale** | |
| 14.2.11.00 | 17.1 | Prophylaxie et traitement des maladies sociales et d´autres affections; service de l´éducation pour la santé: indemnités diverses | 75.000 |
| 14.2.12.00 | 17.1 | Prophylaxie et traitement des maladies sociales et d´autres affections; service de l´éducation pour la santé: indemnités pour services de tiers | 45.000 |
| 14.2.12.01 | 17.1 | Contrôle sanitaire des viandes importées; indemnités de contrôle. (Crédit non limitatif) | 4.400.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.2.12.02 | 17.1 | Prophylaxie et traitement des maladies sociales et d´autres affections; service de l´éducation pour la santé: frais de route et de séjour | 15.000 |
| 14.2.12.03 | 17.1 | Service de médecine scolaire et de contrôle sanitaire de la jeunesse: frais de route et de séjour | 110.000 |
| 14.2.12.04 | 17.1 | Service de médecine dentaire scolaire: frais de route et de séjour | 180.000 |
| 14.2.12.05 | 17.1 | Prophylaxie et traitement des maladies sociales et d´autres affections; service de l´éducation pour la santé: dépenses diverses. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 10.250.000 |
| 14.2.12.06 | 17.1 | Service de médecine scolaire et de contrôle sanitaire de la jeunesse: indemnités pour services de tiers; frais d´études et dépenses diverses, y compris frais de matériel et honoraires médicaux | 5.545.000 |
| 14.2.12.07 | 17.1 | Service de la médecine du travail: frais de fonctionnement; frais de bureau et dépenses diverses | 100.000 |
| 14.2.12.08 | 17.1 | Service de médecine dentaire scolaire: frais de fonctionnement; frais de bureau et dépenses diverses | 70.000 |
| 14.2.12.09 | 17.1 | Prophylaxie des maladies contagieuses: indemnités pour déclarations de maladies contagieuses; indemnités des hommes de l´art chargés de missions en cas d´épidémies; participation à la lutte contre la rage; dépenses dans l´intérêt de la lutte contre les épidémies. (Crédit non limitatif) | 6.000.000 |
| 14.2.12.10 | 17.1 | Vaccinations publiques non obligatoires: acquisition de vaccins; honoraires médicaux; frais d´organisation. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 6.400.000 |
| 14.2.12.11 | 17.1 | Contrôle médical des ressortissants des pays des communautés européennes et d´autres étrangers s´établissant au Grand-Duché de Luxembourg: honoraires médicaux et frais de clinique. (Crédit non limitatif) | 2.500.000 |
| 14.2.12.12 | 17.1 | Contrôle médical systématique des femmes enceintes et des enfants en bas âge: honoraires médicaux, indemnités et dépenses diverses | 15.000 |
| 14.2.12.13 | 17.1 | Frais médicaux en relation avec l´enseignement différencié et les ateliers protégés: honoraires et indemnités; dépenses diverses | 2.550.000 |
| 14.2.12.14 | 17.1 | Examen médical avant mariage: dépenses diverses | 25.000 |
| 14.2.12.15 | 17.1 | Carnet de santé et carnet de maternité: frais d´impression | 650.000 |
| 14.2.12.16 | 17.1 | Remboursement au centre hospitalier de Luxembourg des frais découlant de l´organisation d´un service national de médecine dentaire d´urgence pendant les fins de semaine | 2.000.000 |
| 14.2.12.17 | 17.1 | Remboursement au centre hospitalier de Luxembourg des frais découlant de l´organisation d´un service de narcodontie en vue du traitement odontostomatologique conservateur des personnes mentalement handicapées | 50.000 |
| 14.2.12.18 | 17.1 | Organisation de services de soins à domicile: dépenses diverses | 80.000 |
| 14.2.33.00 | 17.1 | Prophylaxie des maladies sociales et autres affections; protection maternelle et infantile: participation aux frais de personnel de la ligue de prévention et d´action médico-sociales et de la Croix-Rouge; avances dans le même but. (Crédit non limitatif) | 118.130.000 |
| 14.2.33.01 | 17.1 | Prophylaxie des maladies sociales et d´autres affections: participations aux frais de la ligue de prévention et d´action médico-sociales | 1.988.000 |
| 14.2.33.02 | 17.1 | Subsides dans l´intérêt du fonctionnement des dispensaires et centres médico-sociaux | 4.850.000 |
| 14.2.33.03 | 17.1 | Protection maternelle et infantile: subsides destinés à couvrir diverses dépenses de la Croix-Rouge luxembourgeoise | 1.800.000 |
| 14.2.33.04 | 17.1 | Dépenses et subsides dans l´intérêt du placement d´enfants chétifs au bord de la mer, dans des sanatoriums d´altitude ou ailleurs | 2.000.000 |
| 14.2.33.05 | 17.1 | Traitement des maladies sociales et d´autres affections: service de l´éducation pour la santé: subsides à des particuliers et dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 18.000.000 |
| 14.2.33.06 | 17.1 | Subsides dans l´intérêt de l´éducation pour la santé et dans l´intérêt sanitaire | 500.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.2.42.00 | 17.1 | Examen médical avant mariage: remboursement des honoraires médicaux aux diverses caisses de maladie et à des particuliers (loi du 19.12.1972). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.300.000 |
| 14.2.42.01 | 17.1 | Examens médicaux d´aptitude au travail des adolescents: remboursement des honoraires médicaux aux diverses caisses de maladie et à des particuliers. (Crédit non limitatif) | pr mém. |
| 14.2.42.02 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Fonds des gros risques: participation de l´Etat aux frais de prestations des caisses de maladie. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 700.000.000 |
| 14.2.43.00 | 17.1 | Subsides aux communes dans l´intérêt du service de médecine scolaire et du contrôle sanitaire de la jeunesse | 1.170.000 |
| 14.2.44.00 | 17.1 | Subsides à l´enseignement privé dans l´intérêt du service de médecine scolaire et du contrôle sanitaire de la jeunesse | pr mém. |
| 14.2.74.00 | 17.1 | Division de la médecine préventive et sociale: acquisition de machines de bureau | pr mém. |
| 14.2.74.01 | 17.1 | Service de médecine scolaire: acquisition d´appareils | pr mém. |
| 14.2.74.02 | 17.1 | Service de médecine dentaire scolaire: acquisition d´appareils et d´instruments | 40.000 |
| 14.2.74.03 | 17.1 | Service de médecine scolaire: acquisition de machines de bureau | 40.000 |
| 14.2.74.04 | 17.1 | Service de médecine dentaire scolaire: acquisition de machines de bureau | pr mém. |
| 14.2.74.05 | 17.1 | Service de la médecine du travail: acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 300.000 |
| 14.2.74.06 | 17.1 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| 14.2.74.07 | 17.1 | Système d´appel de secours pour personnes âgées ou handicapées: acquisition d´installations et de matériel | 6.500.000 |
| 14.2.74.08 | 17.1 | Organisation des services de soins à domicile: dépenses d´équipement | 1.000.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 14.2.10.50 | – | Restants | – |
| | | | 902.678.000 |
| | | Section 14.3 — **Service d´action médico-socio-thérapeutique** | |
| 14.3.11.00 | 17.0 | Traitements des fonctionnaires | pr mém. |
| 14.3.11.01 | 17.0 | Indemnités des employés | pr mém. |
| 14.3.11.02 | 17.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 14.3.11.03 | 17.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.3.11.04 | 17.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.3.11.05 | 17.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 14.3.11.06 | 17.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.3.11.07 | 17.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 14.3.11.08 | 17.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.3.11.09 | 17.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 290.000 |
| 14.3.12.00 | 17.1 | Indemnités pour services de tiers | pr mém. |
| 14.3.12.01 | 17.0 | Frais de route et de séjour | 320.000 |
| 14.3.12.02 | 17.0 | Frais de bureau; dépenses diverses | 250.000 |
| 14.3.12.03 | 17.0 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | pr mém. |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.3.12.04 | 17.0 | Frais d´entretien des locaux administratifs | pr mém. |
| 14.3.33.00 | 17.1 | Subsides dans l´intérêt du fonctionnement de services d´aide à des personnes en détresse | 100.000 |
| 14.3.33.01 | 17.1 | Santé mentale: subsides dans l´intérêt du fonctionnement des services extrahospitaliers de santé mentale | 27.682.000 |
| 14.3.33.02 | 17.1 | Protection des personnes handicapées: subsides à des particuliers et à des organisations | 400.000 |
| 14.3.33.03 | 17.1 | Fonctionnement de services de soins à domicile: subsides et dépenses diverses | 15.400.000 |
| 14.3.33.04 | 17.1 | Fonctionnement des services d´intervention précoce: subsides et dépenses diverses | 16.080.000 |
| 14.3.33.05 | 17.1 | Subsides dans l´intérêt du fonctionnement de services stationnaires et ambulatoires de rééducation et de soins | 2.471.000 |
| 14.3.33.06 | 17.1 | Subsides dans l´intérêt du développement et de la propagation d´aides techniques aux handicapés | 2.000.000 |
| 14.3.33.07 | 17.1 | Subsides dans l´intérêt du fonctionnement d´un foyer gériatrique de jour | 1.540.000 |
| 14.3.33.08 | 17.1 | Allocation de soins pour personnes âgées. (Crédit non limitatif) | 30.000.000 |
| 14.3.52.00 | 17.1 | Subsides dans l´intérêt de l´équipement de services de soins à domicile | 75.000 |
| 14.3.52.01 | 17.1 | Subsides dans l´intérêt de l´équipement de centres d´aide psychologique extra-hospitaliers | 250.000 |
| 14.3.74.00 | 17.1 | Acquisition de machines de bureau | 60.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 14.3.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 96.918.000 |
| | | Section 14.4 — **Hôpital neuropsychiatrique de l´Etat** | |
| 14.4.11.00 | 17.2 | Traitements des fonctionnaires | 336.591.000 |
| 14.4.11.01 | 17.2 | Indemnités des employés | 57.950.000 |
| 14.4.11.02 | 17.2 | Salaires des ouvriers | 35.032.000 |
| 14.4.11.03 | 17.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.869.000 |
| 14.4.11.04 | 17.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à lâche partielle | 2.039.000 |
| 14.4.11.05 | 17.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 14.4.11.06 | 17.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 4.518.000 |
| 14.4.11.07 | 17.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 14.4.11.08 | 17.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 14.4.11.09 | 17.2 | Indemnités du personnel religieux | pr mém. |
| 14.4.11.10 | 17.2 | Indemnités pour services extraordinaires et indemnités forfaitaires pour pertes de caisse | 254.000 |
| 14.4.11.11 | 17.2 | Indemnités d´habillement | 1.550.000 |
| 14.4.11.12 | 17.2 | Indemnités spéciales des médecins-psychiatres et des psychologues. (Créditnon limitatif) | 11.235.000 |
| 14.4.11.13 | 17.2 | Frais pharmaceutiques, frais médicaux et de clinique du personnel. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| 14.4.12.00 | 17.2 | Indemnités pour services de tiers | 27.000 |
| 14.4.12.01 | 17.2 | Frais de route et de séjour | 490.000 |
| 14.4.12.02 | 17.2 | Entretien des pensionnaires; travail thérapeutique des malades; laboratoire; dépenses diverses | 48.050.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.4.12.03 | 17.2 | Frais de bureau; bibliothèque et documentation; imprimés; taxes postales et téléphoniques; dépenses diverses | 2.460.000 |
| 14.4.12.04 | 17.2 | Entretien général des machines, des bâtiments, des parcs et terrains de sports, du parc automobile, des installations électriques et sanitaires, du chauffage et de l´atelier de menuiserie; nettoyage; dépenses diverses | 10.150.000 |
| 14.4.12.05 | 17.2 | Centre thérapeutique à Useldange: frais d´exploitation; dépenses diverses | 2.110.000 |
| 14.4.12.06 | 17.2 | Frais de médicaments, d´outillage médical et clinique; frais dentaires et frais de clinique; frais de traitements spéciaux. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 26.500.000 |
| 14.4.74.00 | 17.2 | Acquisition de machines de bureau | 80.000 |
| 14.4.74.01 | 17.2 | Acquisition de mobilier, d´appareils médicaux et d´équipements divers | 1.700.000 |
| 14.4.74.02 | 17.2 | Acquisition de voitures automobiles | 560.000 |
| 14.4.74.03 | 17.2 | Rééquipement du service «transports internes» | 1.100.000 |
| 14.4.74.04 | 17.2 | Rééquipement de la buanderie centrale: acquisition de machines | 3.000.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 14.4.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 547.300.000 |
| | | Section 14.5 — **Etablissements hospitaliers** | |
| 14.5.11.00 | 17.2 | Traitements des fonctionnaires | 45.867.000 |
| 14.5.11.01 | 17.2 | Indemnités des employés | 84.942.000 |
| 14.5.11.02 | 17.2 | Salaires des ouvriers | 54.671.000 |
| 14.5.11.03 | 17.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 14.5.11.04 | 17.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 340.000 |
| 14.5.11.05 | 17.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 148.000 |
| 14.5.11.06 | 17.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 893.000 |
| 14.5.11.07 | 17.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 14.5.11.08 | 17.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 263.000 |
| 14.5.11.09 | 17.2 | Maison de soins de l´Etat à Echternach: indemnités du personnel religieux | p$^{r}$ mém. |
| 14.5.11.10 | 17.2 | Maisons de soins de l´Etat: indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse | 91.000 |
| 14.5.11.11 | 17.2 | Maisons de soins de l´Etat: indemnités d´habillement | 188.000 |
| 14.5.11.12 | 17.2 | Centre thérapeutique «Syrdallschlass»: indemnités pour services extraordinaires | 75.000 |
| 14.5.12.00 | 17.2 | Maisons de soins de l´Etat: indemnités pour services de tiers | 415.000 |
| 14.5.12.01 | 17.2 | Centre thérapeutique «Syrdallschlass»: indemnités pour services de tiers | 44.000 |
| 14.5.12.02 | 17.2 | Maisons de soins de l´Etat: frais de route et de séjour | 212.000 |
| 14.5.12.03 | 17.2 | Centre thérapeutique «Syrdalischiass»: frais de route et de séjour | 85.000 |
| 14.5.12.04 | 17.2 | Maison de soins de l´Etat à Vianden: frais d´exploitation; dépenses diverses | 11.672.000 |
| 14.5.12.05 | 17.2 | Maison de soins de l´Etat à Differdange: frais d´exploitation; dépenses diverses | 8.969.000 |
| 14.5.12.06 | 17.2 | Maison de soins de l´Etat à Echternach: frais d´exploitation; dépenses diverses | 5.443.000 |
| 14.5.12.07 | 17.2 | Centre thérapeutique «Syrdallschlass»: frais d´exploitation; dépenses diverses. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 2.330.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.5.12.08 | 17.2 | Maison de soins de l´Etat à Wiltz: loyers et charges locatives accessoires; frais de fonctionnement; dépenses diverses | 33.392.000 |
| 14.5.12.09 | 17.2 | Maison de soins de l´Etat à Esch-sur-Alzette; loyers et charges localives accessoires; frais de fonctionnement; dépenses diverses | 24.423.000 |
| 14.5.12.10 | 17.2 | Maison de soins de l´Etat à Pétange: frais d´exploitation; dépenses diverses | 48.453.000 |
| 14.5.74.00 | 17.2 | Maisons de soins de l´Etat: acquisitions nouvelles, mobilier et appareils médicaux | 1.900.000 |
| 14.5.74.01 | 17.2 | Maisons de soins de l´Etat: acquisition de machines de bureau | 60.000 |
| 14.5.74.02 | 17.2 | Centre thérapeutique «Syrdallschlass»: acquisitions nouvelles, mobilier et appareils médicaux | 60.000 |
| 14.5.74.03 | 17.2 | Centre thérapeutique «Syrdallschlass»: acquisition de machines de bureau | pr mém. |
| 14.5.74.04 | 17.2 | Maisons de soins de l´Etat: acquisition de voitures automobiles | 800.000 |
| 14.5.74.05 | 17.2 | Centre thérapeutique «Syrdallschlass»: acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 14.5.12.60 | 17.2 | Maison de soins de l´Etat à Pétange: frais d´exploitation; dépenses diverses | 2.799.000 |
| | | | 328.545.000 |
| | | Section 14.6 — **Centre thermal et de santé de Mondorf** | |
| 14.6.11.00 | 17.2 | Traitements des fonctionnaires | pr mém. |
| 14.6.11.01 | 17.2 | Indemnités des employés | 38.694.000 |
| 14.6.11.02 | 17.2 | Salaires des ouvriers | 58.115.000 |
| 14.6.11.03 | 17.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.6.11.04 | 17.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.6.11.05 | 17.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 14.6.11.06 | 17.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.6.11.07 | 17.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 14.6.11.08 | 17.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.6.32.00 | 17.2 | Remboursement au centre thermal et de santé de Mondorf du coût de l´entretien et de l´aménagement des espaces extérieurs | 7.173.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 14.6.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 103.982.000 |
| | | Section 14.7 — **Dommages de guerre corporels** | |
| 14.7.11.00 | 24.0 | Traitements des fonctionnaires | pr mém. |
| 14.7.11.01 | 24.0 | Indemnités des employés | 3.665.000 |
| 14.7.11.02 | 24.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 14.7.11.03 | 24.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.7.11.04 | 24.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 14.7.11.05 | 24,0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 14.7.11.06 | 24.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 14.7.11.07 | 24.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.7.11.08 | 24.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 14.7.11.09 | 24.0 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 72.000 |
| 14.7.12.00 | 24.0 | Frais de route et de séjour . . . . . | 10.000 |
| 14.7.12.01 | 24.0 | Honoraires d´avocats et frais de justice. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 75.000 |
| 14.7.12.02 | 24.0 | Frais de bureau, imprimés, journaux, annonces, matériel, médicaments et instruments pour le service médical, taxes postales et dépenses diverses . . . . . | 95.000 |
| 14.7.12.03 | 24.0 | Frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale. (Crédit non limitatif} | 600.000 |
| 14.7.33.00 | 24.4 | Crédits mis à la disposition de l´office des dommages de guerre pour l´indemnisation des dommages de guerre corporels. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 290.000.000 |
| 14.7.33.01 | 24.4 | Aides aux mutités civils de la guerre 1914-1918. (Crédit non limitatif) . . . . . | 245.000 |
| 14.7.42.00 | 24.0 | Remboursement de la part de l´office des assurances sociales dans la rémunération d´employés détachés à l´office des dommages de guerre corporels . . . . . | 1.888.000 |
| 14.7.74.00 | 24.0 | Acquisition de machines de bureau . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 14.7.12.53 | 24.0 | Frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale . . . . . | 609.000 |
| | | | 297.259.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de la santé . . . . . | 2.812.880.000 |
| | | 15 — MINISTERE DE L´ENVIRONNEMENT | |
| | | Section 15.0 — **Ministère de l´environnement. — Dépenses générales. — Commissariat général à la protection des eaux. — Protection de l´environnement** | |
| 15.0.11.00 | 17.3 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 221.000 |
| 15.0.12.00 | 17.3 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 15.0.12.01 | 17.3 | Epuration, protection et gestion des eaux: travaux de recherche appliquée; frais d´études, indemnités. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 1.000.000 |
| 15.0.12.02 | 17.3 | Evaluation d´impact sur l´environnement: travaux de recherche appliquée; frais d´études; indemnités. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 500.000 |
| 15.0.12.03 | 17.3 | Protection du lac de barrage d´Esch-sur-Sûre: travaux et fournitures dans l´intérêt sanitaire et hygiénique; dépenses diverses . . . . . | 650.000 |
| 15.0.12.04 | 17.3 | Etudes d´impact en relation avec l´implantation de centrales électriques dans les régions frontalières: mesures des backgrounds et des charges polluantes; honoraires; frais d´études; frais de route et de séjour; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 15.0.12.05 | 17.3 | Prévention des nuisances et traitement des pollutions: service de l´éducation écologique: dépenses diverses. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 1.500.000 |
| 15.0.12.06 | 17.3 | Frais d´exploitation des voitures de service . . . . . | 65.000 |
| 15.0.12.07 | 17.3 | Frais d´exécution de la convention de Washington du 3.3.1973 portant sur le commerce de certaines espèces de la faune et de la flore sauvage, approuvée par la loi du 19.2.1975. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 15.0.33.00 | 17.3 | Subventions à des organismes et associations dans l´intérêt de la protection de l´environnement . . . . . | 3.300.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 15.0.33.01 | 17.3 | Compensations financières versées à des particuliers et destinées à promouvoir l´acquisition de véhicules automoteurs moins polluants, respectivement pour l´équipement de voitures existantes par des dispositifs anti-pollution efficaces et respectant des normes d´émissions de polluants strictes: subsides à des particuliers, (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | pr mém. |
| 15.0.33.02 | 17.3 | Subventions à des établissements d´utilité publique dans l´intérêt de la gestion des réserves naturelles | 500.000 |
| 15.0.43.00 | 17.3 | Toilettes publiques du lac de barrage d´Esch-sur-Sûre: remboursement aux communes des salaires du personnel ouvrier. (Crédit non limitatif) | 1.235.000 |
| 15.0.52.00 | 17.3 | Participation de l´Etat aux frais d´acquisition de terrains par des établissements d´utilité publique en vue de la constitution de réserves naturelles | 1.000.000 |
| 15.0.63.00 | 17.3 | Travaux et fournitures dans l´intérêt sanitaire et hygiénique: construction de canalisations, de collecteurs et de stations d´épuration; protection et restauration des cours d´eau; aménagement de décharges désaffectées; construction d´installations de dépollution dans le domaine de la pollution de l´air, de l´élimination des déchets et de la protection contre le bruit; subsides aux communes, aux syndicats de communes et aux établissements d´utilité publique | 12.000.000 |
| 15.0.63.01 | 17.3 | Protection du lac de barrage d´Esch-sur-Sûre: subsides aux communes pour la construction de toilettes publiques avec ouvrages annexes aux abords immédiats du lac de barrage d´Esch-sur-Sûre; dépenses diverses | 4.000.000 |
| 15.0.74.00 | 17.3 | Acquisition de voitures automobiles | 340.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 15.0.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 26.321.000 |
| | | Section 15.1 — **Administration de l´environnement** | |
| 15.1.11.00 | 17.3 | Traitements des fonctionnaires | 25.494.000 |
| 15.1.11.01 | 17.3 | Indemnités des employés | 10.000 |
| 15.1.11.02 | 17.3 | Salaires des ouvriers | 925.000 |
| 15.1.11.03 | 17.3 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 309.000 |
| 15.1.11.04 | 17.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 437.000 |
| 15.1.11.05 | 17.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 15.1.11.06 | 17.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 15.1.11.07 | 17.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 15.1.11.08 | 17.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 15.1.12.00 | 17.3 | Frais de route et de séjour | 110.000 |
| 15.1.12.01 | 17.3 | Frais de bureau et de documentation; taxes postales et téléphoniques; frais de nettoyage; dépenses diverses | 1.090.000 |
| 15.1.12.02 | 17.3 | Frais d´exploitation des voitures de service | 460.000 |
| 15.1.12.03 | 17.3 | Matériel de laboratoire; dépenses diverses | 1.905.000 |
| 15.1.12.04 | 17.3 | Réseaux de surveillance et équipements spéciaux pour le contrôle de la pollution de l´environnement: frais de gestion, d´exploitation et d´entretien; frais de traitement des données; frais d´études et indemnités | 5.000.000 |
| 15.1.12.05 | 17.3 | Elimination des déchets: études et travaux pilotes dans l´intérêt du recyclage et de la récupération des déchets, y compris les boues déshydratées des stations d´épuration; études écotoxico logiques | 600.000 |
| 15.1.12.06 | 17.3 | Frais d´études et d´analyses spéciales | 4.950.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 15.1.12.07 | 17.3 | Protection de l´environnement: actions de propagande et d´éducation; frais de publication | 145.000 |
| 15.1.34.00 | 17.3 | Contributions à des orsanismes internationaux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 71.000 |
| 15.1.51.00 | 17.3 | Mesures et interventions visant l´élimination, la substitution et le remplacement anticipés des transformateurs et autres installations aux PCB (déchet toxique): aides financières aux propriétaires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 25.000.000 |
| 15.1.51.01 | 17.3 | Mesures de protection de l´environnement: subsides à des particuliers; dépenses et frais connexes . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 15.1.74.00 | 17.3 | Acquisition de machines de bureau . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 15.1.74.01 | 17.3 | Acquisition d´ustensiles de laboratoire et d´équipements de contrôle . . . . . | 10.000.000 |
| 15.1.74.02 | 17.3 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 15.1.12.53 | 17.3 | Matériel de laboratoire; dépenses diverses . . . . . | 96.000 |
| 15.1.74.51 | 17.3 | Acquisition d´ustensils de laboratoire et d´équipements de contrôle . . . . . | 351.000 |
| | | | 76.953.000 |
| | | Section 15.2 — **Eaux et forêts** | |
| 15.2.11.00 | 21.4 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 118.607.000 |
| 15.2.11.01 | 21.4 | Indemnités des employés . . . . . | 10.699.000 |
| 15.2.11.02 | 21.4 | Safaires des ouvriers . . . . . | 6.276.000 |
| 15.2.11.03 | 21.4 | Indemnités des employès occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 1.087.000 |
| 15.2.11.04 | 21.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 1.865.000 |
| 15.2.11.05 | 21.4 | indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 15.2.11.06 | 21.4 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 329.000 |
| 15.2.11.07 | 21.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 15.2.11.08 | 21.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 15.2.11.09 | 21.4 | Indemnités et gratifications pour croix de service. (Crédit non limitatif) . . . . . | 53.000 |
| 15.2.11.10 | 21.4 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 936.000 |
| 15.2.11.11 | 21.4 | Indemnités d´habillement . . . . . | 1.342.000 |
| 15.2.11.12 | 21.4 | Subventions de préstage . . . . . | 936.000 |
| 15.2.12.00 | 21.4 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 4.089.000 |
| 15.2.12.01 | 21.4 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; frais de stage à l´étranger . . | 2.880.000 |
| 15.2.12.02 | 21.4 | Frais de bureau; dépenses diverses . . . . . | 3.608.000 |
| 15.2.12.03 | 21.4 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 2.578.000 |
| 15.2.12.04 | 21.4 | Préparation des nouveaux plans d´aménagement des domaines de l´Etat et des bois communaux; acquisition et réparation d´instruments géodésiques; acquisition de matériel dendrométrique; acquisition de bornes; délimitation de forêts et de parcelles dans les bois domaniaux . . . . . | 470.000 |
| 15.2.12.05 | 21.5 | Ecole forestière, entraînement, cours préparatoires et examens pour l´obtention du permis de chasse (loi du 25.5.1972): achat de matérief d´instruction, d´armes et de munitions. frais d´assurance-responsabilité civile et dépenses diverses . . . . . | 270.000 |
| 15.2.12.06 | 21.4 | Frais d´exploitation du charroi automobile . . . . . | 3.540.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 15.2.12.07 | 21.4 | Frais d´exploitation des coupes, frais d´entretien et de culture, y compris l´entretien des chemins de vidange: rémunération de la main-d´oeuvre occupée dans les forêts domaniales. (Crédit non limitatif) . . . . . | 57.000.000 |
| 15.2.12.08 | 21.4 | Frais d´exploitation des coupes, frais d´entretien et de culture, y compris l´entretien des chemins de vidange: débardage par des tiers; achats de plants forestiers; vêtements et équipements de travail; dépenses diverses . . . . . | 13.000.000 |
| 15.2.12.09 | 21.4 | Mesures à prendre pour la protection de la forêt contre les agents biotiques, la bostryche, les autres insectes et champignons nuisibles, et contre les agents abiotiques, notamment les pollutions. (Crédit non limitatif) . . . . . | 2.500.000 |
| 15.2.12.10 | 21.4 | Etablissement et entretien des pépinières forestières: rémunérations de la main-d´oeuvre occupée dans les pépinières domaniales. (Crédit non limitatif) . . . . . | 7.400.000 |
| 15.2.12.11 | 21.4 | Etablissement et entretien des pépinières forestières: achat de semences; dépenses diverses . . . . . | 1.000.000 |
| 15.2.12.12 | 21.4 | Dépenses résultant de l´affiliation de l´Etat à l´association d´assurance mutuelle contre les risques d´incendie; dépenses réelles concernant les mesures à prendre pour combattre les incendies. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 15.2.12.13 | 21.4 | Aménagements servant à la récréation, aux loisirs et à l´instruction des promeneurs dans les forêts soumises au régime forestier . . . . . | 800.000 |
| 15.2.12.14 | 21.5 | Protection et aménagement de l´environnement naturel . . . . . | 8.000.000 |
| 15.2.12.15 | 21.5 | Pisciculture: exécution de la loi sur la pêche; frais d´entretien et de repeuplement; vêtements de travail . . . . . | 2.215.000 |
| 15.2.12.16 | 21.5 | Versement au fonds spécial de la pêche de la taxe piscicole et de la part de l´Etat dans le droit d´adjudication des pêches (articles 7 et 41 de la loi du 28.6.1976 portant réglementation de la pêche dans les eaux intérieures). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.250.000 |
| 15.2.12.17 | 21.5 | Versement au fonds spécial des eaux frontalières relevant de la souveraineté commune du Grand-Duché de Luxembourg et de la République Fédérale d´Allemagne du produit de la vente des permis de pêche (article 8 de la convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et les Länder de Rhénanie-Palatinat et de la Sarre de la République Fédérale d´Allemagne, approuvée par la loi du 21.11.1984). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.000.000 |
| 15.2.12.18 | 21.5 | Aménagement et entretien, aux frais des propriétaires riverains des cours d´eau, d´installations et de dispositifs permettant le libre passage du poisson, de grils empêchant le passage du poisson ainsi que de passages à l´usage des pêcheurs (articles 17, 23 et 57 de la loi du 28.6.1976 portant réglementation de la pêche dans les eaux intérieures). (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 15.2.12.19 | 21.5 | Location de lots de pêche par l´Etat (article 21 de la loi du 28.6.1976 portant réglementation de la pêche dans les eaux intérieures). (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 15.2.12.20 | 21.5 | Subsides et dépenses pour la destruction des animaux nuisibles; estimation des dégâts causés par le gibier et arrangements à l´amiable; indemnisation des dommages causés par le gibier dans les bois domaniaux; chasses de police, assurance; frais d´exécution des plans de chasse et du marquage du gibier; installation de gagnages; dépenses résultant de l´acquisition et de la distribution de nourriture pour oiseaux dans les domaines forestiers de l´Etat en temps de gel et de neige; participation aux campagnes de vaccination antirabique des renards par voie orale: primes pour renards de contrôle; dépenses diverses . | 460.000 |
| 15.2.12.21 | 21.5 | Création de réseves cynégétiques: indemnisation des propriétaires particuliers . . . . . | 205.000 |
| 15.2.12.22 | 21.5 | Acquisition de poissons en vue de l´exécution du repeuplement obligatoire dans les eaux intérieures de la deuxième catégorie. (Crédit non limitatif) . . . . . | 400.000 |
| 15.2.33.00 | 21.5 | Versement au fonds spécial de la chasse du droit supplémentaire perçu sur les permis de chasse en vertu de l´article 11 de la loi modifiée du 20.7.1925 sur l´amodiation de la chasse et l´indemnisation des dégâts causés par le gibier. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 8.800.000 |
| 15.2.33.01 | 21.5 | Versement au fonds cynégétique des droits supplémentaires perçus annuellement sur les permis de chasse en vertu de l´article 9 de la loi du 30.5.1984 modifiant et complétant la législation sur la chasse. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.660.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 15.2.33.02 | 21.4 | Octroi d´un salaire de compensation aux ouvriers forestiers occupés dans les forêts domaniales en cas de chômage dû aux intempéries hivernales. (Crédit non limitatif) . . . . | 100.000 |
| 15.2.34.00 | 21.4<br>21.5 | Contributions à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 765.000 |
| 15.2.51.00 | 21.4 | Subsides aux propriétaires et exploitants pour l´amélioration des structures forestières et de l´environnement naturel. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . | 20.000.000 |
| 15.2.73.00 | 21.4 | Aménagement d´un réseau routier dans le domaine forestier de l´Etat . . . . . | 1.000.000 |
| 15.2.74.00 | 21.4 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 600.000 |
| 15.2.74.01 | 21.4 | Acquisition de matériel piscicole . . . . . | 680.000 |
| 15.2.74.02 | 21.4 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | 4.520.000 |
| 15.2.74.03 | 21.4 | Motorisation et mécanisation des travaux forestiers: acquisitions nouvelles . . . . . | 850.000 |
| 15.2.81.00 | 21.4 | Exécution de la loi sur la protection des bois et de la loi concernant la protection des végétaux et produits végétaux contre les organismes nuisibles: reboisement de terrains et exploitation de forêts appartenant à des propriétaires n´ayant pas satisfait aux conditions légales. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 15.2.12.51 | 21.4 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; frais de stage à l´étranger . . | 200.000 |
| 15.2.74.50 | 21.4 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 400.000 |
| | | | 298.420.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´environnement . . . . . | 401.694.000 |
| | | 16 — MINISTERE DU TRAVAIL | |
| | | Section 16.0 — **Travall. — Dépenses générales** | |
| 16.0.11.00 | 14.0 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités forfaitaires pour pertes de caisse . | 446.000 |
| 16.0.11.01 | 14.1 | Office national de conciliation: indemnité du secrétaire . . . . . | 26.000 |
| 16.0.12.00 | 14.0 | Participation dans les frais d´études de questions sociales, d´enquêtes, de conférences, de congrès et de cours à l´étranger . . . . . | 70.000 |
| 16.0.12.01 | 14.0 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 313.000 |
| 16.0.12.02 | 14.1 | Office national de conciliation: frais de bureau; jetons de présence; rembourstment pour pertes de salaire et frais de voyage . . . . . | 67.000 |
| 16.0.12.03 | 14.2 | Expériences-pilotes de mise au travail des chômeurs: indemnités: frais de route et de séjour: frais de transport, d´assurance et de matériel; frais d´encadrement et de formation; contrats de fournitures de biens et de services . . . . . | 6.460.000 |
| 16.0.33.00 | 13.3<br>22.3 | Frais et subsides relatifs à la promotion ouvrière et à des expositions nationales du travail . | 100.000 |
| 16.0.33.01 | 14.2 | Prestations de chômage; indemnités de chômage accidentel versées par la voie de subventions aux employeurs; salaires de compensation remboursés aux employeurs en cas de chômage dû a des intempéries hivernales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 60.000.000 |
| 16.0.33.02 | 14.2 | Prestations de réemploi: subsides en vue de la création de nouveaux emplois ou du maintien des anciens emplois; aides en faveur de mesures de formation, de réadaptation ou de rééducation professionnelles susceptibles d´assurer le réemploi productif de la main-d´oeuvre rendue disponible. (Crédit non limitatif) . . . . . | 100.000 |
| 16.0.33.03 | 14.2 | Aides de réadaptation professionnelle: contributions aux frais d´inscription et de partiripation à des cours de formation professionnelle; indemnités d´attente et indemnités de réadaptation. y compris les cotisations sociales à charge de l´Etat; indemnités de réemploi (articles 33 à 55 de la loi du 10.5.1574 ). (Crédit non limitatif) . . . . . | pr mém. |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 16.0.33.04 | 14.0 | Subsides aux comités nationaux des organisations de jeunesse ouvrière luxembourgeoises et subsides aux apprentis et ouvriers méritants | 225.000 |
| 16.0.33.05 | 14.0 | Subventions allouées aux organismes professionnels patronaux s´occupant de l´échange de jeunes travailleurs dans le cadre des communautés européennes | 5.000 |
| 16.0.33.06 | 14.0 | Participation de l´Etat dans l´organisation et le financement d´oeuvres sociales pour l´utilisation des loisirs; contribution de l´Etat au développement du tourisme social | 50.000 |
| 16.0.33.07 | 13.6 | Subsides dans l´intérêt du fonctionnement d´ateliers protégés | 61.118.000 |
| 16.0.33.08 | 14.0 | Participation de l´Etat à raison de 50% dans les frais effectifs des élections quinquennales pour le renouvellement de la chambre du travail et de la chambre des employés privés. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) | 6.309.000 |
| 16.0.33.09 | 13.6 | Congé-formation: remboursement aux employeurs des rémunérations des délégués du personnel participant à des actions de formation (article 26 de la loi du 18.5.1979). (Crédit non limitatif) | 400.000 |
| 16.0.33.10 | 14.3 | Remboursement à la chambre du travail du supplément de pension à allouer conformément à la loi du 26.3.1974 portant fixation de suppléments de pension à allouer aux personnes devenues victimes d´actes illégaux de l´occupant en cas d´invalidité ou de décès précoces. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 205.000 |
| 16.0.34.00 | 14.0 | Cotisations à des organismes internationaux | 370.000 |
| 16.0.45.00 | 13.3 | Subsides à la chambre du travail et à la chambre des employés privés dans l´intérêt de l´organisation de cours de formation professionnelle et ouvrière | 3.325.000 |
| 16.0.52.00 | 13.6 | Subsides dans l´intérêt de la création et de l´extension d´ateliers protégés | 10.700.000 |
| 16.0.95.00 | 14.2 | Versement au fonds pour l´emploi du produit des impôts de solidarité prélevés moyennant des majorations de l´impôt sur le revenu des personnes physiques et de l´impôt sur le revenu des collectivités. (Crédit non limitatif) | 1.638.000.000 |
| 16.0.95.01 | 14.2 | Dotation extraordinaire du fonds pour l´emploi. (Crédit non limitatif) | 1.000.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 16.0.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 1.789.289.000 |
| | | Section 16.1 — **Administration de l´emploi** | |
| 16.1.11.00 | 14.1 | Traitements des fonctionnaires | 57.352.000 |
| 16.1.11.01 | 14.1 | Indemnités des employés | 16.992.000 |
| 16.1.11.02 | 14.1 | Salaires des ouvriers | p$^{r}$ mém. |
| 16.1.11.03 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 10.000 |
| 16.1.11.04 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.196.000 |
| 16.1.11.05 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 37.000 |
| 16.1.11.06 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 405.000 |
| 16.1.11.07 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 16.1.11.08 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 16.1.11.09 | 14.1 | Indemnités pour services extraordinaires | 75.000 |
| 16.1.11.10 | 14.1 | Indemnités d´habillement | 39.000 |
| 16.1.12.00 | 14.1 | Indemnités pour services de tiers | 55.000 |
| 16.1.12.01 | 14.1 | Frais de route et de séjour | 290.000 |
| 16.1.12.02 | 14.1 | Frais de bureau et autres dépenses | 4.290.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 16.1.12.03 | 14.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 4.137.000 |
| 16.1.12.04 | 14.1 | Frais de nettoyage | 30.000 |
| 16.1.12.05 | 14.1 | Frais d´informatique | 10.000 |
| 16.1.12.06 | 14.1 | Frais d´exploitation des voitures de service | 50.000 |
| 16.1.12.07 | 14.1 | Frais de bureau résultant de l´exécution des accords de recrutement avec la Yougoslavie et le Portugal approuvés par les lois respectives du 11.4.1972 et du 14.3.1978 | 56.000 |
| 16.1.12.08 | 14.1 | Frais d´examens médicaux | 10.000 |
| 16.1.12.09 | 14.1 | Frais d´exploitation du laboratoire psychotechnique; propagande pour l´orientation professionnelle | 74.000 |
| 16.1.33.00 | 14.1 | Réadaptation et rééducation professionnelles: frais de transport et de séjour dans les centres de réadaptation et de rééducation professionnelles (exécution de la loi du 28.4.1959 concernant la création de l´office de placement et de rééducation professionnelle des travailleurs handicapés). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 26.500.000 |
| 16.1.33.01 | 14.1 | Réemploi des invalides; subsides et dépenses diverses (exécution de la loi du 28.4.1959 concernant la création de l´office de placement et de rééducation professionnelle des travailleurs handicapés). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 16.000.000 |
| 16.1.52.00 | 14.1 | Réemploi des invalides: dépenses dans l´intérêt de l´acquisition d´équipements de travail et d´autres | 90.000 |
| 16.1.74.00 | 14.1 | Acquisition de machines de bureau | 176.000 |
| 16.1.74.01 | 14.1 | Acquisition de voitures automobiles | p$^{r}$ mém. |
| 16.1.74.02 | 14.1 | Acquisition d´équipements spéciaux | 280.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 16.1.12.52 | 14.1 | Frais de bureau et autres dépenses | 22.000 |
| | | | 128.196.000 |
| | | Section 16.2 — **Inspection du travail et des mines** | |
| 16.2.11.00 | 14.1 | Traitements des fonctionnaires | 16.058.000 |
| 16.2.11.01 | 14.1 | Indemnités des employés | 19.474.000 |
| 16.2.11.02 | 14.1 | Salaires des ouvriers | 733.000 |
| 16.2.11.03 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 16.2.11.04 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 529.000 |
| 16.2.11.05 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 922.000 |
| 16.2.11.06 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 16.2.11.07 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 16.2.11.08 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 16.2.11.09 | 14.1 | Indemnités d´habillement | 172.000 |
| 16.2.12.00 | 14.1 | Frais de route et de séjour | 600.000 |
| 16.2.12.01 | 14.1 | Frais de bureau | 1.014.000 |
| 16.2.12.02 | 14.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 4.500.000 |
| 16.2.12.03 | 14.1 | Frais de nettoyage | 23.000 |
| 16.2.12.04 | 14.1 | Frais d´exploitation des voitures de service | 583.000 |
| 16.2.12.05 | 14.1 | Etudes et travaux d´analyses spéciales | 500.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 16.2.12.06 | 14.1 | Frais d´informatique | 10.000 |
| 16.2.12.07 | 14.1 | Evaluation des risques d´accidents majeurs de certaines activités industrielles; frais d´études; mise en place des plans d´alerte et de secours des plans d´évacuation; frais d´équipements et d´entretien; frais de route et de séjour; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 2.000.000 |
| 16.2.34.00 | 14.1 | Cotisations et contributions à des organisations et institutions internationales | 15.000 |
| 16.2.74.00 | 14.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 320.000 |
| 16.2.74.01 | 14.1 | Acquisition de voitures automobiles | 1.140,000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 16.2.12.51 | 14.1 | Frais de bureau | 42.000 |
| 16.2.12.59 | 14.1 | Sommes fixes pour frais de bureau | 114.000 |
| | | | 48.759.000 |
| | | Section 16.3 — **Ecole supérieure du travail** | |
| 16.3.11.00 | 14.1 | Traitements des fonctionnaires | 1.655.000 |
| 16.3.11.01 | 14.1 | Indemnités des employés | p$^{r}$ mém. |
| 16.3.11.02 | 14.1 | Salaires des ouvriers | p$^{r}$ mém. |
| 16.3.11.03 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 16.3.11.04 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 795.000 |
| 16.3.11.05 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 16.3.11.06 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 16.3.11.07 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 16.3.11.08 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 16.3.11.09 | 14.1 | Indemnités pour services extraordinaires | 475.000 |
| 16.3.11.10 | 14.1 | Indemnités d´habillement | 4.000 |
| 16.3.12.00 | 14.1 | Indemnités pour services de tiers | 381.000 |
| 16.3.12.01 | 14.1 | Frais de route et de séjour | 160.000 |
| 16.3.12.02 | 14.1 | Frais de bureau | 137.000 |
| 16.3.12.03 | 14.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 1.457.000 |
| 16.3.12.04 | 14.1 | Frais de nettoyage | 5.000 |
| 16.3.12.05 | 14.1 | Cours de formation: frais de fonctionnement | 1.418.000 |
| 16.3.74.00 | 14.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | p$^{r}$ mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 16.3.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 6.497.000 |
| | | Total des dépenses du ministère du travail | 1.972.741.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 17 et 18 — MINISTERE DE LA SECURITE SOCIALE | |
| | | Section 17.0 — **Inspection générale de la sécurité sociale** | |
| 17.0.11.00 | 14.3 | Traitements des fonctionnaires | 48.137.000 |
| 17.0.11.01 | 14.3 | Indemnités des employés | 3.382.000 |
| 17.0.11.02 | 14.3 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 17.0.11.03 | 14.3 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 17.0.11.04 | 14.3 | Safaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.796.000 |
| 17.0.11.05 | 14.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 991.000 |
| 17.0.11.06 | 14.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 17.0.11.07 | 14.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 17.0.11.08 | 14.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 17.0.11.09 | 14.3 | Indemnités pour services extraordinaires | 402.000 |
| 17.0.11.10 | 14.3 | Subsides à la masse d´habillement | 16.000 |
| 17.0.12.00 | 14.3 | Indemnités pour services de tiers | 1.379.000 |
| 17.0.12.01 | 14.3 | Frais de route et de séjour | 42.000 |
| 17.0.12.02 | 14.3 | Frais de bureau; dépenses diverses | 1.235.000 |
| 17.0.12.03 | 14.3 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 9.774.000 |
| 17.0.12.04 | 14.3 | Frais de nettoyage | 19.000 |
| 17.0.12.05 | 14.3 | Frais d´informatique. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 900.000 |
| 17.0.12.06 | 14.3 | Frais de publication. (Sans distinction d´exercice) | 1.700.000 |
| 17.0.34.00 | 14.3 | Cotisations à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif) | 435.000 |
| 17.0.74.00 | 14.3 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 41.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 17.0.11.60 | 14.3 | Subsides à la masse d´habillement | 16.000 |
| | | | 70.285.000 |
| | | Section 17.1 — **Contrôle médical de la sécurité sociale** | |
| 17.1.11.00 | 14.1 | Traitements des fonctionnaires | 27.936.000 |
| 17.1.11.01 | 14.1 | Indemnités des employés | 2.989.000 |
| 17.1.11.02 | 14.1 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 17.1.11.03 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 17.1.11.04 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 17.1.11.05 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 17.1.11.06 | 14.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 17.1.11.07 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 17.1.11.08 | 14.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 17.1.11.09 | 14.1 | Indemnités pour services extraordinaires | 51.000 |
| 17.1.12.00 | 14.1 | Indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) | 5.254.000 |

SERVICE CENTRAL DE LÉGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 17.1.12.01 | 14.1 | Frais de route et de séjour | 795.000 |
| 17.1.12.02 | 14.1 | Frais de bureau | 624.000 |
| 17.1.12.03 | 14.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 5.944.000 |
| 17.1.12.04 | 14.1 | Frais d´entretien des locaux administratifs | 1.069.000 |
| 17.1.12.05 | 14.1 | Frais d´expertises médicales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.400.000 |
| 17.1.74.00 | 14.1 | Acquisition de mobilier, de machines de bureau ainsi que d´équipements médicaux et médico-dentaires | 23.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 17.1.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 50.095.000 |
| | | Section 17.2 — **Conseil arbitral des assurances sociales** | |
| 17.2.11.00 | 14.3 | Traitements des fonctionnaires | 8.820.000 |
| 17.2.11.01 | 14.3 | Indemnités des employés | 1.592.000 |
| 17.2.11.02 | 14.3 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 17.2.11.03 | 14.3 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 17.2.11.04 | 14.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 422.000 |
| 17.2.11.05 | 14.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 17.2.11.06 | 14.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 17.2.11.07 | 14.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 17.2.11.08 | 14.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 17.2.11.09 | 14.3 | Indemnités pour services extraordinaires | pr mém. |
| 17.2.11.10 | 14.3 | Subsides à la masse d´habillement | 2.000 |
| 17.2.12.00 | 14.3 | Indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) | 482.000 |
| 17.2.12.01 | 14.3 | Frais de route et de séjour | 26.000 |
| 17.2.12.02 | 14.3 | Frais de bureau | 756.000 |
| 17.2.12.03 | 14.3 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | pr mém. |
| 17.2.12.04 | 14.3 | Frais de nettoyage | 10.000 |
| 17.2.12.05 | 14.3 | Rapports médicaux et frais d´expertises. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.700.000 |
| 17.2.74.00 | 14.3 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 17.2.11.60 | 14.3 | Subsides à la masse d´habillement | 2.000 |
| | | | 13.832.000 |
| | | Section 17.3 — **Conseil supérieur des assurances sociales** | |
| 17.3.11.00 | 14.3 | Traitements des fonctionnaires | 2.799.000 |
| 17.3.11.01 | 14.3 | Indemnités des employés | 723.000 |
| 17.3.11.02 | 14.3 | Salaires des ouvriers | pr mém. |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 17.3.11.03 | 14.3 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 17.3.11.04 | 14.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 217.000 |
| 17.3.11.05 | 14.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 17.3.11.06 | 14.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 17.3.11.07 | 14.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 17.3.11.08 | 14.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 17.3.11.09 | 14.3 | Indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif ) . . . . . | 372.000 |
| 17.3.11.10 | 14.3 | Subsides à la masse d´habillement . . . . . | 1.000 |
| 17.3.12.00 | 14.3 | Indemnités pour services de tiers. (Crédit non limitatif) . . . . . | 181.000 |
| 17.3.12.01 | 14.3 | Frais de route et de séjour . . . . . | 17.000 |
| 17.3.12.02 | 14.3 | Frais de bureau . . . . . | 221.000 |
| 17.3.12.03 | 14.3 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | pr mém. |
| 17.3.12.04 | 14.3 | Frais de nettoyage . . . . . | 7.000 |
| 17.3.12.05 | 14.3 | Frais d´expertises médicales et frais de déplacement y relatifs. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 450.000 |
| 17.3.74.00 | 14.3 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 17.3.11.60 | 14.3 | Subsides à la masse d´habillement . . . . . | 1.000 |
| | | | 5.009.000 |
| | | Section 17.4 — **Mutualités: conseil supérieur de la mutualité** | |
| 17.4.34.00 | 14.3 | Cotisations à l´association internationale de la mutualité, (Crédit non limitatif) . . . . . | 153.000 |
| 17.4.42.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de prestations: remboursements; subsides alloués au conseil supérieur de la mutualité chargé de la répartition des subventions aux sociétés de secours mutuels reconnues par l´Etat, à la caisse médico-chirurgicale mutualiste ainsi qu´à la fédération nationale de la mutualité luxembourgeoise . . . . . | 1.000.000 |
| 17.4.42.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement (dépenses de personnel) . . . . . | 24.000 |
| 17.4.42.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement (dépenses de matériel et autres): remboursements . . . . . | 6.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 17.4.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 1.183.000 |
| | | Section 17.5 — **Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de prestations des caisses de maladie** | |
| 17.5.42.00 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions . . . . . | 2.004.000 |
| 17.5.42.01 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie, — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . | 520.000 |
| 17.5.42.02 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 4.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 17.5.42.03 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 17.5.42.04 | 14.3 | Comité central de l"union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 569.000 |
| 17.5.42.05 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 2.002.000 |
| 17.5.42.06 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale . | p$^{r}$ mém. |
| 17.5.42.07 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.081.000 |
| 17.5.42.08 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 13.000 |
| 17.5.42.09 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles ) . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 17.5.42.10 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Caisses de maladie: prise en charge par l´Etat des cotisations de certaines catégories d´élèves et d´étudiants, de mineurs et d´infirmes. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 4.650.000 |
| 17.5.42.11 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Caisses de maladie: participation de l´Etat aux frais des prestations de maternité. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 500.000.000 |
| 17.5.42.12 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Caisses de maladie: participation de l´Etat aux frais des prestations occasionnées par les accidents de la circulation sans tiers responsables. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 150.000.000 |
| 17.5.42.13 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Caisses de maladie: participation de l´Etat aux frais des prestations relatives aux accidents causés lors de l´exercice d´un sport scolaire ou de compétition. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 65.000.000 |
| 17.5.42.14 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Caisses de maladie: remboursement aux caisses de maladie de l´impôt correspondant aux indemnités pécuniaires soumises à l´impôt sur le revenu (article 8 du C.A.S.). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 188.000.000 |
| 17.5.42.15 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Caisses de maladie: remboursement par l´Etat aux caisses de maladie de l´excédent des prestations fournies aux bénéficiaires de pensions ou de rentes sur les cotisations de cette catégorie d´assurés. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.620.000.000 |
| 17.5.62.00 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . . . . . | 11.000 |
| 17.5.62.01 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau . . . . . | 50.000 |
| 17.5.62.02 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 17.5.62.03 | 14.3 | Comité central de l´union des caisses de maladie. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . . . . . | 18.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 17.5.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 4.534.927.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 17.6 — **Service national d´action sociale** | |
| 17.6.11.00 | 16.1 | Traitements des fonctionnaires | 5.514.000 |
| 17.6.11.01 | 16.1 | Indemnités des employés | 736.000 |
| 17.6.11.02 | 16.1 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 17.6.11.03 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 17.6.11.04 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 229.000 |
| 17.6.11.05 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 17.6.11.06 | 16.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 17.6.11.07 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 17.6.11.08 | 16.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 17.6.11.09 | 16.1 | Indemnités pour services extraordinaires | pr mém. |
| 17.6.11.10 | 16.1 | Subsides à la masse d´habillement | 1.000 |
| 17.6.12.00 | 16.1 | Indemnités pour services de tiers | 118.000 |
| 17.6.12.01 | 16.1 | Frais de route et de séjour | 200.000 |
| 17.6.12.02 | 16.1 | Frais de bureau; dépenses diverses | 305.000 |
| 17.6.12.03 | 16.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.933.000 |
| 17.6.12.04 | 16.1 | Frais d´entretien des locaux administratifs | 352.000 |
| 17.6.12.05 | 16.1 | Honoraires d´avocats et frais de justice | 10.000 |
| 17.6.33.00 | 16.1 | Participation aux frais de fonctionnement de services régionaux d´action sociale en exécution des articles 11 et 13 de la loi du 26.7.1986 portant: a) création du droit à un revenu minimum garanti; b) création d´un service national d´action sociale; c) modification de la loi du 30.7.1960 concernant la création d´un fonds national de solidarité. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 26.984.000 |
| 17.6.33.01 | 16.1 | Secours urgents à des personnes indigentes bénéficiaires potentiels du revenu minimum garanti | 175.000 |
| 17.6.74.00 | 16.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 17.6.11.60 | 16.1 | Subsides à la masse d´habillement | 1.000 |
| 17.6.12.50 | 16.1 | Indemités pour services de tiers | 27.000 |
| 17.6.12.52 | 16.1 | Frais de bureau; dépenses diverses | 39.000 |
| 17.6.12.54 | 16.1 | Frais d´entretien des locaux administratifs | 81.000 |
| | | | 36.725.000 |
| | | Section 18.0 — **Caisse nationale d´assurance-maladie des ouvriers** | |
| | | — Etablissement public — | |
| 18.0.42.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions | 130.329.000 |
| 18.0.42.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales | 280.000 |
| 18.0.42.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle | 1.100.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 18.0.42.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif) | 950.000 |
| 18.0.42.04 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau | 10.780.000 |
| 18.0.42.05 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses | 69.000 |
| 18.0.42.06 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | pr mém. |
| 18.0.42.07 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 4.154.000 |
| 18.0.42.08 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs | 5.031.000 |
| 18.0.42.09 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles ) | 6.415.000 |
| 18.0.42.10 | 14.3 | Prise en charge par l´Etat des intérêts de l´ouverture d´une ligne de crédit auprès de la caisse d´épargne de l´Etat. (Crédit non limitatif) | 10.000.000 |
| 18.0.62.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . | 73.000 |
| 18.0.62.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau . | 150.000 |
| 18.0.62.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; acquisition de voitures automobiles . | pr mém. |
| 18.0.62.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . | 125.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 18.0.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 169.456.000 |
| | | Section 18.1 — **Caisse de maladie des fonctionnaires et employés publics** | |
| | | — Etablissement public — | |
| 18.1.42.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions | 14.236.000 |
| 18.1.42.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales | 91.000 |
| 18.1.42.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle | 2.000 |
| 18.1.42.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif) | 37.000 |
| 18.1.42.04 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau | 1.121.000 |
| 18.1.42.05 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses | 7.000 |
| 18.1.42.06 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale | pr mém. |
| 18.1.42.07 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 174.000 |
| 18.1.42.08 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs | 560.000 |
| 18.1.42.09 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) | 1.487.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 18.1.62.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . | pr mém. |
| 18.1.62.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau . | 26.000 |
| 18.1.62.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles . | pr mém. |
| 18.1.62.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 18.1.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 17.741.000 |
| | | Section 18.2 — **Caisse de maladie des employés privés** | |
| | | — Etablissement public — | |
| 18.2.42.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions . . . . . | 32.607.000 |
| 18.2.42.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 182.000 |
| 18.2.42.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 4.000 |
| 18.2.42.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 100.000 |
| 18.2.42.04 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 3.873.000 |
| 18.2.42.05 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses . . . . . | 1.000 |
| 18.2.42.06 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale . . . . . | pr mém. |
| 18.2.42.07 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 2.315.000 |
| 18.2.42.08 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 1.228.000 |
| 18.2.42.09 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles ) . . . . . | 4.706.000 |
| 18.2.42.10 | 14.3 | Remboursement par l´Etat des prestations servies aux ressortissants luxembourgeois pour le compte de l´office belge de sécurité sociale d´outre-mer (article 7 de l´accord entre le Grand-Duché de Luxembourg et la Belgique du 27.10.1971. approuvé par la loi du 19.6.1972). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 727.000 |
| 18.2.62.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . | 47.000 |
| 18.2.62.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; acquisition de mobilier de bureau . | pr mém. |
| 18.2.62.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles . | pr mém. |
| 18.2.62.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 18.2.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 45.790.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 18.3 — **Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux** | |
| | | — Etablissement public — | |
| 18.3.42.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions . . . . . | 5.613.000 |
| 18.3.42.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 81.000 |
| 18.3.42.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 1.000 |
| 18.3.42.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 18.3.42.04 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; frais de bureau . . . . . | 460.000 |
| 18.3.42.05 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses . . . . . | 1.000 |
| 18.3.42.06 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | p$^{r}$ mém. |
| 18.3.42.07 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 273.000 |
| 18.3.42.08 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 165.000 |
| 18.3.42.09 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 434.000 |
| 18.3.62.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . | 4.000 |
| 18.3.62.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau . | 96.000 |
| 18.3.62.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles . | p$^{r}$ mém. |
| 18.3.62.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . | p$^{r}$ mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 18.3.42.54 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 14.000 |
| | | | 7.147.000 |
| | | Section 18.4 — **Office des assurances sociales** | |
| | | — Etablissement public — | |
| 18.4.42.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; traitements, indemnités des employés, salaires et pensions . . . . . | 205.643.000 |
| 18.4.42.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 373.000 |
| 18.4.42.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 782.000 |
| 18.4.42.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 831.000 |
| 18.4.42.04 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 5.005.000 |
| 18.4.42.05 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . | 3.476.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 18.4.42.06 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale . . . . . | p[r] mém. |
| 18.4.42.07 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 21.986.000 |
| 18.4.42.08 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 4.062.000 |
| 18.4.42.09 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | p[r] mém. |
| 18.4.42.10 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions . . . . . | 98.047.000 |
| 18.4.42.11 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 96.000 |
| 18.4.42.12 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 200.000 |
| 18.4.42.13 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; frais de contentieux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.100.000 |
| 18.4.42.14 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 10.695.000 |
| 18.4.42.15 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses . . . . . | 270.000 |
| 18.4.42.16 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale, section «informatique». — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de matériel informatique. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 66.000.000 |
| 18.4.42.17 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 29.679.000 |
| 18.4.42.18 | 14.3 | Centre d´informatique. d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des immeubles administratifs . . . . . | 7.886.000 |
| 18.4.42.19 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale, section «informatique». — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: honoraires d´experts; frais d´études et d´assistance. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.181.000 |
| 18.4.42.20 | 14.3 | Etablissement d´assurance contre la vieillesse et l´invalidité. — Participation de l´Etat aux frais de prestations: suppléments de pension à allouer aux personnes devenues victimes d´actes illégaux de l´occupant en cas d´invalidité ou de décès précoces (loi du 26.3.1974). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 407.000.000 |
| 18.4.42.21 | 14.3 | Etablissement d´assurance contre la vieillesse et l´invalidité. — Participation de l´Etat aux frais de prestations: exécution des articles 14 à 20 de la loi du 25.2.1967 ayant pour objet diverses mesures en faveur de personnes devenues victimes d´actes illégaux de l´occupant, modifiée par la loi du 23.12.1972. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 500.000 |
| 18.4.42.22 | 14.3<br>14.4<br>14.5 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale, section «affiliation». — Participation de l´Etat dans le financement de l´assurance-pension: cotisations. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 8.650.000.000 |
| 18.4.42.23 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale, section «affiliation». — Participation de l´Etat dans le financement de l´assurance-pension: cotisations dues au titre du «baby-year». (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 118.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 18.4.42.24 | 14.3 | Etablissement d´assurance contre la vieillesse et l´invalidité. — Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge par l´Etat des dépenses résultant de la computation des périodes de service militaire obligatoire (loi du 30.5.1984). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 51.000.000 |
| 18.4.42.25 | 14.3 | Association d´assurance contre les accidents, section industrielle, — Participation de l´Etat aux frais de prestations: dépenses pour indemnités provenant d´accidents survenus lors de travaux assurés en vertu de l´article 90 du code des assurances sociales (loi du 17-12.1925 travaux en régie). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 3.000.000 |
| 18.4.42.26 | 14.3 | Association d´assurance contre les accidents, section industrielle, — Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge des dépenses provenant d´accidents survenus à des personnes assurées en vertu des dispositions des articles 1er et 4 du règlement grand-ducal du 24.7.1973. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 12.200.000 |
| 18.4.42.27 | 14.3 | Association d´assurance contre les accidents, section industrielle. — Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge des dépenses provenant d´accidents survenus lors des activités préscolaires, péripréscolaires, scolaires, périscolaires, universitaires et périuniversitaires (règlement grand-ducal du 30.5.1974). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 28.800.000 |
| 18.4.42.28 | 14.3 | Association d´assurance contre les accidents, section industrielle. — Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge des dépenses provenant d´accidents survenus lors d´actions de secours et de sauvetage apportées à la personne ou aux biens d´un tiers en péril, ainsi que lors des exercices théoriques ou pratiques se rapportant directement à ces actions. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.700.000 |
| 18.4.42.29 | 14.3 | Association d´assurance contre les accidents, section industrielle. — Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge des dépenses provenant d´accidents survenus lors des activités de mise au travail (RMG, chômage, jeunes délinquants, loi du 27.07.87 art III 1). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.000.000 |
| 18.4.42.30 | 14.3 | Association d´assurance contre les accidents, section industrielle. — Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge d´un tiers des dépenses d´adaptation et d´ajustement des rentes (articles 98 et 100 du code des assurances sociales). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 275.000.000 |
| 18.4.42.31 | 14.3 | Association d´assurance contre les accidents, section agricole et forestière. — Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge d´un tiers des dépenses résultant du recalcul des rentes selon la rémunération de base refixée (article 161 du code des assurances sociales). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 14.600.000 |
| 18.4.42.32 | 14.3 | Association d´assurance contre les accidents, section agricole et forestière. — Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge de la différence entre les rentes calculées conformément à l´article 163 du code des assurances sociales et les mêmes rentes fixées conformément à l´article 161 du code des assurances sociales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 22.300.000 |
| 18.4.62.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . | 125.000 |
| 18.4.62.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau . | 1.050.000 |
| 18.4.62.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles . | 170.000 |
| 18.4.62.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . | 150.000 |
| 18.4.62.04 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . . . . . | 30.000 |
| 18.4.62.05 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; acquisition de mobilier . . . . | 500.000 |
| 18.4.62.06 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles . . . . . | pr mém. |
| 18.4.62.07 | 14.3 | Centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations de la sécurité sociale. — Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . . . . . | 90.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 18.4.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 10.052.527.000 |
| | | Section 18.5 — **Caisse de pension des employés privés** | |
| | | — Etablissement public — | |
| 18.5.42.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions . . . . . | 49.214.000 |
| 18.5.42.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 174.000 |
| 18.5.42.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 20.000 |
| 18.5.42.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; frais de contentieux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 250.000 |
| 18.5.42.04 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 1.807.000 |
| 18.5.42.05 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses . . . . . | 44.000 |
| 18.5.42.06 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 1.000 |
| 18.5.42.07 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.117.000 |
| 18.5.42.08 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 5.177.000 |
| 18.5.42.09 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles ) . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 18.5.42.10 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de prestations: suppléments de pension à allouer aux personnes devenues victimes d´actes illégaux de l´occupant en cas d´invalidité ou de décès précoces (loi du 26.3.1974) . (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 222.000.000 |
| 18.5.42.11 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge par l´Etat des dépenses résultant de la computation ou de la couverture rétroactive des périodes de guerre (application des lois du 25.2.1967 et du 28.7.1969). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 300.000 |
| 18.5.62.00 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . | 29.000 |
| 18.5.62.01 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau . | 150.000 |
| 18.5.62.02 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles . | p$^{r}$ mém. |
| 18.5.62.03 | 14.3 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . | p$^{r}$ mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 18.5.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 284.283.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 18.6 — **Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes** | |
| | | — Etablissement public — | |
| 18.6.42.00 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés, salaires et pensions . . . . . | 30.310.000 |
| 18.6.42.01 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 354.000 |
| 18.6.42.02 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 80.000 |
| 18.6.42.03 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 55.000 |
| 18.6.42.04 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 2.242.000 |
| 18.6.42.05 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses . . . . . | 1.000 |
| 18.6.42.06 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 18.6.42.07 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 936.000 |
| 18.6.42.08 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 1.017.000 |
| 18.6.42.09 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 18.6.42.10 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de prestations: suppléments de pension à allouer aux personnes devenues victimes d´actes illégaux de l´occupant en cas d´invalidité ou de décès précoces (loi du 26.3.1974). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 78.000.000 |
| 18.6.42.11 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge par l´Etat des dépenses résultant de la computation ou de la couverture rétroactive des périodes de guerre (application des lois du 25.2.1967 et du 28.7.1969). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 5.000 |
| 18.6.62.00 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement; acquisition de machines de bureau . | 64.000 |
| 18.6.62.01 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau . | 340.000 |
| 18.6.62.02 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles . | p$^{r}$ mém. |
| 18.6.62.03 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . | p$^{r}$ mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 18.6.42.51 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 130.000 |
| 18.6.42.52 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers, frais de route et de séjour, frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 60.000 |
| 18.6.42.58 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 455.000 |
| 18.6.42.59 | 14.5 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse . . . . . | 176.000 |
| | | | 114.225.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 18.7 — **Administration commune de la caisse de maladie et de la caisse de pension agricoles** | |
| | | — Etablissement public — | |
| 18.7.42.00 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: traitements, indemnités des employés. salaires et pensions . . . . . | 15.685.000 |
| 18.7.42.01 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services extraordinaires et indemnités spéciales . . . . . | 359.000 |
| 18.7.42.02 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; frais de surveillance et de contrôle . . . . . | 248.000 |
| 18.7.42.03 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de contentieux. (Crédit non limitatif ) . . . . . | 5.000 |
| 18.7.42.04 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais de bureau . . . . . | 1.005.000 |
| 18.7.42.05 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´exploitation des voitures de service; dépenses diverses . . . . . | 2.000 |
| 18.7.42.06 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´informatique; part dans les frais du centre d´informatique, d´affiliation et de perception des cotisations commun aux institutions de la sécurité sociale. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 5.000 |
| 18.7.42.07 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.333.000 |
| 18.7.42.08 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: frais d´entretien des locaux administratifs . . . . . | 716.000 |
| 18.7.42.09 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais effectifs des élections pour le renouvellement des organes de la caisse. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | pr mém. |
| 18.7.42.10 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de prestations: suppléments de pension à allouer aux personnes devenues victimes d´actes illégaux de l´occupant en cas d´invalidité ou de décès précoces (loi du 26.3.1974 ). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 14.500.000 |
| 18.7.42.11 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de prestations: prise en charge par l´Etat des dépenses résultant de la computation ou de la couverture rétroactive des périodes de guerre (application des lois du 25.2.1967 et du 28.7.1969). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 100.000 |
| 18.7.42.12 | 14.4 | Participation de l´Etat dans le financement de l´assurance-maladie: contribution au paiement des cotisations des assurés pensionnés conformément à l´article 19.4 de la loi du 13.3.1962 portant création d´une caisse de maladie agricole. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 8.700.000 |
| 18.7.62.00 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de machines de bureau . | 5.000 |
| 18.7.62.01 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de mobilier de bureau . | 42.000 |
| 18.7.62.02 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition de voitures automobiles . | pr mém. |
| 18.7.62.03 | 14.4 | Participation de l´Etat aux frais de fonctionnement: acquisition d´équipements spéciaux . | 26.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 18.7.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 42.731.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de la sécurité sociale . . . . . | 15.445.956.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 19 — MINISTERE DE L´AGRICULTURE ET DE LA VITICULTURE | |
| | | Section 19.0 — **Agriculture. — Dépenses générales** | |
| 19.0.11.00 | 21.1 | Indemnités pour services extraordinaires. . . . . | 338.000 |
| 19.0.12.00 | 21.1 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 119.000 |
| 19.0.12.01 | 21.1 | Frais de route et de séjour . . . . . | 25.000 |
| 19.0.12.02 | 21.1 | Fonds d´améliorations agricoles près la caisse d´épargne de l´Etat: frais de bureau; loyer; chauffage; éclairage; frais de constitution des dossiers . . . . . | 455.000 |
| 19.0.12.03 | 01.0 | Frais d´exploitation des voitures de service . . . . . | 100.000 |
| 19.0.12.04 | 21.1 | Participation de l´Etat aux frais administratifs de la caisse d´assurance des animaux de boucherie (arrêté grand-ducal du 19.3.1945 portant création d´une assurance obligatoire des animaux de boucherie). (Crédit non limitatif) . . . . . | 504.000 |
| 19.0.12.05 | 21.1 | Organisation de cours complémentaires de formation agricole, frais de séjour, acquisition de menus équipements, voyages d´études, dépenses diverses. (Crédit non limitatif) . . | 706.000 |
| 19.0.33.00 | 21.1 | Subventions à titre individuel et collectif dans l´intérêt d´études, de stages et de voyages d´études, d´actions ou d´institutions spéciales en faveur de l´équipement technique, scientifique et économique de l´agriculture et de la viticulture . . . . . | 680.000 |
| 19.0.33.01 | 21.1 | Subventions pour actions de propagande en faveur d´une meilleure consommation des produits agricoles, notamment dans le secteur des fruits, des pommes de terre et du miel . . . . . | 500.000 |
| 19.0.33.02 | 21.1 | Intervention de l´Etat en faveur des services d´échange de machines et d´entraide . . . . | 450.000 |
| 19.0.33.03 | 21.0 | Subsides à des parents d´élèves du lycée technique agricole en pension à l´internat St-Joseph à Ettelbruck . . . . . | 3.450.000 |
| 19.0.33.04 | 10.3 | Subventions à des actions d´aides nationales aux pays en voie de développement entreprises par des organisations à caractère agricole . . . . . | 300.000 |
| 19.0.34.00 | 21.1 | Contributions à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 2.619.000 |
| 19.0.45.00 | 21.1 | Part de l´Etat dans les frais de personnel du fonds d´améliorations agricoles près la caisse d´épargne de l´Etat. (Crédit non limitatif) . . . . . | 3.146.000 |
| 19.0.45.01 | 21.1 | Contribution de l´Etat aux frais de participation de l´agriculture aux foires et expositions agricoles organisées au Grand-Duché et dans les pays membres des communautés européennes . . . . . | 1.700.000 |
| 19.0.45.02 | 21.0 | Elections pour la constitution de la chambre d´agriculture: dépenses à charge de l´Etat (article IV de la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création de chambres professionnelles à base élective). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 19.0.51.00 | 21.1 | Subsides pour pertes de bétail . . . . . | 190.000 |
| 19.0.74.00 | 21.1 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 19.0.11.50 | 21.1 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 107.000 |
| 19.0.12.50 | 21.1 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 20.000 |
| 19.0.12.55 | 21.1 | Organisation de cours complémentaires de formation agricole, frais de séjour, acquisition de menus équipements, voyages d´études, dépenses diverses . . . . . | 125.000 |
| | | | 15.534.000 |
| | | Section 19.1 — **Mesures économiques et sociales spéciales** | |
| 19.1.12.00 | 21.1 | Frais de stockage public et autres frais connexes résultant de l´achat, de la transformation ainsi que de l´écoulement de produits agricoles par les organismes d´intervention pour le compte des communautés européennes. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 19.1.32.00 | 21.1 | Mesures de reconversion économique et sociale dans l´agriculture: indemnités et primes de départ (loi modifiée du 10.5.1974 et loi du 7.3.1985). (Crédit non limitatif) . . . . . | 21.868.000 |
| 19.1.32.01 | 21.1 | Contribution de l´Etat dans l´intérêt de l´exécution du régime spécial des scories Thomas introduit après l´échéance des stipulations afférentes ayant figuré dans les anciennes concessions minières . . . . . | 6.000.000 |
| 19.1.32.02 | 21.1 | Contributions à des actions de diminution du coût de certains moyens de production de l´agriculture, de la viticulture et de l´horticulture, (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 152.510.000 |
| 19.1.32.03 | 21.1 | Restitution partielle des droits d´accise sur le gas-oil utilisé par les tracteurs agricoles . . | 8.000.000 |
| 19.1.32.04 | 21.1 | Contribution de l´Etat aux frais de fonctionnement de services de comptabilité et de conseils de gestion agricoles. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . | 18.182.000 |
| 19.1.32.05 | 21.1 | Compensation des pertes de recettes des laiteries pouvant résulter de retards dans l´application des prix pour produits laitiers fixés par décisions du conseil des communautés européennes. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 19.1.32.06 | 21.1 | Indemnité compensatoire annuelle aux exploitants agricoles en vertu de la directive 75/268/CEE sur l´agriculture de montagne et de certaines zones défavorisées, (Crédit non limitatif) . . . . . | 450.000.000 |
| 19.1.32.07 | 21.1 | Mesures spéciales prises en venu de règlements du conseil des communautés européennes dans l´intérêt de nouvelles orientations des structures de production et de l´équilibre des marchés. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 19.1.32.08 | 21.1 | Indemnités aux producteurs s´engageant à abandonner définitivement la production laitière. (Crédit non limitatif) . . . . . | 92.756.000 |
| 19.1.32.09 | 21.1 | Prime au maintien du troupeau de vaches allaitantes. (Crédit non limitatif) . . . . . | 15.015.000 |
| 19.1.32.10 | 21.1 | Subvention en faveur d´organisations se consacrant à la protection de l´environnement et agréées par le ministère de l´agriculture pour des actions de vulgarisation en relation avec une agriculture respectant les impératifs de la protection de l´espace naturel . . | 2.000.000 |
| 19.1.32.11 | 21.1 | Mesures spéciales prises en vertu du règlement du conseil des communautées européennes et concernant les retraits de terres arables ainsi que l´extensification et la reconversion de la production. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 19.1.42.00 | 14.4 | Majoration des rentes-accidents agricoles servies aux grands blessés et revalorisation des rentes-accidents agricoles (articles 13 et 14 de la loi du 23.4.1965). (Crédit non limitatif) . . . . . | 63.000.000 |
| 19.1.42.01 | 14.4 | Contribution aux ressources de la caisse de maladie agricole (article 49 de la loi du 30.11.1978 et article 19 de la loi modifiée du 13.3.1962). (Crédit non limitatif) . . . . . | 73.000.000 |
| 19.1.42.02 | 14.4 | Intervention dans le paiement des cotisations dues à la caisse de pension agricole par les assurés obligatoires de cette caisse (article VII de la loi du 29.3.1979). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 71.500.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 19.1.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 973.851.000 |
| | | Section 19.2 — **Administration des services techniques de l´agriculture** | |
| 19.2.11.00 | 21.1 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 145.155.000 |
| 19.2.11.01 | 21.1 | Indemnités des employés . . . . . | 10.477.000 |
| 19.2.11.02 | 21.1 | Salaires des ouvriers . . . . . | 8.405.000 |
| 19.2.11.03 | 21.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 452.000 |
| 19.2.11.04 | 21.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 4.975.000 |
| 19.2.11.05 | 21.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 73.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 19.2.11.06 | 21.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 676.000 |
| 19.2.11.07 | 21.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 6.192.000 |
| 19.2.11.08 | 21.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 19.2.11.09 | 21.1 | Indemnités pour services extraordinaires | 82.000 |
| 19.2.11.10 | 21.1 | Indemnités d´habillement | 425.000 |
| 19.2.12.00 | 21.1 | Indemnités pour services de tiers | 1.595.000 |
| 19.2.12.01 | 21.1 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 2.200.000 |
| 19.2.12.02 | 21.1 | Achat de vêlements de travail | 40.000 |
| 19.2.12.03 | 21.1 | Frais de bureau; bibliothèque; entretien des installations téléphoniques; matériel de nettoyage; annuaire météorologique | 3.323.000 |
| 19.2.12.04 | 21.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 1.132.000 |
| 19.2.12.05 | 21.1 | Garage et ateliers: exploitation, entretien et réparation du matériel roulant | 3.300.000 |
| 19.2.12.06 | 21.1 | Aménagement et entretien des bâtiments, hangars, chantiers et places de dépôt en campagne; équipement et matériel de chantier | 190.000 |
| 19.2.12.07 | 21.1 | Achat et entretien de matériel; installation des postes limnimétriques, météorologiques, pluviométriques et phénologiques; achat de produits pour essais de cultures et de laboratoire; achat de plants mellifères | 2.550.000 |
| 19.2.12.08 | 21.1 | Frais d´organisation de contrôles, d´admissions, de concours, d´expertises et d´essais; frais de commercialisation; réunion du comité d´experts des communautés européennes | 175.000 |
| 19.2.12.09 | 21.1 | Dépenses relatives à l´achat d´étiquettes et de plombs de contrôle dans le cadre de la certification officielle des semences et plants. (Crédit non limitatif) | 450.000 |
| 19.2.12.10 | 21.1 | Frais de propagande dans l´intérêt des produits laitiers, du jambon d´Ardennes, de la volaille fermière, du lapin fermier et de l´oeuf fermier | 250.000 |
| 19.2.12.11 | 21.1 | Allocation de primes de concours, de conservation et de station; attribution de médailles et de récompenses dans l´intérêt de l´amélioration des espèces bovine, porcine et chevaline | 940.000 |
| 19.2.12.12 | 21.1 | Etablissement d´une carte de la végétation agricole et d´une carte pédologique: dépenses diverses | 1.030.000 |
| 19.2.14.00 | 21.1 | Cours d´eau: travaux d´entretien et de curage à exécuter à charge de l´Etat aux cours d´eau ni navigables ni flottables; dépenses pour main-d´oeuvre et fournitures; frais de déglaçage | 1.500.000 |
| 19.2.14.01 | 21.1 | Mesures de prévention contre la pollution des eaux en cas d´accident, (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| 19.2.32.00 | 21.1 | Contribution de l´Etat aux primes dues en venu de contrats conclus pour l´assurance-grêle auprès de compagnies d´assurances agréées au Luxembourg. (Crédit non limitatif) | 1.358.000 |
| 19.2.32.01 | 21.1 | Subventions à l´union des sociétés avicoles du Grand-Duché de Luxembourg, au flockbook du texel luxembourgeois et à l´association des éleveurs de chèvres et de moutons laitiers | 375.000 |
| 19.2.32.02 | 21.1 | Amélioration des races chevalines: subventions aux studbooks | 80.000 |
| 19.2.32.03 | 21.1 | Participation de l´Etat aux dépenses de la fédération des herdbooks dans l´intérêt des races bovine et porcine | 20.474.000 |
| 19.2.32.04 | 21.1 | Apiculture: subventions dans l´intérêt de la vulgarisation et de l´information | 130.000 |
| 19.2.32.05 | 21.1 | Contribution de l´Etat aux dépenses de l´organisme chargé de l´exécution du contrôle technique des plants de pommes de terre ainsi que des semences de céréales et de plants fourragères de production luxembourgeoise | 2.725.000 |
| 19.2.32.06 | 21.1 | Horticulture; subventions dans l´intérêt de la vulgarisation et de l´information | 745.000 |
| 19.2.32.07 | 21.1 | Participation de l´Etat aux frais d´administration et de fonctionnement de la marque nationale du beurre | 90.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 19.2.32.08 | 21.1 | Participation de l´Etat aux frais d´administration et de fonctionnement de la marque nationale du miel | 315.000 |
| 19.2.32.09 | 21.1 | Participation de l´Etat aux frais d´administration et de fonctionnement de la marque nationale des eaux-de-vie naturelles | 200.000 |
| 19.2.32.10 | 21.1 | Participation de l´Etat aux frais d´administration et de fonctionnement de la marque nationale de la viande de porc | 92.000 |
| 19.2.32.11 | 21.1 | Participation de l´Etat aux frais d´administration et de fonctionnement de la marque nationale des salaisons fumées | 217.000 |
| 19.2.32.12 | 21.1 | Participation de l´Etat aux frais d´administration et de fonctionnement de la marque nationale de la volaille fermière, de l´oeuf fermier et du lapin fermier | 117.000 |
| 19.2.33.00 | 21.1 | Cours d´eau: travaux d´amélioration et d´aménagement à exécuter aux cours d´eau ni navigables ni flottables par des associations syndicales ou des particuliers (participation de l´Etat au coût des travaux) | 500.000 |
| 19.2.33.01 | 21.1 | Subventions aux sociétés de protection des animaux et des oiseaux | 350.000 |
| 19.2.33.02 | 21.1 | Subventions à la fédération colombophile luxembourgeoise et aux associations cynologiques | 115.000 |
| 19.2.33.03 | 21.1 | Subventions à la ligue luxembourgeoise du coin de terre et du foyer; subvention à l´office international du coin de terre et des jardins ouvriers | 700.000 |
| 19.2.43.00 | 21.1 | Cours d´eau: travaux d´entretien, de curage et de conservation à exécuter aux cours d´eau ni navigables ni flottables par les communes (participation de l´Etat au coût des travaux) | 5.892.000 |
| 19.2.43.01 | 21.1 | Voirie rurale communale; entretien et mise en état, nettoyage, rechargement. goudronnage d´entretien, assainissement, réfection de ponceaux, dalots, buses. murs, revêtements des talus (participation de l´Etat au coût des travaux) | 10.500.000 |
| 19.2.51.00 | 21.1 | Voirie rurale syndicale, — Construction et mise en état des chemins syndicaux: entretien, rechargement, empierrement, goudronnage, assainissement, ponceaux, dalots, buses, murs, frais de mutation et dépenses diverses (participation de l´Etat au coût des travaux) | p$^{r}$ mém. |
| 19.2.51.01 | 21.1 | Travaux d´assainissement, de drainage, de sous-solage et d´irrigation; installation de conduites d´eau et d´abreuvoirs dans les parcs à bétail; clôtures pour parcs à bétail (participation de l´Etat au coût des travaux ) | 750.000 |
| 19.2.51.02 | 21.1 | Constructions rurales et équipements connexes: subventions | 1.500.000 |
| 19.2.51.03 | 21.1 | Subventions pour l´acquisition de machines et de matériel agricoles ainsi que d´équipements pour la sauvegarde du milieu naturel | 50.000 |
| 19.2.51.04 | 21.1 | Subventions pour la construction et l´aménagement de bâtiments de coopératives agricoles | p$^{r}$ mém. |
| 19.2.51.05 | 21.1 | Mesures spéciales d´ordre technique: subventions pour la réalisation de mesures spéciales visant à la rationalisation d´exploitations agricoles; dépenses diverses | 550.000 |
| 19.2.51.06 | 21.1 | Conduites d´eau communales: installation par les communes de conduites d´eau d´intérêt agricole (participation de l´Etat au coût des travaux ) | 1.122.000 |
| 19.2.63.00 | 21.1 | Cours d´eau; travaux d´amélioration et d´aménagement à exécuter aux cours d´eau ni navigables ni flottables par les communes (participation de l´Etat au coût des travaux) | 39.750.000 |
| 19.2.63.01 | 21.1 | Voirie rurale communale. — Travaux d´amélioration à exécuter par les communes à la voirie rurale: élargissement, prolongement, redressement, empierrement, premier goudronnage, construction de ponceaux, dalots, buses, murs, revêtement des talus, frais de mutation et dépenses diverses (participation de l´Etat au coût des travaux) | 5.611.000 |
| 19.2.73.00 | 21.1 | Cours d´eau: travaux extraordinaires d´amélioration et d´aménagement à exécuter aux cours d´eau ni navigables ni flottables à charge de l´Etat | 8.300.000 |
| 19.2.74.00 | 21.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 529.000 |
| 19.2.74.01 | 21.1 | Acquisition de voitures automobiles, de matériel roulant et d´autres équipements mécaniques | 5.500.000 |
| 19.2.74.02 | 21.1 | Acquisition d´instruments et d´appareils | 5.500.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 19.2.12.55 | 21.1 | Garage et ateliers: entretien et réparation du matériel roulant . . . . . | 293.000 |
| 19.2.74.50 | 21.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux. . . . . | 348.000 |
| 19.2.74.51 | 21.1 | Acquisition de voitures automobiles, de matériel roulant et d´autres équipements mécaniques . . . . . | 2.600.000 |
| 19.2.74.52 | 21.1 | Acquisition d´instruments et d´appareils . . . . . | 1.700.000 |
| | | | 314.680.000 |
| | | Section 19.3 — **Remembrement des biens ruraux** | |
| 19.3.11.00 | 21.3 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 2.571.000 |
| 19.3.95.00 | 21.3 | Alimentation du fonds de remembrement des biens ruraux destinée à couvrir les frais de fonctionnement de l´office national du remembrement (article 41, alinéa 1er, de la loi modifiée du 25.5.1964). (Crédit non limitatif) . . . . . | 37.640.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 19.3.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 40.211.000 |
| | | Section 19.4 — **Service d´économie rurale** | |
| 19.4.11.00 | 21.1 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 43.019.000 |
| 19.4.11.01 | 21.1 | Indemnités des employés . . . . . | 1.433.000 |
| 19.4.11.02 | 21.1 | Salaires des ouvriers . . . . . | pr mém. |
| 19.4.11.03 | 21.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 19.4.11.04 | 21.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 1.627.000 |
| 19.4.11.05 | 21.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 97.000 |
| 19.4.11.06 | 21.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 19.4.11.07 | 21.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 19.4.11.08 | 21.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 19.4.11.09 | 21.1 | Indemnités d´habillement . . . . . | 14.000 |
| 19.4.12.00 | 21.1 | Indemnités pour services de tiers: dépenses diverses . . . . . | 743.000 |
| 19.4.12.01 | 21.1 | Frais de route et de séjour . . . . . | 360.000 |
| 19.4.12.02 | 21.1 | Frais de bureau; acquisition de matériel de bureau; frais d´impression et d´informatique; journaux, livres et périodiques; matériel de nettoyage; dépenses diverses . . . . . | 1.175.000 |
| 19.4.12.03 | 21.1 | Réunions périodiques et voyages d´information pour le perfectionnement des chefs d´exploitation dont la comptabilité est tenue par le service d´économie rurale et pour la promotion de la coopération et de l´entraide entre agriculteurs: frais d´organisation; frais de documentation; dépenses diverses . . . . . | 40.000 |
| 19.4.12.04 | 21.1 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.797.000 |
| 19.4.12.05 | 21.1 | Frais d´impression et d´envoi de formulaires de décisions et de documentation destinés aux agriculteurs. (Crédit non limitatif) . . . . . | 815.000 |
| 19.4.74.00 | 21.1 | Acquisition de machines de bureau . . . . . | 57.000 |
| 19.4.74.01 | 21.1 | Achat d´équipements spéciaux . . . . . | 4.750.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 19.4.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 55.937.000 |
| | | Section 19.5 — **Administration des services vétérinaires** | |
| 19.5.11.00 | 21.1 | Traitements des fonctionnaires | 27.279.000 |
| 19.5.11.01 | 21.1 | Indemnités des employés | 4.020.000 |
| 19.5.11.02 | 21.1 | Salaires des ouvriers | 2.574.000 |
| 19.5.11.03 | 21.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 573.000 |
| 19.5.11.04 | 21.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 379.000 |
| 19.5.11.05 | 21.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 19.5.11.06 | 21.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 19.5.11.07 | 21.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 19.5.11.08 | 21.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 19.5.11.09 | 21.1 | Indemnités pour services extraordinaires | 109.000 |
| 19.5.12.00 | 21.1 | Indemnités pour services de tiers | 30.000 |
| 19.5.12.01 | 21.1 | Frais de route et de séjour | 568.000 |
| 19.5.12.02 | 21.1 | Honoraires et prestations des vétérinaires praticiens dans l´intérêt de la police sanitaire du bétail. (Crédit non limitatif) | 2.345.000 |
| 19.5.12.03 | 21.1 | Articles et matériel de bureau; frais d´entretien des machines de bureau; frais d´impression et de reliure; frais de documentation; taxes postales; matériel et fournitures de nettoyage; dépenses diverses | 925.000 |
| 19.5.12.04 | 21.1 | Frais d´exploitation des voitures de service | 45.000 |
| 19.5.12.05 | 21.1 | Achat de vaccins, de sérums, de désinfectants, de réactifs de laboratoire, de matériel d´identification des bovins et des porcins et de matériel de lutte contre les épizooties. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 8.666.000 |
| 19.5.12.06 | 21.1 | Acquisition de matériel de laboratoire; entretien et réparation des instruments et appareils; lingerie; dépenses diverses | 650.000 |
| 19.5.32.00 | 21.1 | Subvention à la fédération des unions d´apiculteurs dans l´intérêt de la lutte contre les maladies des abeilles | 200.000 |
| 19.5.51.00 | 21.1 | Frais d´exécution de la loi modifiée du 29.7.1912 sur la police sanitaire du bétail: indemnisation des bêtes abattues d´office; installations sanitaires à la frontière, frais de location et d´entretien pour la quarantaine d´animaux suspects. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 3.500.000 |
| 19.5.51.01 | 21.1 | Subsides pour pertes de bétail essuyées à la suite de maladies infectieuses. (Crédit non limitatif) | 50.000 |
| 19.5.52.00 | 21.1 | Participation aux frais de construction et d´aménagement d´une station de quarantaine pour animaux. (Sans distinction d´exercice) | 1.139.000 |
| 19.5.74.00 | 21.1 | Acquisition de voitures automobiles | p$^{r}$ mém. |
| 19.5.74.01 | 21.1 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 85.000 |
| 19.5.74.02 | 21.1 | Acquisition d´équipements de laboratoire | 940.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 19.5.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 54.087.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 19.6 — **Viticulture** | |
| 19.6.11.00 | 21.2 | Traitements des fonctionnaires | 12.407.000 |
| 19.6.11.01 | 21.2 | Indemnités des employés | 2.277.000 |
| 19.6.11.02 | 21.2 | Salaires des ouvriers | 8.874.000 |
| 19.6.11.03 | 21.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 19.6.11.04 | 21.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 19.6.11.05 | 21.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 19.6.11.06 | 21.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 19.6.11.07 | 21.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 19.6.11.08 | 21.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 19.6.11.09 | 21.2 | Indemnités d´habillement | 60.000 |
| 19.6.11.10 | 21.2 | Indemnités pour services extraordinaires | 15.000 |
| 19.6.12.00 | 21.2 | Indemnités pour services de tiers | 241.000 |
| 19.6.12.01 | 21.2 | Frais de route et de séjour | 180.000 |
| 19.6.12.02 | 21.2 | Frais de bureau, bibliothèque, matériel de nettoyage et dépenses diverses | 366.000 |
| 19.6.12.03 | 21.2 | Cours d´enseignement viticole: indemnités; voyages d´études; vulgarisation de connaissances viti-vinicoles; dépenses diverses | 100.000 |
| 19.6.12.04 | 21.2 | Exploitation de l´institut viti-vinicole | 1.530.000 |
| 19.6.12.05 | 21.2 | Achat de porte-greffes et de greffons sélectionnés. (Crédit non limitatif) | 1.500.000 |
| 19.6.32.00 | 21.2 | Contribution de l´Etat aux primes dues en vertu de contrats conclus pour l´assurance-grêle auprès de compagnies d´assurances agréées au Luxembourg. (Crédit non limitatif) | 3.700.000 |
| 19.6.32.01 | 21.2 | Subventions à l´organisation professionnelle des vignerons indépendants | 70.000 |
| 19.6.32.02 | 21.2 | Subventions en faveur de la propagande des vins et de la participation de la viticulture luxembourgeoise aux expositions et foires | 2.700.000 |
| 19.6.32.03 | 21.2 | Participation de l´Etat aux frais d´administration et de fonctionnement de la marque nationale du vin | 500.000 |
| 19.6.32.04 | 21.2 | Contribution de l´Etat à l´alimentation du fonds de solidarité viticole (loi du 23.4.1965 ) | 5.304.000 |
| 19.6.33.00 | 21.2 | Subsides pour études viti-vinicoles et arboricoles ainsi que pour la fréquentation d´écoles spécialisées à l´étranger | 25.000 |
| 19.6.43.00 | 21.2 | Chemins d´exploitation communaux et rigoles dans les vignes: entretien et mise en état; nettoyage; rechargement; goudronnage d´entretien; assainissement par rigoles; réfection de ponceaux, dalots, buses et murs; revêtement et consolidation des talus (participation de l´Etat au coût des travaux) | 500.000 |
| 19.6.51.00 | 21.2 | Améliorations viticoles: subventions pour la reconstitution des vignes, y compris la démolition et la construction de murs de soutènement des vignes en terrasses; subventions pour travaux de consolidation de coteaux en mouvement; subventions pour la sélection qualitative des cépages; subventions à titre de compensation partielle des pertes de revenu causées par la reconstitution des vignobles dans le cadre du remembrement viticole | 4.100.000 |
| 19.6.51.01 | 21.2 | Voirie rurale syndicale dans les vignes: construction et mise en état des chemins d´exploitation et rigoles dans les vignes; entretien, rechargement, empierrement, goudronnage, assainissement, ponceaux, dalots, buses, murs, frais de mutation et dépenses diverses (participation de l´Etat au coût des travaux) | pr mém. |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 19.6.63.00 | 21.2 | Travaux d´amélioration à exécuter par les communes à voirie rurale dans les vignes: élargissement, prolongement, redressement, empierrement, premier goudronnage, construction de ponceaux, dalots, buses, rigoles, murs, revêtement des talus; frais de mutation et dépenses diverses (participation de l´Etat au coût des travaux) . . . . . | 3.500.000 |
| 19.6.74.00 | 21.2 | Acquisition d´équipements spéciaux . . . . . | 1.000.000 |
| 19.6.74.01 | 21.2 | Acquisition de machines de bureau . . . . . | 60.000 |
| 19.6.74.02 | 21.2 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 19.6.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 49.019.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´agriculture et de la viticulture . . . . . | 1.503.319.000 |
| | | 20 et 21 — MINISTERE DE L´ECONOMIE ET DES CLASSES MOYENNES | |
| | | 20 — DEPARTEMENT DE L´ECONOMIE | |
| | | Section 20.0 — **Economie** | |
| 20.0.11.00 | 22.0 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 1.961.000 |
| 20.0.11.01 | 22.0 | Indemnités des employés . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 20.0.11.02 | 22.0 | Salaires des ouvriers . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 20.0.11.03 | 22.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 20.0.11.04 | 22.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 20.0.11.05 | 22.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 20.0.11.06 | 22.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 20.0.11.07 | 22.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 20.0.11.08 | 22.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 20.0.11.09 | 22.0 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 292.000 |
| 20.0.11.10 | 22.0 | Mesures éventuelles en vue d´assurer l´approvisionnement du pays en produits pétroliers et en d´autres produits de première nécessité: indemnités de personnel auxiliaire; indemnités pour services extraordinaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 20.0.12.00 | 22.0 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 96.000 |
| 20.0.12.01 | 22.0 | Service de la propriété industrielle: frais de constitution, de reproduction et de diffusion de la documentation; frais d´exposition . . . . . | 315.000 |
| 20.0.12.02 | 22.0 | Frais d´exploitation des voitures de service . . . . . | 145.000 |
| 20.0.12.03 | 22.0<br>22.5 | Propagande en faveur de l´expansion économique et touristique: participation à des foires et expositions et organisation de pareilles manifestations: acquisition et édition de matériel d´exposition; acquisition et édition de matériel de propagande; organisation de campagnes et d´actions de publicité; participation à des congrès. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 16.500.000 |
| 20.0.12.04 | 22.1 | Mesures et interventions générales ou particulières, directes ou indirectes, dans l´intérêt de la promotion des investissements dans l´économie industrielle et de l´expansion de celle-ci; frais du comité de développement économique et d´autres organismes de prospection; expertises et études; autres dépenses directes; participation à des dépenses. (Crédit non limitatif) . . . . . | 23.000.000 |
| 20.0.12.05 | 22.0 | Comité de coordination tripartite (article 3 de la loi modifiée et adaptée du 24.12.1977 autorisant le gouvernement à prendre les mesures destinées à stimuler la croissance économique et à maintenir le plein emploi): indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; dépenses diverses . . . . . | 5.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 20.0.12.06 | 22.0 | Frais de route et de séjour . . . . . | 85.000 |
| 20.0.12.07 | 22.0 | Mesures éventuelles en vue d´assurer l´approvisionnement du pays en produits pétroliers et en d´autres produits de première nécessité: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour; dépenses diverses. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 20.0.12.08 | 22.0 | Vérification et analyses de textiles (article 12 du règlement grand-ducal du 24.7.1973): acquisition de matériel de laboratoire et dépenses diverses . . . . . | 4.000 |
| 20.0.12.09 | 22.0 | Indemnités pour expertises, rapports et avis d´ordre économique et juridique. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 20.0.12.10 | 22.0 | Frais d´informatique . . . . . | 60.000 |
| 20.0.12.11 | 22.0 | Organisation de journées du consommateur . . . . . | 1.250.000 |
| 20.0.12.12 | 22.0 | Elaboration d´un modèle économétrique de l´économie luxembourgeoise: honoraires d´experts, frais d´études et dépenses diverses. (Crédit non limitatif) . . . . . | 2.000.000 |
| 20.0.12.13 | 22.1 | Participation du Grand-Duché de Luxembourg à l´exposition universelle de Séville en 1992: travaux de conception et de réalisation de l´exposition. (Crédit non limitatif) . | 1.000.000 |
| 20.0.12.14 | 22.1 | Elaboration d´une brochure d´information sur l´achèvement du marché intérieur . . . . . | 1.000.000 |
| 20.0.14.00 | 17.3 | Entretien des aires de service, des zones de verdure, des bassins de retenue et des ouvrages hydrauliques annexes situés dans le périmètre des zones industrielles à caractère national . . . . . | 400.000 |
| 20.0.31.00 | 22.1 | Application de la loi-cadre ayant pour but d´instaurer et de coordonner des mesures en vue d´améliorer la structure générale ainsi que l´équilibre régional et de stimuler l´expansion de l´économie nationale (loi du 14.5.1986): bonifications d´intérêt; autres subventions ayant le même objet. (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.000.000 |
| 20.0.31.01 | 22.2 | Bonifications d´intérêt concernant les emprunts contractés par la société des foires internationales de Luxembourg (article 2 de la loi du 1.3.1973) . . . . . | 3.954.000 |
| 20.0.32.00 | 22.1 | Mesures et interventions en vue de maintenir et de stimuler l´activité industrielle, de sauvegarder l´emploi, de favoriser l´adaptation et le développement d´entreprises de production de biens et de services, de faciliter leur établissement ou leur extension: subventions; dépenses et frais connexes; participation à des dépenses. (Crédit non limitatif) . | 17.500.000 |
| 20.0.32.01 | 22.1 | Contribution forfaitaire aux dépenses de fonctionnement de l´office luxembourgeois pour l´accroissement de la productivité; subsides et frais dans l´intérêt du relèvement de la productivité industrielle et de l´amélioration de l´équipement technique et commercial de la petite et moyenne industrie . . . . . | 6.145.000 |
| 20.0.32.02 | 22.1 | Subsides destinés à favoriser la participation des entreprises luxembourgeoises aux foires et autres manifestations commerciales à l´étranger et à encourager les actions de publicité et les missions de promotion commerciale . . . . . | 11.000.000 |
| 20.0.32.03 | 22.2 | Subventions, à titre d´aide financière complémentaire. au profit de la société des foires internationales de Luxembourg (article 2 de la loi du 1.3.1973). (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 14.046.000 |
| 20.0.32.04 | 22.1 | Contributions dans l´intérêt de la recherche appliquée et de l´innovation, en faveur d´activités de production et de prestation de services au niveau industriel sous forme de subsides ou d´avances conditionnellement remboursables. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 119.400.000 |
| 20.0.32.05 | 22.1 | Mesures et interventions destinées à favoriser les activités d´innovation et de recherche appliquée: subventions et participation à des dépenses, notamment aux frais de fonctionnement d´organismes luxembourgeois; études, expertises et dépenses directes dans le même but. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.800.000 |
| 20.0.33.00 | 16.0 | Subventions pour des produits pouvant accuser des hausses de prix anormales et temporaires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 8.200.000 |
| 20.0.33.01 | 22.0 | Aides pour la consommation privée du beurre. (Crédit non limitatif) . . . . . | 15.500.000 |
| 20.0.33.02 | 22.2 | Participation de l´Etat à raison de 50% dans les frais effectifs des élections pour le renouvellement de la chambre de commerce . . . . . | 400.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 20.0.33.03 | 22.0 | Contribution à l´enquête relative au système communautaire d´information sur les accidents dans lesquels sont impliqués des produits de consommation. (Sans distinction d´exercice) | 400.000 |
| 20.0.34.00 | 22.0 | Cotisations et contributions à des organisations et institutions internationales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 3.630.000 |
| 20.0.74.00 | 22.0 | Acquisition de voitures automobiles | 340.000 |
| 20.0.74.01 | 22.0 | Equipements informatiques | 25.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 20.0.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 252.468.000 |
| | | Section 20.1 — **Service central de la statistique et des études économiques (STATEC)** | |
| 20.1.11.00 | 01.0 | Traitements des fonctionnaires | 57.142.000 |
| 20.1.11.01 | 01.0 | Indemnités des employés | 19.874.000 |
| 20.1.11.02 | 01.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 20.1.11.03 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.373.000 |
| 20.1.11.04 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.516.000 |
| 20.1.11.05 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 20.1.11.06 | 01.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 314.000 |
| 20.1.11.07 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 20.1.11.08 | 01.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 20.1.11.09 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 69.000 |
| 20.1.11.10 | 01.0 | Indemnités d´habillement | 8.000 |
| 20.1.12.00 | 01.0 | Indemnités pour services de tiers | 73.000 |
| 20.1.12.01 | 01.0 | Frais de route et de séjour | 63.000 |
| 20.1.12.02 | 01.0 | Frais de bureau | 4.470.000 |
| 20.1.12.03 | 01.0 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 5.640.000 |
| 20.1.12.04 | 01.0 | Frais de nettoyage | 85.000 |
| 20.1.12.05 | 01.0 | Frais d´informatique | 8.857.000 |
| 20.1.12.06 | 01.1 | Frais d´exploitation des voitures de service | 50.000 |
| 20.1.12.07 | 01.0 | Frais d´impression des publications (annuaire statistique, cahiers économiques, bulletins, dépliants, etc.). (Crédit non limitatif) | 4.685.000 |
| 20.1.12.08 | 01.0 | Travaux périodiques extraordinaires | 850.000 |
| 20.1.12.09 | 01.0 | Enquêtes pour le compte de l´office statistique des communautés européennes: imprimés, indemnités aux enquêteurs et dépenses diverses. (Crédit non susceptible de transfert à d´autres articles) | 1.935.000 |
| 20.1.12.10 | 01.1 | Enquête sur les budgets familiaux: frais d´impression des résultats, indemnités aux ménages. (Sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) | pr mém. |
| 20.1.12.11 | 01.1 | Recensement général de la population: enquête pilote (imprimés, indemnités des agents recenseurs) | 136.000 |
| 20.1.34.00 | 01.0 | Subventions et cotisations à des institutions internationales | 27.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 20.1.74.00 | 01.0 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux | 90.000 |
| 20.1.74.01 | 01.0 | Acquisition de voitures automobiles | pr mém. |
| 20.1.74.02 | 01.0 | Acquisition d´équipements informatiques | 625.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 20.1.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 107.902.000 |
| | | Total des dépenses du département de l´économie | 360.370.000 |
| | | 21 — DEPARTEMENT DES CLASSES MOYENNES | |
| | | Section 21.0 — **Classes moyennes** | |
| 21.0.11.00 | 22.0<br>22.2<br>22.3 | Indemnités pour services extraordinaires | 578.000 |
| 21.0.12.00 | 22.0<br>22.2<br>22.3 | Indemnités pour services de tiers | 504.000 |
| 21.0.12.01 | 22.0<br>22.2<br>22.3 | Frais de route | 40.000 |
| 21.0.12.02 | 22.0<br>22.2<br>22.3 | Frais d´expertises et d´études d´ordre économique et social ainsi que de publication d´un guide pour les classes moyennes. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) | 2.000.000 |
| 21.0.31.00 | 22.2<br>22.3 | Application de la loi-cadre ayant pour objet l´amélioration structurelle des entreprises du commerce et de l´artisanat: bonifications d´intérêt (article 4 de la loi du 29.7.1968). (Crédit non limitatif) | 28.000.000 |
| 21.0.32.00 | 22.2<br>22.3 | Application de la loi-cadre ayant pour objet l´amélioration structurelle des entreprises du commerce et de l´artisanat: aides pour assistance et expertise techniques (article 7 de la loi du 29.7.1968) | 160.000 |
| 21.0.32.01 | 22.2<br>22.3 | Subsides destinés à favoriser a) la prospection des marchés et la vente des produits de l´artisanat luxembourgeois à l´intérieur du pays et dans les pays étrangers, b) l´organisation de congrès relevant des professions indépendantes sur le plan national et international c) la participation à des réunions professionnelles à l´étranger, notamment dans le cadre des communautés européennes et d) la participation à des séminaires et cours de formation professionnelle à l´étranger | 410.000 |
| 21.0.32.02 | 22.2<br>22.3 | Subsides destinés à favoriser la participation à des foires à l´étranger | 1.000.000 |
| 21.0.32.03 | 22.2<br>22.3 | Subventions destinées aux mutualités de cautionnement du commerce et de l´artisanat en vue de la liquidation des cas de rigueur en application de l´article 14 de la loi portant réglementation du contrat de louage de services des ouvriers. (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| 21.0.32.04 | 22.2<br>22.3 | Mesures de reconversion économique et sociale dans le commerce et l´artisanat: indemnités de départ. (Crédit non limitatif) | 400.000 |
| 21.0.34.00 | 22.0 | Contribution à l´institut international des classes moyennes | 35.000 |
| 21.0.45.00 | 13.3<br>22.2<br>22.3 | Promotion professionnelle des secteurs relevant du ministère des classes moyennes: subsides aux organismes professionnels | 50.120.000 |
| 21.0.45.01 | 22.2<br>22.3 | Subsides dans l´intérêt du fonctionnement du comité national de recherches organisé dans le cadre de l´institut international des classes moyennes | 150.000 |
| 21.0.45.02 | 22.2 | Cours de formation professionnelle pour exploitants de débits de boissons alcooliques et non alcooliques: subsides destinés à couvrir les frais exposés par la chambre de commerce. (Sans distinction d´exercice) | 550.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 21.0.45.03 | 22.2 | Cours de formation accélérée pour commerçants (gros et détail): prise en charge des dépenses effectuées par la chambre de commerce. (Sans distinction d´exercice) . . . | 1.350.000 |
| 21.0.45.04 | 22.2 | Cours de formation pour l´accès à la profession de transporteur: prise en charge des dépenses effectuées par la chambre de commerce . . . . . | 500.000 |
| 21.0.45.05 | 22.3 | Participation de l´Etat à raison de 50% dans les frais effectifs des élections pour le renouvellement de la chambre des métiers . . . . . | pr mém. |
| 21.0.45.06 | 22.3 | Actions en faveur de la revalorisation du travail manuel: subsides . . . . . | 1.600.000 |
| 21.0.51.00 | 22.2<br>22.3 | Application de la loi-cadre ayant pour objet l´amélioration structurelle des entreprises du commerce et de l´artisanat: subventions en capital (article 3 de la loi du 29.7.1968). (Crédit non limitatif ) . . . . . | 45.000.000 |
| 21.0.51.01 | 22.2<br>22.3 | Application de la loi-cadre ayant pour objet l´amélioration structurelle des entreprises du commerce et de l´artisanat: primes d´épargne de premier établissement (article 9 de la loi du 29.7.1968). (Crédit non limitatif) . . . . . | 10.000.000 |
| 21.0.65.00 | 22.2<br>22.3 | Application de la loi-cadre ayant pour objet l´amélioration structurelle des entreprises du commerce et de l´artisanat: aides aux mutualités de cautionnement du commerce et de l´artisanat (article 6 de la loi du 29.7.1968 ) . . . . . | 100.000 |
| 21.0.65.01 | 22.2<br>22.3 | Application de la loi-cadre ayant pour objet l´amélioration structurelle des entreprises du commerce et de l´artisanat: remboursement des pertes subies par les mutualités de cautionnement du commerce et de l´artisanat (article 6 de la loi du 29.7.1968) . . . . . | pr mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 21.0.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 142.502.000 |
| | | Total des dépenses du département des classes moyennes . . . . . | 142.502.000 |

## 22 — MINISTERE DU TOURISME

### Section 22.0 — **Tourisme**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 22.0.11.00 | 22.5 | Indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 22.000 |
| 22.0.12.00 | 22.5 | Indemnités pour services de tiers . . . . . | 9.000 |
| 22.0.12.01 | 22.5 | Frais de route et de séjour; dépenses diverses . . . . . | 11.000 |
| 22.0.12.02 | 22.5 | Frais de documentation . . . . . | 30.000 |
| 22.0.12.03 | 22.5 | Frais d´exploitation des voitures de service . . . . . | 60.000 |
| 22.0.12.04 | 22.5 | Cartes et plans touristiques: frais de confection et d´impression . . . . . | 200.000 |
| 22.0.12.05 | 22.5 | Sentiers touristiques: aménagement, équipement et entretien . . . . . | 2.500.000 |
| 22.0.12.06 | 22.5 | Parc naturel germano -luxembourgeois: aménagement et frais de propagande, mise à jour de l´inventaire et du plan d´aménagement général de la partie luxembourgeoise . . . . | 1.580.000 |
| 22.0.12.07 | 22.5 | Agences et agents à l´étranger chargés de promouvoir l´expansion économique et touristique: indemnités des agents. (Crédit non limitatif ) . . . . . | 11.055.000 |
| 22.0.12.08 | 22.5 | Agences et agents à l´étranger chargés de promouvoir l´expansion économique et touristique: loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.727.000 |
| 22.0.12.09 | 22.5 | Agences et agents à l´étranger chargés de promouvoir l´expansion économique et touristique: frais courants de fonctionnement. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 10.333.000 |
| 22.0.12.10 | 22.5 | Frais de propagande . . . . . | 2.500.000 |
| 22.0.12.11 | 22.5 | Edition d´un prospectus général «Luxembourg» . . . . . | 3.000.000 |
| 22.0.12.12 | 22.5 | Participation à des foires, salons, expositions et autres manifestations à caractère touristique. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 3.200.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 22.0.12.13 | 22.5 | Animateurs touristiques régionaux | 1.000.000 |
| 22.0.31.00 | 22.5 | Amélioration de l´infrastructure touristique: subventions réduisant les intérêts relatifs aux prêts contractés, soit pour la construction, l´extension, la modernisation et la rationalination d´établissements d´hébergement ou de restauration non subventionnés dans le cadre du quatrième programme quinquennal d´équipement de l´infrastructure touristique, soit pour la réalisation de projets exceptionnels visés à l´article 2 du règlement grand-ducal du 14.6.1988 procédant de la loi du 20.4.1988 ayant pour objet d´autoriser le Gouvernement à subventionner l´exécution d´un quatrième programme quinquennal d´équipement de l´infrastructure touristique | 3.000.000 |
| 22.0.31.01 | 22.5 | Amélioration de l´infrastructure touristique: subventions réduisant les intérêts relatifs aux prêts contractés par les synidcats d´initiative, les associations sans but lucratif, les organismes luxembourgeois et les particuliers exerçant une activité notable au profit du tourisme national et ne tombant pas sous l´application de la loi du 20.4.1988 ayant pour objet d´autoriser le gouvernement à subventionner l´exécution d´un quatrième programme quinquennal d´équipement de l´infrastructure touristique | 2.600.000 |
| 22.0.32.00 | 22.5 | Constitution d´une société mixte dans l´intérêt du développement du tourisme de congrès. (Crédit non limitatif) | 1.000.000 |
| 22.0.33.00 | 22.5 | Subsides en faveur des syndicats d´initiative, d´autres associations sans but lucratif et en général des différents organismes luxembourgeois exerçant une activité notable dans l´intérêt du tourisme national | 11.750.000 |
| 22.0.33.01 | 22.5 | Subsides en faveur de l´association de gérance du musée du vin à Ehnen | 1.900.000 |
| 22.0.33.02 | 22.5 | Participation aux frais de modernisation des auberges de jeunesse | 550.000 |
| 22.0.33.03 | 22.5 | Organisation de concours: primes d´encouragement et de récompense | 105.000 |
| 22.0.33.04 | 22.5 | Subside à l´office national du tourisme | 27.000.000 |
| 22.0.34.00 | 22.5 | Contributions à des organismes internationaux | 380.000 |
| 22.0.43.00 | 22.5 | Entretien, renouvellement et réparation de pistes cyclables, remboursement de dépenses effectuées par les communes | 7.500.000 |
| 22.0.63.00 | 22.5 | Aménagement de terrains de camping, de golfs miniatures, de terrains de tennis, de parcs et d´autres équipements destinés au développement du tourisme; installation d´illuminations touristiques; modernisation de piscines en plein air; subsides aux communes | 3.000.000 |
| 22.0.74.00 | 22.5 | Acquisition d´équipements spéciaux pour l´aménagement et l´entretien des sentiers touristiques | 500.000 |
| 22.0.74.01 | 22.5 | Acquisition de mobilier et d´équipements de bureaux pour les agences à l´étranger. (Sans distinction d´exercice) | 225.000 |
| 22.0.74.02 | 22.5 | Acquisition de voitures automobiles | p$^{r}$ mém. |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 22.0.12.60 | 22.5 | Frais de propagande | 1.524.000 |
| 22.0.12.64 | 22.5 | Frais d´aménagement et d´équipement des nouveaux locaux occupés par l´agence touristique à Bruxelles | 3.557.000 |
| | | | 104.818.000 |
| | | ´Total des dépenses du ministère du tourisme | 104.818.000 |
| | | 23 — MINISTERE DES TRANSPORTS | |
| | | Section 23.0 — **Transports. — Dépenses générales** | |
| 23.0.11.00 | 20.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 50.000 |
| 23.0.12.00 | 20.0 | Indemnités pour services de tiers | 50.000 |
| 23.0.12.01 | 20.0 | Frais de route et de séjour; frais de bureau; frais d´impression; dépenses diverses | 65.000 |
| 23.0.12.02 | 20.0 | Etude de l´organisation générale des transports publics | 1.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LÉGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 23.0.33.00 | 20.0 | Subventions dans l´intérêt de la promotion des transports publics de personnes . . . . . | 50.000 |
| 23.0.34.00 | 20.4 | Cotisations à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif) . . . . . | 200.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 23.0.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 1.415.000 |
| | | Section 23.1 — **Circulation routière** | |
| 23.1.11.00 | 20.2 | Service des permis de conduire: indemnités des membres et secrétaires des commissions d´examen; indemnités des examinateurs auxiliaires . . . . . | 35.000 |
| 23.1.11.01 | 20.2 | Commission de circulation et commission médicale: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 475.000 |
| 23.1.11.02 | 20.2 | Service des permis de conduire: indemnités d´habillement des examinateurs . . . . . | 22.000 |
| 23.1.12.00 | 20.2 | Service des permis de conduire et service d´immatriculation des véhicules: indemnités pour services de tiers . . . . . | 29.000 |
| 23.1.12.01 | 20.2 | Commission de circulation et commission médicale: indemnités pour services de tiers; frais d´expertises . . . . . | 114.000 |
| 23.1.12.02 | 20.2 | Frais de route et de séjour . . . . . | 620.000 |
| 23.1.12.03 | 20.2 | Service d´immatriculation des véhicules: entretien des bureaux; frais de location de machines de bureau; confection de plaques d´immatriculation . . . . . | 840.000 |
| 23.1.12.04 | 20.2 | Mesures préventives contre les accidents de la circulation routière; honoraires et frais d´études . . . . . | 3.000.000 |
| 23.1.12.05 | 01.0 | Remboursement à la société nationale de contrôle technique des frais de saisie du fichier central des véhicules automoteurs. (Crédit non limitatif) . . . . . | 9.500.000 |
| 23.1.12.06 | 01.0 | Cours de formation pour chauffeurs professionnels: participation aux frais . . . . . | 2.500.000 |
| 23.1.33.00 | 20.2 | Subvention à l´association nationale de prévention routière; subvention à l´automobile club du Grand-Duché de Luxembourg et subvention à la fédération des maîtres-instructeurs | 2.180.000 |
| 23.1.45.00 | 20.2 | Cours de formation pour les chauffeurs professionnels effectuant des transports de matières dangereuses: remboursement des frais à la chambre de commerce . . . . . | 610.000 |
| 23.1.74.00 | 20.2 | Acquisition d´équipements spéciaux . . . . . | 60.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 23.1.45.50 | 20.2 | Cours de formation pour les chauffeurs professionnels effectuant des transports de matières dangereuses: remboursement des frais à la chambre de commerce . . . . . | 165.000 |
| | | | 20.150.000 |
| | | Section 23.2 — **Transports routiers** | |
| 23.2.12.00 | 20.0 | Commissions consultatives en matière de services publics de transport de personnes: indemnités pour services de tiers . . . . . | 5.000 |
| 23.2.12.01 | 20.2 | Service de contrôle des transports routiers: frais de route et de séjour . . . . . | 250.000 |
| 23.2.12.02 | 20.2 | Service de contrôle des transports routiers: frais d´exploitation des voitures de service . | 280.000 |
| 23.2.32.00 | 20.2 | Services publics d´autobus autorisés par l´Etat: subventions aux entreprises privées. (Crédit non limitatif) . . . . . | 505.000.000 |
| 23.2.32.01 | 20.2 | Services publics d´autobus autorisés par l´Etat: subventions à la S.N. des C.F.L. (Crédit non limitatif) . . . . . | 69.300.000 |
| 23.2.32.02 | 20.2 | Remboursement des frais de gestion du service public d´autobus autorisé par l´Etat. (Crédit non limitatif) . . . . . | 10.486.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 23.2.32.03 | 13.2<br>13.3<br>13.5<br>15.0 | Gratuité du transport des élèves de l´enseignement postprimaire et quasi-gratuité du transport des jeunes: subventions. (Crédit non limitatif) . . . . . | 160.000.000 |
| 23.2.32.04 | 13.6 | Gratuité du transport des élèves de l´éducation différenciée: subventions. (Crédit non limitatif) . . . . . | 47.000.000 |
| 23.2.43.00 | 20.2 | Services publics d´autobus intercommunaux: subventions au T.I.C.E. (Crédit non limitatif) . | 84.000.000 |
| 23.2.43.01 | 20.2 | Services publics d´autobus autorisés par l´Etat: subventions à la ville de Luxembourg, (Crédit non limitatif ) . . . . . | 45.500.000 |
| 23.2.74.00 | 20.2 | Service de contrôle des transports routiers: acquisition de voitures automobiles . . . . . | 340.000 |
| 23.2.74.01 | 20.2 | Service de contrôle des transports routiers: équipement des voitures de service . . . . . | 83.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 23.2.32.52 | 20.2 | Remboursement des frais de gestion du service public d´autobus autorisé par l´Etat . . . | 1.860.000 |
| | | | 924.104.000 |
| | | Section 23.3 — **Chemins de fer** | |
| 23.3.11.00 | 20.4 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 2.915.000 |
| 23.3.11.01 | 20.4 | Indemnités des employés . . . . . | pr mém. |
| 23.3.11.02 | 20.4 | Salaires des ouvriers . . . . . | pr mém. |
| 23.3.11.03 | 20.4 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 23.3.11.04 | 20.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 23.3.11.05 | 20.4 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 23.3.11.06 | 20.4 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 23.3.11.07 | 20.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 23.3.11.08 | 20.4 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 23.3.12.00 | 20.4 | Entretien des bâtiments et installations des chemins de fer à Kleinbettingen: dépenses diverses . . . . . | 90.000 |
| 23.3.32.00 | 20.4 | Indemnité compensatoire à la S.N. des C.F.L. en vue de normaliser les comptes, conformément au règlement C.E.E. n° 1192/69. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.224.972.000 |
| 23.3.32.01 | 20.4 | Indemnité compensatoire à la S.N. des C.F.L. en vue de lui permettre de faire face aux obligations inhérentes à la notion de service public conformément au règlement C.E.E. n° 1191/69. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.587.697.000 |
| 23.3.32.02 | 20.4 | Aide à la S.N. des C.F.L. pour lui permettre de faire face aux charges autres que celles tombant sous le règlement C.E.E. n° 1191/69 relatif aux obligations de service public et sous )e règlement C.E.E. n° 1192/69 relatif à la normalisation des comptes, conformément aux articles 3 et 4 du règlement C.E.E. n° 1107/70. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.118.331.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 23.3.10.50 | — | Restants, . . . . . | — |
| | | | 6.934.005.000 |
| | | Section 23.4 — **Navigation et transports fluviaux** | |
| 23.4.11.00 | 20.1 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 23.596.000 |
| 23.4.11.01 | 20.1 | Indemnités des employés . . . . . | 965.000 |
| 23.4.11.02 | 20.1 | Salaires des ouvriers . . . . . | pr mém. |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 23.4.11.03 | 20.1 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle. . . . . | pr mém. |
| 23.4.11.04 | 20.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 247.000 |
| 23.4.11.05 | 20.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 24.000 |
| 23.4.11.06 | 20.1 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 23.4.11.07 | 20.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | pr mém. |
| 23.4.11.08 | 20.1 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | pr mém. |
| 23.4.11.09 | 20.1 | Indemnités d´habillement . . . . . | 85.000 |
| 23.4.11.10 | 20.1 | Comité juridique de la Moselle: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 40.000 |
| 23.4.12.00 | 20.1 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; frais de perfectionnement de la formation professionnelle du personnel . . . . . | 220.000 |
| 23.4.12.01 | 20.1 | Frais de bureau; taxes postales, téléphoniques et télégraphiques; frais de documentation; dépenses diverses . . . . . | 385.000 |
| 23.4.12.02 | 20.1 | Frais courants d´exploitation, de surveillance et d´inspection du secteur luxembourgeois de la Moselle canalisée . . . . . | 120.000 |
| 23.4.12.03 | 20.1 | Comité juridique de la Moselle: indemnités pour services de tiers; frais de route et de séjour et dépenses diverses . . . . . | 6.000 |
| 23.4.12.04 | 20.1 | Primes d´assurance-responsabilité civile; honoraires et frais d´experts en cas d´accidents survenant sur la voie navigable. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . | 120.000 |
| 23.4.14.00 | 20.1 | Frais d´entretien et de réparation des écluses et barrages de la Moselle canalisée; frais se rapportant à la signalisation des ponts; matériel d´entretien. (Crédit non limitatif) . . | 900.000 |
| 23.4.34.00 | 20.1 | Participation aux frais de fonctionnement de la commission internationale de la Moselle. (Crédit non limitatif) . . . . . | 3.129.000 |
| 23.4.74.00 | 20.1 | Acquisition de machines de bureau . . . . . | pr mém. |
| 23.4.74.01 | 20.1 | Acquisition et installation d´équipements de télécommunication et d´autres équipements spéciaux . . . . . | 235.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 23.4.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 30.072.000 |
| | | Section 23.5 — **Navigation et transports aériens** | |
| 23.5.12.00 | 20.3 | Indemnités pour services extraordinaires; frais d´études . . . . . | 120.000 |
| 23.5.12.01 | 20.3 | Frais de documentation; dépenses diverses . . . . . | 70.000 |
| 23.5.32.00 | 20.3 | Couverture du déficit d´exploitation des réseaux de LUXAIR: part de l´Etat. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 23.5.33.00 | 20.3 | Subsides à l´aviation sportive et prix accordés aux vainqueurs des championnats nationaux de l´aviation sportive . . . . . | 200.000 |
| 23.5.34.00 | 20.3 | Parts contributives aux frais de fonctionnement d´organismes internationaux. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 885.000 |
| 23.5.34.01 | 20.3 | Contribution au budget d´EUROCONTROL. (Crédit non limitatif) . . . . . | 14.370.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 23.5.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 15.650.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 23.6 — **Aéroport de Luxembourg** | |
| 23.6.11.00 | 20.3 | Traitements des fonctionnaires | 141.504.000 |
| 23.6.11.01 | 20.3 | Indemnités des employés | 4.286.000 |
| 23.6.11.02 | 20.3 | Salaires des ouvriers | 15.325.000 |
| 23.6.11.03 | 20.3 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p[r] mém. |
| 23.6.11.04 | 20.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.046.000 |
| 23.6.11.05 | 20.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 23.6.11.06 | 20.3 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p[r] mém. |
| 23.6.11.07 | 20.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p[r] mém. |
| 23.6.11.08 | 20.3 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | 10.000 |
| 23.6.11.09 | 20.3 | Indemnités pour services extraordinaires; masse d´habillement | 354.000 |
| 23.6.12.00 | 20.3 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement | 200.000 |
| 23.6.12.01 | 20.3 | Cours de formation et de perfectionnement. (Crédit non limitatif) | 2.800.000 |
| 23.6.12.02 | 20.3 | Frais de gestion et d´administration; dépenses pour matériel d´entretien, loyers, examens médicaux, indemnités, honoraires et dépenses diverses | 1.615.000 |
| 23.6.12.03 | 20.3 | Frais d´électricité: balisage lumineux, installations de radiocommunication et de radionavigation, dépenses d´énergie électrique diverses; consommation de carburant du groupe de secours; frais d´eau; taxes communales; location de circuits téléphoniques; taxes téléphoniques et télégraphiques; divers. (Crédit non limitatif ) | 6.775.000 |
| 23.6.12.04 | 20.3 | Entrelien et réparation des bâtiments | 650.000 |
| 23.6.12.05 | 20.3 | Entretien des équipements électriques. (Crédit non limitatif) | 3.650.000 |
| 23.6.12.06 | 20.3 | Entretien des équipements électroniques. (Crédit non limitatif) | 7.750.000 |
| 23.6.12.07 | 20.3 | Contrôles en vol des installations radio-électriques. (Crédit non limitatif) | 1.600.000 |
| 23.6.12.08 | 20.3 | Service d´incendie, garage et ateliers: frais d´exploitation du matériel roulant; dépenses diverses | 3.330.000 |
| 23.6.12.09 | 20.3 | Acquisition de produits antifeu. (Crédit non limitatif ) | 170.000 |
| 23.6.12.10 | 20.3 | Acquisition de produits antineige. (Crédit non limitatif) | 3.700.000 |
| 23.6.12.11 | 20.3 | Primes à payer pour assurances-responsabilité civile et accidents et franchises à payer suite à des accidents et faits où la responsabilité civile de l´Etat est engagée. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 12.500.000 |
| 23.6.12.12 | 20.3 | Honoraires, indemnités et frais pour études, essais et enquêtes. (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| 23.6.12.13 | 20.3 | Aérogare: participation de l´Etat aux frais de gestion. (Crédit non limitatif) | 64.000.000 |
| 23.6.14.00 | 20.3 | Entretien des pistes, des voies de circulation et du domaine de l´aéroport | 6.250.000 |
| 23.6.34.00 | 20.3 | Remboursement à un organisme étranger des frais encourus au titre des prestations fournies en matière de contrôle de la circulation aérienne. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exerice ) | 16.650.000 |
| 23.6.74.00 | 20.3 | Acquisition de machines de bureau | p[r] mém. |
| 23.6.74.01 | 20.3 | Installations de sécurité et de contrôle; équipements; matériel et outillage | 9.555.000 |
| 23.6.74.02 | 20.3 | Acquisition de véhicules et d´engins d´intervention et de secours ainsi que d´équipements spéciaux et d´outillage | 9.580.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 23.6.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 313.315.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 23.7 **Garage du gouvernement** | |
| 23.7.11.00 | 01.0 | Indemnités pour services extraordinaires; indemnités d´habillement | 352.000 |
| 23.7.12.00 | 01.0 | Frais de route et de séjour | 110.000 |
| 23.7.12.01 | 01.0 | Frais d´exploitation des voitures automobiles; dépenses diverses | 3.250.000 |
| 23.7.12.02 | 01.0 | Taxes téléphoniques; frais d´abonnement téléphoniques; frais d´entretien des radiotéléphones | 986.000 |
| 23.7.74.00 | 01.0 | Acquisition de voitures automobiles. (Crédit non limitatif) | 2.600.000 |
| 23.7.74.01 | 01.0 | Acquisition d´équipements spéciaux | 360.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 23.7.12.52 | 01.0 | Taxes téléphoniques; frais d´abonnement téléphoniques: frais d´entretien des radiotéléphones | 61.000 |
| | | | 7.719.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des transports | 8.246.430.000 |
| | | 24 — MINISTERE DE L´ENERGIE | |
| | | Section 24.0 — **Energie. — Dépenses générales** | |
| 24.0.11.00 | 23.0 | Traitements des fonctionnaires | 2.648.000 |
| 24.0.11.01 | 23.0 | Indemnités des employés | p$^{r}$ mém. |
| 24.0.11.02 | 23.0 | Salaires des ouvriers | p$^{r}$ mém. |
| 24.0.11.03 | 23.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 24.0.11.04 | 23.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 24.0.11.05 | 23.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 24.0.11.06 | 23.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 24.0.11.07 | 23.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 24.0.11.08 | 23.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 24.0.11.09 | 23.0 | Indemnités pour services extraordinaires | 24.000 |
| 24.0.12.00 | 23.0 | Honoraires et frais d´études; frais de publication | 20.000 |
| 24.0.12.01 | 23.0 | Frais de documentation (bibliothèque, journaux et périodiques); dépenses diverses | 30.000 |
| 24.0.12.02 | 23.0 | Lignes et postes 220 kV et 65 kV appartenant à l´Etat: frais d´exploitation et d´entretien. (Sans distinction d´exercice) | 4.400.000 |
| 24.0.12.03 | 23.0 | Contrôle de l´application des directives des communautés européennes concernant le secteur électrique (règlement grand-ducal du 27.8.1976): achat d´échantillons; frais de laboratoire; frais divers | 5.000 |
| 24.0.12.04 | 23.0 | Mesures destinées à promouvoir une utilisation rationnelle de l´énergie et la réalisation d´économies d´énergie: indemnités pour services de tiers; frais de publication et de propagande; dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice ) | 1.000.000 |
| 24.0.12.05 | 23.0 | Frais d´exploitation des voitures de service | 64.000 |
| 24.0.12.06 | 23.0 | Frais d´entretien de l´équipement informatique; achat de menu matériel informatique | 30.000 |
| 24.0.33.00 | 23.0 | Dommages-intérêts dus à la suite d´accidents et de faits où la responsabilité civile de l´Etat est engagée; subventions dans l´intérêt de l´indemnisation de dommages causés par d´autres accidents et faits. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 5.000 |
| 24.0.34.00 | 23.0 | Cotisations à des organismes internationaux | 10.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 24.0.34.01 | 23.0 | Contribution à l´agence internationale de l´énergie atomique (A.I.E.A.). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 2.600.000 |
| 24.0.51.00 | 23.0 | Participation à des contrats de recherches couvrant des programmes de base et des domaines de la technologie avancée: dépenses et subsides, (Sans distinction d´exercice) | 3.250.000 |
| 24.0.51.01 | 23.0 | Mesures destinées à promouvoir une utilisation rationnelle de l´énergie et la réalisation d´économies d´énergie. — Amélioration de la qualité thermique de l´habitat: subventions en capital et bonification d´intérêts. (Crédit non limitatif) | 10.000.000 |
| 24.0.51.02 | 23.0 | Mesures destinées à promouvoir une utilisation rationnelle de l´énergie et la réalisation d´économies d´énergie — Projets de démonstration et contrats de recherches: subventions; dépenses directes. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 500.000 |
| 24.0.73.00 | 20.2 | Nouvelles installations d´éclairage routier: travaux d´infrastructure et de génie civil réalisés dans l´intérêt de la modernisation des installations d´éclairage routier. (Sans distinction d´exercice) | 15.000.000 |
| 24.0.73.01 | 23.0 | Lignes et postes 220 kV et 65 kV appartenant à l´Etat: frais de renouvellement. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 1.000.000 |
| 24.0.74.00 | 20.2 | Nouvelles installations d´éclairage routier: acquisition d´équipements et travaux d´installation. (Sans distinction d´exercice) | 34.500.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 24.0.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 75.096.000 |
| | | Section 24.1 — **Service de l´énergie de l´Etat** | |
| 24.1.11.00 | 23.0 | Traitements des fonctionnaires | 17.225.000 |
| 24.1.11.01 | 23.0 | Indemnités des employés | 948.000 |
| 24.1.11.02 | 23.0 | Salaires des ouvriers | p$^{r}$ mém. |
| 24.1.11.03 | 23.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 24.1.11.04 | 23.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 24.1.11.05 | 23.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10.000 |
| 24.1.11.06 | 23.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 24.1.11.07 | 23.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | p$^{r}$ mém. |
| 24.1.11.08 | 23.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | p$^{r}$ mém. |
| 24.1.12.00 | 23.0 | Frais de route et de séjour | 100.000 |
| 24.1.12.01 | 23.0 | Frais de bureau; frais de documentation; taxes postales et télégraphiques; honoraires et frais d´études; frais de nettoyage; cours de formation; frais de publication; dépenses diverses | 1.086.000 |
| 24.1.12.02 | 20.2 | Frais d´exploitation des voitures de service | 2.366.000 |
| 24.1.12.03 | 20.2 | Frais d´exploitation des centres d´éclairage routier, y compris l´acquisition de menu outillage et de vêtements de travail | 456.000 |
| 24.1.11.04 | 20.2 | Frais d´entretien des installations d´éclairage public de la voirie de l´Etat. (Sans distinction d´exercice) | 14.600.000 |
| 24.1.12.05 | 20.2 | Remboursement des frais relatifs à l´entretien des installations d´éclairage public de la voirie de l´Etat effectué par les communes. (Sans distinction d´exercice) | 2.800.000 |
| 24.1.12.06 | 20.2 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) | 1.320.000 |
| 24.1.12.07 | 20.2 | Achat de courant consommé par les installations d´éclairage public de la voirie de l´Etat. (Crédit non limitatif) | 16.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 24.1.12.08 | 23.0 | Achat de courant consommé par les installations d´éclairage public de la voirie de l´Etat: remboursement aux communes. (Sans distinction d´exercice) | 41.500.000 |
| 24.1.12.09 | 20.2 | Honoraires, indemnités et frais pour conférences et cours de recyclage dans l´intérêt de la formation du personnel. (Sans distinction d´exercice) | 50.000 |
| 24.1.34.00 | 23.0 | Cotisations à des organismes internationaux. (Crédit non limitatif) | 382.000 |
| 24.1.74.00 | 23.0 | Acquisition de machines de bureau | 200.000 |
| 24.1.74.01 | 20.2 | Acquisition de voitures, de véhicules et d´engins spéciaux ainsi que d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) | 4.700.000 |
| 24.1.74.02 | 20.2 | Installations d´éclairage routier: remplacement des installations d´éclairage routier endommagées par suite d´accidents de la circulation routière ou par suite de travaux effectués par des tiers. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 4.600.000 |
| 24.1.74.03 | 23.0 | Renouvellement et amélioration des installations d´éclairage routier attaquées par la rouille et. d´autres phénomènes d´altération en relation avec l´âge des installations. (Sans distinction d´exercice) | 7.000.000 |
| 24.1.74.04 | 20.2 | Installations d´éclairage public: acquisition d´équipements, travaux de déplacement et frais de raccordement à rembourser par les demandeurs. (Sans distinction d´exercice) | 1.500.000 |
| 24.1.74.05 | 20.2 | Installations d´éclairage public: remplacement des transformateurs au P.C.B. | 1.000.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 24.1.10.50 | — | Restants | — |
| | | | 117.843.000 |
| | | Section 24.2 — **Centrales hydro-électriques** | |
| 24.2.11.00 | 23.0 | Traitements des fonctionnaires | 37.993.000 |
| 24.2.11.01 | 23.0 | Indemnités des employés | pr mém. |
| 24.2.11.02 | 23.0 | Salaires des ouvriers | pr mém. |
| 24.2.11.03 | 23.0 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle | pr mém. |
| 24.2.11.04 | 23.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle | 1.426.000 |
| 24.2.11.05 | 23.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète | pr mém. |
| 24.2.11.06 | 23.0 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 24.2.11.07 | 23.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète | 10,000 |
| 24.2.11.08 | 23.0 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle | pr mém. |
| 24.2.11.09 | 23.0 | Indemnités d´habillement | 154.000 |
| 24.2.12.00 | 23.0 | Frais de route et de séjour | 570.000 |
| 24.2.12.01 | 23.0 | Frais d´exploitation des voitures de service | 315.000 |
| 24.2.12.02 | 23.0 | Frais d´exploitation des centrales hydro-électriques. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 3.000.000 |
| 24.2.43.00 | 23.0 | Impôts dus sur l´exploitation des centrales hydro-électriques d´Esch-sur-Sûre et de Rosport. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 3.630.000 |
| 24.2.73.00 | 23.0 | Renouvellement des installations des aménagements hydro-électriques d´Esch-sur-Sûre et de Rosport. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 3.500.000 |
| 24.2.73.01 | 23.0 | Réparation et entretien des organes de fermeture (vannes-secteurs, vannes-wagon, batardeaux) des aménagements hydro-électriques d´Esch-sur-Sûre et de Rosport. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 2.300.000 |
| 24.2.74.00 | 23.0 | Acquisition de machines de bureau | 8.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 24.2.74.01 | 23.0 | Acquisition de voitures automobiles . . . . . | pr mém. |
| 24.2.74.02 | 23.0 | Acquisition d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 600.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 24.2.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 53.506.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´énergie . . . . . | 246.445.000 |
| | | 25 — MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS | |
| | | Section 25.0 — **Ponts et chaussées. — Dépenses générales** | |
| 25.0.11.00 | 20.2 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 529.179.000 |
| 25.0.11.01 | 17.3<br>20.2 | Indemnités des employés . . . . . | 12.097.000 |
| 25.0.11.02 | 20.2 | Salaires des ouvriers . . . . . | 537.362.000 |
| 25.0.11.03 | 17.3<br>20.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 25.0.11.04 | 17.3<br>20.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 10.383.000 |
| 25.0.11.05 | 17.3<br>20.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 360.000 |
| 25.0.11.06 | 17.3<br>20.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 25.0.11.07 | 17.3<br>20.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 10.000 |
| 25.0.11.08 | 17.3<br>20.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 25.0.11.09 | 17.3<br>20.2 | Indemnités du personnel chargé de la surveillance des immeubles de l´administration, des femmes de charge ainsi que de l´entretien du chauffage central . . . . . | 83.000 |
| 25.0.11.10 | 20.2 | Indemnités et rémunérations extraordinaires, notamment pour la surveillance spéciale des grands chantiers et le recyclage technique du personnel . . . . . | 100.000 |
| 25.0.11.11 | 20.2 | Indemnités pour services extraordinaires (service d´hiver, comptage de la circulation, etc.). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 6.750.000 |
| 25.0.11.12 | 20.2 | Indemnités d´habillement des cantonniers, chauffeurs -mécaniciens et ouvriers; indemnités diverses de déplacement. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 6.350.000 |
| 25.0.11.13 | 01.0 | Commission des soumissions: indemnités pour services extraordinaires . . . . . | 325.000 |
| 25.0.12.00 | 17.3<br>20.2 | Frais d´entretien des bureaux; acquisition de matériel de nettoyage . . . . . | 310.000 |
| 25.0.12.01 | 20.2 | Etablissement d´un inventaire de la voirie et recensement de la circulation: indemnités des recenseurs temporaires et des enquêteurs; honoraires; acquisition d´imprimés et de matériel divers; dépenses diverses .(Crédit non imitatif et sans distinction d´exercice) . | 5.500.000 |
| 25.0.12.02 | 20.2 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; taxes de participation à des cours et à des congrès de spécialisation . . . . . | 8.500.000 |
| 25.0.12.03 | 20.2 | Frais de bureau; frais d´impression et de reproduction; frais de documentation; frais d´exploitation et d´entretien des machines de bureau et des équipements spéciaux; dépenses diverses . . . . . | 7.550.000 |
| 25.0.12.04 | 20.2 | Taxes postales, téléphoniques et télégraphiques. de radiotéléphonie et d´installations radio-électriques avec stations émettrices fixes et mobiles . . . . . | 5.350.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 25.0.12.05 | 17.3<br>20.2 | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 3.122.000 |
| 25.0.12.06 | 17.3<br>20.2 | Frais d´exploitation des véhicules automoteurs . . . . . | 23.750.000 |
| 25.0.12.07 | 20.2 | Services spéciaux: indemnités pour services de tiers; frais de fonctionnement. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.500.000 |
| 25.0.12.08 | 17.3 | Frais d´exploitation et d´entretien des stations d´épuration, des canalisations et de diverses distributions d´eau: acquisition de matériel et frais divers . . . . . | 13.500.000 |
| 25.0.12.09 | 20.2 | Honoraires, indemnités et frais pour essais et études. (Sans distinction d´exercice) . . . | 4.000.000 |
| 25.0.12.10 | 20.2 | Honoraires, indemnités et frais pour conférences et cours de recyclage dans l´intérêt de la formation du personnel. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 50.000 |
| 25.0.12.11 | 20.2 | Honoraires, frais judiciaires et indemnités d´experts. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 750.000 |
| 25.0.12.12 | 01.0 | Indemnités pour services de tiers: commission des soumissions et personnel auxiliaire . | 255.000 |
| 25.0.12.13 | 17.3<br>20.2 | Achat de vêtements spéciaux de travail et de protection . . . . . | 350.000 |
| 25.0.12.14 | 20.2 | Dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 100.000 |
| 25.0.12.15 | 17.3 | Frais d´exploitation, d´entretien et de réparation des bâtiments et hangars servant au remisage du matériel de l´administration et d´habitation aux gardes-matériel de l´administration . . . . . | 2.650.000 |
| 25.0.12.16 | 20.0 | Frais d´informatique: location et entretien des équipements informatiques et installations mécanographiques; location d´équipements pour la transmission des données; assistance technique et documentation; dépenses de fonctionnement; achat de matériel pour le traitement de l´information . . . . . | 3.300.000 |
| 25.0.33.00 | 20.2 | Dommages-intérêts dus à la suite d´accidents et de faits où la responsabilité civile de l´Etat est engagée; subventions dans l´intérêt de l´indemnisation de dommages causés par d´autres accidents et faits. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.800.000 |
| 25.0.34.00 | 20.2 | Cotisations à des organismes internationaux. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 269.000 |
| 25.0.43.00 | 20.2 | Mise en état et goudronnage des chemins vicinaux, remises en état à la suite de déviations imposées par les chantiers sur des routes de l´Etat, pose de canalisations et de conduites d´eau: subsides aux communes et aux syndicats de communes. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert provenant d´autres articles) . . . . . | 17.500.000 |
| 25.0.74.00 | 17.3<br>20.2 | Installations téléphoniques et radiophoniques: acquisition de machines de bureau et d´instruments de géodésie; équipement photogrammétrique et rééquipement en matériel de laboratoire; équipements pour le recensement de la circulation; équipements pour la signalisation des chantiers; équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) . . . . | 12.250.000 |
| 25.0.74.01 | 17.3<br>20.2 | Dépenses des services automobiles administratifs pour le transport du personnel; équipement et rééquipement en matériel routier et autre; acquisition de voitures utilitaires. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 52.000.000 |
| 25.0.74.02 | 17.3 | Stations d´épuration et diverses distributions d´eau: acquisition et installation d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 34.500.000 |
| 25.0.74.03 | 20.1 | Moselle canalisée et domaine du port de Mertert; Sûre navigable et flottable: acquisition de matériel et d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 400.000 |
| 25.0.74.04 | 23.0 | Aménagements hydro-électriques de la Sûre: acquisition de matériel et d´équipements spéciaux. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 200.000 |
| 25.0.74.05 | 17.3<br>20.1<br>20.2 | Aménagements des bâtiments et hangars servant au remisage du matériel de l´administration: acquisition de mobilier et d´équipements spéciaux . . . . . | 900.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 25.0.12.52 | 20.2 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; taxes de participation à des cours et à des congrès de spécialisation . . . . . | 1.421.000 |
| 25.0.12.59 | 20.2 | Honoraires, indemnités et frais pour essais et études . . . . . | 1.700.000 |
| 25.0.74.51 | 20.2 | Dépenses des services automobiles administratifs pour le transport du personnel; équipement et rééquipement en matériel routier et autre; acquisition de voitures utilitaires . | 630.000 |
| | | | 1.311.136.000 |
| | | Section 25.1 — **Ponts et chaussées. — Travaux propres** | |
| 25.1.12.00 | 01.1 | Entretien des ouvrages d´art et des murs de soutènement de la voirie et des sentiers, des escaliers, des clôtures et des promenades ainsi que des plantations sur le domaine de la ci-devant forteresse, des alentours du centre européen au plateau de Kirchberg et du fort Thungen; acquisition de petit équipement, (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 12.500.000 |
| 25.1.12.01 | 20.2 | Travaux dans l´intérêt de l´étude hydro-géologique du sous-sol du pays: forages de reconnaissance; études géophysiques; essais de pompage; achat d´instruments et de matériaux; honoraires et dépenses diverses. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 450.000 |
| 25.1.14.00 | 00.0<br>(12.1)<br>17.2<br>20.2 | Entretien, réparation et mise en état de la voirie de l´Etat, y compris la voirie à l´intérieur des camps militaires et du domaine de Colmar-Berg: entretien, réfections, revêtements superficiels, signalisation, plantations, petit équipement. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 200.000.000 |
| 25.1.14.01 | 20.2 | Entretien, réparation et mise en état des autoroutes avec leurs dépendances: entretien, réfections, revêtements superficiels. signalisation, plantations, petit équipement. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 62.500.000 |
| 25.1.14.02 | 20.2 | Service d´hiver: déblaiement des neiges et saupoudrage; dépôts de matériel de saupoudrage le long de la voirie. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 65.000.000 |
| 25.1.14.03 | 20.2 | Réparation et mise en état d´ouvrages d´art. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 23.600.000 |
| 25.1.14.04 | 20.1 | Entretien et aménagement des cours d´eau navigables et flottables et de leurs dépendances; réparation des dégâts causés par les hautes eaux aux cours d´eau, à la voirie de l´Etat et à ses dépendances; installation de postes d´observation et service de la prévision des crues; mise en état des chemins de halage. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.900.000 |
| 25.1.14.05 | 20.1 | Entretien de la Moselle canalisée et du domaine du port de Mertert: chenal, ouvrages d´art. berges; matériel d´entretien. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 4.200.000 |
| 25.1.14.06 | 23.0 | Aménagements hydro-électriques de la Sûre: frais d´entretien. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.750.000 |
| 25.1.14.07 | 20.2 | Réparation de dégâts causés par les usagers de la route à la voirie de l´Etat et à ses dépendances. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 22.000.000 |
| 25.1.14.08 | 20.2 | Pistes cyclables: entretien . . . . . | 5.500.000 |
| 25.1.34.00 | 20.1 | Part revenant à l´administration allemande pour travaux exécutés dans la partie commune de la Moselle canalisée. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.800.000 |
| 25.1.71.00 | 01.1<br>20.2 | Emprises: acquisition d´immeubles bâtis et non bâtis dans l´intérêt de la voirie et du domaine de l´Etat et des communes; indemnisation pour perte de volume bâti. servitudes et droits acquis; démolition d´immeubles bâtis; travaux d´adaptation et dépenses accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 10.000.000 |
| 25.1.72.00 | 17.3<br>20.2 | Construction et aménagement de hangars et bâtiments servant au remisage du matériel de l´administration des ponts et chaussées et d´habitation aux gardes-matériel. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 15.000.000 |
| 25.1.73.00 | 20.2 | Réparation de dégâts causés par les glissements de terrain à la voirie; consolidation, rectification, adaptation et nettoyage des talus; installation de barrières et de dispositifs de sécurité en vue de prévenir la chute de pierres. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 27.800.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 25.1.73.01 | 20.2 | Travaux d´élargissement et d´aménagement, mise en état de la voirie de l´Etat; aménagement de parkings, de places de repos et d´encochures pour arrêts d´autobus; dépenses accessoires et diverses. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 110.500.000 |
| 25.1.73.02 | 20.2 | Amélioration de la sécurité routière sur la voirie de l´Etat: élimination des points noirs; suppression de passages et d´endroits à considérer comme dangereux; création de zones de visibilité; aménagement d´aires pour la réception des épreuves pratiques des permis de conduire; dépenses accessoires et diverses. (Sans distinction d´exercice) . . | 20.000.000 |
| 25.1.73.03 | 20.2 | Construction de trottoirs le long de la voirie de l´Etat. (Sans distinction d´exercice) . . . | 10.500.000 |
| 25.1.73.04 | 20.2 | Construction et reconstruction d´ouvrages d´art. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 39.000.000 |
| 25.1.73.05 | 23.0 | Aménagements hydro-électriques de la Sûre et de l´Our: construction d´accès; aménagement des berges et installations hydrauliques. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 32.850.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 25.1.10.50 | — | Restants . . . . . | — |
| | | | 668.850.000 |
| | | Section 25.2 — **Bâtiments publics. — Dépenses générales** | |
| 25.2.11.00 | 01.2 | Traitements des fonctionnaires . . . . . | 132.636.000 |
| 25.2.11.01 | 01.2 | Indemnités des employés . . . . . | 2.428.000 |
| 25.2.11.02 | 01.2 | Salaires des ouvriers . . . . . | 23.578.000 |
| 25.2.11.03 | 01.2 | Indemnités des employés occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 25.2.11.04 | 01.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre permanent et à tâche partielle . . . . . | 1.927.000 |
| 25.2.11.05 | 01.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | 48.000 |
| 25.2.11.06 | 01.2 | Indemnités des employés occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 418.000 |
| 25.2.11.07 | 01.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche complète . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 25.2.11.08 | 01.2 | Salaires des ouvriers occupés à titre temporaire et à tâche partielle . . . . . | 10.000 |
| 25.2.11.09 | 01.2 | Indemnités du personnel chargé de la surveillance des immeubles de l´administration et des femmes de charge ainsi que de l´entretien du chauffage central; indemnités diverses . | 63.000 |
| 25.2.11.10 | 01.2 | Commission ayant pour mission de donner son avis sur les oeuvres d´art à réaliser à titre de décoration artistique aux nouvelles constructions publiques: indemnités revenant aux membres et au secrétaire de la commission . . . . . | 10.000 |
| 25.2.11.11 | 01.2 | Indemnités d´habillement . . . . . | 370.000 |
| 25.2.11.12 | 01.2 | Indemnités et rémunérations extraordinaires, notamment pour la surveillance spéciale des grands chantiers et le recyclage technique du personnel . . . . . | 180.000 |
| 25.2.12.00 | 01.2 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; frais de participation à des cours et congrès de spécialisation . . . . . | 900.000 |
| 25.2.12.01 | 01.2 | Frais de bureau, d´entretien et de nettoyage; dépenses diverses . . . . . | 2.500.000 |
| 25.2.12.02 | 01.2 | Frais d´exploitation des voitures de service et des équipements du service des ateliers et du service du jardinage; travaux d´entretien et de réparation des voitures et des équipements . . . . . | 1.375.000 |
| 25.2.74.00 | 01.2 | Acquisition de machines de bureau et d´équipements spéciaux . . . . . | 527.000 |
| 25.2.74.01 | 01.2 | Acquisition de voitures automobiles et d´équipements mécaniques . . . . . | 2.305.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 25.2.12.50 | 01.2 | Frais de route et de séjour; indemnités de déménagement; frais de participation à des cours et congrès de spécialisation . . . . . | 440.000 |
| | | | 169.725.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 25.3 — **Bâtiments publics. — Activités et travaux. — Compétence propre du département des travaux publics** | |
| 25.3.12.00 | 00.0<br>01.2 | Entretien et réparation des bâtiments appartenant à l´Etat et des bâtiments affectés à des services publics ou loués par eux. (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 100.000.000 |
| 25.3.12.01 | 01.2 | Frais d´exploitation et d´entretien des bâtiments loués et à louer par l´Etat aux institutions internationales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 91.500.000 |
| 25.3.12.02 | 13.2<br>13.3<br>13.6 | Entretien et réparation des bâtiments d´enseignement de l´Etat (Crédit sans distinction d´exercice et non susceptible de transfert à d´autres articles) . . . . . | 50.000.000 |
| 25.3.12.03 | Divers codes | Loyers d´immeubles et charges locatives accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 223.844.000 |
| 25.3.12.04 | Divers codes | Bâtiments et services publics de l´Etat: eau. gaz, électricité; taxes de canalisation et d´enlèvement des ordures; taxes communales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercite) . . . . . | 235.000.000 |
| 25.3.12.05 | Divers codes | Frais de chauffage des administrations et services publics, y compris les frais de chauffage des établissements d´enseignement de l´Etat. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 197.000.000 |
| 25.3.12.06 | 01.2 | Installations thermiques: entretien et contrôle. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 29.000.000 |
| 25.3.12.07 | 01.2 | Installations électriques: entretien et contrôle. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 15.000.000 |
| 25.3.12.08 | 01.2 | Entretien et réparation du mobilier de bureau des administrations et services publics . . | 600.000 |
| 25.3.12.09 | 13.0 | Entretien et réparation de l´équipement et du mobilier des bâtiments d´enseignement de l´Etat . . . . . | 600.000 |
| 25.3.12.10 | 01.2<br>13.0 | Entretien des surfaces vertes autour des bâtiments publics, y compris les bâtiments d´enseignement de l´Etat; travaux de plantation. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.500.000 |
| 25.3.12.11 | 01.2 | Frais de déménagement des services publics. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.500.000 |
| 25.3.12.12 | 01.2 | Fêtes publiques, religieuses et culturelles; cérémonies et réceptions officielles; conférences; illuminations. (Crédit non limitatif et sansdistinction d´exercice) . . . . . | 2.500.000 |
| 25.3.12.13 | 01.2 | Dixièmes retenus en garantie et dépenses sur exercices clos. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 25.3.12.14 | 01.2 | Honoraires, frais de justice, indemnités et frais pour essais, études, conférences et cours de recyclage dans l´intérêt de la formation du personnel des services de l´administration; dépenses diverses. (Crédit non limitatif) . . . . . | 550.000 |
| 25.3.12.15 | 00.0 | Participation de l´Etat dans les menus frais d´entretien des habitations de la couronne (subvention forfaitaire) . . . . . | 500.000 |
| 25.3.12.16 | 01.2 | Réception et contrôle par les organismes agréés des installations techniques dangereuses et des installations techniques de sécurité dans les bâtiments de l´Etat. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 6.500.000 |
| 25.3.33.00 | Divers codes | :Dommages -intérêts dus à la suite d´accidents et de faits où la responsabilité civile de l´Etat est engagée. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 50.000 |
| 25.3.45.00 | 01.2 | Subside à la chambre des métiers pour favoriser les activités intéressant le département des travaux publics . . . . . | 600.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 25.3.74.50 | 01.2 | Acquisition de mobilier de bureau et d´équipement spécial pour les administrations et services publics . . . . . | 703.000 |
| | | | 960.952.000 |

SERVICES CENTRAL DE LÉGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 25.4 — **Bâtiments publics. — Activités et travaux. — Compétence commune avec d´autres départements** | |
| 25.4.72.00 | 00.0<br>00.1<br>01.0<br>01.2<br>13.8 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant de la présidence du gouvernement. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 71.100.000 |
| 25.4.72.01 | 13.7 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère des affaires culturelles. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 26.000.000 |
| 25.4.72.02 | 01.1 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère des finances. (Sans distinction d´exercice) , | 30.500.000 |
| 25.4.72.03 | 11.1<br>11.3<br>11.4 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de la justice. (Sans distinction d´exercice) . | 24.500.000 |
| 25.4.72.04 | 12.1<br>12.2 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de la force publique. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 31.500.000 |
| 25.4.72.05 | 18.0 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de l´éducation physique et des sports. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.900.000 |
| 25.4.72.06 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5<br>13.6 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 31.000.000 |
| 25.4.72.07 | 16.1 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de la famille, du logement social et de la solidarité sociale. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 66.500.000 |
| 25.4.72.08 | 17.2<br>17.3 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de la santé, (Sans distinction d´exercice) . | 33.500.000 |
| 25.4.72.09 | 21.1<br>21.2 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de l´agriculture et de la viticulture. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 15.500.000 |
| 25.4.72.10 | 20.2<br>20.3<br>20.4 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère des transports. (Sans distinction d´exercice) | 18.000.000 |
| 25.4.72.11 | 17.3 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de l´environnement. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.500.000 |
| 25.4.72.12 | 17.3 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de la sécurité sociale. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.000.000 |
| 25.4.72.13 | 17.3 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de l´intérieur (Sans distinction d´exercice) . | 2.300.000 |
| 25.4.72.14 | 10.1 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère des affaires étrangères. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 15.000.000 |
| 25.4.72.15 | 01.2<br>20.2 | Construction, aménagement et transformation de bâtiments et d´immeubles des administrations et services relevant du département des travaux publics. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 13.000.000 |
| 25.4.72.16 | Divers codes | Bâtiments et services publics: divers travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 28.300.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 25.4.72.17 | 01.2 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation d´immeubles loués par l´Etat aux institutions internationales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice ) . . . . . | 15.500.000 |
| 25.4.72.18 | 01.2 | Installations thermiques: reconstructions et modifications (Sans distinction d´exercice ) . | 23.200.000 |
| 25.4.72.19 | 01.2 | Installations électriques: reconstructions et modifications. (Sans distinction d´exercice) . | 5.300.000 |
| 25.4.72.20 | 01.2<br>13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.5<br>13.6 | Aménagements et installations de sécurité et d´isolations thermiques dans les bâtiments affectés à des services publics, y compris les bâtiments d´enseignement de l´Etat. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 13.600.000 |
| 25.4.72.21 | 17.2 | Mise en état et modernisation de l´institut médico-professionnel de Kreuzberg à Dudelange. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 8.000.000 |
| 25.4.72.22 | 01.2 | Remplacement pour raisons de sécurité des transformateurs au PCB installés dans les bâtiments publics y compris les établissements scolaires. (Sans distinction d´exercice) . . | 14.000.000 |
| 25.4.72.23 | 01.2<br>13.0 | Assainissement énergétique des bâtiments de l´Etat, y compris les bâtiments d´enseignement. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.400.000 |
| 25.4.72.24 | 16.1<br>17.2 | Aménagement d´un centre socio-culturel intégré pour personnes handicapées et non-handicapées situé dans l´ancienne brasserie Gruber à Wiltz . . . . . | 5.100.000 |
| 25.4.72.25 | Divers codes | Assainissement de bâtiments occupés par des administrations et services publics: élimination de revêtements en amiante. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 20.000.000 |
| 25.4.72.26 | Divers codes | Travaux de transformation dans l´intérêt de l´aménagement de bibliothèques dans les établissements d´enseignement postprimaire. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.500.000 |
| 25.4.74.00 | 00.0<br>00.1<br>01.0<br>01.2 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant de la présidence du gouvernement. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 13.750.000 |
| 25.4.74.01 | 13.7 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère des affaires culturelles. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.100.000 |
| 25.4.74.02 | 01.1 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère des finances. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.950.000 |
| 25.4.74.03 | 11.3<br>11.4 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de la justice. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.050.000 |
| 25.4.74.04 | 11.2<br>12.1<br>12.2 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de la force publique. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 11.000.000 |
| 25.4.74.05 | 01.0 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de l´intérieur. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 600.000 |
| 25.4.74.06 | 18.0 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministére de l´éducation physique et des sports (Sans distinction d´exercice) . | 1.100.000 |
| 25.4.74.07 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.6 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse. (Sans distinction d´exercice) | 8.100.000 |
| 25.4.74.08 | 16.1 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de la famille, du logement social et de la solidarité sociale. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | 7.700.000 |
| 25.4.74.09 | 17.2 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de la santé. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 8.650.000 |
| 25.4.74.10 | 17.3<br>21.4 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de l´environnement. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 300.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 25.4.74.11 | 16.0<br>16.1 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère du travail. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.700.000 |
| 25.4.74.12 | 17.0 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de la sécurité sociale. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 400.000 |
| 25.4.74.13 | 21.1<br>21.2 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de l´agriculture et de la viticulture. (Sans distinction d´exercice) . . | 1.700.000 |
| 25.4.74.14 | 22.0 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère de l´économie et des classes moyennes (Sans distinction d´exercice) . | 200.000 |
| 25.4.74.15 | 20.2<br>20.3<br>20.4 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant du ministère des transports. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 700.000 |
| 25.4.74.16 | 01.2 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services du ministère de la fonction publique. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 300.000 |
| 25.4.74.17 | 01.2 | Acquisition de mobilier de bureau et d´équipement spécial pour les administrations et services publics. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.600.000 |
| 25.4.74.18 | 01.2 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les immeubles loués et à louer par l´Etat aux institutions internationales. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.400.000 |
| 25.4.74.19 | 01.2 | Ameublement de la maison natale de Robert Schuman à Luxembourg-Clausen . . . . . | 1.200.000 |
| | | *Restants d´exercices antérieurs* | |
| 25.4.72.56 | 13.2 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles relevant du ministère de l´éducation nationale et de la jeunesse . | 4.000.000 |
| 25.4.74.50 | 00.1 | Acquisition et remplacement de mobilier et d´équipement spécial pour les services relevant de la présidence du gouvernement . . . . . | 4.000.000 |
| | | | 614.200.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des travaux publics . . . . . | 3.724.863.000 |
| | | Total des dépenses du chapitre III . . . . . | 80.744.549.000 |
| | | CHAPITRE IV | |
| | | DEPENSES EXTRAORDINAIRES | |
| | | **Travaux et dépenses extraordinaires à payer notamment moyennant les recettes provenant de l´émission d´emprunts** | |
| | | 32 — MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES | |
| | | Section 32.0 — **Affaires culturelles** | |
| 32.0.52.00 | 13.7 | Remboursement de l´emprunt contracté par «Les Amis du Château de Vianden» dans l´intérêt de la restauration du château . . . . . | 13.000.000 |
| 32.0.63.00 | 13.7 | Participation de l´Etat, sous forme de subsides, aux frais de transformation et d´aménagement du conservatoire de musique de la ville d´Esch-sur-Alzette (1re tranche) . . . . . | 25.000.000 |
| 32.0.63.01 | 13.7 | Participation de l´Etat, sous forme de subsides, aux frais de construction du conservatoire de musique de la ville de Luxembourg (7e tranche) . . . . . | 50.000.000 |
| 32.0.95.00 | 13.7 | Alimentation du fonds pour les monuments historiques, (Crédit non limitatif) . . . . . | 60.000.000 |
| | | | 148.000.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des affaires culturelles . . . . . | 148.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 34 et 35 — MINISTERE DES FINANCES | |
| | | Section 34.0 — **Coopération au développement** | |
| 34.0.53.00 | 10.3 | Interventions financières en faveur des pays en voie de développement: participation à des organismes de développement économique et technique; concours économique et technique sous forme de participations, de prêts et de subventions sur le plan bilatéral et multilatéral. (Crédit non limitatif) . . . . . | 24.000.000 |
| | | | 24.000.000 |
| | | Section 34.1 — **Société nationale de crédit et d´Investissement** | |
| 34.1.81.00 | 22.1<br>22.2<br>22.3 | Dotation spéciale pour l´octroi de prêts d´Etat à Etat. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| | | | 5.000 |
| | | Section 34.2 — **Domaine de l´Etat** | |
| 34.2.71.00 | 00.1 | Acquisition d´immeubles à incorporer dans le domaine de l´Etat. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 150.000.000 |
| | | | 150.000.000 |
| | | Section 34.3 — **Postes et télécommunications** | |
| 34.3.71.00 | 20.6 | Acquisition d´immeubles. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 500.000 |
| 34.3.72.00 | 20.6 | Acquisition et installation d´équipements et de dispositifs de sécurité. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 25.000.000 |
| 34.3.72.01 | 20.6 | Travaux de transformation et installation d´équipements dans l´intérêt de la protection des centres de télécommunications et des bureaux postaux contre des incendies. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 6.000.000 |
| 34.3.81.00 | 20.6 | Frais de participation au réseau national des terminaux points de vente et participation au réseau international de cartex de débit. (Crédit non limitatif) . . . . . | 4.000.000 |
| 34.3.83.00 | 20.6 | Participation du Grand-Duché aux consortiums internationaux des télécommunications. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 4.200.000 |
| 34.3.83.01 | 20.6 | Frais de participation à EMS International Post Corporation et à l´Institut Européen de normalisation. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 2.300.000 |
| 34.3.95.00 | 20.6 | Alimentation du fonds d´investissements pour les postes et télécommunications. (Crédit non limitatif) . . . . . | 750.000.000 |
| | | | 792.000.000 |
| | | Section 34.4 **Office des dommages de guerre** | |
| 34.4.51.00 | 24.2<br>24.3<br>24.5 | Indemnisation des dommages de guerre mobiliers et immobiliers. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| | | | 5.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des finances . . . . . | 966.010.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 36 — MINISTERE DU TRESOR | |
| | | Section 36.0 — **Relations financières Internationales** | |
| 36.0.81.00 | 10.2 | Institut monétaire luxembourgeois: dépenses à charge de l´Etat grand-ducal en application de la convention prévue à l´article 25 de la loi du 20.5.1983. (Crédit non limitatif) . . | 5.000 |
| 36.0.83.00 | 10.2 | Fonds monétaire international: augmentation de la quote-part du Grand-Duché. (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.000.000 |
| 36.0.83.01 | 10.2 | Banque internationale pour la reconstruction et le développement: augmentation de la souscription du Grand-Duché moyennant versement en dollars. (Crédit non limitatif) | 1.900.000 |
| 36.0.83.02 | 10.2 | Banque internationale pour la reconstruction et le développement: augmentation de la souscription du Grand-Duché moyennant versement en francs luxembourgeois. (Crédit non limitatif) . . . . . | 16.500.000 |
| 36.0.83.03 | 10.2 | Banque internationale pour la reconstruction et le développement: versements en rapport avec l´ajustement de la souscription du Grand-Duché versée en francs luxembourgeois à l´évolution de la valeur des droits de tirage spéciaux (D.T.S.). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 36.0.83.04 | 10.2 | Association internationale de développement: part contributive du Grand-Duché dans la reconstitution des ressources moyennant l´émission de bons du trésor. (Crédit non limitatif) . . . . . | 86.610.000 |
| 36.0.83.05 | 10.2 | Société financière internationale: augmentation de la souscription du Grand-Duché, (Crédit non limitatif) . . . . . | 4.600.000 |
| 36.0.83.06 | 10.2 | Banque européenne d´investissement: augmentation de la souscription du Grand-Duché. (Crédit non limitatif) . . . . . | 9.600.000 |
| 36.0.83.07 | 10.2 | Banque européenne d´investissement: versements en application du cautionnement des ressources propres engagées par la banque dans le cadre des conventions ACP-CEE. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 36.0.83.08 | 10.2 | Fonds international de développement agricole: part contributive du Grand-Duché dans la reconstitution des ressources moyennant l´émission de bons du trésor. (Crédit non limitatif) . . . . . | 6.000.000 |
| 36.0.83.09 | 10.2 | Fonds commun pour les produits de base (CNUCED): part contributive du Grand-Duché dans la constitution des ressources moyennant l´émission de bons du trésor. (Crédit non limitatif) . . . . . | 2.825.000 |
| 36.0.91.00 | 10.2 | Association internationale de développement: amortissement de bons du trésor en rapport avec la participation du Grand-Duché dans les reconstitutions des ressources. (Crédit non limitatif) . . . . . | 68.300.000 |
| 36.0.91.01 | 10.2 | Fonds international de développement agricole: amortissement de bons du trésor en rapport avec la participation du Grand-Duché dans la reconstitution des ressources. (Crédit non limitatif) . . . . . | 1.500.000 |
| | | | 198.850.000 |
| | | Section 36.1 — **Office du ducroire** | |
| 36.1.51.00 | 34.4 | Office du ducroire: majoration de la dotation. (Crédit non limitatif) . . . . . | 30.000.000 |
| 36.1.51.01 | 34.4 | Office du ducroire: alimentation du fonds spécial d´assurance ducroire pour le compte de l´Etat . . . . . | pr mém. |
| | | | 30.000.000 |
| | | Total des dépenses du ministère du trésor . . . . . | 228.850.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 38 — MINISTERE DE LA FORCE PUBLIQUE | |
| | | Section 38.0 — **Armée** | |
| 38.0.13.00 | 12.0 (12.1) | Participation au financement de travaux internationaux à intérêt commun exécutés par les pays membres de l´O.T.A.N.; contribution au programme N.S.M.A.T.C.C.; contribution au programme A.W.A.C.S. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . | 105.000.000 |
| 38.0.13.01 | 12.0 (12.1) | Travaux internationaux à intérêt commun exécutés pour le compte de l´O.T.A.N. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.000.000 |
| 38.0.13.02 | 12.0 (12.1) | Contributions extraordinaires au financement de programmes de défense de pays membres de l´O.T.A.N. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.000.000 |
| | | | 109.000.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de la force publique . . . . . | 109.000.000 |
| | | 39 — MINISTERE DE L´INTERIEUR | |
| | | Section 39.0 — **Finances communales** | |
| 39.0.63.00 | 13.1 13.7 13.8 17.3 18.0 32.2 | Participation de l´Etat, sous forme de subsides en capital ou en annuités, aux dépenses relatives aux travaux d´urbanisation et d´équipement de la ville de Luxembourg et de la ville d´Esch-sur-Alzette . . . . . | 36.000.000 |
| 39.0.63.01 | 13.1 | Subsides pour la construction d´écoles régionales groupant les classes complémentaires ou des classes primaires de plusieurs communes ou sections de communes ou de toutes les sections d´une commune . . . . . | 36.400.000 |
| 39.0.63.02 | 17.3 | Subside extraordinaire au syndicat de communes pour l´exploitation et l´entretien de la conduite d´eau des Ardennes (D.E.A.) . . . . . | 15.000.000 |
| 39.0.63.03 | 17.3 | Participation de l´Etat aux frais de construction d´un crématoire . . . . . | 5.000.000 |
| 39.0.95.00 | 32.1 | Alimentation du fonds pour la réforme communale . . . . . | 500.000 |
| | | | 92.900.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´intérieur . . . . . | 92.900.000 |
| | | 40 — MINISTERE DE L´EDUCATION PHYSIQUE ET DES SPORTS | |
| | | Section 40.0 — **Education physique et sports** | |
| 40.0.63.00 | 18.0 | Alimentation du fonds d´équipement sportif national en vue du subventionnement de l´exécution d´un cinquième programme quinquennal d´équipement sportif communal et intercommunal (2° tranche). (Crédit non limitatif) . . . . . | 110.000.000 |
| 40.0.74.00 | 18.0 | Acquisition et aménagement d´équipements et d´ameublements spéciaux dans l´intérêt du centre sportif national de natation à Luxembourg-Kirchberg . . . . . | 2.000.000 |
| | | | 112.000.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´éducation physique et des sports . . . | 112.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 43 — MINISTERE DE LA FAMILLE, DU LOGEMENT SOCIAL ET DE LA SOLIDARITE SOCIALE | |
| | | Section 43.0 — **Internats.** — **Foyers de jour.** — **Services de placement chez des particuliers** | |
| 43.0.51.00 | 16.1 | Subsides dans l´intérêt de la construction, de la modernisation et de l´équipement d´internats, de foyers de Jour et de services de placement chez des particuliers . . . . . | 80.000.000 |
| 43.0.63.00 | 16.1 | Construction, modernisation et équipement d´internats et de foyers de jour: subsides aux communes . . . . . | pr mém. |
| 43.0.72.00 | 16.1 | Construction, acquisition et aménagement d´internats et de foyers de jour . . . . . | 1.000.000 |
| 43.0.74.00 | 16.1 | Equipement d´internats et de foyers de jour . . . . . | 1.000.000 |
| | | | 82.000.000 |
| | | Section 43.1 — **Service des personnes âgées** | |
| 43.1.51.00 | 16.1 | Subsides dans l´intérêt de la construction, de la modernisation et de l´équipement de maisons de retraite, de foyers de jour et de foyers de nuit pour personnes âgées et de services d´aide à domicile . . . . . | 22.000.000 |
| 43.1.63.00 | 16.1 | Subsides aux communes dans l´intérêt de la construction, de la modernisation et de l´équipement de maisons de retraite, de foyers de jour et de foyers de nuit pour personnes âgées et de services d´aide à domicile . . . . . | 53.000.000 |
| | | | 75.000.000 |
| | | Section 43.2 — **Aide au logement** | |
| 43.2.81.00 | 19.1 | Fonds pour le logement à coût modéré: majoration de la dotation. (Crédit non limitatif) . | 170.000.000 |
| | | | 170.000.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de la famille, du logement social et de la solidarité sociale . . . . . | 327.000.000 |
| | | 44 — MINISTERE DE LA SANTE | |
| | | Section 44.0 — **Santé.** — **Travaux sanitaires et cliniques** | |
| 44.0.51.00 | 17.2 | Subsides dans l´intérêt de la construction de cliniques, d´hôpitaux, d´hospices et de centres de gériatrie, d´écoles pour auxiliaires médicaux et de centres de diagnostic et de traitement; subsides pour l´équipement et pour travaux d´aménagement et de modernisation des établissements précités . . . . . | 85.000.000 |
| 44.0.63.00 | 17.2 | Subsides aux communes et aux établissements publics et d´utilité publique dans l´intérêt de la construction d´hôpitaux, d´hospices et de centres de gériatrie, d´écoles pour auxiliaires médicaux et de centres de diagnostic et de traitement; subsides pour l´équipement et pour travaux d´aménagement et de modernisation des établissements précités . | 495.000.000 |
| 44.0.63.01 | 17.2 | Dépenses exceptionnelles dans le secteur hospitalier. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 44.0.71.00 | 17.2 | Rachat de concessions réelles de pharmacie. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| | | | 580.010.000 |
| | | Section 44.2 — **Direction de la santé.** — **Division de la radioprotection** | |
| 44.2.74.00 | 17.0 | Equipement d´un réseau de surveillance de la radioactivité sur le territoire luxembourgeois: acquisition et installation d´appareils . . . . . | 3.000.000 |
| | | | 3.000.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de la santé . . . . . | 583.010.000 |

SERVICES CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 45 — MINISTERE DE L´ENVIRONNEMENT | |
| | | Section 45.0 — **Protection de l´environnement** | |
| 45.0.95.00 | 17.3 | Alimentation du fonds pour la protection de l´environnement. (Crédit non limitatif) . . | 425.000.000 |
| | | | 425.000.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´environnement . . . . . | 425.000.000 |
| | | 46 — MINISTERE DU TRAVAIL | |
| | | Section 46.0 — **Fonds pour l´emploi** | |
| 46.0.84.00 | 14.2 | Avances pour la couverture d´insuffisances temporaires des moyens du fonds pour l´emploi. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| | | | 5.000 |
| | | Total des dépenses du ministère du travail . . . . . | 5.000 |
| | | 49 — MINISTERE DE L´AGRICULTURE ET DE LA VITICULTURE | |
| | | Section 49.0 — **Mesures économiques spéciales dans l´Intérêt de l´agriculture** | |
| 49.0.95.00 | 21.1<br>34.3 | Alimentation du fonds d´orientation économique et social pour l´agriculture. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 400.000.000 |
| | | | 400.000.000 |
| | | Section 49.1 — **Remembrement des biens ruraux** | |
| 49.1.95.00 | 21.3 | Alimentation du fonds de remembrement des biens ruraux destinée à couvrir l´intervention de l´Etat dans les dépenses correspondant aux travaux de premier établissement pour le remembrement des biens ruraux (article 41. alinéa 3, de la loi du 25.5.1964). (Crédit non limitatif) . . . . . | 60.000.000 |
| | | | 60.000.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´agriculture et de la viticulture . . . . . | 460.000.000 |
| | | 50 et 51 — MINISTERE DE L´ECONOMIE ET DES CLASSES MOYENNES | |
| | | 50 — DEPARTEMENT DE L´ECONOMIE | |
| | | Section 50.0 — **Economie** | |
| 50.0.31.00 | 22.1 | Bonifications d´intérêt à allouer en faveur de projets hôteliers exceptionnels. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 32.000.000 |
| 50.0.51.00 | 22.1 | Application de la loi-cadre ayant pour but d´instaurer et de coordonner des mesures en vue d´améliorer la structure générale ainsi que l´équilibre régional et de stimuler l´expansion de l´économie nationale (loi du 28.7.1973 telle qu´elle a été modifiée dans la suite): garantie de l´Etat et subventions en capital; aides à la promotion. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 900.000.000 |
| 50.0.51.01 | 22.1 | Mesures et interventions visant la création ou l´amélioration d´infrastructures industrielles, y compris la mise en valeur de terrains et bâtiments, en vue de promouvoir et de faciliter l´établissement, le développement et l´extension d´entreprises de production de biens et de services; dépenses et frais connexes; participation à des dépenses et subsides. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 10.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 50.0.63.00 | 22.1 | Application de la loi-cadre ayant pour but d´instaurer et de coordonner des mesures en vue d´améliorer la structure générale ainsi que l´équilibre régional et de stimuler l´expansion de l´économie nationale (loi du 14.5.1986): acquisition et aménagement de terrains et de bâtiments; dépenses et frais connexes; participation à ces dépenses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 1.000.000 |
| 50.0.63.01 | 22.1 | Mesures et interventions visant la création ou l´amélioration d´infrastructures industrielles, y compris la mise en valeur de terrains et bâtiments, en vue de promouvoir et de faciliter l´établissement, le développement et l´extension d´entreprises de production de biens et de services; dépenses et frais connexes; participation au coût de certains travaux communaux ou intercommunaux et subsides. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 15.000.000 |
| 50.0.71.00 | 22.1 | Application de la loi-cadre ayant pour but d´instaurer et de coordonner des mesures en vue d´améliorer la structure générale ainsi que l´équilibre régional et de stimuler l´expansion de l´économie nationale (loi du 14.5.1986): acquisition et aménagement de terrains et de bâtiments; dépenses et frais connexes; participation à ces dépenses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 200.000.000 |
| 50.0.72.00 | 22.1 | Participation du Grand-Duché de Luxembourg à l´exposition universelle de Séville en 1992: travaux de conception et de réalisation du pavillon. (Crédit non limitatif) . . . | 1.000.000 |
| | | | 1.159.000.000 |
| | | Total des dépenses du département de l´économie . . . . . | 1.159.000.000 |
| | | **51 — DEPARTEMENT DES CLASSES MOYENNES** | |
| | | Section 51.0 — **Classes moyennes** | |
| 51.0.51.00 | 22.2 | Subvention en capital à accorder en faveur de l´abattoir de la société coopérative des patrons-bouchers Coboulux de Wecker . . . . . | 20.000.000 |
| | | | 20.000.000 |
| | | Total des dépenses du département des classes moyennes . . . . . | 20.000.000 |
| | | **52 — MINISTERE DU TOURISME** | |
| | | Section 52.0 — **Tourisme** | |
| 52.0.31.00 | 22.5 | Exécution du quatrième programme quinquennal d´équipement de l´infrastructure touristique: aides financières, sous forme de bonifications d´intérêts, dans l´intérêt de la création de villages de vacances, (Crédit non limitatif) . . . . . | p$^{r}$ mém. |
| 52.0.51.00 | 22.5 | Exécution du quatrième programme quinquennal d´équipement de l´infrastructure touristique: aides financières, sous forme de subventions en capital, dans l´intérêt de la construction, de l´extension, de la modernisation et de la rationalisation d´établissements hôteliers ainsi que dans l´intérêt de la création, de l´extension et de l´amélioration d´infrastructure du tourisme de congrès. (Crédit non limitatif) . . . . . | 40.000.000 |
| 52.0.52.00 | 22.5 | Exécution du quatrième programme quinquennal d´équipement de l´infrastructure touristique: aides financières, sous forme de subventions en capital, dans l´intérêt de l´exécution de projets d´aménagement de gîtes ruraux et de gîtes à la ferme et de projets de conservation et de mise en valeur touristique du patrimoine culturel à réaliser par des syndicats d´initiative et autres associations sans but lucratif et des particuliers; aides financières, sous forme de subventions en capital. aux syndicats d´initiative, dans l´intérêt des équipements informatiques et des équipements audio-visuels. (Crédit non limitatif) . . . . . | 8.000.000 |
| 52.0.52.01 | 22.5 | Exécution du quatrième programme quinquennal d´équipement de l´infrastructure touristique: aides financières, sous forme de subventions en capital, dans l´intérêt de la création de campings privés et de l´exécution de projets de modernisation, de rationalisation et d´extension de l´infrastructure de l´équipement des campings privés existants. (Crédit non limitatif) . . . . . | 7.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 52.0.52.02 | 22.5 | Exécution du quatrième programme quinquennal d´équipement de l´infrastructure touristique: aides financières, sous forme de subventions en capital ou de bonifications d´intérêts, dans l´intérêt de l´exécution de projets d´équipement de l´infrastructure touristique régionale à réaliser par des investisseurs privés. (Crédit non limitatif) | 25.000.000 |
| 52.0.63.00 | 22.5 | Exécution du quatrième programme quinquennal d´équipement de l´infrastructure touristique: aides financières, sous forme de subventions en capital et de bonifications d´intérets, dans l´intérêt de l´exécution de projets d´équipement de l´infrastructure touristique régionale et de projets de conservation et de mise en valeur touristique du patrimoine culturel à réaliser par des communes ou par des syndicats de communes. (Crédit non limitatif) . . . . . | 50.000.000 |
| | | | 130.000.000 |
| | | Total des dépenses du ministère du tourisme . . . . . | 130.000.000 |
| | | 53 — MINISTERE DES TRANSPORTS | |
| | | Section 53.0 — **Chemins de fer** | |
| 53.0.51.00 | 20.4 | Travaux de premier établissement dans le cadre de la modernisation et de l´électrification de la ligne de chemin de fer de Luxembourg à Troisvierges: participation de l´Etat aux frais. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 175.000.000 |
| | | | 175.000.000 |
| | | Section 53.1 — **Navigation et transports fluviaux** | |
| 53.1.81.00 | 20.1 | Remboursement d´un emprunt à long terme contracté par la société du port fluvial de Mertert (articles 5 et 6, dernier alinéa, de la loi du 22.7.1963 relative à l´aménagement et à l´exploitation d´un port fluvial sur la Moselle). (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 17.220.000 |
| 53.1.81.01 | 20.1 | Cession à la société du port fluvial de Mertert de la créance que l´Etat possède sur la S.N. des C.F.L. à la suite de la cession à cette dernière du droit de propriété sur vingt locomotives électriques (article 6, alinéa 1er. de la loi du 22.7.1963 relative à l´aménagement et à l´exploitation d´un port fluvial sur la Moselle). (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 12.419.000 |
| | | | 29.639.000 |
| | | Section 53.2 — **Navigation et transports aériens** | |
| 53.2.81.00 | 20.3 | Participation dans l´augmentation du capital social de LUXAIR. (Crédit non limitatif) . . | 5.000 |
| | | | 5.000 |
| | | Section 53.3 — **Aéroport de Luxembourg** | |
| 53.3.71.00 | 20.3 | Emprises. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| 53.3.73.00 | 20.3 | Travaux d´aménagement divers. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 90.000.000 |
| 53.3.74.00 | 20.3 | Installations de sécurité et de contrôle; équipement; matériel. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 38.300.000 |
| | | | 128.305.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des transports . . . . . | 332.949.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | 54 — MINISTERE DE L´ENERGIE | |
| | | Section 54.0 — **Energie** | |
| 54.0.73.00 | 23.0 | Renforcement de l´infrastructure de transport de gaz naturel: honoraires et frais d´études; participation à l´infrastructure; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 80.000.000 |
| 54.0.73.01 | 23.0 | Renforcement des capacités de stockage en produits pétroliers par la réalisation de réserves stratégiques: honoraires et frais d´études; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000 |
| 54.0.73.02 | 23.0 | Installations hydro-électriques d´Esch-sur-Sûre: travaux de renouvellement et de modernisation; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000.000 |
| 54.0.81.00 | 23.0 | Participation dans l´augmentation du capital social de la CEGEDEL, (Crédit non limitatif) . | pr mém. |
| 54.0.81.01 | 23.0 | Participation dans le capital d´une société de distribution de gaz naturel. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| | | | 85.010.000 |
| | | Total des dépenses du ministère de l´énergie . . . . . | 85.010.000 |
| | | 55 — MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS | |
| | | Section 55.0 — **Fonds d´investissements publics administratifs** | |
| 55.0.72.00 | 01.2<br>34.1<br>Divers codes | Fonds d´investissements publics administratifs: travaux préparatoires; frais d´études des projets, frais d´acquisition, d´expertises, de démolition; préparation des travaux d´exécution; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000.000 |
| 55.0.95.00 | 01.2<br>34.1<br>Divers codes | Alimentation du fonds d´investissements publics administratifs. (Crédit non limitatif) . . | 50.000.000 |
| | | | 55.000.000 |
| | | Section 55.1 — **Fonds d´investissements publics scolaires** | |
| 55.1.72.00 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.6<br>34.1 | Fonds d´investissements publics scolaires: travaux préparatoires; frais d´études des projets, frais d´acquisition, d´expertises, de démolition; préparation des travaux d´exécution; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000.000 |
| 55.1.95.00 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.6<br>34.1 | Alimentation du fonds d´investissements publics scolaires. (Crédit non limitatif) . . . . . | 450.000.000 |
| | | | 455.000.000 |
| | | Section 55.2 — **Fonds d´Investissements publics sanitaires et sociaux** | |
| 55.2.72.00 | 16.1<br>17.2<br>34.1 | Fonds d´investissements publics sanitaires et sociaux: travaux préparatoires; frais d´études des projets, frais d´acquisition, d´expertises, de démolition; préparation des travaux d´exécution; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . | 2.000.000 |
| 55.2.95.00 | 16.1<br>17.2<br>34.1 | Alimentation du fonds d´investissements publics sanitaires et sociaux. (Crédit non limitatif) | 5.000 |
| | | | 2.005.000 |

SERVICE CENTRAL DE LÉGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | Section 55.3 — **Bâtiments publics** | |
| 55.3.71.00 | 01.2 | Annuités résultant du contrat de la location-vente concernant l´immeuble du centre informatique de l´Etat à Luxembourg-Gare. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 80.000.000 |
| 55.3.72.00 | Divers codes | Travaux de rénovation, de restauration et de remise en état des bâtiments appartenant à l´Etat, y compris constructions nouvelles. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercite) . . . . . | 100.000.000 |
| 55.3.72.01 | 13.2<br>13.3<br>13.4<br>13.6<br>34.1 | Travaux de remise en état des bâtiments scolaires. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 50.000.000 |
| 55.3.72.02 | 01.2 | Travaux de remise en état des bâtiments à usage administratif, sanitaire et social, (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 50.000.000 |
| 55.3.72.03 | 01.2 | Aménagement en surface de la place St-Maximin et de ses abords à Luxembourg. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 25.000.000 |
| 55.3.72.04 | 01.2 | Travaux de construction, de transformation, d´aménagement et de modernisation de bâtiments et d´immeubles mis à la disposition d´institutions internationales. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 61.000.000 |
| 55.3.72.05 | 17.2 | Programme de modernisation du centre thermal et de santé de Mondorf: travaux de construction et d´aménagement. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 45.000.000 |
| 55.3.72.06 | 10.1 | Travaux de transformation et d´aménagement du bâtiment pour les missions diplomatiques luxembourgeoises à New York. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 20.000.000 |
| 55.3.95.00 | 01.2 | Dotation au profit du fonds d´urbanisation et d´aménagement du plateau de Kirchberg en vue de garantir le rendement locatif des immeubles réalisés sur la base d´un contrat de location-vente (loi du 13 avril 1970). (Crédit non limitatif) . . . . . | 140.000.000 |
| | | | 571.000.000 |
| | | Section 55.4 — **Ponts et chaussées. — Voirie. — Cours d´eau navigables et flottables. — Constructions, réparations et travaux se rapportant à des biens du domaine public. — Canalisation de la Moselle** | |
| 55.4.52.00 | 17.3 | Participation de l´Etat au financement du programme de renforcement du système d´alimentation en eau potable à partir du barrage d´Esch-sur-Sûre; frais d´études; travaux de forages-captages; dépenses diverses. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) | 100.000.000 |
| 55.4.63.00 | 20.2 | Construction d´un tunnel sous le parc à Echternach . . . . . | pr mém. |
| 55.4.71.00 | 20.1<br>20.2<br>23.0 | Emprises: acquisition d´immeubles bâtis et non bâtis dans l´intérêt du domaine et de la voirie de l´Etat comprenant notamment les routes à trafic national et international; indemnisation pour perte de volume bâti, servitudes et droits acquis; démolition d´immeubles bâtis; travaux d´adaptation et dépenses accessoires. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 19.500.000 |
| 55.4.71.01 | 20.2 | Acquisition d´immeubles dans l´intérêt de la construction et de l´aménagement de certains carrefours et des routes reliant le centre de la ville de Luxembourg au boulevard de contournement. (Crédit non limitatif et sans distinction d´exercice) . . . . . | 3.000.000 |
| 55.4.73.00 | 20.2 | Redressement et aménagement des itinéraires à grand trafic et dépenses accessoires; frais de plantations; dépenses diverses dans le même but. (Sans distinction d´exercice) . . | 555.000.000 |
| 55.4.73.01 | 20.2 | Construction d´une nouvelle route entre Schengen et Remich. (Sans distinction d´exercice) | pr mém. |
| 55.4.73.02 | 20.2 | Construction et élargissement de passages supérieurs et de passages inférieurs, notamment dans l´intérêt de la suppression de passages à niveau et de gares sur les lignes de la S.N. des C.F.L. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 40.000.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| 55.4.73.03 | 20.2 | Adaptation de la voirie de l´Etat aux exigences du trafic par la réalisation des profils-types admis pour les routes à grande circulation, le renforcement de l´infrastructure, l´amélioration des revêtements, l´aménagement des abords et la réalisation de plantations. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 230.000.000 |
| 55.4.73.04 | 20.2 | Renforcement de l´infrastructure et amélioration des revêtements, notamment par du béton asphaltique, des routes nationales et des chemins repris à grand trafic. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 315.000.000 |
| 55.4.73.05 | 20.2<br>22.5 | Construction et aménagement de pistes cyclables et de voies piétonnes. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 15.000.000 |
| 55.4.73.06 | 20.0<br>20.2 | Plantations et aménagements paysagistes. (Sans distinction d´exercice) . . . . . | 5.000.000 |
| 55.4.73.07 | 20.2 | Réfection et renforcement des routes nationales Luxembourg-Mondorf. Luxembourg-Grevenmacher et Luxembourg-Remich. (Sans distinction d´exercice ) . . . . . | pr mém. |
| | | | 1.282.500.000 |
| | | Section 55.5 — **Fonds des routes** | |
| 55.5.95.00 | 20.2 | Alimentation du fonds des routes. (Crédit non limitatif) . . . . . | 600.000.000 |
| | | | 600.000.000 |
| | | Section 55.6 — **Fonds d´urbanisation et d´aménagement du plateau de Kirchberg** | |
| 55.6.95.00 | 20.2 | Alimentation du fonds d´urbanisation et d´aménagement du plateau de Kirchberg. (Crédit non limitatif) . . . . . | 25.000.000 |
| | | | 25.000.000 |
| | | Section 55.7 — **Fonds de rénovation de l´îlot Clairefontaine** | |
| 55.7.95.00 | 01.2 | Fonds de rénovation de l´îlot Clairefontaine: alimentation supplémentaire. (Crédit non limitatif) . . . . . | 5.000 |
| | | | 5.000 |
| | | Total des dépenses du ministère des travaux publics . . . . . | 2.990.510.000 |
| | | Total des dépenses du chapitre IV . . . . . | 8.165.244.000 |
| | | **Résumé** | |
| | | Total des dépenses du chapitre III . . . . . | 80.744.549.000 |
| | | Total des dépenses du chapitre IV . . . . . | 8.169.244.000 |
| | | Total général du budget des dépenses . . . . . | 88.913.793.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Prévisions |
|---|---|---|---|
| | | BUDGET DES RECETTES ET DES DEPENSES POUR ORDRE | |
| | | CHAPITRE V | |
| | | **Recettes pour ordre** | |
| 1 | — | Droits de douane et d´accise: recettes pour le compte de l´union économique belgo-luxembourgeoise . . . . . | 10.054.600.000 |
| 2 | — | Droits d´accise sur l´alcool: recettes pour le compte de l´union économique belgo-luxembourgeoise . . . . . | 42.000.000 |
| 3 | — | Droits de douane: recettes pour le compte des communautés européennes à titre de ressources propres à ces communautés. — Excédent de recettes à reporter de l´exercice 1988; excédent de dépenses à reporter à l´exercice 1990 . . . . . | 346.000.000 |
| 4 | — | Prélèvements agricoles et autres taxes instituées éventuellement dans le cadre d´une politique commune: recettes pour le compte des communautés européennes à titre de ressources propres à ces communautés . . . . . | 6.000.000 |
| 5 | — | Taxe sur la valeur ajoutée: recettes brutes (y compris les recettes pour le compte des communautés européennes à titre de ressources propres à ces communautés) . . . . | 16.600.000.000 |
| 6 | — | Rémunération de personnel civil pour le compte d´autorités militaires alliées: avances des autorités militaires alliées pour le financement de cette rémunération . . . . . | 28.500.000 |
| 7 | — | Interventions destinées à la régularisation des marchés agricoles et restitutions à l´exportation vers les pays tiers: avances des communautés européennes pour le financement de ces opérations . . . . . | 240.000.000 |
| 8 | — | Actions d´aide alimentaire pour le compte des communautés européennes: avances des communautés européennes pour le financement de ces actions . . . . . | 10.000 |
| 9 | — | Stockage public de produits agricoles pour le compte des communautés européennes: recettes provenant de l´écoulement de produits agricoles achetés par les organismes d´intervention et recettes connexes; versements des communautés européennes pour la couverture des pertes résultant éventuellement de l´écoulement des mêmes produits; excédent de dépenses à reporter à l´exercice 1990 . . . . . | 5.000 |
| 10 | — | Postes: recettes brutes (y compris les recettes pour le compte des offices étrangers) . . | 1.900.000.000 |
| 11 | — | Télécommunications: recettes brutes (y compris les recettes pour le compte des offices étrangers ) . . . . . | 4.800.000.000 |
| 12 | — | Produit de l´impôt commercial communal . . . . . | 6.000.000.000 |
| 13 | — | Produit de la taxe de consommation sur l´alcool . . . . . | 800.000.000 |
| 14 | — | Propriété intellectuelle: recettes pour le compte de l´organisation mondiale de la propriété intellectuelle et de l´organisation européenne des brevets . . . . . | 20.000.000 |
| 15 | — | Commissariat du gouvernement auprès des sociétés sidérurgiques: remboursement des indemnités du commissaire et des experts . . . . . | 2.800.000 |
| 16 | — | Prélèvement sur le produit des jeux de casino: recettes brutes . . . . . | 118.750.000 |
| | | | 40.958.665.000 |

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

| Article | Code fonct. | LIBELLE | 1989 Crédits |
|---|---|---|---|
| | | CHAPITRE VI | |
| | | **Dépenses pour ordre** (Crédits non limitatifs et sans distinction d´exercice) | |
| 1 | — | Droits de douane et d´accise: dépenses pour le compte de l´union économique belgo-luxembourgeoise . . . . . | 10.054.600.000 |
| 2 | — | Droits d´accise sur l´alcool: dépenses pour le compte de l´union économique belgo-luxembourgeoise . . . . . | 42.000.000 |
| 3 | — | Droits de douane: dépenses pour le compte des communautés européennes à titre de ressources propres à cas communautés (versement des recettes). — Excédent de dépenses à reporter de l´exercice 1988; excédent de recettes à reporter à l´exercice 1990 . . . . . | 346.000.000 |
| 4 | — | Prélèvements agricoles et autres taxes instituées éventuellement dans le cadre d´une politique commune: dépenses pour le compte des communautés européennes à titre de ressources propres à ces communautés (versement des recettes) . . . . . | 6.000.000 |
| 5 | — | Taxe sur la valeur ajoutée: dépenses brutes (y compris le versement aux communautés européennes de la quote-part des recettes brutes leur revenant à titre de ressources propres) . . . . . | 16.600.000.000 |
| 6 | — | Rémunération de personnel civil pour le compte d´autorités militaires alliées: dépenses résultant de cette rémunération; remboursement d´avances aux autorités militaires alliées; excédent de recettes à reporter à l´exercice 1990 . . . . . | 28.500.000 |
| 7 | — | Interventions destinées à la régularisation des marchés agricoles et restitutions à l´exportation vers les pays tiers: dépenses résultant de ces opérations; remboursement d´avances aux communautés européennes . . . . . | 240.000.000 |
| 8 | — | Actions d´aide alimentaire pour le compte des communautés européennes: dépenses résultant de ces actions; remboursement d´avances aux communautés européennes . . . . | 10.000 |
| 9 | — | Stockage public de produits agricoles pour le compte des communautés européennes: dépenses résultant de l´achat et de la vente de produits agricoles par les organismes d´intervention; versement aux communautés européennes des excédents de recettes réalisés éventuellement sur l´écoulement des mêmes produits; excédent de dépenses à reporter de l´exercice 1988 . . . . . | 5.000 |
| 10 | — | Postes: dépenses brutes (y compris les versements aux offices étrangers) . . . . . | 1.900.000.000 |
| 11 | — | Télécommunications: dépenses brutes (y compris les versements aux offices étrangers) . | 4.800.000.000 |
| 12 | — | Impôt commercial communal: versement aux communes du produit de l´impôt . . . . . | 6.000.000.000 |
| 13 | — | Taxe de consommation sur l´alcool: dépenses brutes . . . . . | 800.000.000 |
| 14 | — | Propriété intellectuelle: dépenses pour le compte de l´organisation mondiale de la propriété intellectuelle et de l´organisation européenne des brevets . . . . . | 20.000.000 |
| 15 | — | Commissariat du gouvernement auprès des sociétés sidérurgiques: indemnités du commissaire et des experts . . . . . | 2.800.000 |
| 16 | — | Prélèvement sur le produit des jeux de casino: dépenses brutes . . . . . | 118.750.000 |
| | | | 40.958.665.000 |

**Règlement grand-ducal du 24 décembre 1988 portant exécution de la loi du 24 décembre 1988 concernant le budget des recettes et des dépenses de l´Etat pour l´exercice 1989.**

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 24 décembre 1988 concernant le budget des recettes et des dépenses de l´Etat pour l´exercice 1989;

Notre Conseil d´Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre délégué au Budget et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

**Art. 1er.** Les membres du gouvernement sont autorisés, chacun dans son département, à disposer des crédits portés au budget des dépenses pour l´exercice 1989. Ils ordonneront et régleront, en se conformant aux lois et règlements, les dépenses qui, par leur nature, rentrent dans le libellé des articles respectifs.

**Art. 2.** Les dépenses à charge du crédit de l´article 00.3.12.03 du budget des dépenses ordinaires sont ordonnancées conjointement par le président du gouvernement, ministre d´Etat, et les ministres compétents pour l´engagement de la dépense.

Les dépenses à charge des crédits des articles 03.0.11.00, 03.0.11.03, 03.0.11.07, 03.0.12.00 et 03.0.12.01 du budget des dépenses ordinaires sont ordonnancées conjointement par le ministre de la fonction publique et les ministres compétents pour l´engagement de la dépense.

Les dépenses à charge des crédits des articles 04.8.11.00, 04.8.12.00 et 04.8.12.01 du budget des dépenses ordinaires sont ordonnancées conjointement par le ministre des finances et les ministres compétents pour l´engagement de la dépense.

**Art. 3.** Les membres du gouvernement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l´exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

Château de Berg, le 24 décembre 1988.

**Jean**

*Les Membres du Gouvernement,*

**Jacques Santer**
**Jacques F. Poos**
**Benny Berg**
**Robert Krieps**
**Fernand Boden**
**Jean Spautz**
**Jean-Claude Juncker**
**Marcel Schlechter**
**Marc Fischbach**
**Johny Lahure**
**René Steichen**
**Robert Goebbels**

---

Imprimerie de la Cour Victor Buck, s. à r. l., Luxembourg